

# سنڌي لازمي

نائيں ۽ ڏھين ڪلاس لاء

سنڌ ٽيڪسٽ بُك بورڊ

هن ڪتاب جا سڀ حقي ۽ واسطہ سنڌ ٽيڪسٽ بُك بورڊ ڄام شورو وٽ محفوظ آهن.  
سنڌ ٽيڪسٽ بُك بورڊ جي تيار ڪيل ۽ سنڌ حڪومت جي تعليم ۽ خواندگي، واري  
ڪاتي جي مراسلي نمبر 2020.08.24: Dated: NO.SELD/HCW/181/2018:  
موجب سنڌ صوبوي جي سڀني اسڪولون لاء واحد درسي ڪتاب طور منظور ڪيل.  
دايريكٽوريت آف ڪريكيولر اسيسمينٽ ايند ريسِرج، سنڌ جي نصابي ڪتابن جي جائزی  
واري صوبائي ڪاميٽي جو چڪاسيل

## قومي ترانو

پاڪ سرزمين شاد باد ڪشور حسین شاد باد  
تو نشان عزٰم عالي شان ارض پاڪستان  
مرڪڙ يقين شاد باد

پاڪ سرزمين ڪا نظام قوت احٽ عوام  
 القوم، ملک، سلطنت پائنده تابنده باد  
شاد باد منزل مراد

پرچم ستاره و هلال رهبر ترقئي و ڪمال  
ترجمان ماضي، شان حال جان استقبال  
سايء خدائی ذو الجلال

سلسليوار نمبر

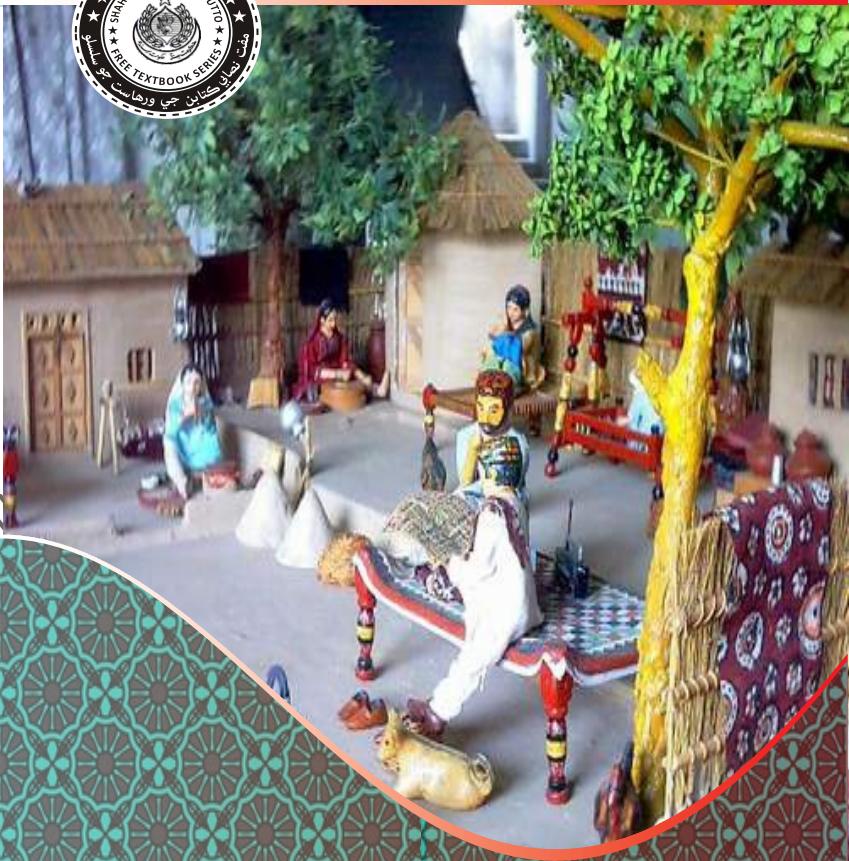
قيمت	تعداد	چاپو	چيچن جو مهينو ۽ سال
مفت			

آزمائشی اشاعت



# سنڌي لازمي

نائيں ۽ ڏهين ڪلاس لاء  
(ئين نصاپ مطابق)



سنڌ تيڪست بُك بورڊ، ڄام شورو

چيئنر: ماشيٰ ڀيل، ڪراچي

هن ڪتاب جا سڀ ۾ حق ۽ واسطہ سنڌ تيڪست بُك بورڊ ڄام شورو وٽ محفوظ آهن.  
سنڌ تيڪست بُك بورڊ جي تيار ڪيل ۽ سنڌ حڪومت جي تعليم ۽ خواندگي ۽ واري  
ڪاتي جي ماراٽلي نمبر NO.SELD/HCW/181/2018: Dated: 24.08.2020:  
موجب سنڌ صوبوي جي سڀني اسڪولون لاءِ واحد درسي ڪتاب طور منظور ڪيل.

دانوريڪتوريت آف ڪريڪيولم اسيسمينٽ اينڊ ريسٽ، سنڌ جي نصابي ڪتابن جي  
جائز ۽ واري صوبائي ڪاميٽي جو چڪايل

نڪان اعليٰ:

آغا سهيل احمد

چيئرمين، سنڌ تيڪست بُك بورڊ

نگران:

داكتر نصرت پروين سهتو

(داٽرٽيڪٽر اکيڊمڪس، ريسٽ اينڊ ٿريٽنڪس)

لويس پتو

جمشيد احمد جوٽي جو

شوكت حسين شورو داكتر انور فگار هڪڙو

داكتر اسحاق سميجو داكتر الطاف جوکيو

اويس پتو

سيٽيندڙ:

امداد حُسيني

ابڊيش:

صوبائي جائزه ڪميٽي: داكتر غلام علي الانا

داكتر محمد علي مالجهي ناهيد شاه

داكتر الطاف جوکيو فيض الله جوٽي جو

دلشاد احمد ڏيو

تحسين ڪوثر انصاري اويس پتو

محمد ادريس جتوئي

واحد بخش سولنگي

ڪمپوزنگ،

لي آئوت ۽ ڏيزائين:

## فهرست

# نشر جو یاڭو

## مضمون

1.	حضور اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیْہِ اَللّٰہُو اَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جن جا اخلاق مبارڪ	6
2.	حضرت امام حُسین علیہ السلام	14
3.	علام آ، آ، قاضي	19
4.	گنجي تکر جو سير	25
5.	سنڌي ادب جي مختصر تاريخ	29
6.	سچائي	35
7.	کاهوء جو دڙو	39
8.	وسڪارو	46
9.	سائيه جي سِڪ	51
10.	پين جا عيب برداشت ڪڻ	56
11.	شاه جي پوليء جو معيار	59
12.	جمشيد نسر وانجي - هڪ نيك دل انسان	63
13.	ڪچي جو سير	69
14.	شخصيت ۽ لباس	73

## افسانوی ادب (کھاڻيون ۽ ناول)

78	چریائی	.15
81	موڪلاڻي	.16
87	بد تميز	.17
91	سورٺ ۽ راءِ ذياج	.18
97	اونداهي ڌرتني روشن هت	.19

## درامو

104	چند ۽ ماني	.20
-----	------------	-----

## آتم کھائي

109	منهنجي آتم کھائي	.21
-----	------------------	-----

## سفرنامو

115	سنگاپور ۾ سٽ ڏينهن	.22
-----	--------------------	-----

## طنز و مزاح

120	عدو موچيءُ جو راڳ سڪڻ	.23
-----	-----------------------	-----

## ادبي خط

127	چانڊوڪي ۽ مان	.24
-----	---------------	-----

# نظم جو پاگو

130	شاه عبداللطیف پنائی رح	25
133	میان سرفراز ڪلهوڑو	26
136	سچل سرمست رح	27
139	سامی	28
143	سید ثابت علی شاه	29
146	میر عبدالحسین 'سانگی'	30
149	محمد صدیق 'مسافر'	31
153	کشنچند 'بیوس'	32
157	عبدالکریر 'گدائی'	33
161	حیدر بخش جتوئی	34
165	غلام احمد نظامی	35
168	مخدور محمد زمان 'طالب المولی'	36
171	شیخ ایاز	37
174	نیاز ہمایونی	38
177	شمشیر الحیدری	39
180	تنور عباسی	40
184	امداد حسینی	41
187	مریم مجیدی	42
190	سانوٹ فقیر (لوک شاعری)	43
194	نوان لفظ	44

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## حضور أكرم صلي الله عليه وعلي آلله وأصحابه وسلم جن جا اخلاق مبارك

سکیا جی حاصلات

- تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبين کان آگاهه ٿي سکهي.
- نوں لفظن جي معني لکي جملن ۾ کم آٿي سکهي.
- تحریر جي مرڪزي خيال، نڪتي يا تصور تائين پهچي سکهي.
- سوالن جا جواب ڏئي سکهي.
- اسم جو قيرو چاٿي سکهي.

حضرت محمد رسول الله خاتم النبیین صلی الله علیہ وعلی آلہ واصحابہ وسلم  
(ترجمو: حضرت محمد اللہ تعالیٰ جو رسول آهي ۽ اللہ تعالیٰ جو آخری نبی ۽ رسول آهي، سندن(صلی الله علیہ وسلم) ۽ سندن آل ۽ اصحاب سبکورون رضی اللہ عنہم اجمعین جي مثناں اللہ تعالیٰ هجي رحمت ۽ سلامتي هجي) جن سجی دنيا لاء نیکي ۽ ڀلاتي ۽ جا سرچشما آهن. پاڻ سبکورون صلی الله علیہ وعلی آلہ واصحابہ وسلم جن جي سچائي ۽ ديانداري ۽ جو اعتراض سندن ڪثر دشمنن به ڪيو آهي.  
حضور اكرم صلی الله علیہ وعلی آلہ واصحابہ وسلم جن جي اخلاق مبارك کي مسلم توڙي غير مسلم عالمن به مجھيو ۽ ساراهيو آهي. پاڻ سبکورون صلی الله علیہ وعلی آلہ واصحابہ وسلم جي اخلاق مبارك جي شاهدي خود قرآن مجید ۾ موجوده آهي.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

يعني: ”بيشك توهان لاء رسول الله جي ذات ۾ بهترین نمونو آهي.“

قرآن مجید ۾ پئي هنڌ ارشاد آهي ته:

إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

يعني: ”بيشك (اي محمد)، تون سهڻي اخلاق جي وڌي مرتبی تي آهين.“

هڪڙي پيري امر المؤمنين حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها کان ڪنهن اصحابي سبکوري،نبي سائين جي اخلاق مبارك بابت پڃيو. امر المؤمنين رضي الله تعالى عنها فرمایو ته،

”چا تو قرآن نه پڑھيو آهي؟ جيکي کجهه قرآن مجید ۾ آهي، اهي حضور اکرم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن جا اخلاق مبارک آهن“۔ مطلب ته پاڻ سڳورن صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جي سجي مبارڪ زندگي قرآن مجید جو عملی تفسير هئي.

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن نهايت مهربان، پاچهار، رحملد ۽ سخي هئا. پاڻ سڳورن صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ کڏهن به ڪنهن سواليءَ کي خالي ڪونه موتايو. پاڻ کريم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ بُکارا رهندنا هئا، پر بين کي کارائيندا هئا. هڪڙي پيري هڪ اصحابي، جي شادي هئي ۽وليمي لا، ونس کجهه به ڪونه هو، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن ان اصحابي، کي فرماديو ته ”ام المؤمنين حضرت عائشه رضي اللہ تعالیٰ عنها وutan اتي جي ڳوٿري گهارائي وٺ.“ ڏدهن دا ان مهل انهيءَ اتي کان سوا سندن گهر ۾ بيو کجهه به ڪونه هو.

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن يتيمن جا يار، هيٺن جا همراه ۽ غريبين جا غمخوار هئا. غلامن کي پنهنجي گهر جو ڀاتي سمجھندا هئا. غلامن لاء پاڻ تلقين ڪيانون ته ”جهڙو توهين پهريو تهڙو انهن کي پهرايو۔ جهڙو توهين کائو تهڙو انهن کي به کاريyo“. حضرت انس رضي اللہ عنه کان روایت آهي ته ”مون ڏه سال سندن خدمت ۾ گذاريا، پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن انهيءَ سجي عرصي ۾ مون کي ڪڏهن به چڙپ کانه ڏني“.

پاڻ کريم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن پنهنجو ڪم پنهنجون مبارڪ هٿن سان ڪندا هئا. قاتل ڪپڙن کي چٽيون هڻڻ، جٽيءَ کي ڳنڍ تو پو ڏيڻ ۽ بکرين ڏهڻ جو ڪم پاڻ سڳورا صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ پنهنجون برڪت پرين هٿن سان ڪندا هئا. مسجد نبويءَ جي اذاؤت ۽ خندق واريءَ جنگ ۾ کاهي کوٽ وٽ وقت اصحابن سڳورن سان گڏجي ڪم ڪيانون.

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وعلیٰ آله واصحابہ وسَلَمُ جن جي غريبين سان هلت چلت هئي ہوندي هي، جو انهن کي پنهنجي غربت تي احساس ڪمتري ڪو نه ٿيندي

هئي. پاڻ سڳورا صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ، اللَّهُ سَائِئِنَءَ كَانْ هَمِيشَه اها دعا گهندما هئا ته ”يَا اللَّهُ إِمْوَنْ كَيْ مَسْكِينِيْ“ هر جيار، مسکيني، هر پاڻ وٽ گهراء هر حشر هر مسکين سان گڏأثار.“پاڻ ڪريمر صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ جَذَنْ وَصالَ ڪيو، تدهن حالت اها هئي، جو سندن زره، جون جي تن سيرن عيوض، هڪ يهودي وٽ گروي رکيل هئي. وصال وقت پاڻ سڳورن صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جي ڪڙن کي ڪيتريون ئي چتيون لڳل هيون.

”يَا زَوْنَبِينَ كَيْ بَهْ پَيَارَوْ آهِي“ . سندي هر اها چوڻي به پاڻ ڪريمر صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ هن جي اخلاق مبارڪ مان ورتل آهي. پاڻ سڳورا صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ پاڙيسريون جي سارسيپال لهندا هئا. کين سوڪڙيون پاڪڙيون موڪليندا هئا ۽ انهن جي حقن کي بوري ڪرڻ جو تاكيد فرمائيندا هئا. هڪڙي ڏينهن پاڻ سڳورن صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ فرمایو ته ”خدا جو سُنْهَنْ، اهو مومن نه هوندو!“ اصحابن سڳورن عوض ڪيو ته: يارسول اللَّهُ! اهو ارشاد ڪنهن جي لاهئي؟ پاڻ سڳورن صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ فرمایو ته: ”اهو شخص جنهن جو پاڙيسري هن جي شرارتن ۽ حرڪتن کان بچيل ههوندو“

پاڻ ڪريمر صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ قُولْ هَنَدَا هَنَا ته اهو پاڙيندا هئا. مظلومن جي داد رسی کندا هئا. قرضدارن جا قرض لاهندا هئا پاڻ سڳورن صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جو حڪم هو ته ”جيڪو مسلمان وڌاتن ڪري ۽ پويان قرض ڇڏي وڃي، ته ان جو مون کي اطلاع ڪريو! ان جو قرض آئِدا کندس ۽ هن جيڪا ملڪيت پويان ڇڏي آهي، اها سندس وارشن جي آهي. ان سان منهنجو ڪو به مطلب ڪو نه آهي.“

حضور اڪرم صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ بِيمَارَنْ کي پُيچُنْ ويندا هئا ۽ کين آٿت ڏيندا هئا. ان ڏس هر دوست توڙي دشمن، مومن توڙي ڪافر سان هڪ جھڙو هلندا هئا. پاڻ سڳورا صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْهَنْ گَسْ تَانْ لَنَهَنَدَا هئا، ته هڪڙي ڪافرياڻي ان تي ڪندا وچائي ڇڏيندي هئي ۽ کن ڪچرو ڇڏيندي هئي. هڪ پيري ڪس تي ڪندا ۽ ڪچرو پيل نه هو. پاڻ سڳورن صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ

وأصحابه وسلم جن كي جدهن خبر پئي ته اها مائي بيماراهي، تدهن ان کي پيچڻ ويا ۽ پاڻ سڳورن صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم جو اخلاق ڏسي، مائي مسلمان ٿي ويني.

پاڻ ڪريمر صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم جن وڏا مهمان نواز هئا. وتن مسلمان توڙي ڪافر مهمان ٿي ايندا هئا ته پاڻ سڳورا صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم سڀني جو وڌي دل سان آڌرياء ڪندا هئا. ڪدهن ڪدهن ته گهر ۾ جيڪي ڪجهه هوندو هئن، اهو آٿي مهمان آڏو رکندا هئا ۽ سندن سجو گهر فاقي ۾ رهندو هم، پاڻ سڳورا صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم رات جو آٿي وڃي مهمان کان چندا هئا: ”ڪاتڪلief ته کانه آٿو؟“

لبي ڪريمر صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم جن اجائي نٺ نانگر بدران سادگي، کي پسند ڪندا هئا سادو کائيندا هئا ۽ سادو هندائيندا هئا. کائڻ لاء جيڪو ڪجهه ملندو هئن، اهو ڪتريندا هئا. کاڌي مان ڪدهن به عيب ن ڪيندا هئا. پاڻ سڳورا صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم صفائي جو ڏايو خيال رکندا هئا. هڪڙي ڀيري هڪ شخص کي ميرا ڪپڙا پاٽل ڏنائون ۽ فرمائينون ته: ”هن کان ايترو نتو پُجي جو ڪپڙا کطي ذوي!“

پاڻ ڪريمر صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم جن گفتگو نهايت آهستگي، سان ڪندا هئا. هڪ فقرو الڳ الڳ ڪري ڳالهائيندا هئا ڪدهن به ماڻهوء جي ڳالهه وج هر ن ڪتريندا هئا. ڪاڳالهه ن وٺندي هئي، ته اها تاري چڏيندا هئا، بنا ضرورت جي گفتگو ن فرمائيندا هئا. کل ايندي هئن ته مشكnda هئا.

پاڻ ڪريمر صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم جن جدهن به ڪنهن جي گهريند هئا، تدهن ان شخص جو نالو وٺي سڏ ڪندا هئا ۽ پوء دروازي جي هڪ پاسي ٿي بيهندا هئا ته متن گهر جي اندر نظر پوي.

حضور اڪرم صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم جن پنهنجن بدترین دشمنن کي ن رڳو معاف ڪري چڏيندا هئا، بلک انهن جي حق ۾ چڱائي، جي دعا ڪندا هئا ايتري قدر جو جاني دشمنن کان به ڪدهن بدلو نه ورتائون. هڪ دفعي ڪنهن شخص کين قتل ڪرڻ جو ارادو ڪيو. أصحاب سڳورا ان کي جهلي وتن وٺي آيا. اهو شخص پاڻ سڳورن صلي الله عليه وعلی آله واصحابه وسلم کي ڏسي دجي ويو.

نبي کريمر صلي الله عليه وعليه آله واصحابه وسلّم جن کيس چيو ته ”تون نه دج، جيکڏهن تون مون کي قتل کرڻ گهرین به ها، ته ائين نه کري سگھين ها“. اها کيدي نه عجيب ڳالهه آهي، ته فوج جو جرنيل جنهن لڳاتار نو سال لڑاين ۾ گذاريما ۽ ڪنهن به لڙائي، کان مُنهن نه موڙيو، تنهن پنهنجن دشمنن تي ڪڏهن به وار نه ڪيو. أحد جي ميدان ۾ چئني طرفن کان مٿن پترن ۽ تيرن جو مينهن پئي وٺو ۽ تلوارن سان حملا پئي ٿيا، پر پاڻ سڀورا صلي الله عليه وعليه آله واصحابه وسلّم پنهنجي جاء تي بینا رهيا چنهن مُشرڪن جي حملبي سبب سندن سر مبارڪ زخمي ٿيو ۽ ڏند مبارڪ شهيدتيا، تنهن به پاڻ سڪورن صلي الله عليه وعليه آله واصحابه وسلّم ائين پئي فرمایو ته ”يالله! هن کي معافڪ چو ته هي مون کي نتا سڃاڻ“. پاڻ ڪريمر صلي الله عليه وعليه آله واصحابه وسلّم جن همڪي جي فتح کان پوءِ دشمنن سان جنهن رواداريءَ جو مظاہرو ڪيو، اهو دنيا جي تاريخ ۾ هڪ مثال آهي.

نبي ڪريمر صلي الله عليه وعليه آله واصحابه وسلّم جن ٻارن سان ڏايو پيار ڪندا هئا. جڏهن به مند جا نوان ميو وتن ٻيندا هئا، تنهن سڀ کان ندي عمر وارو ٻار جيڪو اتي موجود هوندو هو، ان کي ڏيندا هئا چيڪڏهن رستي تي ڪو ٻار ملندو هئن، ته پهرين ان تي سلام واريenda هئا.

اڄ انسان هڪ پاسي چنڊ تي پهچي چڪو آهي، ته ڦئي پاسي اخلاقي طور تي پستين ۾ ڪري رهيو آهي. مادي آسائش جي حاصلات لاءِ هو محيل اخلاقي قدرن کي پيرن هيٺان لتاڙڻ کان به نشو متري. ان جو نتيجو جنگين، ڏاڙن، رخون، ڏاڍن، ڇو ڏهڪاءِ ۽ ٻين برائين جي صورت ۾ اسان جي آڏو آهي. اهڙي صورتحال نبي ڪريمر صلي الله عليه وعليه آله واصحابه وسلّم جن جا اخلاق مبارڪ سموريءَ انسان ذات لاءِ وات جي لات آهن. انهيءَ لات جو سُهايو اعليٰ اخلاقي قدرن جي وجایل ماڳ تي رسائڻ لاءِ اڄ به اسان جو سُونهون بطيجي سگهي ٿو.

## مشق

### هیئین سوالن جا جواب ڏيو: (الف)

- پاڻ سڳورن صَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ آلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ جِي اخلاق مبارڪ بابت 1  
قرآن مجید ۾ ڪھڻي شاهدي ڏنل آهي؟
- حضور اکرم صَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ آلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ غلامن بابت ڪھڻي تلقين 2  
ڪئي آهي؟
- پاڻ ڪريه صَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ آلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ پنهنجون مهمانن سان ڪين 3  
پيش ايندا هئا؟
- اعليٰ اخلاقي قدرن جو وجابل ماڳ ڪين ٿو ماڻي سگهجي؟ 4

### (ب) هیئین لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آئيو:

اعتراف ڪڙ مرتبو هيٺو تلقين فاقرو ڏاڍ  
سُهائو ماڳ سُونهون

### (ج) هیئین لفظن جا ضد لکو:

مهمان ڀائي وصال سخي فتح پستي رحمدل بدترین

### (د) هیئيان خال ڀريو:

پاڻ سڳورا صَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ آلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ غلامن کي پنهنجي گهر جو 1  
سمجهندا هئا.....

پاڻ سڳورا صَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ آلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ .....جي سار سنپال 2  
لهندا هئا.....

پاڻ ڪريئ صَلَيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ قَوْلَ كَنْدَا هَئَاتَهُ اهُو  
هئا.....3

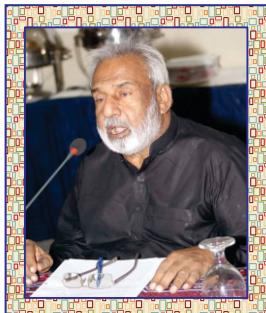
حضور أَكْرَم صَلَيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ بِيمَارَنْ كَي  
ويندا هئا.....4

هن سبق ۾ جيڪي اسم ذات ڪر آيل آهن، اهي لکو.(ه)

اسم کي سڀني حالتن ۾، واحد توڙي جمع، مذڪر ۽ مؤنث جي  
صورت ۾ ڦيرائڻ کي 'اسم جو ڦيريو' چئجي ٿو. تو هان اسم جي  
هيئين واحد مذڪر صورت کي جمع مذڪر صورت ۾ ڦيرایو:

جمع مذكر	واحد مذكر
★	چوڪرو اچي ٿو.
★	چوڪرو بچاء.
★	چوڪري کي سڏ.
★	چوڪري سان وج.

## سید شیر شاھ بخاري



وفات: 2021 ع

ولادت: 1940 ع

سید شیر شاھ بخاري پکوئش امين لاکي، تعلقی هلا (هائوکي تعلقی نيو سعید آباد ضلعي متياري) ۾ 14 جنوري 1940 ع تکي جنم ورتو. هُن ابتدائي تعليم پنهنجي گوٹ مان حاصل ڪئي. مئرك ۽ انتر هلا مان ڪيائين. ٻي. اي سچل سرمست ڪاليج حيدرآباد ۽ ايم. اي سند يونيورستي مان ڪيائين.

سید شير شاھ بخاري سنتي ٻوليءَ جو ماڻر، نثر نويis، تعليمدان، معحقن ۽ لغت نويis آهي. هن ڪيتراي ڪتاب لکيا آهن، جن مان 'مادری ٻوليءَ جي سکيما' ۾ ڪتاب آهي. هُو سنتي مادری زبان جي درسي ڪتابن ۾ ليلڪ ۽ ايدبئر طور مقرر رهيو آهي. درسي ڪتابن جي نظرثاني ڪاميتيءَ جو ميمبر پڻ رهيو آهي. هُن استادن جي تربطي ڪتابن جا ترجما ٻڻ ڪيا آهن. هُو سنتي لئنگكچ اثارتيءَ جي 'سنتي سکيما' واري پروگرام ۾ استاد طور ڪم ڪري چڪو آهي ۽ اتي ئي 'سنتي لغت بورڊ' جو انچارج ٻڻ رهيو آهي. گهڻي عرصي تائين ٿرينگ ڪاليج فار مين حيدرآباد، هر استاد ٿي رهيو آهي ۽ اتان ئي پرنسيپال ٿي رينائر ڪيائين. سید شير شاھ بخاريءَ 12 مئي 2021 ع ۾ وفات ڪيائين.

## حضرت امام حسین علیہ السلام

سکیا جی حاصلات

تحریر جی مرکزی خیال، نکتی یا تصور تائین پھچی سگھی۔ متن کی سمجھی حقیقتن تی بتل سوالن جا جواب ذئی سگھی۔ اصطلاحن جی معنی لکی سمجھی سگھی۔ لفظن جا ضد لکی سگھی۔ لفظن جا اشتراق ڪری سگھی۔

حضرت امام حسین علیہ السلام، حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جَنِ جِی پیلاری نیائی، ساجی سائٹ حضرت بیبی فاطمة الزهراء علیہ السلام ۽ پاڻ سگورن صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جَنِ جِی سگی سوت حضرت علی ڪرم الله وجهه جا فرزند ۽ حضرت امام حسین علیہ السلام جا نندا یاء هنَا.

حضرت امام حسین علیہ السلام جی ولادت 3 شعبان 4 هـ / جنوری 626 ع تی مدینی شریف ۾ تي. ولادت کان پوع رسول اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جَنِ سندن ساجی کن ۾ اذان ۽ کابی کن ۾ اقامۃ چئی ۽ ”حسین“ نالو رکيو. جنت جی نوجوانن جا سردار ۽ سید الشهداء سندن لقب ٻابا عبدالله ڪنیت آهي.

حضرت امام حسین علیہ السلام بنھی جهانن جی سردار حضرت محمد رسول الله خاتم النبیین صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ، حضرت بیبی فاطمة الزهراء علیہ السلام ۽ حضرت علی ڪرم الله وجهه جی پاڪ هنج ۾ پلیا ۽ نپنا. حضور اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جَنِ امام حسین علیہ السلام سان بیحد پیار ڪندا هنَا پاڻ سگورن صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ فرمایو آهي ته ”حسین مون مان آهي ۽ آئے“ حسین مان آهيان. جیکو حسین سان محبت کري ٿو، الله ان سان محبت کري ٿو.“ هڪري ڀيري پاڻ سگورا صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ نماز پڑھي رهيا هئا، تم حضرت امام حسین علیہ السلام جيڪي اجا ٻار هئا،نبي اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جَنِ جِی پئنيء مبارڪ تي سوار ٿي ويهي رهيا. پاڻ سگورن صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَیٰ آلِہٖ وَاصْحَابِہِ وَسَلَّمَ تيسستانين سجدي مان سُر نه کنيو، جيستائن بالڪ پنهنجي رضا سان هيٺ نه لٿو.

11 هـ / 632 ع تي رسول الله صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ أَهْلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَن رحلت فرمائي.

3 جماد الآخر 11 هـ تي حضرت امام حُسين عليه السلام جي امڙ حضرت بيبي فاطمة الزهراء عليها السلام رحلت ڪئي. انهن ڏڪوئيندڙ حادشن کي اهل بيت وڌي صبر سان سٺو.

35 هـ / 655 ع تي حضرت علي ڪرم الله وجهه جي عام بيعت ٿي. ڪوفي کي گاديء جو هند ڪيو ويو. ته حضرت امام حُسين عليه السلام به مدبيي مان ڪوفي هليا آيا. پاڻ هر معرڪي هر پنهنجي پيء سان گڏ رهيا. 19 رمضان 40 هـ تي حضرت علي ڪرم الله وجهه فجر جي نماز پڙهي رهيا هئا، ته عبدالرحمن ابن ملجم مٿن حملو ڪيو ۽ پاڻ سخت زخمي ٿي پيا ۽ 21 رمضان تي رحلت ڪيلون. ان کان پوء حضرت امام حسن عليه السلام جا معاملا پيش آيا. حضرت امام حسن عليه السلام جي صلح کان پوء اهل بيت ڪوفي کان مدبيي هليا آيا. حضرت امام حُسين عليه السلام مدبيي هر ديني خدمتن هر مصروف ٿي ويا.

حضرت امام حُسين عليه السلام ڌندي وهيء کان ئي اصلاح ۽ تعليم ڏانهن لازمو رکندا هئا. مدبيي جا اڪاپر اسلامي مسئل جي ڏس هر وتن ايندا هئا. پاڻ قرآن شريف جو مطلب ۽ رسول الله جون حديثون بيان فرمائيندا هئا پاڻ گھڻو کري عبادت ۽ رياضت هر مشغول رهندما هئا، روزا گھٻا رکندا هئا ڄاڳ سادي غذا سان افطار ڪندا هئا.

اعليٰ حسب نسب هوندي به حضرت امام حُسين عليه السلام بعد هنڌا ۽ باجهارا هئا. هڪڙي پيري ڪجهه غريب ۽ مسکين ماڻهو ماني کائڻ هئا. انهن کين پاڻ سان ماني، کائڻ جي صلاح هنئي. پاڻ سواريء تان لٿاء فرمایائون. "الله تکبر ڪڻ وارن کي دوست ن ٿو رکي." پاڻ انهن غريب ۽ مسکين ماڻهن سان ويهي ماني کاڻاون. ماني کائڻ کان پوء انهن غريب ۽ مسکين ماڻهن کي پاڻ و تاچڻ جي دعوت ڏانئون. جڏهن اهي وتن آيا، تڏهن پاڻ گهر وارن کي حڪم ڪيائون ته "گهر هر جيڪي ڪجهه به هجي اهو موڪلي ذيو."

حضرت امام حُسين عليه السلام پاڻهن جون خطائون بخش ڪندا هئا. پانهين ڪي آزاد ڪندا هئا؛ فقيرن سان سھڻو سلوڪ ڪندا هئا؛ غربين ۽ مسکين جي گهرن

تي کاڈو پهچائيندا هئا ۽ قرضين جا قرض لاهيندا هئا. حضرت امام حسین عليه السلام فصاحت ۽ بلاغت، علم ۽ حکمت ۾ ب پنهنجو مڻ پاڻ هئا.

حضرت امام حسین عليه السلام جو اهو ڪارنامو، جنهن بين الاقومي شهرت حاصل ڪئي، سو عاشوري 61 هجي قرباني آهي. حضرت امام حسین عليه السلام اسلام جي ارتقا کي پنهنجي اکين سان ڏٺو هو. اسلامي تاريخ جا سمورا شروعاتي واقعا سندن سماهنون ٿيا. 56 هـ صورتحال تدهن خراب ٿي وئي، جڏهن يزيد کي ولی عهد نامزد ڪيو ويو. ان جي حضرت امام حسین عليه السلام سخت مخالفت ڪئي. 60 هـ ۾ يزيد پنهنجي بادشاهيءَ جو اعلان ڪيو ۽ مدیني حڪم موکلياين ته حضرت امام حسین عليه السلام کي بيعت تي مجبور ڪيو وڃي. حضرت امام حسین عليه السلام پنهنجي اهل بيٽ سان مدیني مان مکي هليا آيا. هودا نهن عراق ۾ يزيد جي حڪومت جي مخالفت وڌي وئي.

مکي شريف ۾ رهڻ دوران ڪوفين حضرت امام حسین عليه السلام کي خط لکيا ۽ کين ڪوفي اچڻ جي دعوت ڦنانوں. پاڻا صحيح صورتحال معلوم ڪرڻ لاءِ حضرت مسلم بن عقيل کي ڪوفي موکلياکون ٻر ابن زياد کين شهيد ڪراي ڇڏيو. يزيد، حج جي موقععي تي حضرت امام حسین عليه السلام کي شهيد ڪراي ڇجي سٽ سٽي پر حضرت امام حسین عليه السلام صورتحال کي پروزي، اللہ جي گهر جي حرمت کي قائم رکندي، حج کي عمری ۾ تبديل ڪري عراق ٿاکهن اسنجا. سندن مختصر قافلي ۾ ڪجهه جان نثار ساتي، خواتين ۽ بار هئا.

ڪوفي جي ناكا بندی هئي ۽ خُر بن يزيد تميمي هڪ هزار سڀاين سان حسیني قافلي کي گهيرو ڪري چڪو هو. 2 محرم 61 هـ تي حضرت امام حسین عليه السلام ڪربلا پهتا. 3 محرم تي عمر بن سعد چئن هزارن سوارن سان پهچي ويو. هن جڏهن حضرت امام حسین عليه السلام سان ڳالهه ٻولهه شروع ڪئي ته حضرت امام حسین عليه السلام فرمایو ته ”ڪوفين جي خطن ۽ پيغامن پهچڻ تي آءٰ هتي آيو آهيان. پر انهن غداري ڪئي، تنهنڪري آءٰ چاهيان ٿو ته جتن آيو آهيان اوڏا نهن موتي وجان.“ عمر بن سعد به حضرت امام حسین عليه السلام سان جهيرڙن نه ٿي گهريو. هن اهو احوال ابن زياد کي لکي موکليو. ابن زياد، يزيد جي

بیعت لاء زور پریو. جنهن کان حضرت امام حسین علیه السلام انکار کیو بیزیدی لشکر سختی شروع کئی. 6 محرم تائین فوج تی فوج ایندی رہی. فرات نہر تی به لشکر بیهاریو ویو، تے جیئن امامن تائین پاٹی نہ پھچی سگھی.

حضرت امام حسین علیه السلام پاران امن جی جیکا به کوشش کئی ویئی، اها کامیاب نہ ٿی. دشمن حملی لاء بلکل تیار ہئا. پر حضرت امام حسین علیه السلام اگرائي ڪرڻ جي حق ۾ نہ ہئا. 9 محرم تی شمن حملی ڪرڻ جو حکم ڏنو. بیزیدی لشکر کی وڌندو ڏسی، حضرت امام حسین علیه السلام، حضرت عباس کی خبر لهڻ لاء موکلیو. حضرت عباس واپس اچی ٺیلو ته ”هو چون ٿا ته اسان جو حکم مجیو یا لڑائی لاء تیار ٿيو.“ حضرت امام حسین علیه السلام عبادت ڪرڻ لاء هڪ رات جی مهلت گھری. اها سجی رات پان، سندن اهل بیت ۽ ساتھی عبادت ۾ مشغول رہیا. صبح ٿیڻ سان رڻ گنجیو رازو ٿیو. دشمنن ٿیزون جو وسکارو لائی ڏنو. دشمنن جی هزارن جی لشکر مان ٿر، حضرت امام حسین علیه السلام خدمت ۾ حاضر ٿیو. هن حضرت امام حسین علیه السلام کان پنهنجی خطائی جی معافي گھری ۽ پوءِ جهاد ڪندي سر ڏئي سرهو ٿیو.

حر جي شهادت کان پوءِ بنهی طرفن جا ھائهن ايندا رهیا. شروعات حضرت امام حسین علیه السلام جي سروچ سائين کان ٿي. پوءِ ھيزرن جو وارو آيو. علي اکبر کان وئي علي اصغر تائين سيني شهادت جو جام پیتو. شن دین جي اج ۽ بک، هيترن سائين ۽ عزيزن جي شهادت به حضرت امام حسین علیه السلام جي عزم ۾ ڪو فرق ن آندو. پاڻ دشمن جي اتاھ لشکر ۾ ڪاهی پیا. نیٹ وچینءِ ويل زخمن سان چور ٿي، زمين تي ڪري پیا. پاڻ خداوند تعاليٰ جي بارگاهه ۾ سربسجود ٿيا. ڪنهن کي بهار ڪرڻ جي همت ن ٿي. نیٹ شمر جي هُشیءِ تي حضرت امام حسین علیه السلام جو سر مبارڪ ڏڙ کان ڏار کیو ویو.

حضرت امام حسین علیه السلام حق ۽ باطل جي هن جنگ ۾ دين جي بقا لاء جيڪا قرباني ڏني، دنيا جي تاريخ اچ تائين ان قرباني ۽ ايشار جو اهڙو مثال پیش ن ڪري سگھي آهي!

## مشق

### (الف) هینین سوالن جا جواب ڏيو:

- حضرت امام حُسین علیه السلام جي ولادت ڪڏهن ٿي؟ 1
- حضرت امام حُسین علیه السلام ڪنهن جي پاڪ هنج ۾ پليا ۽ نپنا؟ 2
- پاڻ سڳورن صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْلَمْ وَسَلَّمَ حضرت امام حُسین علیه السلام بابت چا فرمایو آهي؟ 3
- 11 هم تي اهل بيٽ کي ڪھڙا ڏکوئيندڙ حادثا پيش آيا؟ 4
- حضرت امام حُسین علیه السلام نديٽ وهي، کان ڪھڙو لاڙو رکندا هئا؟ 5
- حضرت امام حُسین علیه السلام ڪربلا ۾ ڪھڙي تاريخ تي پهتا؟ 6
- حضرت امام حُسین علیه السلام جو اهو ڪھڙو ڪارنامو آهي، جنهن بين الا قومي شهرت حاصل ڪي؟ 7

### (ب) هینین لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ کم آئيو:

ولادت رضا معركو مصروف نهنا تکر ارتقا سروچ عزم  
هُشی باطل فصاحت بلاغت اڳرائي

### (ج) هینین لفظن جا ضد لکو:

صلح مخالفت سادي مختصر غريب باطل

### (د) هینین اصطلاحن جي معني لکو:

- \* سهٺو سلوک ڪرڻ \* پنهنجو مت پاڻ هئڻ
- \* سر ڏئي سرهو ٿيڻ \* سٽ سٽڻ

### (ه) هینین لفظن جا اشتلاقا ڪريو ۽ معني لکو:

- \* سيد الشهداء \* اهل بيٽ \* ٻاجهارا
- \* بيٽ سرسجود \* صورتحال \* بين الا قومي

## علام آء. آء. قاضی

سکیا جی حاصلات تحریر جی حاصل مطلب، لفظی، فکری ۽ فنی خوبین کان آگاہ تی سکھئی.  
تحریر جی مرکزی خیال، نُکتی یا تصور تائین پهچی سکھئی سوالن جا جواب ڏئی سکھئی.  
لفظن جی معنی لکی جملن ۾ ڪر آئی سکھئی. مرکب لفظ لکی سکھئی. عبارت ۾  
تشبيه ۽ استعاری کی سیجائی سکھئی.

اُهو لنبن جو هڪ ریلوی پلیفارم ہو. ریل گاڏی چُنٽ واري هئی ۽ مسافر  
ٿٺ تکڻ ۾ ریل گاڏی ۾ چڙھی رهیا ہئا. انهن مسافرن ۾ به ڄڻا سند جا به ہئا. انهن  
مان هڪ چھوٹ صحیح گاڏی ۾ چڙھی ویو ۽ بئی کی جیڪو گاڏو مليو ان ۾ چڙھی  
پيو. اندر بھی چالدسي ت سجي گاڏی ۾ هڪڙي اکيلی سھڻي چوکري ويٺي آهي،  
گاڏي به هلن لڳي هئي. هائي چا ڪري؟ هو هڪدم ان چوکري، کي پڻي ڏيئي،  
دروازي ڏانهن منهن ڪري بھي رهيو، چاكاڻ ته سندس ڳوٽ ۾ به اهو ئي رواج ہو  
ته جڏهن به ڪنهن گهٽي، مان عورتون لنگهنديون هيون، تڏهن انهن جي اڳيان ڪو به  
ٻار يا ماڻي ”پاسي پاسي“ چوندا هنلند ھنا ۽ مردمانه ڀو ڇانهن منهن ڪري بھي  
رهندا ہئا. جيسائين اهي عورتون لنگهي نه ويندليون هيون، سو هن به اها ئي پنهنجي  
ڳوٽ واري پڙ پاري.

اجنبی دوشيزه کيس ويهن لاء گھڻوئي چوندي رهی ٻوهان کان رڳ او ايترو ئي  
اڪليو ته ”سانش، معاف ڪجو، مان پرديسي آهيان. ڀُل سان هن گاڏي ۾ چڙھي پيو  
آهيان، ريل بيهي ته لهي ويندس!“ هن جي ان شرافت ۽ سادگي، انهيء، اخنجي دوشيزه  
جي جي ۾ جاء جوڙي ورتني.

توهان کي خبر آهي ته اهو پرديسي ۽ اها اجنبی دوشيزه ڪير ھئا؟ اهو پرديسي  
علام آء. آء. قاضي هو ۽ اها اجنبی دوشيزه مادام ايلسا گرتو دولش هئي، جيڪا پوء  
’امڙايلسا قاضي‘ جي نالي سان سند جي علمي ادبی حلقي ۾ مشهور ٿي. ان حسن اتفاق  
کان ترت ئي پوء علام آء. آء. قاضي صاحب سان سندس شادي 1910ع تي جرمني ۾ ٿي.

علام صاحب جو پورو نالو امداد علي آهي ۽ پيء جو نالو  
قاضي امام علي انصاري آهي. علام صاحب جو جنم 1886ع تي دادو ضلعوي جي  
تارخي ڳوٽ پاڻ شريف ۾ ٿيو.

نندڙو امداد اجا اسکول وجڻ واري وهيءَ کي پهتو ته سندس پيءَ کي حيدرآباد ۾ مختارڪار مقرر ڪيو ويyo. تن ڏينهن حيدرآباد ۾ آخوند عبدالعزيز جو مكتب مشهور هو. علام صاحب کي انهيءَ مكتب ۾ پڙهڻ لاءِ موڪليو ويyo. پاڻ انن سالن جي عمر ۾ مسجد جي مؤذن جا فرض پڻ سرانجام ڏيندو هو.

علام صاحب ڏهن سالن جي عمر تائين ڪنهن به سرڪاري اسکول ۾ داخل نه ٿيو. جڏهن باقاعدري اسکول ۾ داخل ٿيو. تڏهن به آخوند عبدالعزيز ساڻس گڏ هوندو هو، ته جيئن هو عام بارن ۽ ماڻهن سان نه ملي سکهي. علام صاحب جي اختر تعليم خانگي طور تي ٿي. 18 سالن جي عمر ۾ پرائيويت اميدوار جي هيٺيت سان سندڻي ورنڌيڪيو لر فائنل جو امتحان پاس ڪيائين، جنهن ۾ فارسيءَ ۾ پهريون نمبر آيو. 1905ع ۾ معبي يونيورستيءَ مان مئرك به خانگي طور تي پاس ڪيائين. ان كان پوءِ کيس اعلمي تعليم پهائڻ لاءِ عليڪڙه مسلم يونيورستيءَ ۾ داخل ڪرايو ويyo. 1907ع ۾ علام صاحب جو ماسات سڀت عبدالقدار حافظ بئريست رئت لا جي سند حاصل ڪرڻ لاءِ انگلئند وجي رهيو هومه علام صاحب کي به عليڪڙه مان گھرائي ساڻس گڏ انگلئند روانو ڪيو ويyo.

لنبن ۾ علام صاحب پهريون هڪ سال خانگي طور تي اقتصاديات جو اپياس ڪيو. پئي سال لنبن اسکول آف ايڪنامڪس ۾ داخلا مليس، اتي داڪٽر ڪئن سندس استاد هو. ان سان گڏوگڏ پاڻ داڪٽر آرنلڊ کان تڪنيڪ ۽ پروفيسر هابهائوس کان عمرانيات ۾ تعليم پرائييندو رهيو. ”طبعيات“ ۽ ”حياتيات“ جو پڻ پنهنجي ليکي اپياس ڪندو رهيو. جامع الازهر جي استاد شيخ گوما کان سوءِ داڪٽر ترتين عربيءَ ۾ سندس استاد رهيا.

1911ع ۾ علام صاحب کي لِنڪنس مان بارائت لا جي دگري ملي. جتنان اها سند حاصل ڪري، وطن موتي آيو. پر سُنت ئي لنبن موتي ويyo. اتي رهي وڪالت ڪرڻ بدران پنهنجي تحقيقي ڪم کي ترجيع ڏنائين. 1919ع ۾ علام صاحب سند ۾ مستقل طور رهڻ لاءِ آيو ۽ ٿندي محمد خان ۾ مئجستريت مقرر ٿيو. پوءِ حيدرآباد ۾ سب جج هو، ته خيرپور ميرس ۾ سيشن جج جي نئين عهدى تي ڏهن سالن لاءِ مقرر ڪيو ويyo. پر عدالتى معاملن ۾ رياستي اختيارين جي مداخلت سبب پن سالن کان پوءِ استعفينا ڏئي لنبن هليو ويyo. پاڻ لنبن ۾ اسلام جي تبلیغ لاءِ هڪ مرڪ

قائم ڪيائين جنهن کي "جمیعۃ المُسْلِمِینَ" نالي هڪ جماعت هلائڻ لڳي. پاڻ لنبن ۾ اسکول آف اوريتل استدیز ۾ سنتي پڙهاڻ شروع ڪيائين. کيس "پوئيري سوسائي آف انگلئند" جو نائب صدر ۽ فلاسفېڪل سوسائي آف انگلئند جو تاحيات ميمبر مقرر ڪيو ويو.

علام صاحب کي سندي مسلمان جي تعليمي، سماجي ۽ اقتصادي بڌاليءَ تي ڏاڍي ڳلتي هئي. ان ڏس ۾ هو سياستان آڏو عمل جو ڳيون رتون ۽ بنا اجوري پنهنجون عملی خدمتون پيش ڪندو رهيو.

1924ءَ لنبن مان موٽي اچڻ تي، جناح ڪورٽس، ڪراچيءَ جي مسجد ۾ پيش امام ٿي جمهي جو خطبو پڙهندو هو. سندس خطبي ٻڌڻ لاءَ عالم، استاد توڙي نوجوان شاگرد اچي گڏ ٿيندا هئا. 1935ءَ ۾ مولانا ظفر علي خان جي سهڪار سان ڪراچيءَ ۾ "انجمن تبلیغ اسلام" قائم ڪيائين. انهن ڏينهن کي ياد ڪندي پروفيسر اكرم انصاريءَ لکيو آهي ته "هو انسانيت جو هڪ عظيم استاد هو. اسان سندس ليڪچر ۽ خطبا چالينهن جي ڏهاڻي هم پڻدا. آچر جي ڏينهن اسان وٽ ايندو هو ۽ مختلف موضوععن تي تقرير ڪندو هو. اسان کي پتو ن پوندو هو، ته کو موڪل جو ڏينهن آهي. کيس ٻڌڻ کان مٿي وقت جو ڪھرو بهتر استعمال ٿي سگهي تو! اسين کيس غورسان ٻڌندما هئاسين ۽ اسان کي ائين محسوس تجدو هو ته اسين بلنديءَ طرف وڃي رهيا آهيون. هو اسان کي جمعي ۽ عيد نماز پڙهاڻيندو هو سندس وعظ سان روح کي جنبش ۽ دل کي تحریڪ نصیب ٿيندي هئي".

علام آء. آء. قاضي جيتويڪ ڳچ عرصو انگلئند ۾ رهيو ۽ هميشه سوت ٻون پائيندو هو. پر سندس روح سدائين مشرقي رهيو. علام صاحب جو مطالعو ڏاڍو وسیع هو. مذهب، سائنس، فلسفی، ادب، شاعري، آرت، تاريخ ۽ تمدن، لغت ۽ منطق، نفسیات ۽ تصوف تي سندس گھري نظر هئي. پاڻ انهن علمن جي ڏاڍي نرميءَ سان ۽ سادي پيرائي ۾ تشریح ڪندو هو. سندس ذكر ۽ فڪر جو محور قرآن شريف هو. پاڻ قرآن شريف کي سجي انسان ذات لاءَ هدایت جو سرچشميو سڀيندو هو. قرآن شريف کان پوءِ علام صاحب جو وڌي ۾ وڌو ماخذ "شاه جو رسالو" آهي. پاڻ "شاه جو رسالو" ترتیب پڻو اتس ۽ ايلسا قاضيءَ جي شاه جي چونڊ بیتن جي

انگریزی کتاب جو مهاں پڑھ کیو اش. چون تا تہ علامہ صاحب زندگیءِ جی آخری ڈینهن ہر لاکیٹی لطیف جو ”سر سھٹی“ گھٹو پڑھندو هو.

علامہ آء. آء. قاضی صاحب جو وڈی ہر وڈو زندہ کارنامو سنڈ یونیورسٹیءِ جو قیام آہی. پاٹ تن ڈینھین لندن ہر رہیل هو، جتنان کیس 1951ع ہر گھرائی سنڈ یونیورسٹیءِ جو وائیس چانسلر مقرر کیو ویو. ان وقت سنڈس عمر 65 سال ہئی. سنڈ یونیورسٹی دراصل علامہ صاحب جی انهیءِ خواب جو تعییر ہئی، جیکو پاٹ سللا جی مسلمان جی تعلیم ترقیءِ لاءِ ڈنو ہنائیں. پاٹ، پھرئین ڈینھن کان ئی سنڈ یونیورسٹی کی ہک عظیم درسگاہ بٹائُ جی کمر ہر جنپی ویو. علامہ صاحب کان اگ ہیءِ یونیورسٹی فقط اتر تائیں امتحان ونڈڑ ادارو هو، جنھن ہر ہن کیترائی تدریسی شعبا قائم ھیا سنڈس ایامکاریءِ ہر سنڈ یونیورسٹی پاکستان جو اہم تعلیمی ادارو بُجھی ویو. علامہ صاحب، مختیءِ سان تعلیمی معیار کی برقرار رکیو. سنڈس وقت ہر کاپیءِ یا سفارش جو غالباً نہ کو نہ هو. وائیس چانسلریءِ جی دور ہر پنهنجی کیسی مان خرج کری، وکٹوریا بگیءِ ہر جڑھی، یونیورسٹی ایندو هو. جیکی کاغذ، قلم ۽ فائل پنهنجی ذاتی علمی ۽ ادبی کم ہر کتب آٹیندو هو، انھن جی قیمت بے پاٹ پریندو هو. انتظامیہ پاران یونیورسٹیءِ م کنھن بے قسم جی مداخلت کی علامہ صاحب کڈھن بے پسند نہ کیو. جنل ایوب حان جی مارشل لا واری دور ہر انتظامیہ جی اہڑی مداخلت تی علامہ صاحب استعیفا ڈئی چلئی.

علامہ صاحب، پنهنجی رفیق حیات جی وفات کان پوء اکیلو ۽ ویکائٹی پیو. ۽ پاٹ ایسا قاضیءِ جی وفات کان ہک سال پوء 13۔ اپریل 1968ع تی وفات کیائیں. سنڈس آخری آرام گاہ سنڈ یونیورسٹی کالونی، چام شورو ہر آہی. سنڈس تربت سان لڳ سنڈس رفیق حیات ایسا قاضیءِ جی تربت آہی.

سنڈ یونیورسٹیءِ علامہ صاحب ۽ سنڈس رفیق حیات جا نالا نئین ۽ پراٹی گئمپس تی رکیا آهن ۽ علامہ آء. آء. قاضی چیئر قائم کئی آہی.

## مشق

### (الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 علامه آء. آء. قاضي جو پورو نالو چا آهي؟
- 2 علام صاحب جو جنم ڪھڙي تاریخي گو ٿو ٿيو؟
- 3 علام صاحب ڪراچي، جي ڪھڙي، مسجد ۾ جمعي جو خطبو ڏيندو هو؟
- 4 علام صاحب جو وڌي ۾ وڌ زنده ڪارنامو ڪھڙوا آهي؟
- 5 علام صاحب کي ڪھڙي سال سند یونیورستي، جو وائيس چانسلر بٽايو ويو؟
- 6 علام صاحب وائيس چانسلري، تان استعيضا چو ڏني؟
- 7 علام صاحب جي آخری آرام گاهه ڪتی آهي؟

### (ب) هیئین لفظن جي معنی لکو ۽ جملن ۾ ڪم آظيو:

پر اجنبی اکليو سائڻيل مزدين خانگي اپias تبلیغ ويڳائو آرام گاهه

### (ج) هیئيان خال پيريو:

- 1 علام صاحب جي اڪثر تعليم طوري ٿي.
- 2 اعليٰ تعليم پرائين لاءِ کيس ۾ داخل ڪردار ويو.
- 3 پاڻ لنبن ۾ اسڪول آف اوريئنٽل استديز ۾ پنهان شروع ڪيائين.
- 4 قرآن شريف کان پوءِ علام صاحب جو وڌي ۾ وڌ ماخذ آهي.
- 5 علام صاحب 13-اپريل ۾ وفات ڪئي.

### (د) هیئین لفظن جا ضد لکو:

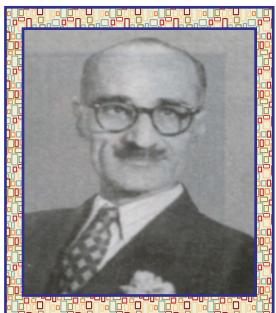
صحیح استاد مرد بلندی خانگي زندہ اعليٰ خواب

### (ه) هن سبق مان مرڪ لفظل کي ڏيڪاريyo.

### (و) هیئین جملن کي خيال ۾ رکي تشبيه ۽ استعارو سمجھايو:

1. پار گلاب جا گل آهن.
2. پار گلاب جي گلن جھڙا سهڻا آهن.

# سید میران محمد شاھ



وفات: 1963 ع

ولادت: 1898 ع

سید میران محمد شاھ سنڌي تاریخي گوٹ تکڑ ۾ 1898 ع ۾ چاءو. سندس مضمونن ۾ 'دل جي طلب'، 'گنجي تکڑ جو سير'، 'بلبل ۽ باغانئي'، 'پلن جو شڪار' شاهڪار آهن. سندس مضمونخ ۾ 'دلكشي'، 'رنگيني' آهي، جيڪا هڪ شاعرائي تصور سان ئي ممڪن تي سكهجي تي سندس اڪثر مضمون 'الوحيد' اخبار ۾ شایع تيا شاعري، ۾ سندس تخلص 'هجور'، 'مير' آهي. سندس شاعري، جو مجموعو 'ڪليات مير' آهي.

سید میران محمد شاھ ورهاڳي کان اڳي سنڌ اسيمبلي، جو اسپيڪٽر پاڪستان نهڻ کان پوءِ سنڌ سرڪار ۾ وزير رهيو. شاھ لطيف جي عرس تي پٽ شاھ ۾ ادبی ڪانفرنس جو بنيد پاڻ رکيائين. سید میران محمد شاھ 1963 ع ۾ وفات ڪئي.

# گنجي ٿڪر جو سير

سكيا جي حاصلات

- ﴿ نئين متن کي سمجھي حقیقتن تي پتل سوالن جا جواب ڏئي سگھي .﴾ اصطلاحن کي سمجھي معني لکي سگھي .﴾ تحریر جي مرڪري خیال، نکتی يا تصور تائين پهچي سگھي .﴾ نون لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سگھي .﴾ سوالن جا جواب ڏئي سگھي .﴾ لاثيريري، جو استعمال ڪري سگھي .﴾

ڪاري رات، پره ڦتي پريات کان موڪلاني، پنهنجي مكان ڏي موني رهي هئي، پکن، ماڻهو مڙون، نند نیطان ڪڍي، پاڻ واحد جي واڪڻ ۾ رنپائي ۽ ريجهاني رهيا هئا. کانون جي کان کان، ڪبوترن جي ڪوڪو، چڻ جي چه چه ۽ هيڙهن جي هوهو، عافل کي نند حرام ۽ بستر ناڪام ڪري ڏنو هو.اهڙيءَ روح کي راحت ڏيندر سيني کي سردار يخشيندڙ ساعت سيد کي سير ۽ سواريءَ جو شوق دل هر پيدا ٿيو. خاوند جي خدمت کان خالي ٿي، صحبتين سان صلاح ڪري سير جو سامان تيار ڪري ويچار ۾ رهيلاسين، تڪهي مکان بهشت سمان جو ديدار فرحت آثار حاصل ڪري، دل بھائجي ۽ روح ريهانجي! انهن خيان ۾ غلطان، محو ۽ مستان هئاسين، ته هڪ کارن ڪرن جي تظار ۾ گورز جي گجڪوڙ آسمان ۾ نظر آئي، جنهن سورج جي سازيندڙ ڪرڻ جي ڳئتي ڌوائي، هئو جهڙ جهڙالو ڏسي، سڀني مئِ ڏني ته ”گنجي پيرن جي منجي (كت)“ جي گھم جو ارادو ڪجي. پکو واعدو ڪجي. آخر گھوڑا گھائي سنج رکائي. گنجي جو کس وړيوسين، تان جو هڪ مقبري کي جو جبل جي دامن وٽ آهي، اتي پهتاسين. هي مقبرو ۾ گاه اوڄاء حضرت عبدالرحمن سرهندي جو آهي. اولياً جي زيارت ڪري، مجاورن جي سڀيل هيٺ گھوڙا ڊاري، جبل جي چوئي، تي چڙهن شروع ڪيوسين. اٿاهين هئي اوڄي، تنهن تي چڙهيانسين ته نمي ۽ نوچي، پر نه هو لک نه لانگھو، وري سر جو سانگو، سو ڏونگر جي ڏاڪڻ ڏاڍي ڏکي نظر آئي، پر اسین مرد ميدان، جودا جوان هئاسين، سو هر گز نه موتيسين. تان جو ٿڙي ٿکي، جهجي جهري اچي ڪوه جي ڪند تي ڪرڙكياسين.

جان ڪطي ڪند قيرايون ته واه! عجب عالم نظر آيو، جنهن سڀ ڏک ڏاڪتو، وجایو، پهريائين ته پانيوسين ته ڪنهن عالم روحاني، هر ملڪن مهماني ڪئي اٿئون،

يا مولي مهر کري جيئري جنت جو جلوو پسايو اٿئون، پر خوض ۽ خيال بعد هوش ۽ حواس حامي ٿيا! جنهن کري پروڙيوسيين، ته ن بيلی ساڳئي گنجي تکر تي کڻا آهيون، جو اڳي گنجو يا ٺڙڙ هو نظر ايندو هو. پر هاڻ برسات برسي، بهار لائي، گنجي کي گلزار بٽائي چڏيو آهي. ڏٺويسيين ته مندائتن مينهن رڻ ۾ ريج کري اوير اوپاري، جبل کي جنسار ۾ آڻي چڏيو هو. ڇا هيٺانهين، ڇا کوه، ڇا ڪڏ، ڇا لانگهو، ڇا راه، ڇا رند، سڀ اهڙا ته سرسبيز ۽ ساوا نظر آيا ٿي، جو ڄڻ قدرت جي ڪنوار پنهنجي سينگار لاء، سائي ساڙهي بٽائڻ جو ارادو ڪيو هو. وري ان سائي سطح تي جارانگ برانگ گوناگون گلن جي جهڳ مڳ ۽ جهرم، تنهن هيڪاري متئين خيال جي تصدق ڪي ٿي. چو ته سائي سطح جي ساڙهيء تي قسمين قسمين گلن، لعل هيرن ۽ جعفرن جي جوت جتائي ٿي. گاهن ۽ گلن جا قسم ايтра جو ٻڪي ڳڻجنهن ڪيترا!

دامڻ ۽ دپور، تلءٰ تراب جي ڪنار سبزه زار بٽائي هئي. للر ۽ لنپ، جبل جي جسم کي جامه رُمردين پھرائي عجم گلڪلار لڳائي هئي. نرم وتائني زمين تي موٺ ۽ مڪثين جي موج هئي. جتي ڪشي ميهائ ۽ منگها پُوج! جبل جي ميدان تي وري ڪي چوٽيون چوٽيون تکريون نظر ايون تي، جن مصر جي مخروطي مُنازن جي ڏيڪائي ڏني ٿي. اهي منارا ته هوندا پٿر جا، پر هي تکريون ريشم روء نفيس ۽ نرم، سسيء جي پُٿر جي ساوڪ سبب زمرد جون چُزيل نظر ايون ٿي. ڏنار ڪتوروي پنهنجي خوشبوء ۽ خستوري پتن تي پکيڙي ماڻو ماڻهن جو مغوغ معطر ڪيو ٿي. ڳاڳيون ۽ ڳاڳا، ڳر ۽ ڳنديبر، سڀ بوند برسي بود ۾ آندا هئا. سائي سهڻي ميدان تي قسمين قسمين رنگ برنگ جهنگللي گل هئا، جي ٿدن ٿتن جهوننکن تي خجي ٿي. رهيا هئا ۽ مسافرن جي محنت ۽ ماندگي متائي رهيا هئا.

انهيء قدرت جي عجيب نظاري، اسان جي دلين ۾ خوب خوشي اٿاري ۽ اسان جي جسم ۾ نئين سر جان جياري. جبل جي جاڪوڙن جي ڪري، اچ جي اسات هئيسين، سو پائي پيئڻ جي ارادي سان ڪنهن چشمي جي ڳولا ۾ هلياسين، تان جو پري کان هڪ ڇن جي چاچر تي نگاهه پئيسين، پر جان ويجهها وجي ڏسون، ته مار! مينهن جي مسلسل مانڊاڻ ۽ پر پراڻ جي ڪري، پلر اهڙي ته پالوت ڪئي هئي، جو چڪ کان چارو نهئي، جو اچ اجهائجي. آخر ٻئي طرف رُخ رکيوسيين تان جو هڪ ٿئ

جي ويجهو وجي پلر جو پاڪ ۽ صاف پاڻي پي ڊئ ڪيوسيين. ناشتو، جو پاڻ سان آندو هوسين، سو به نوش جان ڪيوسيين. اجا اتي تدكار ۾ ويني ٿك پڳاسين ته ٽلين جي ٽڻ ٽڻ ۽ چتن جي چڻ چڻ جو آواز ڪن تي پيو. انهيءَ مٺيءَ مٺيءَ ٽلين جي ٽڻ ٽڻ سان گڏ وري ٽڻ ۽ ريدار جي روح ريجهايئندڙ رڙ از حد آرام ڏيئي ڇڏيو. ٿوري وقت ۾ ڏنوسيين ته ويجهي تكريءَ جي چوٽيءَ تان ٻڪريون ٻڀرات ۽ ريون رڙات ڪنديون لهڻ لڳيون. تان جو اچي پار ۾ ٻوٽ پوڙيئون ۽ پلر پيٽئون. ٻڪرار ۽ ريدار به هش هش ۽ درڪو ڪندا اچي سهڙيا. ٿوري وقت کان پوءِ ميهارن مينهنون ڪاههي ٻوارن ڳئون گھمائي، اچي پلر جو پاسو ورتو. سڀ مال پاڻي پي، پاهم پٽڻ ۽ چاهڪ ڪاهم چون لڳو. اسان ۽ ڏنارن پنهنجي مندلوي مچائي. ڪنهن ٽز وجايو، ڪنهن بانسريءَ کي بظايو، ڪنهن سورث، ڪنهن ڪڃيو سر ڪاپات! ڪو مورو چوڻ ۾ مست ۽ ڪنهن چليم خيو چيه! ڪنهن سارنگ ڳايو، ڪنهن لوڙائي جي ڪئي لات! اهڙي مٺيءَ آواز، سريالي سان ڏنارن کي وجد ۾ آهي ڇڏيو ۽ قلندرن وانگر جهمريون پاڻ، نچڻ ۽ ٽپڻ لڳا.

(سيد ميران محمد شاه)

### مشق

#### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

سيد ميران محمد شاه وارا گنجي تکر تي پهتا ت ڇا محسوس ڪيلئن؟

1

گنجي تکرجو سير سبق ۾ گاهن، گلن ۽ وطن جا جيڪي نالا آهن، سي لکو:

2

گنجي تکر تي ڏنارن ڪھرا ڪھرا ساز پئي وڃيا؟

3

گنجي تکر جو سير سبق ۾ اوهان کي ڇا پسند آيو ۽ چو؟

4

#### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪر آڻيو:

پريات غلطان اسات گوناگون جهڪڙيگ مٿ معطر پوج

(ج)

هیث ڏنل اصطلاحن جي معنی ڏئي جملن ۾ ڪم آئيو:

- \* نند حرام ڪرڻ
- \* دل بهلائڻ
- \* سرجوسانگو ڪرڻ
- \* منبلی مچائڻ
- \* نوش جان ڪرڻ
- \* هُش هُش ڪرڻ

(د)

هیثین لفظن/آوازن جھڙا بيا لفظ / آواز لکو:

مثال: هیٿهن جي هو هو

هیثین لفظن جا ضد لکو.

(ه)



(و)

هیث ڏنل متن پڙهي، هیث ڏنل سوالن جا جواب ڏيو.

سياري جي موسمر ۾ ايدي سردي! پانجي ته باهر نڪڻ جو نالو ئي  
نه ونجي. هيٺر پکي آكرين ۾ ويهي، ڏينهن کي الوداع چون لاء آتا آهن.  
ته ماڻهو وري رات ڪاڌن ۽ سردي، کان بچن لاء باهه جا مج پيا ٻارين.  
ڳوٽ جي او طافقن ۾ باهه جو مج پيو بري ۽ هاري ناري سيء کي پچائڻ  
جي ڪوشش ۾ رُدل آهن.

سوال 1. عبارت ۾ ڪھڙي، موسمر جو ذكر ٿيل آهي؟

سوال 2. سياري ۾ باهه جو مج چو پاريو آهي؟

(ز)

اوہان لائبريري، مان سند جي تاريخي ماڳن تي لکيل ڪتاب پڙهو ۽  
انهن تاريخي ماڳن جي اهميت بابت پنهنجي ڪلاس ۾ سائي  
شاگردن کي بدایو.

سرگرمي:

اوہان ڪنهن ماڳ جو سير ڪيو هجي ته ان بابت لکو.

# سندي ادب جي مختصر تاريخ

**سكيا جي حاصلات** نون لفظن جي معني لكي جملن ۾ کر آئي سگهي. **سوالن جا جواب ڏئي سگهي**. **پتا** يا مرڪب لفظن لکي سگهي. **متن** کي پڙهي حقيقتن تي ٻتل سوالن جا جواب ڏئي سگهي. **اڳيارين ۽ پچارين** جي مدد سان نون لفظن ناهي سگهي.

سندي هڪ قدير ۽ شاهوڪار بولي آهي. موهن جو دڙو مان لٿل مُهرين تي موجود لکت مان ثابت آهي، تم هتي اڳائي دور ۾ به کا بولي لکت جي روپ ۾ موجود هئي. لسانيات جا ماهر، ملکي توزي بين الا قومي سطح تي انهيءَ بوليءَ کي پڙهن جا جتن ڪري رهيا آهن.

عرب سياحان ۽ تاريخدانن جي تحريرن موجب نائين صدي عيسويءَ بلڪن حوالن موجب ان كان به اڳي سندي بولي، سنڌ ۾ رائق هئي. جڏهن کا بولي رائق هئي، تم انهيءَ ۾ عالم ادب به ضرور پيدا ٿيو هوندو، پر ان دور جو ادب محفوظ نه رهي سگھيو آهي! عربن جي درم قرآن شريف جو سنڌي، هر ترجمو ٿيو. اهو احوال بزرگ بن شهريار جي جامگاني نالي ڪتاب 'عجائب الہند' هر لکيل آهي. اهو ترجمو عراق جي هڪ عالم ڪيو هو، جيڪر سنڌ ۾ رهي سندي بولي سکيو هو ۽ منصوره جو وينل هو. اسلامي دور ۾ پين اسلامي علمن جو به سنڌي، هر رواج ڀيو. عربي بوليءَ جا ڪيتراي لفظ سندي بوليءَ هر ڪتب اچھ لڳا ۽ سنڌي، لاءَ عربي رسم الخط پڻ اختيار ڪيو ويو.

عربن كان پوءِ سند تي سومرن جو راج قائم ٿيو. انهن 1050 ع کان 1350 ع تائين حڪومت ڪئي. اهو دور سنڌي ادب جو ابتدائي دور ليڪجي ٿو. انهيءَ تي دور ۾ پاڳو ڀان سنڌي، هر عظيم رزميو جو ڙيو جيڪو دوردي. چنيسر جي معرڪي بليت آهي. ساڳئي دور ۾ اسماعيلي مبلغن جو ڪلام به ملي ٿو، جنهن کي "گنان" سڀجي ٿو. پير صدرالدين ان سلسلي جو هڪ نالي وارو شاعر ٿي گذريو آهي.

سومرن كان پوءِ سما (1351-1520 ع) حاڪر ٿيا. انهيءَ دور ۾ به ڪي بيت ملن ٿا. جن هر شيخ حمام، اسحاق آهنگر، شيخ احمد، شيخ چوھڙ ۽ ماموئي فقيرن جا بيت اهم آهن. انهيءَ دور ۾ قاضي قادن هڪ وڏو شاعر ٿي گذريو آهي، جنهن زندگيءَ جو پويون عرصو ارغونن جي دور ۾ گذاريyo. قاضي قادن جا پهريائين ست بيت هٿ آيا، پر 1976 ع هر سندس سوَ كان متى بيت هٿ آيا آهن.

ارغون دور(1555-1520ع) هر قاضي قادن کان پوءِ پير محمد لکوي، عثمان احساني، مخدوم نوح سرور، لطف الله قادری ۽ شاه کريم جا نالا اهر آهن، جن جي کلام هر تصوف مکيءِ موضوع آهي، پر انهن وقت جي حالتن هر عام ماڻهن جي ذکن سُکن کي به موضوع بطياو آهي. شاه کريم انهيءَ دور جو وڏو شاعر آهي، سندس 93 بيت هت آيا آهن.

انهيءَ کان پوءِ کلهوڙن جي حڪومت جو دور (1701-1783ع) شروع ٿيو. ميان يلار محمد کلهوڙو اُتر سندت تي حاڪم هو ۽ 1737ع تي سجي سندت جا حاڪم تيا. جيڪو عرصي جي لحظات کان ته فقط 83 سال هليو، پر ان دور هر سنتي ادب هر گھڻو واڌارو ٿيو. شاه عبداللطيف پيائيءَ هن دور جو عظيم شاعر آهي. سندس کلام جو کتاب ”شاه جو رسالو“ سنتي ٻوليءَ جو لافاني دستاويز آهي. شاه سائين صحيح معني هر هڪ افاقتني شاعري آهي. هن دور جي بين عالمن؛ شرعني ۽ ديني مسئلن تي به شاعري ڪئي آهي. اهن عالمن هر مخدوم ضياء الدين، مخدوم ابوالحسن، مخدوم محمد هاشم اهر آهن. مخدوم ابوالحسن جو کتاب ”مقدمة الصلة“ 1700ع هر لکيو ويyo. جيڪو ”مخدوم ابوالحسن جي سنتي“ جي نالي سان مشهور ٿيو. ان دور هر بيتن ۽ وائين سان گڏ الف اشباع جي صنف به رائي ٿي. شاه لطيف جي وڏن توڙي نندين همعصرن هر ميون شاه عنات رصويءِ صوفي شاه عنایت شهيد خواجہ محمد زمان، ميون عيسيو، تمر فقير، روحل فقير، مراد فقير، اهر شاعر آهن. تالپرن جي دور هر جنهن شاعر کي عام مقبوليت حاصل ٿي، اهو سچل سرمست آهي. کيس هفت زبان شاعر سڏيو ويندو آهي. سندس کلام جو نهان گڻ رندي، ببابکي ۽ سرمستي آهي. خلیفو نبي بخش قاسم ۽ سامي وڏا خاعري گذریا آهن. جمن چارڻ، مخدوم عبدالرؤف پيٽي، ميان سرفراز کلهوڙو، صادق فقير، عبدالرحيم گرهوڙي، دليٽ به انهيءَ دور جا اهر شاعر آهن. تالپر دور جو هڪ بيو وڏو شاعر سيد ثابت علي شاه آهي. جنهن مرثئي جي صنف سنتي شاعريءَ هر رائي ڪئي.

1843ع هر انگريزن سندت تي قبضو ڪيو. اهن سنتي زبان لاءِ به هڪ پاليسى ناهي، جنهن هيٺ تعليم لاءِ مادرى زبان کي اهميت ڏني وئي. سنتي، لاءِ هڪ رسم الخط مقرر ڪڻ لاءِ ڪاميٽي جوڙي وئي. جنهن 1853ع هر هڪ رسم الخط

منظور ڪيو، جيڪو اج به رائج آهي. انگريزن جي دور ۾ سنتي ٻولي صحيح معني ۾ جديدين دور ۾ پير پاتو ۽ درسي ڪتاب تيار ڪيا ويا. ان سان گدوگڏ ڪيترا ئي ادبی ڪتاب لکيا ويا ۽ ترجمو پڻ ڪيا ويا. ديوان ننديرام، اذيرام، كانن داس، ميران محمد شاه (اول) ۽ ديوان ڪوڙومل انهيءَ دور جا اهر ليڪ آهن. انهيءَ دور ۾ شر ۾ گھڻو ڪجهه لکيو ويو. ڪھائي، ناول، ناتڪ ۽ مضمون جھڙين شري صنفن کي سنتي ٻولي، ۾ رائج ڪيو ويو. مرزا قليچ بيگ ان دور جو تمام وڏو نالو آهي هن نشر توڙي نظرم ۾ سوين ڪتاب لکيا آهن. سندس موضوعن جو دائرو ڦاڍو رسیع آهي. شايد ئي ڪو اهڙو موضوع هجي، جنهن تي مرزا صاحب نه لکيو هجي. ذيارام ڪوڙمل، نولراء، چينمل پرسرام، پرمانند ميوارام، پيرومل مهرچند، لالچند امرڻومني، دين محمد وفائي، داڪټر گربخشائي، محبووب علي چنا، مولائي شيدائي، حكيم فتح محمد سيوهافي ۽ عبدالحسين شاه موسوي انهيءَ دور جا اهر نشنگار ٿي گذرائي آهن.

علم عروض تي شاعري، هو بيهاد ته اڳ هر پئجي چکو هو، پر ميرن ۽  
انگريزن جي دور هر انهيءَ وتيڪ ترقهي ڪئني سنتي شاعري، هر غزل، قصيدي،  
رباعي ۽ مثنوي، جهڙيون صنفون رائج ٿيون. ڪليهو ڪل، آخوند قاسم، فاضل شاه،  
غلام محمد گدا، محمد هاشم مخلص، مير عبدالحسين سانگي، حافظ حامد،  
محمد بخش واصف ۽ هدایت الله نجفي انهيءَ دور جاتميانا شاعر ٿي گذریا آهن.  
ڪشنچند بيوس، ڪيئلدارس فاني، عبدالكريم گدائي، ۽ حيدر بخش جتوئي، سنتي  
شاعري، کي هڪ نئون موڙ ڏنو.

انگریزون جی دور ۾ خود انگریزون ۽ بین یورپی کامورن سنتی نیانه  
ویا ڪرڻ، لغت، سنتی ادب، سند جي تاریخ ۽ بین موضوعن تي انگریزی سان گڏ  
سنتیء ۾ ٻڪتاب لکیا.

1947ء ۾ پاکستان نہیو ۽ سندي ادب جي اوسر ۾ مانار آئي، پر پوءِ سنڌي ادبيين، عالمن ۽ شاعرن انهيءَ مانار کي تورڻ لاءَ هڪ تاريخي جدوجهد جو آغاز ڪيو ۽ ان ۾ سويارا تيا. ان دور ۾ نشي تورڙي شعري تخليقن جو معيار اعليٰ آهي. هڪ پاسي روائي شاعريءَ ۾ مخدوم طالب المولي، داڪترا برادر اهيم خليل، محمد خان غني، حافظ عبدالله بسمل، غلام احمد نظامي ۽ بيا سندي شاعريءَ ۾

پنهنجي تخيل کي منتقل کري رهيا هئا، ته بئي پاسي شيخ اياز، تنوير عباسى،  
شمشير الحيدري، نياز همايونى، بردو سنتى، نعيم دريشاتى، امداد حسيني ئ  
استاد بخارى جديد سوج کي شاعرىء، ھ پلتى رهيا هئا. محمد خان مجيدي،  
سرويچ سجاولى، ابراهيم منشى، عبدالحكيم ارشد، راشد مورائى، مير محمد پيرزادو،  
انور پيرزادو، قمر شهباز ئ سحر امداد به ان دور جا اهم نالا آهن.

انھيء، دور ھ نشي صنفن ھ کھاثيء، کي وڌي مقبوليت حاصل ٿي.  
کھاثين ھ سند جي مسئلن ئ عام جيوت تي لکيو ويو. جمال اڀڻو، اياز قادرى،  
غلام رباني آگرو، نجم عباسى، رشيد پٽي، حفظ شيخ ئ بين نئين سنتى کھاثيء  
جو بيلدر ڪيو. نسيم احمدكرل، آغا سليم، رشيده حجاب، علي بابا، قاضي خادر،  
ماهتاب محبوب، امرجليل، غلام نبى مغل، ماطڪ، حميد سنتى، شوكت شورو،  
عبدالقادر جوليچون، مشتاڭ شورو، نورالهدى شاه، خير النساء جعفرى، ممتاز مهر،  
رحمت الله مايجوني، تاليا تيي، رعننا شفيق کھاثيء، جي انهيء روایت کي اڳتى وذايو.

تنقide، تحقيق توڙي ترجمجي جي ڏس ھ موجوده دور سنتى ادب لاء بيد  
اهميت وارو آهي. جي. ايم سيد، پير حسام الدين راشدى، علام غلام مصطفى قاسمى،  
داڪتر نبى بخش خان بلوچ، محبوب علي چنان، داڪتر غلام علي الانا، داڪتر الهداد  
ٻوهئي، مولانا غلام محمد گرامي، داڪتر ممتاز پنا، داڪتر عبدالکريم سنديلي،  
رسول بخش پليجي، محمد ابراهيم جوئي، محمد عمر چند، سراج ميمڻ ئ  
داڪتر فهميده حسین جون ان ڏس ھ نميان خدمتون آهن. ايج چ سدي بوليء، ھ  
باراڻو ادب، تخليقى، تحقيقى، تنقide ادب سرجي رهيو آهي، جنهن م شاعرىء  
سان گڏ کھاثيون، ناول، مضمون، دراما، سفرناما ئ پيون صنفون اچي وڃن ٿيون.

## مشق

### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

1 سنتىء، ھ قرآن شريف جو پهريون ترجمو ڪڙي دور ھ ٿيو؟

2 سنتىء، ھ عظيم رزميو ڪنهن جو ڙيو؟

3 اسماعيلي مبلغن جي ڪلام کي چا ٿو سڄجي؟

- 4 سمن جي دور جو وڏو شاعر ڪير آهي؟
- 5 ڪلهوڙن جي دور جو وڏو شاعر ڪير آهي؟
- 6 مخدوم ابوالحسن جي ڪتاب جو نالو چا آهي؟
- 7 سندي بولي، صحيح معني ۾ جديڊ دور ۾ ڪڏهن پير پاتو؟
- 8 سنلي بولي، جو هائوڪو رسم الخط ڪھڙي سال منظور ڪيو ويو؟

(ب) موجوده دور جي ڪن به تن جديڊ شاعرن جا نالا لکو:

(ج) موجوده دور جي ڪن به تن ڪھاڻيڪارن جا نالا لکو:

(د) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ اهي جملن ۾ ڪر آئيو:

اڳائي ٻڌلائي همعصر وسیع جلوچهد جیوت  
گڻ جديڊ نیایان رزميو جتن

(ه) هيئين مان صحيح جواب چوندييو:

اسماعيلي مبلغن جي ڪلام کي سنجي ٿو: 1  
(1) ڳاہم (2) ڳيچ (3) ڪافي (4) گنان

‘مقدمة الصلة’ ڪتاب لکيل آهي. 2

(1) مخدوم معین ٿوی (2) مخدوم عبدالرؤف پيقي

(3) مخدوم ابوالحسن سندي (4) مخدوم عبدالرحيم ڪرهوڙي

موجوده سندي رسم الخط رائج ٿيو. 3

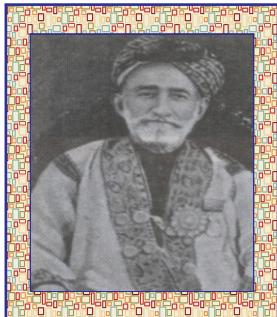
(1) 1843 ع ۾ (2) 1853 ع ۾ (3) 1857 ع ۾ (4) 1866 ع ۾

(و) ‘لافاني’ ۾ ‘لا’، اڳياڙي ملائي بتو لفظ ناهيو ويو آهي. ‘لا’ جي

معني آهي ‘ن’، لافاني جي معني ٿي ‘جهنن کي فنا نه هجي’ توهين

‘لا’ اڳياڙي وارا ڪجهه بيا لفظ لکو ۽ انهن جي معني به لکو.

# مرزا قلیچ بیگ



وفات: 1929 ع

ولادت: 1853 ع

مرزا قلیچ بیگ ولد فریدون بیگ 1853 ع تي تنبدي نوڙهي، حيد رآباد سند ۾ چائو. سندس ودا اصله گوجستان (روس) جا هئا، پاڻ پرائمری تعليم ٿريننگ ڪالڃج فار مين حيدرآباد سندھ جي اسکول مان ورتائين. انگريزي تعليم نووڊيلا اکئدمي حيدرآباد سند ۾ پرائين ۾ متٺڻا، ممبئي پڙهڻ ويو. سڀ کان پهرئين فارسي استاد جي نوڪويي ڪائين ۽ پوءِ روپينيو ڪاتي ۾ ڪلاڪ ٿيو ۽ ترقى ڪندو مختار ڪار ٿيو. دٻتي ڪليڪٽر جو عهدو ماڻي 55 سالن ۾ رئائermenit ورتائين.

مرزا قلیچ بیگ چاهتر (76) سالن جي ڄمار ۾ چار سو ايٺهن (46) ڪتاب لکيا. جن ۾ ناتڪ، دراما، طيفيات، مضمون، ناول، آتم ڪھائي ۽ شاعري، جا ڪتاب اچي وڃن ٿا. مرزا قلیچ بیگ گھڻو ڪري هر موضوع تي ڪتاب لکيا آهن. سندس ادبی ڪم تي کيس 'شمس العلماء' جو انگريز راج ۾ اعزاز مليو. مرزا قلیچ بیگ سندى، انگريزي، فارسي، اردو ۽ بلوچي بولين ۾ ڪتاب لکيا آهن. جن ۾ طبع زاد ۽ ترجمما اچي وڃن ٿا.

مرزا قلیچ بیگ 3 جولاء 1929 ع ۾ وفات ڪئي. سندس مزار بلند شاه مقام، تنبدي نوڙهي، حيدرآباد سند ۾ آهي.

## سچائي

سكيا جي حاصلات

- ☞ تحرير جي فكري ئ فني خوبين ئ اوئلين كان اگاهه ئي سگهي.
- ☞ نون لفظن جي معنی لکي جملن ھر كر آثي سگهي.
- ☞ اصطلاح جي باري ھر چاثي سگهي.
- ☞ كنهن مضمون لکت وقت پېنجن كان متى پيراگرافن ھر پنهنجي مشاهدن، چان، تجربىن ئ تخيل جي حوالى سان جامع انداز ھر سمورن رخن جو احاطو كري سگهي.
- ☞ روزاني زندگي جي تجربىن، مشاهدن واقعن جي حوالى سان مکالما، يادگيريون ھ دايرى لکي سگهي.

تون، جيکو سچ جي سُونهن تي عاشق آهين ئ انهي، سادگي ئ صفائىء تي موھھو ئىلىن، سو انهي، پنهنجي محبوب جي پېچر متان چىدىن ئ انهي، سان سچو رهندو آء، انهي، سان ئىنىن نىائىن كري نىيث توکى عزت ئ ايمان حاصل تىندو. سچي جي زبان سندس دل ھر كتل آهي. جيکو ھو گالهائى قو تنهن ھر كورز ئ ئىگي، جو نشان ئي گونه. كورز گالهائى مهل ھو ڈايدو شرمندو ۋۇ ئىنىي ئ هن جو من منجهيو پوي پر سچ گالهائى مهل ھو ۋازىلو عەلى، ھوش وارو پيو ڈسٹ ھر اچى. ھو مۆرسن وانگى پنهنجي عزت بچائىن ئ چال چىت ثابت كورز لاء محبت كري قو، باقى كورز ئ يۈنكى مائىھۇء جي گالهه تي هو خيال ئى نتوڭا ئى، انهي، كان نفترت كري قو. ھو پاڭ سان سچو رهى قو، هن كى كنهن بە كم ھر حيرانى ياخېشانى كانه ئى شئي. سچ گالهائى ھر ھو ڈايدو همت وارو آهي، باقى كورز گالهائى كان ھو ڈايدو دجي قو. مكى ئ فريب كرڻ هن جو وَزْ ناهى، هن جي وات جانلطفى هن جي دل جي خيالن سان موافق آهن، يعني هن جي دل ئ زبان ھكجهتى آهي. انهي، ھولىنى بە ھر ڈايدى احتياط ئ خبرداري، سان وات پىتى قو. ھو پېرىن خيال كري قو، پوچىسى برابر چاثي قو ئ مناسب سمجھى قو، سو گالهائى قو. ھو سچي، دل سان دوسن وانگى صلاح مشورو ڏئى قو. ھو بى حجاب تى عتاب ئ فهمائىش ڏئى قو ئ جيکو انجام كري قو سو ضرور پورو كري قو.

كورز ئ ئىگ جي دل سندس چاتى، ھر لکل رهى تي. ھو پنهنجي گالهه سچ جي لباس ھر لکائى قو، پر دل جو مطلب رېگو اهو اش تە ئىگى كريان. ھو ڈك مهل كېلى قو ئ خوشى، مهل روئى قو ئ جىكى واتان كچندو تنهن جي كابه معنی يا حقيقى نە ھوندى. ھو آننى گۇئى وانگى همىشە اونداهى، ھر پيو كم كندو ئ.

پائيندو ته کيس ڪوبه جو ڪونهه، پر ڏينهن جي روشنائيه، هر ان جا حوصله خطا  
ٿيو پون ۽ جيڪا ڏوڙ مُنهن هر پويس ٿي سا ظاهر ظهر پيئي ڏسجي. هُو هميشه  
پنهنجا ڏينهن روڪ ۽ بندش هر پيو گذاري. هن جي زبان ۽ هن جي دل سدائين پاڻ هر  
مخالف آهن. هُو متا پيو هڻي ۽ محنت پيو ڪري ته ماڻهو کيس سچو سمجھن هر پاڻ  
کي ڪوڙ ۽ نڳيءَ جي خيان هر ويزهيندو وڪوڙيندو وڃي.  
اڙي بي عقل، اڙي جاهل! چو پيو پاڻ لڪائڻ لاءِ عذاب سهين ۽ محنتون  
ڪري، جيڪو پاڻ کي ڏيڪارڻ لاءِ سعيو ٿو ڪري تنهن جي نسبت ته هي تڪليفون  
نمام سخت لئي. ڏاها ماڻهو تنهنجي نڳيءَ ڪوڙ تي ڪلندا ۽ جڏهن اهو ڪوڙ جو  
پوش لهي پولاء، تنهن سارو جهان تويي ٺوليون ڪندو ۽ توکي ڏكاريندو.

(‘تهذيب اخلاق’ تان ورتل)

### مشق

(الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

1 سچائيءَ جا ڪهڙا ڪهڙا فائدا آهن؟

2 مرزا قليچ بيگ جي سبق ‘سچائي’ مان اسان کي ڪهڙي نصحيت ملي ٿي؟

3 اسان کي پنهنجي زندگي ڪهڙي ريت گزارڻ گهرجي؟

(ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن هر ڪم آظيو:

پجر سُونهن نينهن مڪر موافق فهمائش نسبت سعيو ٺولي

(ج) هيئين اصطلاحن جي معني لکو ۽ جملن هر ڪم آظيو:

\* ڳات اوچو ڪرڻ      \* ٻڌاڪون هڻ

(د) پنهنجي زندگي، جو ڪوبه يادگار واقعو لکو.

سرگرمي:

‘سچائي’ جي موضوع تي پنهنجن لفظن ۾ هڪ مضمون لکو.

ياد رکو ته:

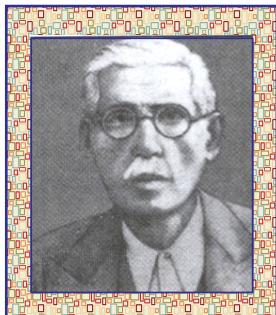
اصطلاح عربي لفظ ‘صلح’ مان ورتل آهي. لفظن جي اهڙي فعلي صورت جنهن جي معني يا مُراد لغوي لحظه کان هتي ڪري سماجي هجي ته ان کي اصطلاح چئيو آهي.

جيئن: اي ڦاڙڻ = ٻناڪون هڻ.

جڏهن ته لغوي يا سڌي سنئين معني رکنڌ ساڳي صورت وارو لفظ ‘محاورو’، سڻيو آهي.

جيئن: منڙو ڳالهائڻ = سٺو ڳالهائڻ.

# پیرومل مهرچند آڏواڻي



لاداڻو: 1950 ع

جندر: 1875 ع

پیرومل مهرچند آڏواڻي 1875ء تا 1950ء حیدرآباد سندھ ۾ ڄائو. سندھي پولی ۽ ادب جو ناميارو محقق، لطيف شناس، اديب، شاعر، مضمون نگار ۽ ناتڪ نويس هو. هن ڪيتائي ڪتاب لکيا، جن ۾ 'قدير سندھ'، 'سلتني بولي'، 'جي تاريخ' ۽ 'وڏو سندھي' ويا 'كرڻ' اهم ڪتاب آهن. 'نوٻهار' سندھ شاعري، جو ڪتاب آهي. شاعري ۾ 'غريب'، 'تخلص' ڪر آندو اٿس. درسي ڪتابن ۾ به سندھ ڪيتائي نظره چيبل آهن. پیرومل 1950 ع ۾ لاداڻو ڪري ويو.

## ڪاهوءَ جو ڏڙو

سکیا جي حاصلات ڪنهن به تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبين کان آگاهه ٿي سکهي. ڪنهن نئين متن کي سمجھي حقيقتن تي پتل سوالن جا جواب ڏئي سکهي. ٻون لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪم آئي سکهي. ضمير خالص جي قسمن بابت چائي سکهي. لفظن جا اشتقاق ڪري سکهي ڦڻاني زندگيءَ جي تجربن، مشاهدن ۽ واقعن جي حوالي سان مکالما، يادگيريون ۽ بائري لکي سکهي.

ستد ۾ ڪي اهڙا هند آهن جي اڳي گھٺو وسيل هئا، ۽ پوءِ غيرآباد ٿي، وري آباد ٿا آهن. اهڙو هڪ مثال هائڻوکي شهر ميرپور خاص وارو طرف آهي. سن 1793 ع ڏاري، سند جي ميرن جڏهن حڪومت جو ورهاؤ ڪيو، تڏهن اهو پاسو ماڻڪائي ميرن کي مليو. سن 1806 ع ۾، مير علي مراد تالپر ماڻڪائيءَ اتي شهر ٻڌايو، جو سندس نالي پڻيان 'ميرپور'، يعني مير جو شهر سُدجڻ لڳو. مير شير محمد خان تالپر، جنهن کي سن 1843 ع ۾ چارلس نېيپر ڊني (ناريجن جو گوٽ) واري لڑائيءَ ۾ شڪست ڏني، سو اڪثر گذاريندو ئي اتي هن ۽ سندس پويان اچ تائين اتي رهن ٿا. هيءَ شهر اصل نديو هو ۽ پوءِ انگريزن جي صاحبيءَ ۾ وڌيو. سن 1900 ع ۾ جمڙانو واه کليو ته ميرپور جو نئون شهربُلو، ۽ اصولوکي شهر جي ويجهو جيڪي غيرآباد پت هئا، سڀ ويا. ٿريارکر ضلعي جي آفيس، عمرڪوت ۾ هئي. سن 1906 ع ۾ اها ڦيرائي ميرپور خاص ۾ ڪيائون، ته نيون آفيسون ۽ نوان بنڪانهيا ۽ ڀيار بـ نئين ٿي. ائين هڪ مان به شهر ٿي پيا. بيئي شهر گڏيا پيا آهن ته به هائڻوکي شهر کي 'ميرپور خاص'، ۽ اڳئين شهر کي 'ميرپور پُراڻي'، چون ٿا.

هي ته ٿيو هائڻوکو احوال، پر عيسوي ارڙهين صليءَ ۾ اهو شهر اصل هوئي ڪونه. ٿندي الهيار کان وئي ويندي عمرڪوت تائين رڳو واريءَ جا ڏڳا ڳيا هوندا هئا، ۽ اتي ڪنگ پيا رڙندا هئا، يعني سُج لڳي پيئي هوندي هئي. پر اهو وارياسو پاسو عيسوي ارڙهين صليءَ کان اڳي ڪجهه قدر وسيل هو ڀا نه، تنهن ڳالهه جو سند جي تاريخ ۾ ذكر ئي ڪونهي. ويجههائيءَ (1910 ع) ۾، سند جي تاريخ جو گم ٿيل ورق لدو آهي، جنهن مان نه رڳو ميرپور، پر سجيءَ سند جي اڳلتئي اوچ جو اهڃائ ڪجهه قدر ملي تو.

سنڌ ۾ جدھن ڪاهوء نالي هڪ راجا، هاڻوکي، ميرپور خاص طرف راج ڪندو هو. ڪاهوء جو شهرين پرائي ميرپور خاص کان شروع ٿي، ڪيٽري ئي پند ۾ هليو ٿي ويو. هڪ يڳي ڪي انهيء راجا جي نالي پئيان 'ڪاهو بازار' ڪري ڪوئيندا آهن. اچ تائين شهر جي بازار جي پري، اُتر طرف، هڪ ويرانو آهي، جو 'ڪاهوء جو دڙو' سڏجي ٿو. اهو دڙو، انگريزن جي صاحبيء ۾ پهريون گھڻو جنرل جان جيڪب ڪوتايو هو. (جيڪب آباد جو شهر، اڳي 'خانجڙه' سڏبو هو، ۽ هاڻ هن صاحب جي پئيان سڏجي ٿو). هو اڳي ڪئپن هو ۽ ميائيء واريء لڑائيء ۾ ميرن سان لڙيو هو. هر 1857-1859ع ڏاري سنڌ جو ڪچيء طرح ڪمشنر مقرر ٿيو تم سنڌ جا ڪي قدير هند ڪوتايانين، جو هاڙين ڪو جناڻ جو البت شوق هووس. 'ڪاهوء جو دڙو' ڪوتايانين ته ڪا عجيب غريب شيء هت ڪان آيس. شايد رڳو دڙا ولايا هئائين، پر هيٺ گھٺو اونهو ڪونه ڪوتايو هئائين، انهيء مان ايترو ٿيو جو انهيء وليل هند برسات پوڻ ڪري، بعضي ٿورا جهونا ڪهاي بعضي سون جا ڏرا پٽرا ٿي بيهدنا هئا.

سن 1859 ع ۾، ٿرپارکر ضلعی ۾ ڪي جنگي عملدار هن پاسي آيا ۽ هن دڙي جي سُند پين. انهن عملدارن مان هڪ تر آنبل جيمس گبس هو، جو چوي ٿو ته ”27 جنوريو 1859 ع ۾، اسان کي پکين سرن جون هييل هڪ ٻنل ٿل هتي نظر آيو. اسان اهو هند صفا ڪرايو ته هيٺ زمين ۾ هڪ ڪونچ نظر آئي، جنهن مان هڪ نهايت عمنو متيء جو جتليل تانه مليو، جو ڪوزي جي ڪموئي هو؛ باقي پيا ته رڳو سروتا ۽ جنبوتا هئا.“ اهو عمنو ڪوزو اچ تائين ڪراجيءِ جي عجائب خاني ۾ رکيل آهي.

سن 1900 ع ۾، جوڏپور- بیڪانیر ریلوی لاءِ ننديي پٽي وارو رستو ٺهيو، ته ڪم ڪندڙ مزورن اهو کوتٽي، ان مان سرون ڪڍي ڪتب آنڊيون، جن مان ڪن تي ڪاشيءُ جو عمدو ڪر ٿيل هو. اهڙيءُ طرح، رڳو سرن ڪڍڻ جي ارادي سان دڙي ڪي ڪجهه قدر ڪوٽيائون، ته به سهڻا ۽ عجیب پٽلا دڙي مان لدائون. اهي پٽلا سرڪار ڪنيا ۽ انهن بابت اهو راييو ظاهر ٿيو ته: عيسووي چوٽين يا پنجين صديءُ جا ٺهيل ٿا ڀانجي! انهيءُ وقت به اها ڳالهه ڪنهن کي من نڪا ڄت هئي، ته دڙي ۾ ڪا مالي دبيل آهي.

سن 10-1909 ع ۾، مسٽر مئڪتزي، ٿڀارڪر ضلعي جو دڀي ڪمشنر هو. هن کي از خود اهو خيال آيو ته هن دڙي مان جو بعضي سِڪا ۽ پُتلا لپن ٿا، سو ضرور اندر ڪجهه مال آهي. پوءِ ته پنهنجي من جي اُشتظن لاهٽ لاءِ وٺي لکپڙه هلايائين. آخر آركيا لاجيڪل سروي جو سپرتينڊنت، مسٽر هيئري ڪزنـس آيو، جنهن اچي اهو دڙو ڪوتـايو. مسٽر ڪزنـس ٻـه ڏـينهن کـن رـهـي هـليـوـيوـ، ۽ موـتـيـ مـارـچـ 1910 عـ ۾ آـيوـ. انهـيـ وـچـ ۾ مـزوـنـ مـهـيـنوـ کـن پـئـيـ دـڙـوـ ڪـوـتـيـوـ. آخر ٻـڏـهـ ڏـرـمـ وـارـنـ جـو هـڪـ جـهـونـوـ ڏـيـوروـ ڪـلـيـ ظـاهـرـ تـيـ بـيـنـوـ، جـنهـنـ کـيـ 'ـاسـتوـپـاـ'ـ ڪـرـيـ سـڏـيـنـ ٿـاـ. ڏـرـتـيـ ۾ دـبـيلـ ڏـيـوروـ ظـاهـرـ ٿـيـ. مـيرـپـورـ خـاصـ ۾ مـيلـوـ مـچـيـ وـيوـ، سـندـ جـو ڪـمشـنـرـ، ٿـرـ جـو دـبـيـ ڪـمشـنـرـ ۽ بـياـ ڪـيـتـرـ ڪـارـيـ عملـدارـ اـچـيـ مـقـبـيـاـ، پـرـ رـعـيـتـيـ ماـئـهـوـ بـهـ ڪـتـانـ ڪـاـهـيـ آـياـ، جـوـ اـهاـ ڳـالـهـ سـنـدـ جـيـ سـيـنـيـ اـخـبارـنـ ۾ چـجـيـ پـتـريـ ٿـيـ هـتـيـ انهـيـ دـڙـيـ جـوـ اـكـينـ ڏـنـوـ اـحوالـ ڏـجيـ ٿـوـ. جـوـ مـسـتـرـ ڪـزنـسـ جـيـ رـپـورـتـ سـانـ ڀـيـتـيـوـ وـيوـ آـهيـ.

‘ڪـاهـوـ جـوـ دـڙـوـ، اـنـخـلـ تـيـ اـيـڪـ زـمـينـ جـاـ وـالـارـيـ بـيـنـوـ آـهيـ. انهـيـ سـمـورـيـ، اـيـراضـيـ ۾ رـڳـوـ دـڙـاـ لـڳـ ٻـيـاـ آـهنـ. جـيـخـوـ ڏـيـوروـ يـاـ منـدرـ کـوـتـيـ ڪـلـيـائـونـ، سـوـ جـنبـوـتنـ سـانـ ڇـانـياـ ٻـيـاـ آـهنـ. جـيـخـوـ ڏـيـوروـ يـاـ منـدرـ کـوـتـيـ ڪـلـيـائـونـ، سـوـ پـنـجـاهـ ٻـاـونـجـاهـ فـوتـ هـمـ چـورـسـ ٿـيـندـوـ. سـنـسـ ڀـيـنـ جـيـ چـوـذـاريـ نـقـشـبـندـيـ ۽ وـچـ ۾ ڪـانـسـ آـهنـ. ڀـيـنـ ۾ گـوـتمـ ٻـڏـ جـونـ شـكـلـيـونـ آـهنـ، جـيـ 'ـسـماـڪـوـتاـ'ـ (ـپـڪـلـ مـتـيـ)ـ جـونـ آـهنـ. هـڪـ پـتـليـ جـوـ رـڳـوـ ڏـڙـ ظـاهـرـ آـهيـ. انهـنـ ڀـيـنـ ٿـيـ ٺـشـ ٿـيلـ ڀـتـلنـ ۾ ڏـسـ نـ گـوـتمـ ٻـڏـ بـيـئـيـ هـتـ جـوـتـنـ تـيـ رـكـيـوـ، اـكـيـوـنـ ٻـوـتـيـوـ، دـيـانـ ۾ ڦـيـنـ آـهيـ. ڏـيـوروـ جـيـ جـارـنـ ۾ ٻـهـ گـوـتمـ ٻـڏـ جـاـ ٻـتـلاـ هـئـاـ، اـهـيـ سـيـ پـكـيـ مـتـيـ جـاـ هـئـاـ، ۽ ڙـنـڪـڏـنـ هـونـ.

‘ڪـاهـوـ جـيـ دـڙـيـ’ـ جـوـ نـ رـڳـوـ مـڻـ کـوـتـاـيوـ هـئـائـونـ، پـرـ جـيـڪـوـ ڏـيـوروـ اـنـدرـانـ نـڪـتوـ، تـهـنـ جـيـ وـچـ مـانـ بـهـ سـرـونـ ڪـلـيـائـونـ تـهـ هـڪـ نـديـوـ کـوـهـ يـاـ ڪـڏـ نـظـرـ آـينـ. مـالـ جـيـڪـوـ هوـ سـوـ اـتـيـ هوـ. انهـيـ ڪـڏـ جـيـ مـثـانـ ٻـهـ وـڏـاـ ڳـراـ پـتـرـ رـكـيلـ هـئـاـ. اـهـيـ پـتـرـ پـاسـيراـ ڪـلـيـائـونـ تـهـ هـڪـ بلـوريـ شـيشـيـ چـهـنـ پـاـسـنـ وـارـيـ هـتـ آـينـ، جـنهـنـ جـوـ تـرـيـ وـارـوـ پـاـسـوـ ڦـيـگـلـ هوـ، جـنهـنـڪـريـ شـيشـيـ ڪـيـ اـذـ تـائـينـ چـانـديـ چـڙـهـيلـ هـئـيـ، جـاـ ڪـئـجيـ وـيـئـيـ هـئـيـ. شـيشـيـ جـوـ منـهـنـ جـيـئـنـ مـتـيـ تـيـئـنـ سـوـڙـهـوـ هوـ؛ ۽ اـنـ تـيـ ڪـئـيلـ چـانـديـ ڪـيـ توـپـيـ جـيـ توـپـيـ هـئـيـ، جـنهـنـ جـيـ چـوـذـاريـ تـامـيـ جـوـ ڪـئـيلـ چـلوـ هوـ، جـوـ توـپـيـ ڪـيـ پـختـوـ جـهـلـيوـ بـيـثـوـ هوـ. انهـيـ شـيشـيـ جـيـ انـدرـ هـڪـ چـانـديـ جـيـ نـديـ دـبـليـ، سـنهـيـ مـومـ بـتـيـ جـيـ نـموـنيـ

هئي، جنهن تي سونو ورق چژهيل هو. انهيءَ ننلييءَ دبليءَ اندر وري بي دبلزي هئي، جا سججي سوني هئي ۽ ديجكهه ۾ اڌ انچ مس هئي. انهيءَ سوني دبلزيءَ کي بـ ڏڪ هو ۽ منجهس ٿوري پيوت پيل هئي. مستر ڪرنس جي خيال موجب اها پيوت گوتمن بد جي سنک هئي؛ تنهنڪري ان کي اهڙيءَ خبرداريءَ سان سانينيو هئائون.

کاھوء جي دڙي مان جنهن هندان شيشي لتي، تنهن هندان هك نديي سوني  
منديي ۽ ثورا مالها جا داٿا به لتا، جن مان ڪي بلور جا ته ڪي مرجان جا هئا، ۽ متن  
ٿوري موٽين جي جهاء بھئي. انهن داڻن جي پرسان ڏه سڪا به هئا، اهي سڪا  
اپريقدر ڪنيل هئا، جو هت جي مهني سان ته نهيو، پر زمين تي گھڻ سان به صاف  
تي نشي سکها، جنهنڪري چئي نتو سگهجي ته متن ڪڙي شڪل يا لکيت هئي.  
هڪ ڳاڙهو ٺيو، پڪل متيء جو سجوئي سجو هو، جو شايد چر وانگر ڪتب آڻيندا  
هئا. انهن شين سان گئه ثور باس، ثورا نينڙا پُيلا ۽ هڪ وڏو شينهن جو پُتلوا به هو.  
اهي سڀئي شيون بمئيء جي عجائب خاني ۾ رکائڻ لاءِ مستر ڪنس پاڻ سان  
بروقت ڪلائي ويyo.

اهو دیورو هاڻي سرڪار جي حفاظت هئيت آهي. هن وقت ان جي ڀرсан پنجاهه  
کن سماڏيون آهن، جي درڙي کي وڌيڪ کونئاش کال پوءِ ظاهر ٿيون هيون. هي سڀ  
ڳالهيوں ڏيڪارين ٿيون تم: عيسوي چوئين يا پنجين حصيءَ ڌاري، جڏهن سند ۾ پڏ<sup>ڦ</sup>  
درمر جو زور هو، تدهن سند ڪنهن وڌي اوج کي رسيل هئي ۽ منجهس ڪاريگر به  
اهڙا قابل هئا، جن جي جُنمئي ۾ اڄ کو مشڪل پير پائى سگهندرا

مشق

الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

- |   |   |
|---|---|
| 1 | کاھوء جي دڙي جي کوتائي ڪڏهن ئ ڪنهن شروع ڪئي؟                        |
| 2 | میرپور خاص جو شهر، ڪڏهن ئ ڪھڙيء طرح نهيو؟                           |
| 3 | کاھوء جو دڙو ڪھڙيء دور سان لڳاپو رکي تو؟                            |
| 4 | کاھوء جي دڙي منجهان جيڪي عجيب غريب شيون لڌيون آهن، تن جو احوال لکو. |

قديم آثارن جي گھمن وقت اسان کي ڪالهين جو ڏيان رکڻ گھرجي؟ 5

قديم آثارن جي حفاظت چو ۽ ڪين ڪرڻ گھرجي؟ 6

(ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آڻيو:

ولايا ڏيورو مٿ سنک پيوت عجائب خانو چڙ اهڃاڻ

هيئين مان صحيح جواب چونديو:

ڪاهُءَ جو دڙو اتكل زمين والاري ٿو:

(1) نيه ايڪڙ (2) ٽينيه ايڪڙ (3) ٽينيه ايڪڙ (4) چتيه ايڪڙ

ڪاهُءَ جي دڙي ۾ هڪ جهونو ڏيورو ظاهر ٿيو جنهن کي سدين ٿا:

(1) پُتلا (2) اسپريا (3) جبوتا (4) ٽيراكوتا

ڪاهُءَ جو دڙو پهرين ڪونديو:

(1) مستر هيئري ڪنس (2) جان جيكب

(3) چارلس هيئر (4) مستر مئڪزي

(د) 'ڪاهُءَ جي دڙي' تي مختصر نوت لکو.

ضمير جي ستن قسمن مان هڪڙو قسم 'ضمير خالص'، آهي، ضمير خالص جاوري ٿي قسم آهن. متکلم، حاضر ۽ غائب. متکلم معني 'ڳالهائيندڙ'. توھين هيٺ ڏنل 'واحد ضمير متکلم' جي صورتن کي جمع 'ضمير متکلم' ۾ ڦيرایو:

جمع

.....  
.....  
.....  
.....

واحد

- آءٰ يا مان
- مون کي
- منهنجو
- مون کان

(و)

## هیث ڏنل متن پڙهي سوالن جا جواب ڏيو:

قدیم آثارن جو مطلب آهي 'جهونا نشان'. قدیم آثارن بابت ڄاڻ  
حاصل ڪرڻ جي علم کي انگريزيء هر آركيالاجي (Archaeology)  
چئبو آهي. هن علم ذريعي ڪنهن پندپهٽ، پڙيء، ڪتبی، عمارت ۽  
انسان پاران ٺاهيل مختلف شين (اوزارن، زيون، سکن وغیره)  
جي پرک ڪئي ويندي آهي. جنهن سان ڪنهن قوم جي تهذيب،  
تمدن ۽ ثقافت جي ڄاڻ ملي شي. قدیم آثارن جي ماهر کي  
آركيالاجست، چئجي ٿو.

سوال 1. قدیم آثارن مان چا مراد آهي؟

سوال 2. قدیم آثارن مان ڪھڙيون ڪھڙيون شيون ملن ٿيون؟

سوال 3. قدیم آثارن جي ماهر کي چا چئبو آهي؟

(ز)

اشتقاق، عربي لفظ آهي ۽ 'شق'، مان ورتل آهي، جنهن جي معني  
لفظ کي توڙي بنیاد ۽ ان جي معنی ڄاڻائڻ آهي. مثال طور جيڪڏهن  
'مخذوم' لفظ جو اشتقاد ڪبو ته ان جو بنیاد 'خدر' ٿيندو. لفظ  
'مخذوم' مفعول جي وزن تي آهي. يعني 'جنهن جي خدمت ڪئي وجي'.  
جيڪڏهن لفظ مرڪ ٻتو آهي ته ان کي ممکن حد تائين توڙبو.  
**جيئن:** سيد الشهداء. سيد = وڏو + الشهداء = شهيد جو جمع يعني:  
'شهيدن جو سردار'.

اوهان هیث ڏنل لفظن جا اشتقاد ڪريو ۽ معني لکو.

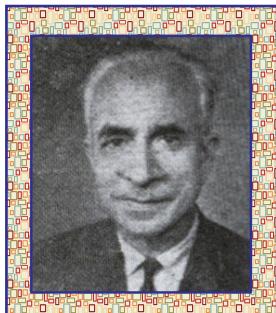
عظمير الشان سرانجام صورتحال اشرف المخلوقات

 سرگرمي: اوهان کو تاريخي ماڳ مكان گھميyo هجي ته ان جو احوال لکو ۽ ٻڌايو:

ياد رکو ته:

سنڌ هر 'ٻڌ مت' جا ڪيترايي قدیم آثار آهن، جن هر موهن جو دڙو، ڪاهوء جو دڙو،  
ئُل مير رکڻ، سِرٹي ڪوت ۽ بيا شامل آهن. انهن هر شاندار استوپا به آهن.

# محمد اسماعيل عرساطي



وفات: 1986 ع

ولادت: 1906 ع

محمد اسماعيل عرساطي 1906 ع تي هلامه پيدا شيو. هن ناتك نويس،  
کهاثيکار، مضمون نگار، ماهر تعليم طور یانه مجرایو. سندس مضمون جا  
کيترائي مجموعا شابع ثيل آهن. جن ھر 'بدنصيب ٿري'، 'نتش عمل'، 'خيال خاطر'،  
'چار مقالا'، 'نياريون وتون'، آتم ڪتا 'سکر سي ئي ڏيجهن' مشهور كتاب آهن.  
سندس اڪثر مضمون پنهنجي افاديت، علمي حوالي سبب تعليمي ۽ نصلي ڪتابن  
جو حصو بمنجا رهيا آهن. محمد اسماعيل عرساطي 1986 ع ھر وفات ڪئي

## وسکارو

سکیا چی حاصلات تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبین کان آگاه ٿي سکھي نئين متن کي سمجهي حقيقتن تي پدل سوالن جا جواب ڏئي سکھي نون لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪم آڻي سکھي محاورن جي معنى لکي سکھي جمي چاتركيبي جزا بتائي ۽ جمي چو چيد جُزن ۾ ڪري سکھي فوري بابت جائي، ان جي سمجھائي ڏئي سکھي ڪنهن مضمون لکن وقت پنهنجن مشاهدن، چائ، تجربن ۽ تخيل جي حوالي سان جامع انداز ۾ سمورن رخن جو احاطه ڪري سکھجي تحرير جي مرڪزي خيال، ٺكتي يا تصور تائين پهچي سکھي ڪنهن اخبار يا ڪنهن ذميدار آفيسر کي درخواست ۽ روئادا/كاروانائي موکلي سکھي.

ڪھتي ۽ ٺڪپ ورندي ڏنائين! سچ پچ ته هو به آبهر پچترو، مگر سندس وراتيءَ منهنجا ٺپ ٿئي ثاري چڏيا. بارن جا امتحان وشندي، سڄي چمار گنري ويئي اٿم، پر ههٽرو ٿر جواب ڪدھن ڪوله مليم، سو به هڪ ٿر جي چوکر کان! ٻئي ڪتاب، جو مُندن جو سبق هو، ٻين ڪلعن جي چوکرن کان جڏهن پچندو آهيان ته ”سال ۾ مُندون ڪيتريون آهن، ڪھڙيون آهن؟“ تڏهن سڀڪو طوطي وانگر چئي ويندو آهي ته ”سائين، چار مُندون: سيارو، بهار، اونهارو ۽ سره.“ وري جي پڃيو آهي ته ”چئن مُندن ۾ چڱي مُند ڪھڙي آهي؟“ ته ڻك ورندي ڏيندا آهن ته ”سائين، بهار.“ پر هن ٿر جي سادي سودي بار کان جڏهن پچير ته ”پُت، سڀني مُندن ۾ سئي مُند ڪھڙي؟“ تڏهن سمجھو ٿا ته ڪھٽرو جواب ڏنو هوندائين! ٿر ٺپ چيائين ته ”سائين! وسڪاوو، ڪاڳهتيءَ ته ماڻ ۾ پشجي ويس، چڻ ڍڪر اچي ويا، ڦل مارکون ڏنيونمانس. پلا، سندس جواب چو غلط سمجھان؟ جيڪڏهن ”بهار“ چوي ته صحيح، نه ته روپيو و غلط ڏيالس! وڃاري ٿري بهار لاءِ سچ پچ ته وسڪاري، يعني سارنگ کان سوء بي ڪھڙي مُند چڱي چھي ڌئي سکھجي؟ بهار جون باتيون ته آهي ڪن، جي ڪشميري يا انگلستاني هجن، يا وري بيبن تتن ملڪن جا رها ڪو هجن، جن مُندان- مُند بهار جا جوين اکئين ڏنا هجن: وٺن ٻوٽن جو ڦو ٿئرو، ڦلواراڙين ۾ رنگارنگي گلن قلن جي ٿرڻ ۽ ڪرڻ جو درشن، پنهنجي نئيڻين نهاري ڏنو هجي، ۽ صبح شام چمن ۽ باغن جو سير ڪري ساءَ ورتو هجي.

ويچارو ٿري، چا ڄائي ته ڏار ڏار سُڳنت وارا گل ٿيندا چا آهن، ۽ باع ۽ بهار ڪھڙين بلائن جا نالا آهن. هن لاءِ ته سموري خدا جي خدائيءَ ۾ وسڪاري کان وڌ بي ڪھڙي بهار آهي؟ هزارين بهار جون مُندون وسڪاري متان گھوري قتييون ڪجن.

ٿر جي بهار ته بيشك آهي ئي وسڪارو. ڇاڪاڻ ته ڇنبوون يا وسڪارو ٿئي سارنگ سانوڻ ۾، تنهنڪري چوڪري ويچاري سارنگ کي نالو ئي 'وسڪارو' ڏيئي ڇڏيو. ڪهڙو نه سڀئين پارئين پورو نالو! ٿري ويچارا چون ته "سائين، اسان جو ملڪ آهي ئي ڪڪر تي." بين ملڪن جي ماڻهن جون اکيون زمين ۾ هونديون آهن، پر اسان جا نيه آسمان ۾ ڪتل هوندا آهن ته ڪڏهن ٿي ڪاري گهتا ڪر ڪطي. وڃ ڏسيو پيا وهنسدا آهيون. نماڻا نيه ڪطي، آڪاس ڏي ليا پائي، لوچيندا آهيون، ته ڪٽان ڪا ڪڪر ڇجي ڪس ڏسڻ ۾ اچي ٿي! جيڪڏهن ويچارن ٿرين ڪي موگهون پسيون ته چوڻداته اجهي ڇنبوون آئيون. جي بادلن ۾ ڪنوڻين ڪيل ڪيا ته بس، بُود ۾ اچي ڏوئا ڏيندا ۽ ڪچيليا، پچيليا ۽ ڀانت ڀانت جا گيت ڳائيندا ۽ شڪرانى جون گهگهريون رڌي، گهر گهر ورهائيندا. جنهن اڳوندرو آب انو ۽ پلر جي پالوت سان اچ ئي اچ ڏسڻ ۾ آئي، تنهن ويچارن ڪي سُڪ ٿيندو.

مطلب ته مینهن وسی ارکالو ته پئی ڏینهن هاری هر هلت سودو، پنیء ڏی بچ جی یانی کٹی، راهی ٿيندو. اسان حی ملڪے ۾ مینهن جو ڪھڙو قدر آهي؟ هتي ته مینهن، ڪڏهن ڪڏهن رحمت جي بدران ڦري زحمت ٿيو پوي: گپ ڇڪ لڳيو وڃي، جايون جڳهيون ڏھيو پون، فصل پڏيو وڃي، واهن ۾ همارا پنجو وڃن، ڏهاڙيءَ جو ڪر کار روڪجو وڃي، ماڻهو ڪ تيو، ڪريم کي ڪوڪارين ته مینهن مانو ٿئي! پاڻيءَ جي نيكال نه هئڻ ڪري، پاڻيءَ ڪنو ٿئي، پوسٽ ڪري مچر مهو ٿئي، ابس ۽ ڏپ سازي، روڳ وڌي ۽ اڳائي اسرىي. مطلب ته وادئي ڪلن ڪلاتو گھٺو ٿئي. پر، ٿر جي وارياسيءَ زمين ۾ قسمين قسمين گاه ڦتن: ڳنڍير، ڳم، چيهو چل، الٽ، لُنب، پُرت، مُرت، مانڌاڻو، مڪڻي، بُڪن، ڀنگري ۽ بيا انيڪ گاه اپري پون، ڄو ملل لاءِ مئو چارو موجود ٿيو پوي-

سُبْحَانَ اللَّهِ! ثُرَّ وَيْچارو آهي به سارنگ سان.

وسکاري جي تاطي ٿر کي اسان جي ملڪ جو ڪشمير چئجي ته ڪوبه وذاءه ڪونهي. ڪيئن نه أجيال خشك ريتيءَ تي مينهن پون سان ساوا گاهه ڄدمان ڏيئي ٿندا آهن! سجيون ٻتون، ماثاريون، تٽكول، گوچارون، ڏھروئير، مڙها مڙهڪيون، دڙا، دكيون، ڪيئن نه ساوڪ سان سٽجي ويندا آهن! ساري ڏرتني ڄن ته سائو وڳو ڊکي، سوپيوان پيئي ڏسڻ هر ايندي آهي.

پلر جي پالوٽ سان ٿويا، ترايون، چاچرجي ۽ ڇلکي پوندا آهن. ڪن تي ريدارن جون رهائيون ۽ پتارين جون رنيون ۽ تاده هڪواريءَ ته هئين کي هرڪايو وٺن. وري وٺندڙ هير به ته ڄٽ چورايو وٺي! ڪهڙا به سخت جُوها اچن يا اوهيٽا اٿن، ته به ٿر جي أڃايل واري، پاڻي پيئو وڃي. نه گپ ٿئي نه گارو، روڳ نه مچرن جو مارو. جهولن ۽ لُڪن جي سڀيل ۽ تتل واري، نريو ٺنپ ٿيو پوي. پكيون عمارتون ڪونه هجن جي بهي پون. هتي ته رڳو چؤزرا ۽ چونکيون، ڇنا ۽ لاندبيون هجن ٿيون، جي ڏوبيءِ اوجل ٿيون ٻون. مينهن وسي به ڏينهن، ڇنا تمن چه ڏينهن، ڪڪائان گهر تدا ۽ تانٽرا تي، سرڳ سمان ٿيو پون.

مطلوب ته شاعرن جي سرتاج، شاه عبداللطيف پٽائي ۾ ٿر ۾ کي خوبيون ڏنيون هيون، جن هن فلات جي سچي عاشق کي ٿر جي ڪک پن تي موهت ڪري وڌو هو، ۽ سُسارنگ ۾ بيترك چئي ڏنگين ته:

سارنگ ساراهيج، الله لڳ أڃين جي،  
پاڻي پُنج پيڪن هم، ارزان ان ڪريج،  
وطن وسائيج، ترسـگهارن سُڪ ٿئي.

(نياريون وٽون، تان ورتل)

## مشق

### هيٺين سوالن جا جواب ڏيو:

(الف)

وسڪاري وقت، ٿر ۾ ڪهڙا ڪهڙا نظارا ڏسڻ ۾ ايندا آهن؟ 1

”بيٺن جون اکيون زمين ۾ هونديون آهن، پر اسان جون اکيون آسمان ۾ 2

هونديون آهن.“ ٿرين جي انهيءَ چوڻيءَ، مان چا مراد آهي؟

ٿر جي ڪن گاهن جا نالا لکو. 3

”ميٺين وسي به ڏينهن، ڇنا تمن چه ڏينهن“ مان چا مراد آهي؟ 4

ٿري ماڻهو پلر جي پاڻيءَ، کي ڪيئن ڪم ۾ آئيندا آهن؟ 5

وسڪاري کان پوءِ ٿر واسي خوشي جواڻهار ڪيئن ڪندا آهن؟ 6

(ب) هیئین لفظن جي معنی لکو ۽ جملن ۾ کم آظيو:

وسکارو چاچر پلر پالوت گتل گپ پانت پانت وج آچ

(ج)

لفظن جو اهڙو فقرو يا اهڙي فعلی صورت، جيڪا سٽي معنی رکي  
ته ان کي محاورو چئبوآهي. هیئین محاورن جي سمجھائي ڏيو:

\* وج ڏسي وھسڻ \* يڪر اچڻ \* کپ ورندي ڏيڻ

\* بت کان بizar ٿيڻ \* نڪي نوكوي وٺڻ

(د)

جملی کي چيد ڪرڻ لاءِ بن حصن ۾ ورهائيو آهي. هڪ 'مبتداء' ٻيو 'خبر'.

جيئن: 1. خليل خط لکي ٿو. 2. هو ڪتاب پڙهندو آهي.

خبر	مبتداء	جملو
خط لکي ٿو.	خليل	خليل خط لکي ٿو.
ڪتاب پڙهندو آهي.	هو	هو ڪتاب پڙهندو آهي.

واهان هيٺ ڏنل جملن جو چيد ڪريو:

1- گھوڙو دوڙي ٿو.

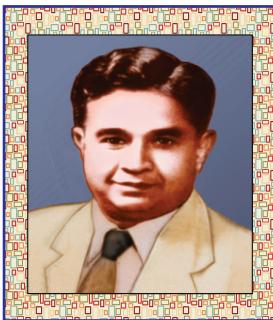
2- ٻار راند کيڏن ٿا.

3- پکي ادامي رهيا آهن.

سرگرمي: شاگرد شهري ناظم ڏانهن پنهنجي علاقئي جي صفائيءِ جي باري هم درخواست لکن.

مينهن وسڻ کان پوءِ جو منظر پنهنجن لفظن هر لکو.

# لیکراج کشنچند عزیز



لاداٹو: 1972 ع

جنم: 1897 ع

لیکراج کشنچند عزیز 1897 ع نی خیدوآباد سندھ ہر چائو۔ سندس سیحائپ شاعری، مضمون نگاری ۽ ناتک نویسی امی لیکراج کشنچند کیترن ئی موضوعن تی مضمون لکیا، جن ہر ادبی، تہذیبی، اخلاقی ۽ سماجی وغیرہ اچی وجن ٿا۔ ’کلیاتِ عزیز’ سندس شاعری، جو کتاب آهي جدھن تا ادبی آئینو، سندس مضمونن جو کتاب آهي۔ لیکراج کشنچند عزیز 1972 ع ہروفاتر ڪئی

## ساطیه جي سک

سکیا جی حاصلات تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبین کان آگاهه ٿي سکهي. تحریر جي مرڪزي خيال، ٺكتي يا تصور تائين پهچي سکهي. حوالن بابت جاڻي ان جي سمجھائي ڏئي سکهي. ڪنهن به ادب، علمي يا صحافتى موضوع تي پنهنجي وسيع مطالعى تجربى ۽ مشاهدي جي روشنيء هر پتنڌن آئور درست اچار ۽ لب لهجي سان پنج چه منت زبانى تقرير ڪري سکهي. ڪنهن به مضمون لکن وقت پنجن کان مٿي پيراگران هر پنهنجي مشاهدن، ڄاڻ، تجربن ۽ تخيل جي حوالى سان جامع انداز هر سمورن رخن جو احاطو ڪري سکهي. ڪنهن واقعي جو اطلاع، رپورت جي صورت هر تيار ڪري سکهي.

جهنمي طرح هڪ مصيبة زده ئي چاڻي تو ته مصيبة چا آهي ۽ ورهه جي وايدورئي کي خيرآهي ته وجزو ڪھري بلا آهي، تهزيء طرح، ساطيه جي سک جو به انهيء کي ئي پرو هوندو، جنهن گهر کان پري گهاريون هوندو. ساٽيٽه جي سک يا وطن جي حب اهڙي آهي، جو ديساون ۾ هزار دولتون ملن، بي انتها نعمتون هجن، طرحين طرحين جا عيش ۽ آرام ميسن ٿين، تڏهن به وطن جي بكن، ڏكن ۽ ڏاكتن سان مَتْ تي نتا سکهن. بيو ته بجاء خود رهيو پروطن هر سڀني کان وڌيک اها گهتي ۽ اهو پاڙو پيارو لڳندو، جتي پنهنجو گهر هولند مڌني گهرن کان اهو گهر وٺدو، جتي ماڻهو پلجي وڏو ٿيو هوندو ۽ ڪلي ماڳن کان اهي ماڳ پسند ايندا، جن سان نسبتون رهيوون هونديون. ولايتن هر ڪھريون به خوشيون حاصل ٿين، ۽ ڪھريون به شگفتگيون صحبتون ملن، ته به وطن جي سکٿين سنگتن ۽ غربيانى گزران جي ٿل نه ٿري سگهنديون. جڙ ته قدرت وطن جي خاك ۽ پاڻي، کي گوهي، هي قالب ناهيلو آهي، جو پرديس هر ڪيترن سُکن هوندي به، ساٽيٽه جي سک دل تي داغ بشجي تي پوي، ۽ وطن کان باهر، جڏهن ڪڏهن به وطن جو ذكر ٿئي تو، يا يادگيري پوي ٿي، يا وطن جي ڪا شيء ڏسجي ٿي، ته اهو داغ چت هر اهڙو زور سان چڪي ٿو، جو سندس تاب کان ٻيون سڀ فرحتون، ائين غائب ٿيو وڃن، جيئن سچ جي روشنائي، کان سايو.

قدرتى طرح جسم لاءِ وطن جي هر شيء مفيد آهي. آبهوا، کادو پيتو، ويندي دوا درمل تائين سندس اثر رهى تو. ڏنو ويوا آهي ته جڏهن ماڻهو ڏيھ ڏوري وطن ورندو آهي، تڏهن جيئن جيئن وطن کي ويجهو پوندو ويندو آهي، تيئن تيئن سندس دل جي درياء هر

اهي امنگن جون چوليليون اتندييون آهن، جو ڪيترو به گھرو گنيپير سڀاء وارو انسان هوندو، تدھن به هڪ واري، اهي نظارا، جن سان آشنا هوندو، سڀ جڏهن نظر چڙهندس، تدھن بي اختيار دل مان نكري ويندس: بيشڪ هيء اهو ٿلهو آهي، جتي پند کان ٿڪجي ساهي پتئندا هئاسون، يا هوء اها ندي آهي، جتي سانوڻ ۾ ترڻ جون موجون ونداد هئاسون وغيره وغيريء ۽ جيئن اصلبي ماڳن کي ويجهو پوندو ويندو، تيئن هڪ قسم جي فرحت بخش بيقراري طاري رهندس، جيستائين گھر رسٽ، ڪجهه وقت پنهنجن سان وڃي رلي ملي. ڪيئن حالتن ۾ ائين تيو آهي ته جي زماني جي گرڊش کان پنهنجي وطن جو فقط گھر چلندي، بيء جاء تي رهڻو پيو آهي، ۽ پوء جي گھر جي ڪنهن ڀاتيء جي بخت ياوري ڪئي آهي، نه جيئن پنهنجا ابلاڻا ڪک موتي خريد ن ڪيا هوندائين، تيسين سك نه سُتو هوندو.

البت وطن کان ٻاهر ڪھڻ کان پوء ئي هر ڪنهن شيء جو قدر ۽ قيمت ٿئي تي. فقط موتيء جو مثال ونو ته لهو سمنڊ جي تري ۾ سڀ جي پيٽ ۾ رهي ٿو، پر جڏهن سڀ کي غواص ٻاهر ڪڍي سيندس پيٽ چيري موتي ڪلين ٿا، تدھن ئي موتيء جو اڳهه پار ٿئي ٿو، ۽ محبوبن جي ڳجيء جو سمنگار ٻڌجي ٿو. ڪيٽرين حالتن ۾ آزمایو اٿن ته موتيء جو رفتري رفتري آب تاب جهڪو تيو وجي ۽ وري به سمنڊ جي پاڻيء اندر رکڻ سان منجهس ساڳي چمڪ دمڪ پيدا ٿيو پوي. هيء ته تيو موتيء جو مثال.

اسان جي ملڪ ۾ مارئيء جي ڪهائي ڪنهن کان ڳجهي ڪانهئي هارو ماڻهو ڏٺ تي گذران ڪندڙ، پيٽ بکيا هئا، ته به جڏهن مارئيء کي عمر زوريء، ٿائي ڪولن ۾ قابو ڪيو، تدھن ائين پئي چيائين ته تنهنجي پلاڻ کان، منهنجي ابائي رٻ چڻي آهي؛ تنهنجي ڪٿوريء، کان ساڻيئه جي ڪه سرس ٿي پانيان؛ پنهنجي لاڪ رتل لوئيء سان تنهنجا پٽ پتير ڪين پاڙينديس، هي تنهنجا بنگلا پنهنجين پونگين جي برابر ڪين ڪنديس ۽ تنهنجي گلابي شربتن کان منهنجو ابائو پاڙو پاڻي هزار پيرا مٺو ۽ وٺندڙ آهي. مطلب ته ساڻيئه جي سڪ اهڙي آڳ لاتس، جو ڪائڻ پيئڻ وٺ ٿي آيس. عمر جون بادشاهي آچون، ناز ۽ نعمتون، دولتون ۽ سينگار هن وطن جي خاڪ برابر به ڪونه ڄاتا. ملير جي چارين کي، ڪپڙن ۽ گولاڙن کي، ابانن جي لسيء ۽ مهيء کي

ساريندي ۽ ”سائيه، سائيه“ پُڪاريندي، ڏينهن راتيون هڪ ڪري ڇڏيائين، ۽ وطن جي ورونهن، پيار ۽ محبت تي ڪوبه حرف رکڻ ڪونه ڏنائين.

پڃاڙيءَ ۾ عمر کي هيئن به چيائين ته ”جيڪڏهن هتي ڪوٽن ۾ موي ويس ۽ منهنجو لاش ملير جي پاڪ زمين ۾ دفنايو ويو ته جيڏيءَ مهل مون تي ٿر جي تتي متى پوندي، تيڏيءَ مهل مُئي به جيئري ٿي پونديس!“

”واجهائي وطن کي، آڻا جي هٽ مٽاس،  
ته گور منهنجي سومرا، ڪچ پنهوارن پاس،  
ڏج ڏاڏائي ڏيه جي، منجهان ولڙين واس،  
مُيائني ڄياس، جي وڃي مڙھه ملير ڏي.“

شاه عبداللطيف پٽائي<sup>(\*)</sup>

(ادبي آئينو، تان ورتل)

### مشق

## هينين سوالن جا جواب ڏيو: (الف)

- 1 مارئيءَ پنهنجي اٻائي ڪهي جي شين کي تشبيه ڪيئن ڏني آهي؟
- 2 مارئيءَ کي پنهنجي وطن لاءِ چو محبت هتي ۽ ان مان اسان کي ڪھڙو سبق ملي ٿو؟
- 3 مارئيءَ جو ڪردار ڇا جي ڪري مشهور آهي؟
- 4 شاه عبداللطيف پٽائيءَ مارئيءَ جي زبانی سائيه جي سڪي چين بيان ڪيو آهي؟
- 5 پرڏيهه ۾ رهڻ دوران سائيه جي سڪ چو ٿيندي آهي؟

## هينين لفظن جي معني لکو ۽ اهي جملن ۾ ڪم آئيو: (ب)

پرو ڏيساور ڏٺ ورهه که سڀاً ڪتوري سرنس

## هينين مان صحيح جواب چونديو: (ج)

- 1 ليڪراج ڪشنچند عزيز ڄائو:
- 2 (1) ڪراچيءَ ۾ (2) حيدرآباد ۾ (3) نوشري ۾ (4) سيوهڻ ۾
- 3 (1) سائيه جي سڪه ۾ ذكر آهي: (2) سائيه جي سڪه ۾ ذكر آهي: (3) سائيه جي سڪه ۾ ذكر آهي: (4) سائيه جي سڪه ۾ ذكر آهي:
- 4 (1) مارئيءَ جو (2) سسئيءَ جو (3) ليلاؤ جو (4) سُهڻيءَ جو

### لیکراج ڪشنچند عزیز وفات کئی: 3

- (4) 1980 ع ۾      (3) 1979 ع ۾      (2) 1978 ع ۾      (1) 1972 ع ۾
- لیکراج ڪشنچند عزیز جي مضمونن جو ڪتاب آهي: 4
- (1) ڦلن مٺ      (2) بھار نشر      (3) ادبی آئینو      (4) ڪلیات عزیز

### هینین حوالن جي سمجھائي ڏيو: (د)

1. ”تنهنجي پلائن کان، منهنجي اٻائي رب چڱي آهي.“
2. ”سائیه، سائیه پُڪاريندي راتيون هڪ ڪري ڇڏيائين.“



(ه)

تشبيه مان مراد آهي ’کنهن جھڙو هجڻ‘، تشبيه واري جملی يا فقري ۾ ’جهڙو‘، ’وانگر‘، ’جيٽان‘، ’جيئن‘، جھڙا لفظ ۽ ان جي صفت به ڪم آندي ويندي آهي.

**مثال طور:** ساجن شينهن جھڙو بهادر آهي. (هن ۾ ’ساجن‘ کي شينهن سان تشبيه ڏنل آهي ۽ ان ۾ بهادريءَ جي صفت پڻ ڄاڻايل آهي).

توهان هن سبق مان مارئيءَ جي اٻائڻ ڪن سان تشبيه ڏنل جُملا چوندي لکو.

’سائیه جي سڪ‘ بابت پنهنجن لفظن ۾ هڪ مضمون لکو. (و)

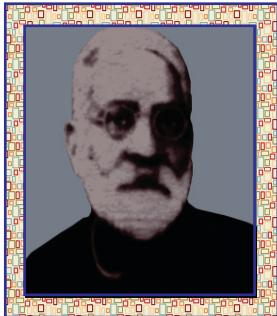
’ذات پات، پيد ڀاء، بتا لفظ آهن، توهين اهڙا بياڪجهه لفظ لکي ڏيڪارييو. (ز)

ريدييو ۽ ٿيليويزن تي مختلف واقعن جون خبرون هلنديون آهن، اوهان جي ڳوٽ ۽ شهر ۾ ڪو واقعو ٿيو هجي ته ان کي رپورت جي صورت ۾ ٺاهي ڪلاس ۾ پيش ڪريو. (ح)

استاد لاءِ هدایت:

’وطن جي حب‘ جي موضوع تي ڪلاس ۾ شاگردن کان ٿن کان ڇهن منتني جي تقرير ڪرائي ۽ انهن جي اچار، لهجي ۽ انداز جو مشاهدو ڪري ۽ سندن همت افزائي ڪري.

# پرمانند میوارام



لاداڻو: 1938 ع

ضمن 1856 ع

پرمانند میوارام رامچنڌائي 1856 لعي جيدرا آباد سندھ ۾ جائو، سندھي بوليءَ ۽ ادب توڙي صحافت جو ناميارو اديب هو جيدرا آباد مان هر پندرهين ڏينهن هڪ اخبار 'جوت' جي نالي سان شايع ڪندو هو، جا گهڻي مقبول هي. ان ئي اخبار ۾ پاڻ به پيو مضمون لکندو هو. اهي مضمون گڏ کري گل قل، جي نالي پهريون ياڳو نومبر 1925 ع ۾ ته پيو ياڳو دسمبر 1935 ع ۾ چپائي پندره ڪيائين هو لفت نويس پڻ هو. پاڻ 1938 ع ۾ لاداڻو ڪيائين. جيدرا آباد سندھ جي گورا فروستان هر سندس قبر موجود آهي.

## پین جا عیب برداشت کرڻ

سکیا جي حاصلات تحریر جي مرڪزي خیال، ئُكتی یا تصور تائين پهچي سگهي. اصطلاحن کي سمجھي معني لکي سگهي. لفظن جي معني لکي جملن هر ڪر آٿي سگهي. ڪنهن علمي يا صحافتی موضوع تي پنهنجي وسیع مطالعي، تجربن ۽ مشاھدن جي روشنی، هر پڏندڙن آڊو درست اچارن ۽ لئه سان پنج کان چه منت زبانی تقرير ڪري سگهي. پنهنجي ڪفتگو هر احساس، جذبي ۽ تاثر جي حوالی سان شدت، لاه، چاڙه هر جهيلار جو خيال رکي سگهي.

جيڪي عيب ماڻهو پاڻ هر توڙي پين هر سداري نه سگهي؛ سڀ کڀيس ته صبر سان سهي، جيسيben مالڪ ان جو بيء طرح ٻلو ڪري. ويچار ڪر ته نڄاڻا اهو تو لاء بهتر هجي، جو تنهنجي پرک ٿي ٿئي، ۽ ان مان تون ڏيرج ڪرڻ سكين، جنهن بنا اسان جن تمام چڱن ڪمن جوملهه ڪجهه به ن آهي. تنهن هوندي به توکي کپي ته جڏهن اهڙيون رنڊکون آڊو اچن، تنهن مالڪ کي سوال ڪر ته مهر ڪري توکي مدد ڪري، ته اهي ڏيرج سان برسر ڪري.

جيڪڏهن ڪو شخص هڪ ٻن گهمن سمجھائڻ سان باز نه اچي ته ساڻس جهڳڙ نه، ۽ مالڪ تي ڇڏي ڏي ته جيئن سندس مرضي هحي تيئن ئي ٿئي ۽ سندس مڙيني بندن جي هٿان سندس نالي جي وڌائي ٿئي جو ۾ هر ڦاڻي، پٽ ڄاڻي ٿو ته برائي، مان ڀائي ڪيئن ڪڍجي. پين جا اوگڻ ۽ گهٽتاييون، پوءِ اهي ڪهڙيون به هجن ته صبر سان سهي ويڻ سک، ڇو ته خود تو هر ڪيترا عيب آهن جي پين کي سهڻا تا پون. جيڪڏهن خود تن جهڙو ڀانئين ته ٿين، تهڙو ٿي نٿو سگھين، ته ٻسي کي ناهي پڻي پنهنجي پسنديءَ جهڙو ڪيئن ڪري سگھندين؟ بيا ڀانيو ته كامل ٿي پون پڻا. پنهنجن عيبن سدارڻ جي ڪريون ئي تنا.

اسين ڀانيون ته پين کي خوب گوشمالي ملي، پر اسان جو ڪير نالو نه وٺي. پين کي گهڻي آزادگي ملندي ڏسي ارها تا ٿيون، ته بـ ائين نٿا چاهيون ته اسين جيڪي طلبيون تنهن کان رهت ٿيون. بيا ڀانئيون ته قاعدي قانون هر ٻڌا رهن، پر اسان کي ڪا ٿوريائي روڪ ٿي ٿئي ته رنج ٿا ٿيون. تنهن مان ظاهر آهي ته اسين ڪو ورلي پنهنجي پاڙيسريءَ کي، پاڻ کي ساڳي، ساهمي، هر توريون ٿا. جي سڀئي كامل هجن ته پوءِ سائينءَ لڳ اسان کي جيڪر پين کان ڇا سهڻو پوي؟ پر هائي مالڪ جي اها

مرضي آهي ته اسین هڪئي جو بار کڻ سکون، چو ته عيбин کان کو به آجو نه آهي، تڪلیف کان کو به چتل نه آهي، کو به پاڻ لاءِ پورو نه آهي، ۽ کو به پاڻ لاءِ سياڻو نه آهي پر اسان کي هڪئي جي پنيرائي ڪرڻ، هڪئي کي ڏڍڻ، واهر ڪرڻ، صلاح ڏڍڻ ۽ جهڻ ڪڻ ضرور آهي. پر فلاڻو ڪيتري قدر نيك آهي، تهن جي ڪل پوري پوري تلهن ٿي پوي، جڏهن مشڪل جي گهڙي ٿي اچي. چو ته اهڙا وقت اڳلي کي ڪمزور نتا ڪن، پر ڏيڪارين ٿا ته منجهس ڪيتري وٺ آهي.

(گل ڦل، تان ورتل)

### مشق

هيٺين سوالن جا جواب ڏيو:

1

2

3

4

اسان کي پنهنڌا عيب چو نظر نه ٿا اچن؟

صبر ۽ ذيرج ڪٿڻ ٻالهين ۾ ڪرڻ ضروري آهي؟

اسان کي هڪئي لائزڪڙي سوچ رکڻ گهڙجي؟

هن سبق مان اسان کي ڪھري نصيحت ملي ٿي؟

هيٺين لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئيو:

پرک ذيرج رنڊڪ عيب جهڻ ڪڻ سلههي ڏڍ واهر مهر

هيٺين اصطلاحن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آئيو:

\* اکين تي رکڻ \* باع باع ٿيڻ \* گوشمالي ملن \* چوهه چنڌ

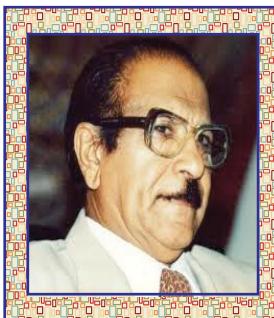
ٻهتريءِ جي شروعات پهريائين پاڻ کان ڪجي، جي موضوع تي

پنج کان ڇه منت تقرير ڪريو.

(د)

ڪلاس ۾ به توليون ناهي، کو به هڪ مضمون يا ڪهاڻي ڪڻو ۽ ان کي واري واري سان پڙهو. پهرين توليءِ پاران پڙهيل ڪهاڻي يا مضمون جي ادائگي، احسان، جذبي ۽ تاثر کي ٻي توليءِ مشاهدو ڪري ۽ راءِ ڏئي.

# داڪٽر نبي بخش خان بلوج



وفات: 2011 ع

ولادت: 1917 ع

داڪٽر نبي بخش خان بلوج گورج جعفر خان لغاری، تعلقی سنجھوري ضلعی سانگھڙ ۾ 16 دسمبر 1917 ع ۾ پیدا ٿيو. هُو نامور محقق، تاریخدان، تعلیم، ٻولي، لغت، موسیقی جو ماهر، ثقافت، لوڪ ادب جو پارکو، عالم ۽ ادیب ٿو. پاڻ ڪیترین ئی ٻولین جو ماهر ٿو. سندس ڪیترائي تحقیقي مقلا، مضمون ۽ كتاب سنڌي، اردو، فارسي، عربي ۽ انگريزي ٻولين ۾ چپيل هُن. جامع سنڌي لغت، سنڌي لوڪ ادب جا كتاب، شاه جي رسالی تي تحقیق، سنڌي ٻولي ادب، موسیقی ۽ سنڌ جي ڪلاسيڪي شاعريٰ تي سندس ڪيل ڪمروڏي اهميت رکي ٿو. داڪٽر بلوج مختلف ادارن جو باني ۽ سربراهم رهيو. کيس مختلف اعليٰ اعزازن سان نوازيو ويو هُن. 6 اپريل 2011 ع ۾ وفات ڪئي. سندس قبر علامه آءاء قاضيٰ جي مزار جي پاسي ۾، سنڌ یونيونيورستي ڄام شورو ۾ آهي.

# شاه جي بوليء جو معيار

سکیا جی حاصلات ڪنهن فن پاري جي ادبی مرتبی جي تعین ڪري سگھئي. تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبين کان آگاه تي سگھئي. لفظن جي معني لکي جمن ۾ کر آئي سگھئي. تخيل جي آدام (پرواز) وسيلي پنج سو کان وڌيڪ لفظن تي آداريل مضمون، تخليقي سطح تي عمدن مثالان، منظر نگاري شعرن وغيره سان سينگاري پيش ڪري سگھئي. بتني معني وارن لفظن کي ڪتب آئي سگھئي ۽ انهن کي چوندي ڏار ڪري سگھئي. اڳياڙين ۽ پچاڙين جي مدد سان نوان لفظن ناهي سگھئي.

پال ختيء، ڪلن وٺي شاه عبداللطيف، جيڪا بولي ڳالهائي، ۽ جيڪا بولي سندس مادري ڙبلان هشي، هما مقامي لحاظ سان ڀت شاه جي ٿر واري عام سنتي بولي، وڌيڪ وسعت جي لحاظ کان اها 'وچولي سند'، جي ڏاڪطي ڀاڳي جي مرڪري بولي هئي، ۽ انهيء، لحاظ سلک اها وچولي سند جي ڏاڪطي ڀاڳي واري معياري بولي هئي. مقامي طور، شاهرجي پنهنجي بولي جو معيار ڀت شاه جي تر واري بولي، آهي. جيڪا لکيت ۾، انهن فلمي رسالن ۾ وڌيڪ نمایان آهي. جن جا لکائيندڙ ۽ لکنڊڙ يا ته ڀت، هلا ۽ نصرپور واري پسگرانئي جاھئنا يا گھڻو وقت اتي گذارييو هئاؤن. انهيء، لحاظ سان، اهڙن رسالن ۾ شامل جيڪن ۽ واين جي لفظي ۽ اصطلاحي ستاء توڙي بياني صورت کي نسبتاً وڌيڪ ترجيح ڏيئي سگھئي تي: سند جي ڪن بين ڀاڳن جي ڪاتبن ۽ خاص طرح ڪچ جي فقيرن جي لکيم رسالن ۾ ڪٿي ڪٿي بيتن ۽ واين جي پڙهڻين تي البت سندن پنهنجي زبان جو رنک ٿهيل آهي.

ٻئي طرف شاه جي بيتن ۽ واين جي اسلوب بيان ۾ وڌي وسعت آهي. جنهن ۾ عام سنتي بولي جي مختلف محاورن سان گڏ علمي لفظن ۽ ادبی عبارتن توڙي تصوف ۽ طريقت جي اصطلاحن ۽ ڪنابن جي آمييزش جو معياري مثال موجود آهي. شاه صاحب سند جي سڀني ڀاڳن-وچولي، اتر، لاڙ، ٿر، ڪوهستان، دريائي ڪچي، ساموندي ڪناري ۽ کاري توڙي سند کان باهر لس پيليء ڪچ طرف وييء ۽ اتي جي عام ماڻهن سان گھڻو وقت گذاريائين. انهيء، ڪري، انهن سڀني ڀاڳن جا

لفظ، اصطلاح **ء** محاورا سندس ذهن نشین تیا؛ بهی طرف قرآن شریف، مولانا رومی جی مشنوی، **ء** میین شاه کریم جی بیان العارفین جا درس **ء** دور بُدایین، **ء** پڑ بین وڈی جاڻ واري عالمن **ء** درویشن سان صحبتون کیائين، جنهن کري قرآن شریف جون آيتون، علمي ادبی الفاظ **ء** عبارتون، **ء** طریقت جا اصطلاح **ء** اشارتون سندس فهم **ء** فکر جا جُز بنيا. ان کان سوا، پنهنجي دور جي وڈی سالک شاعر میین شاه عنات توڙي اڳين عارفن شاعرن (میین شاه کریم، قاضي قادرن **ء** بین) جي ڪلام جي گیس پوري چاڻ هئي، جنهن کري 'اعليٰ سندي شاعري'، جي روایت توڙي ان شاعري، جي بولي **ء** عبارت کان باخبر هو. انهيء کري، بوليء جي لحاظ سان، شاه جي بین **ء** وایل ۾ سمايل بالغانه فکر جو 'بيانی انداز' هڪ وڈي معیار وارو آهي. جنهن ۾ سندس پنهنجي مادری بوليء جي ٿر **ء** بير ۾ وڏا رنگ پريل آهن: ان ۾ وڈي وسيع عام رائق سندي بوليء جي مختلف محاورن، اڳين سالکن شاعرن جي ڪلام ۾ آيل اصطلاحن، عربي ۾ فارسي جي سند ۾ رائق لفظن، قراني آيتن، تصوف **ء** طریقت جي ڪناین **ء** اشارن وارا ھر لمع فطري توازن سان آهن. شاه جي پنهنجي ڪلام جو اهو 'جامع بيان معیار'، اهي جنهن تي سندس بيتن **ء** وain کي پركي سکھجي ٿو. معنویت جي لحاظ سان، شاه جي ڪلام جي بوليء جڻ سندي بوليء جي اندرونی فطري مزاج سان همڪنار آهي؛ وسعت جي لحاظ سان، شاه جي ڪلام جي بوليء ساڳئي وقت عوامي توڙي علمي بولي آهي؛ **ء** عام مقبولیت جي لحاظ سان، اها پڙھيلن توڙي پڙھيلن، سپيني جي آهي **ء** سپيني لاء آهي.

اڳين توڙي پوئين شاعريء جي پيڻ ۾، شاه جي بيٺن **ء** وain جي بولي وڌيک عام فهم آهي. ان ۾ کا به اتك **ء** هٻڪ کانهي. ان جي 'بيان' هم وڌي سلاست **ء** روانی آهي. ان ۾ نکي صرف نحو جي اوڻائي ته نکي مفهوم جي پيچيدگي آهي. شاه جو بيٽ پاڻ ڪالهائي ٿو، **ء** شاه جي وائي پاڻ گائي ٿي. اجو ڪي پڙھندر ڪي ڪا ڏکيائي آهي ته اها سندس پنهنجي آهي، جو سندس بوليء واري جاڻ سندس پنهنجي ٿر جي آبائي **ء** مقامي بوليء تائين محدود آهي جنهن کي ئي هو مکمل 'سندي بوليء' سمجھي ٿو. شاه جي بولي ۾ وڏ هروڏ عام فهم انهيء کري آهي جو اها تکلف **ء** نتصنع واري 'لغوي' بولي ڪانهي. اها روایتي شعر جي روایتي بولي ڪانهي، پر وڌي وسيع **ء** عام اصطلاحي بولي آهي. شاه پنهنجي بيتن **ء**

وain ۾ جنهن معني ۽ مفهوم ۾ الفاظ ۽ اصطلاح آندا آهن تن کي سمجھن لاءُ 'علم لغات' وارا کتاب ڪماخون ڪر نه ڏيندا. انهيءَ ڪري شاه جي آندر لفظن ۽ اصطلاحن جي معني ۽ مفهوم کي 'لغوي استقاقن' ڏانهن چڪڻ بي سود ۽ بي نتيجي آهي: شاه جي بوليءَ کي صحيح طور تي سمجھن لاءُ جيڪڻهن ڪا ڪارڪر 'دڪشنري' آهي ته اها فقط وڌي وسيع عام اصطلاحي سنديءَ بولي آهي. شاه اڳاني سنديءَ بوليءَ توڙيءَ شاعريءَ جي روایت کان با خبر هو. شاه جي بوليءَ جا الفاظ ۽ اصطلاح هڪڙا آهي آهن جيڪي کانشنس اڳ جي اعليٰ شاعرن جي بوليءَ موجود آهن، ۽ پيا اهي جيڪي سندس دور ۾ 'سند جي معياري زبان' ۾ موجود هئا ۽ جن مان گھڻا اجا تائين سند (ڪچ ۽ لس بيلي) جي ڪنهن نه ڪنهن يڳي جي بوليءَ م بالهائجن تا.

(**شاه جو رسالو جلد پهريون تان ورتل**)

### مشق

#### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

**1** شاه عبداللطيف ڀتائي ۾ قرآن پاڪ سان گڏ به پيا ڪھڙا ڪتاب ساڪ رکندو هو؟

**2** شاه صاحب جي بيتن ۽ وain جي اسلوب بيان ۾ ڪيوري وسعت آهي؟

**3** شاه صاحب کان اڳ جي ڪن به تن سنديءَ بوليءَ جي شاعرن جا نالا ٻڌايو.

**4** شاه صاحب جي بوليءَ کي ن سمجھن جا ڪھڙا ڪارڻ آهن؟

**5** شاه صاحب سند جي ڪھڙن علاقهن جو سير ۽ سفر ڪيو؟

**6** داڪٽ نبي بخش خان بلوج پنهنجي مضمون ۾ شاه عبداللطيف ڀتائي ۾ جي شاعريءَ جون ڪھڻيون خوبيون بيان ڪيون آهن؟

(ب) هیئین لفظن جي معنی لکو ۽ جملن ۾ کم آٿيو:

وسعت پسگردائي ترجيح فهم سالڪ همکنار مزاج اوڻائي  
تصنع ڪارگر آڳانو معياري

(ج) سبق ۾ 'نشونما' ۽ 'باغ بستان' ٻتا لفظ استعمال ٿيل آهن. اوھين  
سبق مان کي ٻيا اهڙا ٻتا لفظ چوندي لکو:

(د) اوھان کي شاه لطيف جا جيکي به بيت ياد آهن انهن مان گهٽ  
۾ گهٽ بن جي سمجھائي لکو.

(ه) 'شاهوكار' ۽ 'قلمكار' لفظن ۾ 'ڪار' پچاري لفظ آهي. اوھان  
پچاري واري لفظ 'ڪار' سان کي ٻيا لفظ ناهيو ۽ انهن جي معنی  
لکو.

(و) اوھان شاه عبداللطيف پٽائي، کان سواء بين ڪھڙن شاعرن جي  
شاعري پڙهي آهي، تن جا نالا لکو.

استاد لاءِ هدایت:

شاگردن کي داڪٽ نبي بخش خان بلوج جي لطيف شناسيءَ تي ڪيل تحقيقيري  
ڪم بابت ٻڌائي.

# جمشید نسروانجي - هڪ دل انسان

سکیا جي حاصلات

ڪنهن تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبين کان آگاه ٿي سکجي.

ڪنهن مضمون کي لکڻ وقت پنجن کان مٿي پيراگرفن هر پنهنجن مشاھدن، ڄاڻ، تجربين ۽ تخيل جي حوالى سان سمورن رخن جو اهاطو ڪري سکجي.

ٻڌي ڳالهه جي تت جو پورو ادراڪ ۽ تجزيو ڪري سکجي.

ٻڌن لفظن بابت چائي سکجي.

لفظن جي معني لکي جملن هر ڪر آٿي سکجي.

اخبار، رسالن، مخزن ۾ چبيل خبرن، فيچرن، ايدبوريبل، رپورتن، اشتهران، خطن، كالمن ۽ ايڊيتر ڏانهن خطن ۽ علامتن، اصطلاحن ۽ وصفن کي سمجهي، ڪنهن تحرير کي پڻ هي سکجي.

هي پنهنجي من جا جَرْ قل آهن، جن کي لفظن هر پوئي پڙهندڙن آدو پيش ٿي ڪريان. ڪي يادگيريون آهن، جيڪي وير وانگر ورنديون ٿيون اچن. يادگيريون ساريءَ سند ۽ سندھي شهر ڪراچيءَ جون، جن هر جمشيد جو ساهم پسامه هو.

ڪراچيءَ هر رهيلز اچ جا لکين انسان شايد ئي ان املهءَ ۽ يگاني ورشي کان واقف هجن. جيڪو ڳچ سال ڳل، جمشيد اسان کان موڪلاٽيندي، اسان جي حوالى ڪري ويyo هو. ايٽن ورهين کان پوهه ڪراچي وڌي ويجهي آهي، ديگهه ۽ ويڪر هر ۽ پڻ پنهنجي مُنهن مُهاندي هر بدلجي بي ٿي پشي آهي بر جمشيد کي ڪراچيءَ جي آئيندي جي ڄاڻ هئي. انهن ڏينهن هر جڏهن ڪراچي پنهنجي وزن ۽ قد هر اجا اسرى رهي هئي ۽ ان جا شوري ٿي لک مس هئا؛ تنهن جمشيد ڪراچي ميونسپالٽيءَ جي پريزident طور شهر جي ويڪرن رستن جون رئائون جو زيوان ان جي تفريح گاهن، اسکولن، ڪاليجن، اسپٽالن، آمدورفت، پاڻيءَ جي رسائيءَ ۽ نيطال لام سوچيو ۽ اهڙي پيش بندي ڪئي.

جمشيد جي ڪيٽرن سائين هن جي انهن ٺهائين، رئائين ۽ انهن لاڳ گهربل ڳلن خرچن هر ساٽس اختلاف ڪيو. هن اهو ٿي سوچيو تم سث سث بلڪ سو سو فت ويڪرن رستن جي ههڙي ننڍي شهر لاڳ ڪاب ضرورت ڪانه هئي! پر جمشيد، کين سدائين اهو ئي چوندو هو تم ڪراچي وڌي آهي ۽ دنيا جي وڏن ساموندي بندرن ۽ هوائي اڏن جي قطار هر اچطي آهي.

جمشيد پنهنجي رتا بندين هر پورو پورو عملی، وڌي حوصللي وارو ۽ عقلمند ڪاروباري ماڻهو هو. هن جي هڪ ئي دلي تانگهه هوندي هئي تم ڪراچيءَ جي رهواسين کي اهي سمورا موقعا ملن، جيئن هو صحتمند رهن، سُکي زندگي گزارين ۽ سندن ٻارن

کی صحیح تعلیم ملي سگھئی ۽ هو پنهنجی صلاحیتن پتاندر وڌن ویجهن، ترقی ڪن ۽ خوش رهن.

اڄ ڪراچی هڪ شاه شهر آهي ۽ ان جي رہواسین جو انگ ڪروڙن تائين وجی رسیو آهي. اڄ ڪراچی پاڪستان جو سپینی کان وڏو، شاھوڪار ۽ اهم شهر آهي. پر افسوس جو تعليمی، رہائشی، امدورفت، خوراڪ، پائی، صحت ۽ صفائی، جي مسئلن کی حل ڪرڻ لاءِ اڄ اتي جمشید ڪونھی. اڄ ڪراچی رڳو گوڙ ۽ سور جو شهر آهي، دونھين ۾ ویڙهيل، کن ڪچري جي ڏپ ۾ ورتل، پیئڻ جي پائی جو ڪجهه جنمھه سکاليل ۽ آمدورفت جي سھولتن کان ڪافي ڪجهه وانجهيل. ان ۾ ماڻهن جي دل تي اڄ موقعی شناسی، بدران موقعی پرسٽی، جو راج آهي، ماڻھءَ ڏانعن جوابدهي، جو احساس ڪنهن جي من ۾ ڪونھي. سادگي، پاڻ ارپڻ واري جذبي جي جاءه تي سهل پسندی، سُڪ جي تلاش، اقتدار جي ڪدھن به ختم نه ٿيندڙ بک وڃي بچي آهي. ڪراچي قرب ۽ پنهنجاڻ پجي شهر ندران رڳو رُڪاٻ ۽ دوريءَ جو شهر بطيجي پيو آهي. جمشيد اسان کي ن وسرئ جھڻت سبق ڌنا آهن. غريبين ۽ پٽ ۾ پيل انسانن لاءِ، بيمارن، هيٺن، پنگلن لاءِ، زالن ۽ بارن لاءِ ڀڻ گگدام حيونان لاءِ ڪھل، قیاس، الکي، ۽ اون جا سبق! جمشيد جي دور ۾ اڃايل جانورن لاءِ پائی، جا حوض هوندا هئا ۽ جانورن کي ظلم کان بچائيندڙ جماعت پنهنجي ڪم تي چست هوندي هئي؛ ۽ جمشيد ان جي پوري پوري سپيال ۽ سهاتنا ڪندو هو. سون غريبين ۽ بیروز گارن کي مالي مدد ملندي هئي؛ پر اهو سڀکجهه اهڙي ته ماث ميٺ ۽ لڳ ۾ ٿيندو هو، جو ڪنهن کي به خبر نه پوندي هئي، ته ڪنهن کي ڪيترو مليو! اها سڀس سا هوندي هئي، ته هر سال ويٺ لک رپيا ائين خرج ٿيندا هئا. ڪتبن جا ڪتبن ائين پيام ٻاڍا ٿيندا هئا.

جمشيد هڪ فقير منش ۽ صوفي برابر هو، پر سجاڳ ۽ عملی ماڻھو هو. هن کي ماڻهن ۽ حالتن جو هڪدم پورو اندازو ٿي ويندو هو. هن جي تيز نگاهي سچ پچ حيرتناڪ هوندي هئي. جمشيد جي عادت هوندي هئي ته وقت بوقت ميونسپل انتظاميه جي الڳ الڳ کانن جي ڪم جي نگهبانی ۽ چڪاس پاڻ ڪندو هو. خاص طرح ڪٿي ڪو باه لڳن جو واقعو ٿيندو هو ۽ هو خطري جو گھڪهو ٻڌندو هو، ته هڪدم فاير برگيد کي ٽيليفون ڪندو هو ۽ باه لڳن جو هند معلوم ڪندو هو. پوءِ

ڪهڙو ب وقت هجي، ڏينهن هجي يا رات هو پنهنجي موئر ۾ چڙهي اتي پهچندو هو ۽ باهه وسائيندڙ عملی جي نظرداري ڪندو هو.

هڪ پيري اڌ رات جو ايلفستان استريت ۾، جنهن کي هائي زيب النساء استريت چون ٿا. باهه لڳڻ جو هڪ وڏو حادثو پيش آيو. فايير برگيد اتي پهچي چڪي هئي. پر جمشيد ڏنو ته باهه وسائڻ واري عملی جو بالا عملدار ڪجهه غلط ۽ منجهيل حڪم ۽ هدايتون ڏئي رهيو آهي ۽ جيڪڏهن ان کي ائين ڇڏيو ويو ته باهه سجي پاڙي کي وڪوڙي ويندي. جمشيد هڪدم سمجھي ويو ته ڇا ڳالهه هئي. دراصل اهو عملدار تشي ۾ ورکل هو. ان ڪري أبتا سُبٽا حڪم ڏئي رهيو هو جمشيد انهيءَ مهل ئي ان عملدار کي اتان هنائي، چارج ان جي نائب جي حوالى ڪئي ۽ پئي ڏينهن عملدار کي نوكريءَ تان خارج ڪري ڇڏيائين. هن ويچاري جو عيال هو، جنهن جي پيٽ قوت جو مدار هن جي نوكريءَ تي هو. هن معافيءَ جي درخواست ڪئي ۽ پڪا پختا واعدا ڪيائين ته اڳتني نشو پتوهه ڪندڻ جمشيد دل جو نمر ۽ طبع جو مهربان هو. پر هن جي هڪ به نه بُڌائين ۽ پنهنجي فضلوي ٻئي اتل رهيو. پوءِ هن جي عيال کي پنهنجي کيسى مان ايستائين معقول الائونس ڏيلو رهيو، جيستائين ان عملدار پنهنجي روزگار جو بيو ڪو خانگي بنو بست ن ڪري ورتو. ۽ ان ڏس ۾ به جمشيد سندس مدد ڪئي، پر عوام جي خدمت واري ملازمت ۾ ان هائهو، جي غفلت ۽ لاپروا هي کانس برداشت نه ٿي سگهي.

جمشيد جا ڪيتائي دوست هوندا هئا. انهن مان کي سندس قياس ولري سڀاء جي آسري تي هن جي دوستيءَ مان ڪڏهن ڪڏهن غلط فائدي وٺڻ جي ڪوشش ۾ ڪندما هئا. اهڙي ڳالهه شهر جي هڪڙي کو آپريتو بئنك جي ڏيوالي جي موقععي ٿي هئي. جمشيد ان ناڪام بئنك جي حصيدارن کي بئنك جي رهتو رقم مان حصري سان سندن مُوزي واپس ڪرڻ جي ڪوشش ڪري رهيو هو. انهن مان ڪيترن ئي ڪوشش ڪئي ته جمشيد جي دوستيءَ جي ناتي کين وڌيڪ رقم واپس ملي، پر ڪابه ڳالهه ڪابه سوچ جمشيد کي پوري انصاف، ديانت ۽ حقداريءَ جي اصول کان تر به هنائي نه سگهي! هن جو هڪڙو ئي جواب هو ته آءٌ بئنك پاران هتي هن ڪرسيءَ تي ويٺل آهيان ۽ اڄ منهنجي وفاداري هن ڪرسيءَ ۽ ان جي ڪارج سان آهي. اڄ آءٌ اهو ئي ٿو ڪري سگهان ته سيني واسطيدارن سان واجبي ۽ صداقت وارو

سلوک ڪريان. ذاتي دوستيون يا پيا کي ناتا هن ڪم ۾ آڏو نتا آڻي سگهجن.  
انسانی عمل جو هيء ڪهڙو نه عمدو مثال آهي.

جيڪڏهن جمشيد جي شخصيت ۽ ڪردار هڪ ئي لفظ ۾ بيان ٿي سگهي ته  
اهو لفظ آهي 'پاڻ اريڻ' يا 'سر سيتائي'. هن پنهنجي هر فرض ۽ ذميواريء کي ڀليء  
پت سمجھيو ٿي ۽ ان کي پاڻ اريڻ واري جنبي سان ادا ڪرڻ گهريو ٿي. ان ڏس ۾  
كيس سخت ۽ لاڳيتو ڪم ڪرڻو پوندو هو ۽ ڪافي قرباني ڏيڍي پوندي هييس؛ پر ان  
راهم ۾ هو نه ڪڏهن پوئي هتيو نه ئي ڪڏهن هار ڪاڌائين. هن جي زندگي عظيم  
آهرين حي حاصلات لاء وقف ٿيل هئي. جمشيد لاء زندگي جو پيو ڪو مقصد هوي  
ڪونه سر سيتائي ۽ پاڻ اريڻ ئي هن جي سجي زندگي هئي.

سچ ۽ نيكيء جا ههڙا خدمتگار انسان روز روز پيدا ڪونه ٿيندا آهن؛ پر  
اسين پنهنجي پنهنجي زندگي نيكيء سچ جي اعلي انساني آدشن سان ڪافي  
ڪجهه وڌيڪ سر سيتائي ڏيڪاري سگهون ٿا ۽ ائين جمشيد جهڙن عظيم انسان جي  
نقش قدم تي هلي سگهون ٿا.

(مسز گل-ڪي مينوالا)

### مشق

#### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

1 ايلفنستان استريت ۾ جڏهن باه لڳي ته باه وسائلنڌ عملجي بالا عملدار  
کي جمشيد اتان چو هتاييو؟

2 جمشيد جي شخصيت ۽ ڪردار کي ڪهڙي هڪ لفظ ۾ بيان ڪري سگهجي ٿو.

3 جمشيد نسروانجيء جي شخصيت بابت اوهان جي ذهن ۾ ڪهڙو تاثر اپري  
ٿو؟ ان کي بيان ڪريو.

#### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آطيو:

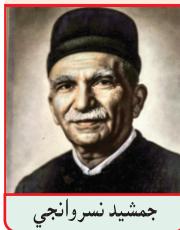
يڳاني تانگهه وانجهيل سهائتا سُسس اتل معقول سڀا رهتو ڪارج

#### (ج) هيئين لفظن جا ضد لکو:

سُکي آباد پنهنجائپ خانگي دوري ناڪام چست هار

(د) ظرف اهو لفظ آهي جو فعل صفت يا پئي ظرف سان لاڳو ٿئي ٿو ۽ منجهانئس وقت، جاء، ريت، قدر، هاڪار ۽ ناڪار جي معني نکري ٿي: هو 'هينئر' اچي پيو. 'هينئر' وقت ڏيڪاري ٿو. جيڪو ظرف، وقت ڏيڪاري، تنهن کي 'ظرف زمان' چئجي ٿو. اچ، سڀاڻ، پوء، اڳهرو، هميشه يا سدائين - ظرف زمان آهن. توھين انهن کي پنهنجن جملن ۾ ڪتب آڻيو.

(ه) "منهن مهانبدي" هڪ ٻتو لفظ آهي. توھين هن سبق مان اهڙا بيا بتا لفظ لکي ڏيڪارييو.



جمشيد نسروانجي

(و) جمشيد نسروانجي جي ڪيل خدمتن کي پنهنجي لفظن ۾ لکو.

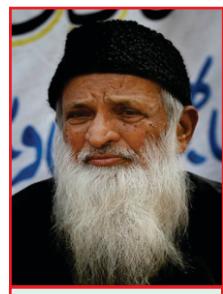
(ز) هيٺ ڏنل سماجي شخصيتن جي خدمتن بابت انترنيت وسيلي ڄاڻ حاصل ڪري لکو ۽ ٻڌايو:



داكترا ديب الحسن رضوي



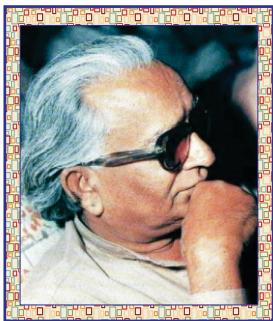
داكتر رث فاؤ



عبدالستار ايدي

- (ح) 1. سندي ٻوليء جي هڪ اخبار ڪڻو. ان ۾ لڳل ڪا اهم سماجي مسئلي بابت خبر پڙهو ۽ ان تي پنهنجي راء جو اظهار ڪريو.
2. اخبار ۾ چپيل ڪالمن ۽ ايبيتر ڏانهن لکيل خطن کي پڙهو. پنهنجي علاقئي جي ڪنهن به اهم مسئلي بابت اخبار جي ايبيتر ڏانهن خط لکو.

# پیر حسام الدین راشدی



وفات: 1982 ع

ولادت: 1911 ع

پیر حسام الدین راشدی 20 سیپتمبر 1911 ع ہم گوٹ بهمٹ تعلقی رتیدیری ہر پیدا ٿيو. سندس والد جو نالو حامد شاه راشدی ہو. هو سنڌ جو نامیارو محقق، تاریخدان، عالم، مترجم ۽ ادیب ہو. پاڻ ڪیترین ٿي جالین جو چائو ہو. هُن ڪیترائي ڪتاب، تحقیقي مقلا ۽ مضمون لکيا. جن ۾ 'کالہور ڳونڈ وُن جون'، 'تاریخ مظہر شاھجاني'، 'مکلي نامو' ۽ سندس آتم ڪٿا 'هو ڏوشي ھو ڏوھن' ۽ پيا مشهور آهن. پیر حسام الدین راشدی پهرين اپريل 1982 ع ۾ وفات ڪئي. سندس قبل مکليء تي آهي.

## ڪچي جو سير

ڪيا جي حاصلات تحرير جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبين کان آگاهه ٿي سگهي. لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سگهي. تحيل جي اذام وسيلي پنج سو کان وڌيڪ لفظن تي آذاريل مضمون تخليقي سطح تي عمدن مثالان، منظر نگاري، مڪالهي نگاري ۽ شعرن وسيلي سينگاري پيش ڪري سگهي. محاورن جي سمجھائي لکي سگهي. سد سماء جي ذريعن، تيڪنالامي، ڪمپيوٽر کي سنديء ۾ استعمال ڪري سگهي. بحث مباحثن ۽ مذاڪرن ۾ حصو وٺي سگهي.

دریاهم جي نهي ڪپن واريء زمين کي 'ڪچو' چئبو آهي ۽ اتي جي رهاڪن کي 'ڪچي جا ماڻهو' ڪري سدبُو آهي. ڪچي ۾ گهانا جهنگ ۽ پيلا آهن، جن ۾ پير، باهڻ ۽ ڪانهن ڪشتن سان ہوندا آهن. زمين سڀ واري ٿيندي آهي، جنهن تي چېر هميشه چاول ہوندي آهي. ڪانهن کي ڪچي جي ماڻهن جون پياريون ۽ دل گھريون مينھون ۽ وچون خوشيء وچان ۾ پيري ڪائينديون آهن. ڪانهن ڪائڻ ڪري آهي کير ۽ مڪن جام ڏينديون آهن. سانوڻ ۾ سجو ڪچو ٻاڻي ہوندو آهي. وري سره جو، جڏهن پاڻيء جي مُند ختم ٿيندي آهي، تڏهن ڪچو به سکندو آهي. سانوڻ ۾ اتي جا ڀاڳيا پنهنجون مينھون، ڏاند، ڳئون هڙئي پکي تي ڪوي ايندا آهن، جتي پاڻي ڪونهوندو آهي. ڀاڳين کي پنهنجي مال جي سُک جو گھڻو خيل ہوندو آهي، سندن مال خوش ته پاڻ به خوش.

ڪچي ۾ دریاهم جي پرسان تمام سنا ۽ مو هيئندڙ نظارا ٿيندا آهن، جن کي ڏسيو دل گھري ته ساري ڄمار انهن کي ڏسندی پوري ڪجي. باهڻ ۽ پيون جا وڏا وڏا وڻ، چnar جي درختن وانگر، ڪپن سان ہوندا آهن، تن جي هيئان ڀاڳين جون مينھون ۽ وچون ڪيرن ۾ چرنديون نظر اينديون آهن. انهن جي چڙن جو آواز ساري جهنگ ۾ ٻڌي ڏنارن جون دليون ٻهڪنديون آهن. ڀاڳيا، جن کي ڏنار به چئبو آهي، سي دریاهم جي ڪپن تي چېر جي سبزي تي وينا پنهنجين مينهن جي تعريف ۾ يا مارن جا راڳ پيا ڳائيندا آهن. هنن جون دليون، غم گوندر کان بي خبر، هميشه خوشيء ۾ هونديون آهن. دریاهم جي پيتارن تي ڪڙمي ڪتري، جا سرنه جي نموني ٿيندي آهي، پوکيندا آهن. جنهن وقت اها گل ڪندي آهي، تنهن وقت جادڻي نظر ڪري

تادી કાઠી કાઠ નેર એન્ડિ આહી. સોઇં જ્રિબ પોકીલ હોન્ડા આહે. ઓરી હોતી જા અન જી ખોશ્બો એજી, સા તે દમાગ હ નશો પીડા ક્યો ચ્છ્યી. જન્હેન વેચ કાંત્યી જાડી કાડી ગ્લ કરી બીહન્ડી આહી, તન્હેન વેચ દ્રિયાહ કનોવ જી નુમની સિન્ગારિલ નેર એન્ડો આહી.

ક્યું જી માથેન જા ગ્હેર બાહેન ય કાનેન જા નેહીલ હોન્ડા આહે. કન કન હ તે બન્ગલન કાન બે વડીક વિધેન હ મ્રો એન્ડો આહી, ય સંદન રહાકુ બે પનેંજન ય અન્હેન કાન જેહોપ્રેન કી બન્ગલન ય મહલન ય માર્ઝિન કાન વડીક સ્મજેના આહે, ય અન્હેન હ જુષ્ણી ય મંજી સાન ક્દારિન્ડા આહે. ચ્છત ય પ્રેટ્યુન જીકી કાનેન સાન નેહીલ હોન્ડિયોન આહે, સ્યી ત્યામ પ્રેક્યુન ય જ્તાદાર ત્યિન્ડિયોન આહે. અન્હેન કી મીનેન વાં જો ખત્રો મુર ન આહે, હેરન કાન વડીક હો પનેંજન મીનેન જા મન્હ, જન કી વારા બે સ્યિન્ડા આહે, સના, મસ્બોટ, ય ક્ષાડા નાનેન્દા આહે. હેરન કી સાહે કાન બે વડીક સંદન મીનેન ય મન્હ પ્રેયા હોન્ડા આહે. ક્યું હ એગ્રિબ કી બે બે ચાર મીનેન પ્રસ્તુર હોન્ડિયોન, ન તે બદ્ભંત સ્યિન્ડો વેન્ડો. ઓડ પાંકીન કી સો ડ્યૂન્ક મીનેન ય કેનું ત્યિન્ડિયોન આહે.

ક્યું હ ડેન પારહેન ગ્હેરન જો ક્યુંશર ત્યિન્દા આહી, જો અન્હેન જી વડી પાંકીની જી નાલી જી પન્નિયાન સ્દ્યો આહી. જી કન્હેન ર્યિડાર જો હોન્ડો આહી, તે ફલાટી જી, 'કિટી' કરી ચેંબો આહી. ક્યુંશ્રી જા રસ્તા તમાર સ્વર્તા, જાન જી નુમની ત્યિન્દા આહે, જી ગ્હેરન જી અગ્નન હ્રોજી કન્દા આહે. ચારન જી બન્હી પાસી પાંક પીલ હોન્ડો આહી, વજ માન રસ્તો ત્યિન્દો આહી. પાંક પાંકીન કી સાનું જો દોનેન જી ક્રમ હ એન્ડો આહી. સિયારી જો કન્નો કન્દા વેન્દા આહે. હ્ર ક્યેર ય વાર્ઝી જી ચ્વોડારી કન્દન જો પીશો હોન્ડો આહી, જો સ્ત્રે એ ફૂટ ઓડ ત્યિન્દો આહી ય 'દ્રાજને કી ક્લી' કરી સ્યિન્ડા આહે. સ્રો રાત જો દિન્ગ સાન બંદ કરી ચ્છ્યિન્દા આહે.

(ગાલ્હીયોન ક્યું વ્યં જોન, તાન વર્તલ)

## مشق

(الف) هينين سوالن جا جواب ڏيو:

ڪچو چاکي چئبو آهي؟ اتان جا نظارا ڪيئن ٿيندا آهن؟ 1

ڪيٽي چا کي چئبو آهي؟ 2

ڪچي جي ماڻهن جي رهڻي ڪھڻي بابت او هان چا تا جائڻو؟ 3

سانوڻ جي مُند ۾ ڪچو ڪيئن نظر ايندو آهي؟ 4

(ب) هينين لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئيو:

چزو گوندر پاڳيو دنگر پيهو

(ج) هينين جا ضد لکو:

ڪچو بليخت ڪشادا مضبوط خوشي

(د) لفظن جو اهڙو فقو یا اهڙي فعلي صورت، جيڪا سڌي معني رکي

ٿه ان کي محاورو چئبو آهي. هينين محاورن جي سمجھائي ڏيو:

\* آئي ويل ڪم اچڻ \* ايرنيوي تاء ڪرڻ

\* ڀير ڪند ٿيڻ \* پاڳ گلڻ

(ه) زمان ماضي متشكى:

‘مون لکيو هوندو’ اهڙو جملو آهي، جيڪو زمان ماضي واري

ڳالهه کي ‘مشڪوڪ صورت’ ۾ بيان ڪري ٿو. هيٺ، مختصراً

زمان ماضي جي اهم صورتن جو وچور ڏجي ٿو:

\* زمان ماضي: مون لکيو.

\* زمان ماضي استمراري: مون لکيو پئي.

\* زمان ماضي قريب: مون لکيو آهي.

\* زمان ماضي بعيد: مون لکيو هو.

\* زمان ماضي متشكى: مون لکيو هوندو.

‘زمان ماضي متشکي’ ۾ فعل جي ماضي صورت ۽ مددی فعل ‘هوندو/ هوندي/ هوندا/ هونديون’ ڪم آندل هوندو آهي.  
توهان پڙهيل سبق مان ‘زمان ماضي متشکي’ جا جملा چوندي  
لكو ۽ انهن جھڙو هڪ پنهنجو جملو لکو.

## (و) ’ڪچي جي سير‘ بابت مضمون لکو:

سرگرمي:

ڪچو، ماحوليات لاءِ چوضوري آهي؟ اوهان ڪلاس ۾ انهيءَ موضوع تي بحث  
مباحشو ڪرايو.

استاد لاءِ هدایت:

شاگردن کي انترنيت ذريعي ڪچي جي مختصر دستاويزي فلم  
ڏيکاري، ان بابت وڌيڪ ڄاڻ ڏئي.

## شخصیت ۽ لباس

### سکیا جي حاصلات

روزانی زندگی جي تجربن، مشاهدن توڑي علمي، ادبی مطالعی کي عملی زندگی، جو حصو بنائي سکھي. مختلف رسالن مان ڪھائيون ۽ مضمون پڙهي، انهن مان نتيجو ڪوي سکھي. سُـٽـسـاءـ، جي ذريعن، تيڪـالـاجـيـ / ڪـمـپـيـوـتـرـ کـيـ سـنـتـيـ، هـرـ استعمال ڪـريـ سـکـھـيـ. تحرير جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبين کان آڪـاهـ ٿـيـ سـکـھـيـ. نون لفظن جـيـ معـنيـ لـكـيـ جـملـنـ ۾ـ ڪـرـ آـئـيـ سـکـھـيـ. بـحـثـ مـبـاحـثـ ۽ـ مـذـاـڪـرـاتـ هـرـ حصـوـ وـنـيـ سـکـھـيـ. پـتنـ لـفـظنـ بـابـتـ جـاـئـيـ سـکـھـيـ، ضـمـيرـ اـسـتـفـهـامـ بـابـتـ جـاـئـيـ سـکـھـيـ.

فاريء هڪ وڌ گهرائي چوڪري هئي، ماڻن جي اڪيليء سـڪـيلـتـيـ ذـيـ، هـڪـ ڀـيرـيـ هـنـ ڪـھـنـ رسـالـيـ ۾ـ اـهاـ چـوـظـيـ پـڙـهـيـ تـهـ: ”هـڪـ وـيـسـوـ اـنـسـانـ، سـوـ وـيـسـوـ لـبـاسـ.“ پـوءـ تـهـ اـهـوـ فيـصـلـوـ ڪـريـ وـرـتـائـينـ تـهـ هوـ پـنـهـنجـيـ شخصـيـتـ کـيـ نـتـ نـونـ لـبـاسـ سـانـ أـجاـڪـ ڪـنـديـ.

فاريء کي پنهنجي سـرـتـيـ سـسـئـيـ جـيـ جـنـرـ تـيـ وـجـشوـ هوـ. هـونـشـ تـهـ سـنـدـسـ ڪـٻـتـ اـچـنـ لـبـاسـ سـانـ پـرـياـ پـياـ هـنـاـ، پـرـ هـنـ وـرـيـ بـهـ باـزـارـ جـوـ رـخـ ڪـيوـ. اـتـانـ هـڪـ نـهـيلـ نـڪـيلـ يـيـڪـيـدارـ ۽ـ مـهـانـگـوـ وـڳـوـ وـرـتـائـينـ ۽ـ هـڪـقـيـستـيـ تـحـفوـ بـ.

شـامـ تـيـ تـهـ فـارـيءـ نـهـيـ جـڙـيـ، خـارـ ۾ـ چـرـهـيـ پـارـتـيـ ۾ـ پـهـچـيـ وـئـيـ. اـتـيـ هـنـ ڏـنوـ تـهـ ڪـنـهـنـ بـهـ چـوـڪـريـ، کـيـ نـهـ تـهـ ڪـوـ مـهـانـگـوـ لـبـاسـ يـاتـ هوـ، نـهـ ئـيـ ڪـنـهـنـ کـيـ زـبـورـ پـاـتلـ هـئـاـ. کـيـ ڪـتـجـطـ کـانـ پـوءـ سـڀـ چـوـڪـريـونـ خـولـيـنـ ۾ـ وـرـهـائـجيـ وـيـوـنـ. ۽ـ پـاـڻـ ۾ـ رـلـيـ مـلـيـ وـيـوـنـ. فـارـيءـ ڏـنـوـ تـهـ گـهـيـظـيـونـ چـوـڪـريـونـ هـڪـتـرـيـ چـوـڪـريـ، کـيـ ڪـيـريـيوـ وـيـيـئـيـونـ هـيـوـنـ ۽ـ سـنـدـنـ ڪـچـهـريـ متـيـ پـئـيـ هـئـيـ. فـارـيءـ بـهـ اوـڏـانـهـنـ هـليـ جـوـئـيـ هـنـ کـيـ اـيـنـدوـ ڏـسيـ اـهـاـ چـوـڪـريـ أـئـيـ بـيـيـ سـسـئـيـ، پـنـهـيـ جـوـ پـاـڻـ ۾ـ تـعـارـفـ ڪـرـايـوـ اـنـهـيـ چـوـڪـريـ، جـوـ نـالـوـ مـارـئـيـ هوـ. ۽ـ سـسـئـيـ جـيـ پـاـڙـيـ ۾ـ رـهـنـديـ هـئـيـ. پـارـتـيـ، مـانـ مـوـتـنـديـ فـارـيءـ کـيـ اـحسـاسـ تـيـوـ تـهـ بـيـوـنـ چـوـڪـريـونـ عامـ لـبـاسـ پـائـيـ بـهـ خـوشـ هـيـوـنـ ۽ـ هوـ اـيدـوـ مـهـانـگـوـ لـبـاسـ پـهـريـ بـهـ أـداـسـ هـئـيـ.

ٻـئـيـ ڏـيـنهـنـ اـسـكـولـ ۾ـ فـارـيءـ، سـسـئـيـ، کـيـ چـيوـتـهـ ”تـهـنجـيـ پـارـتـيـ“ ۾ـ ڏـاـيوـ مـزوـ آـيوـ. خـاصـ ڪـريـ مـارـئـيـ مـونـ کـيـ ڏـاـيوـ مـتـاثـرـ ڪـيوـ. هـنـ جـوـ بـناـ مـيـڪـ آـپـ چـھـروـ، ڳـالـهـائـ جـوـ دـنـگـ، لـبـاسـ جـيـ سـادـگـيـ، مـانـ هـنـ سـانـ مـلـٹـ ٿـيـ چـاهـيـانـ.“ پـوءـ هـڪـتـرـيـ ڏـيـنهـنـ فـارـيءـ ۽ـ سـسـئـيـ مـارـئـيـ، جـيـ گـهـرـ وـيـوـنـ. مـارـئـيـ، وـڏـيـ دـلـ سـانـ سـنـدـنـ آـجيـانـ ڪـئـيـ. مـارـئـيـ، فـارـيءـ

کی پنهنجی ماء سان ملابو. جنهن پاڙي جي نينگرين کي پرت پرڻ جي سکيا پئي ڏني. فاريه ڏنو ته مارئيءَ جو گهر نندو، پر صاف سترو هو. مارئيءَ کين پنهنجي ڪمري ۾ آطي ويهاريو. ڪمري ۾ هر شيء پنهنجي پنهنجي جاء تي رکيل هئي. کت تي رليءَ جو پڙ وچايل هو، ڪرسينين تي تکن تاکيل ڪشن رکيل هئا. درن ۽ درين تي چُر جا پڙدا ٿنگيل هئا.

مارئي چانه ناهي آئي، ته سندس ماء به اچي انهن سان ويٺي. حال احوال ڏيڻ

ونڻ کان پوءِ فاريه اصل موضوع چيٿيو.

**فاريه:** مارئي، توهان جي ڪپڙن جي دزائين ۽ فتنگ ته واهم جي آهي! توهان اهي  
ڪٿان سبرايا آهن؟

**مارئي:** انهن ڪپڙن جي دزائين مون پاڻ ڪئي آهي ۽ سبيا به مون پاڻ آهن.

**فاريه:** انهن تي جيڪو پرڻ پريل آهي، اهو ڪنهن پرييو آهي؟

**مارئي:** انهن تي جيڪو پرڻ پريل آهي اهو به مون پاڻ پرييو آهي.

**فاريه:** مان ته بازار مان نهيل ڪٿراڻ وڌي، آهيان. اهي مهانگا ته ڏاڍا هوندا آهن پر انهن ۾ اها سونهن ۽ نفاست نه هوندي آهي.

**ماريه:** ادي، سونهن اچن ۽ مهانگ ڪپڙن ۾ تورو ٿي هوندي آهي! سونهن ته سادگيءَ ۾ هوندي آهي

**سسي:** پر توهين به ته نئين فئشن جا لباس پائينديوں آهيو. منھسي جنم ڏينهن تي به توهان کي نئون وڳو پهريل هو.

**مارئي:** نه ادي، اهو ته منهنجو گذريل سال وارو لسو وڳو هو، جنهن تي مون گنج هي چڏيو هو.

**فاريه:** پر گذريل سال وارو وڳو ته سوڙهو ٿي ويو هوندو!

**مارئي:** انهيءَ مسئلي جو حل اهو آهي، ته ڪٽنگ ڪرڻ ۽ سڀ مهل اهڙي گنجاش رکجي، جيئن گهرج پتاندر ان کي کولي وڏو ڪري سگهجي.

**سسي:** لباس جي معاملي ۾ بيوون ڪٿيون ڳالهيوں آڏو رکجن؟

**مارئي:** لباس لاء بنادي ڳالهه ته اها آهي، ته لباس توهان جي شخصيت کي اجاگر ڪري، نه ڪي توهان جي شخصيت کي لڪائي ڇڏي. بيو ته ڪپڙو اهڙو وٺجي، جنهن مان گهٽ خرج ۾ سُهٹو لباس ناهي سگهجي. ان ڏس ۾ عمر، موقعو، مهل ۽ موسم کي به ڦيان ۾ رکڻ گهرجي.

**فاریه:** لباس سادو ب هجی ۽ سھٹو ب هجی، ائین کیئن ٿو ٿي سکھی؟  
**مارئی:** مثال طور اسین لسی یا پلین سوت تی ٿکون یا ٿونر تاکی سگھون ٿيون.  
**پرت پری سگھون ٿيون.**

**فاریه:** پر مون کی ته پرت ايندو ئی نه آهي!  
**ماه:** اها ڪھڙی وڏی ڳالهه آهي! ماڻهو جيڪڏهن سکڻ چاهي ته سڀڪجهه سکي  
**سگھی ٿو.** هونئن به چوڪرين کي ته سڀن، پڙن، مڙهن یا رڌ پچاءه ته لازمي  
**طور تي سکڻ گهرجي.**

**فاریه:** پر چاچي، کو سڀڪارڻ وارو به ته هجی نا!  
**ماه:** ذي ُغمِ اعم جا ويني آهيان سڀڪارڻ واري!

**مارئی:** جي ماه اها ڳالهه ايڏي ته پنهنجائپ ۽ پيار مان چئي هئي، جو فاریه  
**خوش ٿي وئي:** "سچ چاچي! پوءِ مان توهان کان پرت پڙن ضرور سکنديس".  
**ماه:** ذيءَ پرت سان ڪلر گڏنوهلن کي ڪپڙا و هئڻ ۽ سڀن به سڀڪارينديس. چو تم  
**فاریه ذي،** پنهنجي هت سان سبيل لباس، پهڻ سان ئي سچي خوشی ملندي آهي.  
**فاریه ۽ سسيئي جڏهن وڃن:** ڪائين موڪلايو، تدھن مارئي جي ماه هُرمُج  
**پرت پريل روا** فاریه ۽ سسيئي کي اوڊا یا ڪين چيائين، اڄ کان پوءِ توھين به  
**مارئي وانگي منهنجيون ذيئرون آهيو.**

(شہناز خالد)

### مشق

## هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

(الف)

- 1 فاریه ڪنهن رسالي ۾ ڪھڙي چوڻي پڑهي هئي؟
- 2 فاریه پنهنجي شخصيت کي اجاگر ڪرڻ لاءِ ڪھڙو فيصلو ڪيو؟
- 3 هن سسيئي جي جنم ڏينهن تي بازار مان ڇا خريد ڪيو؟
- 4 فاریه کي مارئي جي ڪھڙي ڳالهه متاثر ڪيو؟
- 5 مارئي جي ماه پاڙي جي نينگريں کي ڇا جي سکيا ذئي رهي هئي؟
- 6 لباس جي معاملی ۾ ڪھڙيون ڳالهيون آڏو رکڻ گهرجن؟

7

مارئي جي ماء، فاريء سسيئي کي جيکي روا اوديا، انهن تي ڪھڙو  
پيرت پيريل هو؟

(ب) هيئين لفظن جي معني لکو ئه هي جملن هر ڪم آظيو:

وڏ گهرائي سكيلدي ييڪدار تعارف، آجيان سكيا نفاست اجاگر کانهن

(ج) ٿئيل ُڪيل، ٻتو لفظن آهي، توهين هن سبق مان بيا اهڙا بتا لفظن  
لكي ڏيڪاريyo.

(د) هيئيان خال پريو:

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 | ھڪ (پسو انسان ۽ سو ويسو .....     |
| 2 | اچ فاريي جي ساهيڙيءَ جو ..... هو. |
| 3 | مارئي سندن وڌي ڏاڻ سان ..... ڪئي. |
| 4 | مارئيءَ جو ڪهر نٺيو پر ..... هو.  |
| 5 | ڪت تي رليءَ جو ..... ڀچاڻ هو.     |

(ه) هيئين لفظن جا ضد لکو:

وڏو جنم اچن سوڙهو سادو ڻهاڻگو

(و) هيئين ستن مان 'ضمير استفهام' چونديو:

1 ڪلاب کي پاھر ڪير پيو سڏي؟

2 توکي چا کپي؟

3 هن رانديڪن مان توکي ڪھڙو ٿو وٺي؟

(ز) پنهنجي دوست / ساهيڙيءَ ڏاڻهن سنڌيءَ هر ڪمپيوٽر تان اي - ميل ذريعي  
رابطو ڪريو، جنهن هر اوھان کيس پنهنجي سالگره جي دعوت ڏيو.

(ح) اوھان ڪنهن رسالي مان لباس جي نئين ڏزائين بابت ڪنهن في ملي مٺگرين  
يا رسالي جي چونڊ ڪريو ئان تي بحث مباحثو ڪريو.

استاد لاءِ هدایت: شاڳدن کي شخصيت سازي متعلق ٻڌايو وڃي.

# امر جلیل



ولادت 1936ء

امر جلیل جو اصلی نالو هبہال جلیل ولد عبدالغنی قاضی آهي. هو 8 نومبر 1936ء تي روہتھي شهر ۾ چائو. امر جلیل ڪھاڻيڪار، دراما نگار ۽ ڪالم نگار آهي. هن جون سندوي، انگريزي ۽ اردو ۾ تحريرون موجود آهن. سندس ڪھاڻين جي ڪتابن جا ڪيتائي چاپا وري چچجندا رهيا آهن. سندس ڪھاڻين ۾ خاص ڳالهه ڪردارن جي گفتگو آهي. هن جو لکيل هڪ ناول 'نيٽ گونگي گالهابو' پڻ چچجي چکو آهي. هن وقت پاڻ سند جي گادي، واري هند ڪراچي، ۾ رهی تو.

## چریائی

سکیا جي حاصلات **ڪ**نھن ب فپاري جي ادبی مرتبی جو تعین ڪري سگهي. **ڪ**تحرير جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبين کان آگاهه ٿي سگهي. **ڪ**حوالا ڏيئي سمجھائي لکي سگهي. **ڪ**لڪن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سگهي. **ڪ**اصطلاح يا محاوري بابت چائی سگهي. **ڪ**سئلي پـندڙ طور تيز سماعت جو (تصوري، ڪميـترـي وغـيرـه جـي صـورـت ۾) مظاہرو ڪري سگهي. **ڪ**لاتـبرـيري، جـو استـعـمال ڪـري سـگـهي.

ڪـالـهـ مـونـ پـنهـنجـيـ نـديـزـيـ يـاءـ چـينـيـ کـيـ عـجـيبـ حـركـتـ ڪـنـدـيـ ڏـشـوـ. هـوـ اـدـبـ سـانـ پـېـنـ آـقـوـ بـيـثـوـ هوـ.

چـينـيـ کـلـنـ چـيمـ، "چـايـيوـ ڪـرـينـ؟"

جوـابـ ڏـنـائـينـ، "ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـيوـ گـهـرـانـ."

"چـاـ" مـانـ حـيرـانـ ٿـيسـ چـيمـ، "چـهاـ، ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـ ٻـيـوـ گـهـرـينـ!"

ورـاـطـيـائـيـينـ، "هـاـ. ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـ پـيـوـ گـهـرـانـ"

پـيـوـ مـانـسـ، "چـريـوـ تـنـ ٿـيـ ٻـيـوـ آـهـينـ?"

ڪـلـيوـ جـوـابـ ڏـنـائـينـ، "ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـ گـهـرـ ڪـرـعـيـهـ آـهـيـ چـاـ!"

"عـيـبـ تـ ڪـونـيـ. چـيمـ، "پـ، ڪـجهـهـ عـجـيبـ ٻـيـوـ گـيـ."

"عـجـيبـ توـکـيـ لـڳـنـدوـ هـونـدوـ." چـينـيـ چـيوـ، "تونـ پـوـرـ ٿـيـلـوـ چـيمـ"

وـجـينـ، تـنـھـنـڪـريـ جـديـدـ دورـ جـيـ رـواـجـنـ کـيـ سـمـجـھـيـ نـ ٿـوـ سـكـھـينـ."

"تونـ سـجـ پـيـوـ چـوـينـ." چـيمـ، "مانـ پـوـرـ ٿـيـ وـيـوـ آـهـيانـ."

چـينـيـ چـيوـ، "اـجـڪـلـهـ ٻـيـرـ فقطـ ٻـېـرنـ کـانـ گـهـرـباـ آـهـنـ."

پـيـمـ، "چـوـ؟"

جوـابـ ڏـنـائـينـ، "چـوـ جـوـ ٻـېـرنـ جـيـ وـٹـنـ ٻـيـرـ ڏـيـڻـ چـڏـيـ ڏـنـآـهـنـ."

"پـ انـ جـوـ مـطـلـبـ اـهـوـ تـ نـاهـيـ، تـ پـوءـ وـجـيـ ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـ گـهـرـجنـ!"

موـنـ چـينـيـ کـانـ پـيـحـيوـ، "تونـ بـيـرـ کـائـڻـ چـڏـيـ چـوـ نـ ٿـوـ ڏـئـينـ؟"

چـينـيـ چـيوـ، "ٻـيـرـ کـائـڻـ چـڏـيـ ڏـيـنـدـسـ تـ پـوءـ ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـ گـهـرـ جـيـ نـوبـتـ ڪـيـئـنـ اـينـدـيـ!"

حـيرـانـ ٿـيمـ. کـانـسـ پـيـحـيمـ، "اـنـ جـوـ مـطـلـبـ آـهـيـ، تـ تـونـ چـائـيـ بـيـجـيـ ٻـېـرنـ کـانـ ٻـيـرـ پـيـوـ

گـهـرـينـ؟"

ورـاـطـيـائـيـينـ، "هـاـ."

”حِيمٌ“ حُو؟

جواب ڏنائين، ”اهو ثابت ڪرڻ لاء، تم ٻير، ٻير نه ڏيندا آهن.“

چیم، ان هر ڪھڑی و ڏی ڪالله آهي! سچي دنيا کي خبر آهي تم بېرن کان بېر گھر ڇريائی آهي.

چینی و ڈو تھک ڈنو، چیائین ”پر، تنہن ہوندی بے ماٹھو پیرن کان پیر گھر ندا آهن۔“

(سنڈو منہنجی ساہم، تان ورتل)

مشق

ہیئت سوالن جا جواب ڈیو:

۱ اوهان کی ڪھاتیٰ جو ڪھڑو ڪردار پسند آئیو چو؟

2 چینی بھی کردار مان اسان کی کھڑو سیق ملی ٿو؟

امرو جلیل جی هی ئ کھاطی کھڑی انداز ۾ لکیل آهي؟ 3

‘بېرن کان بېرگەرە مان چا مراد آھي؟’

چینو کھڑی چریائی کری رہیمو ہو؟ 5

**6** ڪھائي 'چريائی'، پڙهڻ گل پوءِ او هان جي ذهن ۾ جيڪو تاثر آپري ٿو، ان

کی پنهنجی لفظن ۾ بیان کریو؟

شين لفظن جي معنى لکو ئاهى جملن ھ کم آظيو:

جیلیانی، جاطی، بجهی، نوبت، عجیب، جدید

(ج) هیئین حوالن جی سمجھائی لکو:

سیز کائٹ چڈی ڈیندیں، تم یوءے بیرن کان بیس گھر ٹھجے، نوبت کیئن ایندی؟

”ير تنهن هوندي يه ماظهو بيرن کان بیس گھر ندا آهن.“

اوهان تیلیوینن تی، ڪرکیت یا هاڪی، راند یات ڪمینتری یتندا

آهيو، اها کمينتری اوھان کي ڪيٽري وطندي آهي ؟ جو؟

سُرگرمی:

۴ اوهان لائیر ییء مان کھاٹین جو کو یہ کتاب کھی، یہ ہو یہ ان یا بت ینهنجی راء لکو

## ماهتاب محبوب



ولادت 1949

ماهتاب محبوب 14 جولاء 1949ء تی ڪراچیء ۾ چائی، هوء سندی پوليء جي وڏن ڪھائيڪارن ۾ ليکي وجي ٿي. هوء ڪھائيڪار، ناول نگار ۽ سفر نامه نويس آهي. سندس ڪھائين جا مجموعا، ناولن، خاڪن، سفردانمن ۽ مضمونن جا ڪيتراي ڪتاب چپجي چڪا آهن. سندس مشهور ڪتابن ۾ 'چانديء جون تارون'، 'مئي مراد' ۽ 'پيا شامل آهن. سندس ڪتاب 'چانديء جون تارون'، کي پاڪستان رائيو ڪلڊ جي طرفان انعام ڏنو ويyo. ماهتاب محبوب جا ٻه ناول 'خواب، خوشبو ۽ چوڪريء 'پيار، پناهن، چانورا' چپيل آهن. 'هي حسن' به سندس چپيل ڪتاب آهي.

# موڪلاٽي

سکيابي حاصلات ڪنهن به فنياري جي ادبی مرتبوي جو تعين ڪري سگهي. تحرير جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبين کان آگاهي ٿي سگهي. تحرير جي مرڪزي خيال، ٺختي يا تصوير تائين پهچي سگهي. متن کي سمجهي حقيقتن تي پتل سوالن جا جواب ڏئي سگهي. لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سگهي. ضمير جواب موصول بابت جائي سگهي. مختلف رسالن مان ڪھائيون ۽ مضمون پڙهي، انهن مان نتيجو ڪري سگهي ۽ پاڻ به عام موضوعن تي ڪھائي لکي سگهي.

ڪري کان باهر ايندي ئي هن جي نظر پيءُ تي پئي، جيڪو الائي ڪيٽري دير کان ائين ئي ورائبدي ۾ پيل ڪرسيءُ تي ويهي گلن جي ڪوندين کي ڏسي رهيو هو. هن جي ماڻ ٻڌائي رهي هئي ته هو ڪنهن گھري سوچ ۾ غرق هو. هلن جو آواز ٻڌي هن جو ذيان اوڏانهن ويو، هن ڏيئي کي نمائائيءُ سان مسڪرائي ڏنو، هن جي چپن تي به بي معني مرڪ پڪڙجي وئي... هو، وڌيڪ ائي نه ترسي سگهي ائين ئي پر ۾ پيل ميز تي رسالن کي ائتلان ٻڌائڻ لڳي... هو، سوچي رهئي هئي... جن نظرن سان هن جي پيءُ هن کي نهاريون، هي هميشه جي نظرن کان ڪھاريون نه مختلف هيوون! انهن ۾ خلوص ۽ شفقت نمایان هوندي هئي... پر اچ نمائائي به ڪڌهئي انهي، نمائائي هن کي بيتاب ڪري ڇڻيو... هو، انهي، نمائائيءُ جو راز سمجهي چڪي هئي جنهن ئي ته هو انهن کي محسوس به ڪري رهئي هئي... هو، انهن جو تاب نه سهي سگهي ۽ وري واپس ڪمري ۾ اچي وئي.

هوءِ بيشي رهئي ته چا ڪري...؟ ڪجهه سمجهي نشي سگهي... اطمینان جڻ هن کان موڪلائي ويو هو اهو احساس هن کي ڪجهه ڏينهن کان گھڻو ٿي رهيو هو، چاكاڻ ته اچڪلهه سڀني جي توجه جو مرڪ هو، هئي. گھر جا ڀاتي هن سان اهڙو ورتاءَ ڪرڻ لڳا هئا جيئن نهايت ئي پيارو مهمان ڪجهه ڏينهن رهئي رختت جي تياري ڪندو هجي.

هوءِ آرسيءُ وٽ اچي ڦئي ڏيڻ لڳي، ڪنهن جي قدمن جو آواز ٿيو، هن ڪندتوري اچڻ واري ڏانهن نهاريوا اهو هن جو ننيو ڀاءُ هو.

”سوم، اگارو‘ پنهنجین بن آگرین کی سامهون جھلی هن مسکرائيندي چيو ۽  
ڪمري مان بي معني چڪر ڏيئي هليو ويو... ڪيترو نه احساس هو کيس انهن بن  
ڏينهن جو... سندس بي جان مرڪ ٻڌائي رهي هئي. ڦطي ڏيندي هن جا هٿ رڪجي  
ويا... يڪدم هن کي احساس ٿيو ته پنهنجي گهر ۾ صرف هوء ٻه ڏينهن ئي آهي. اهو  
گهر، جنهن ۾ هن پنهنجي زندگيء جا ارڙهن سال گذاري، هاڻ ان ۾ کيس ٻه ڏينهن  
رهڻهو... صرف ٻه ڏينهن... بس ٻه ڏينهن! به ڏينهن هن جي دماغ ۾ چڻ سمائي جي ويا

هئا...  
هو، غير ارادي طور رڏطي ڏانهن وئي، هميشه وانگر اتي ڪچوري متل هئي...  
هرڪو چاله ٻيو هو، هو، چانهه ته نه پيئندڻ هي پر ڪچوري، ۾ حصو وٺڻ لاءِ  
رڏطي ۾ ضرور ويندي هئي... هن ڀاچائيء سان ذهنني پريشاني جو ذكر ڪندي چيو،  
”هاڻ ته هت رڳو بن ڏينهن جي مهمان آهيان ڀاچائي!“  
”اين ته نه چئو، منهجو هئاڻ، ٿو ڦاچي!“

هن جي ماءِ دانهن ڪندي چيو، هوءِ نمائائيء سان مسکرائڻ لڳي، چو گرد  
نظر وڌائيں؛ سڀني جون اکيون لٽڪن سان ٿمتار هيوون... هن پاڻ کي بين تي ظاهر نه  
ڪڻ جي خيال کان بظاهر ڪلندي چيو:

”وجان ٿي، وجان ٿي!! تو هان ته اجايو روئڻ شروع ڪيو آهي.“  
”ها، وج، وج!“ هن جي ماءِ ڏك ۽ روئڻ لڪائڻ لاءِ ظاهري سختيء سان چيو،  
مگر انهيءِ ظاهري سختيء ۾ هوءِ ماءِ جي پُر خلوص دل ۾ لحل جائيء جي غم کي  
سيجائي وئي هئي...“

ڪمري ۾ آئي ته دريءِ مان تدقزي هير هن جي پسيل ڳلن کي لڳي، هن کي  
ڏادي فرحت محسوس ٿي. هن جي دل ۽ دماغ به انهيءِ فرحت کان متاثر ٿيڻ کانسواء  
رهيءِ نه سگهييو...“

پير واري هال ۾ بارن جي گوڙ کان هن جي اک کلي وئي؛ هن کي ڪاوڙ کان  
پيشانيء تي گهند پئجي ويو هن چاهيو ته وڃي بارن کي خوب دڙڪا ڏي، پر اوچتو  
ئي هن کي ڪجهه ياد اچي ويو هوءِ آئين نه ڪري سگهي، هن کي ڏك ٿيڻ لڳو ته  
بارن کي دڙڪن ڏيڻ لاءِ سوچيوئي چوا!

هن پنهنجي ڪمري جي هر شيءِ تي نظر وڌي. انهن سڀني جو هاڻ چا تيندو...؟

۽ پوءِ کجهه سوچي هن پنهنجي سڀني شين کي مضبوطي، سان تالي ۾ بند کري ڇڏيو. هن کي کجهه ڏينهن اڳ ڀائرن جو تنگ ڪرڻ ياد اچي ويو:

”هائي هن ڪمي تي تنهنجو حق نه رهندو.“

”چو ڪونه رهندو!“

”چاڪاڻ ته هائي هيءَ اسان جو آهي، هي ڪٻت به اسان جو، ميز به اسان جي،“  
ڪتاب به اسان جا، سڀ شيءَ اسان جي!“

”هون، چو ڀلا، اهي سڀ شيون منهنجون ئي رهنديون آئون اينديس به ته پيئي  
ناٿر،“ هن پنهنجو پاڻ کي تسلی ڏني.

”اوھون، اهي قبضا ڪونه هلدا، هائي اسين مالڪ آهيون، ڪيئن چينا؟“ وڌي  
پاڻ نديي کي هشئي ڏني.

”منهنجي بچڙئي جو هئيان، چو ٿا ڪيو“ ماڻ بارن کي دڙڪا ڏيندي ڏيءَ جو  
پاسو کنيو.

”امان ڏس ن، اجا به پيا ستائين،“  
”نه ڏيءَ توسان ڀوڳ ٿا ڪن، ڪير به تنهنجي شيءَ کي هت نه لائيندو تون  
کوب خيال نه ڪر.“

کيس وري اطمینان ٿيو، ڀلا مذاق ته ڪونه هئي جو پنهنجي سالن جي ساهه  
سان سانديل ننڍي دنيا بارن جي حوالي ڪري چڏي ۽ هون بدھيئري، مڪر ڪاشه هن  
کي ڪنهن شيءَ سان به محبت نه هجي ها! هن سوچيو، نه گهر سان نه مله هئي، سان، نه  
پاڻ پيڻ سان... نه ته انهن سڀني کي چڏي وڃڻ جو هن کي بلڪل ڏک نه ٿئي ها. هونه  
پنهنجي نئين منزل ڏانهن، اکين ۾ انهن جي ياد جا لڙڪ ڀڻ کان سوءِ ئي رخخت  
ٿي وڃي ها.

اڄ مٿس الوداعي نظرون پئجي رهيوون هيون، هن جي زندگيءَ جو هڪ دؤر  
ختم ٿي رهيو هو... هن تي گهپراهت طاري ٿيڻ لڳي... هن جو ذهن ڄڻ ته مائوف ٿي  
ويو ۽ پوءِ اها شام به اچي وئي جنهن ۾ هن کي چادر ۾ لکايو ويو... الائجي چادر ۾  
ڪھڙو اثر هو، جنهن جي پوڻ سان هو خاموش ٿي وئي هئي... هوءِ ڪجهه نه سوچي  
رهي هئي... ڪجهه نه ڳالهائي رهي هئي، هن جون سڀ قوتون ڄڻ ختم ٿي ويون

هیون. هن پنهنجو جهکیل سر ٿورو مٿي کنيو... اوچتو هن جي نظر سامهون وئي...  
اُف! اها ڪھڙي ناقابل فراموش گھڙي هئي...!

هن ڏنو، هن جو ننيو پاڻ بند ثيل دروازي جي شفاف شيشي مان معصوميت  
سان ڏسي رهيو هو... سندس اكين ۾ لڙڪ هئا ۽ چهري تي مرڪ! مگر اهڙي مرڪ  
جهن ۾ لڙڪن کان به گھٺو درد هو... تamar گھٺو درد هو...!

هن جي دل تي زور سان ڌڪ لڳو، گلي ۾ جھڙا وڌ پوڻ لڳس ۽ هن هڪ وڏي  
اوچنگار سان پنهنجو سر وري جھڪائي ڇڏيو!  
(چاندي، جون تارون، تان ورتل)

## مشق

### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 هن ڪهائيءِ جي عملن 'موڪلاڻي' مان چا مراد آهي؟  
2 ڪهائيءِ ۾ چوڪري سڀني جي ذيان جو مرڪ ڇو هئي؟  
3 ڪهائيءِ ۾ ڪھڙا ڪھڙا ڪڍار آهن؟  
4 ڪهائي پڙهي اوهان جي ذهن ۾ جي ڪو تالر اپري ٿو، ان کي بيان ڪريو؟  
5 ڪهائيءِ جو مرڪزي خيال لکو، ڪهائيءِ ۾ ڪھڙواهر ُڪتو بيان  
کيو ٻيو آهي؟  
6 ڪهائيءِ کي پڙهي، انهن جي ڪردارن جي سامهون انهن جون گهٽ ۾  
گهٽ ٿي خوبيون ۽ خاميون لکو:

### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آهي:

پوڳ الوداعي نمایان رخصت ٿمتار بظاهر چاهت شفاف مسرت

### (ج) هيئين مان صحيح جواب چونديو:

- 1 ماہتاب محبوب جي ڪھڙي ڪتاب کي پاڪستان رائترز گلب طرفان ايوارد  
 مليو.

- (1) سُرهي سُرهي سار  
(2) مٺي مراد  
(3) تو جنinin جي تات  
(4) چاندي، جون تارون

## ماهتاب محبوب جو جنم شيو: 2

- (1) 14 جولاء 1948 ع تي  
 (2) 14 جولاء 1949 ع تي  
 (3) 14 جولاء 1950 ع تي  
 (4) 14 جولاء 1951 ع تي

## ماهتاب محبوب ڄائي: 3

- (1) لاڙڪائي ۾  
 (2) ڪراچيء ۾  
 (3) حيدرآباد ۾  
 (4) ڄام شوري ۾

(۵) جو بئي لاءِ کڏ کٺندو، سو پاڻ کڏ ۾ ڪرندو، هتي 'سو' لفظ جو لاڳاپو 'جو' لفظ سان آهي. يعني ان جي جواب ۾ ڪم آيو آهي. ان ڪري انهيء کي 'ضمير جواب موصول' چئيو آهي. توهين اهزما ڪجهه ٻيا مثال ڏيو.

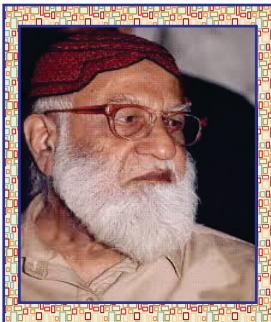
### سرگرمي:

اوھان مختلف رسالن ۽ ڪتابن مان جيڪي ڪھائيون پڙھيون آهن، انهن مان پنهنجي پسند جي ڪنهن به هڪ عنوان تي ڪھائي لکو ۽ ڪلاس ۾ پيش ڪريو:

### استاد لاءِ هدایت:

استاد شاڳردن کي ڪھائيء جي مختلف نمونن کان آگاهه ڪري ۽ ڪھائي لکڻ هر انهن جي رهنمائی ڪري.

# جمال ابڑو



وفات: 2004 ع

ولادت: 1924 ع

جمال الدین ولد علی خان ابڑو 2 مئی 1924 ع تی گوٹ سانگی، تعلقی میہن ضلعی دادو ھر چائو. سندس والد علی خان ابڑو نامیلار عالم، ادیب ۽ تعلیمی ماہر هو. جمال ابڑی قانون جو امتحان پاس کرڻ کان یو ۽ وکالت شروع کئی ۽ بعد ھر جج مقرر ٿيو. هن جیتوُپیک ٿوریون ڪھاڻيون لکیونه ۾ اهي سنتي ادب جون شاهکار ڪھاڻيون لیکجٽ ٿيون. سندس شمار سنتي ادب جي لهن ڪھاڻیکارن ھر ٿئي ٿو جن سنتي ڪھاڻي ۽ کي جدت بخشی. سندس بهترین ڪھاڻین جو مجموعو ’پشو پاشا‘ تمام گھٹو مشهور ٿيو. جمال ابڑي جي ڪھاڻين جا ترجماء اردو، انگريزي، جرمن ۽ بین ٻولين ھر ٿي چڪا آهن. سندس آتم ڪٿا جا پنج جلد چيل آهن. هن خوبصورت ٻولي ۽ وٺندڙ انداز وسيلي سماجي نابرابري ۽ ظلم خلاف ڪھاڻيون لکیون. جمال ابڑو 30 جون 2004 ع تي وفات ڪري ويyo. سندس آخری آرام گاهه ڪراچي جي گزري قبرستان ھر آهي.

## بدتميز

### سکیا جي حاصلات

- تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فكري ۽ فني خوبین کان آگاهه ٿي سکهي.
- تحریر جي مرڪري خيال، نكتي يا تصور تائين پهچي سکهي.
- لفظن جي معني لکي جملن ۾ کم آئي سکهي.
- سوالن جا جواب ڏئي سکهي.
- اصطلاحن جي معني سمجھي سکهي.
- حوالا ڏئي سمجھائي لکي سکهي.
- ڪنهن به علمي يا صحافتی موضوع تي پنهنجي وسیع مطالعي، تجربي ۽ مشاهدي جي روشنيءَ هر ٻڌندڙ آڏو درست اچار ۽ لب لهجي سان پنج کان چه منت زبانی تقرير ڪري سکهي.

مل منحصرت آهيان. پئسي وارو آهيان، معيءِ ماني وارو ۽ ڪجهه هلنديءَ پڇنديءَ وارو. منهنجي ڪڀري بيمار تي پيئي. سج پئي لتو، پڇندو داڪر ڏي ويس. داڪر صاحم جي ڪمائءَ جي سيزن، موسر هئي، ڪتو ن ٿي پڳو. نرڙ ۾ گهنج، چڙيو چڙيو ٿي ويو منيچ پچ چج تي، هي درڪن تي. مون کي ڏسي مشكيو، اچو سائين! دلداري ڏيئي چيائين! اجهه تا هلوون! تڪر کان هئي، ويهي رهيس. چيومانس، پلي ڪم اڪلائي وٺ!

هڪ ڀگي گاڏي چيڪت ڪري اچي بيني. پلال جي تيلن تي، ڪتل گريءَ رليءَ هر بيمار بيشو ٿيو پيو هو. جو ڻس تيك ڏيئي وئي آيس. اڌڙون عمر جو، ڪٿون پئجي ويون هئس. اتر پئي لڳو پر هن جي قميص کي بيزا ڪونه هنا. ماس ڪوپيل پاسيريون، مٿان انساني 'ڄمڙو' ... سيءَ جو بچاءُ الله سائينءَ جي عنایت جو كليل اظهار.

ڏاڍي لوچ پوچ هئس، زبان تارون، سان پئي لڳس، "داڪر صاحب باه" داڪر ب ڏانهنڪ ڪجهه ڏيان ڏنو. "سودا پيءَ! مائيءَ مترس ڏانهن ڏنو، مترس ڏانهن. ڪھٽوي ڪجهه ان گهڙيءَ هر نظرن سان ڳالهائون. مائيءَ کي جيئن ن ڪو ڏانهن. گهڙوي ڪجهه ان گهڙيءَ هر نظرن سان ڳالهائون. مائيءَ کي جيئن ن ڪو سخاوت جو غبلو اچي وڃي، "داڪر مني سودا پئي؟" داڪر هو هر رُقل، چيائين، "هائو!" مائيءَ پنهنجي وڌي گهڙي جي نندڙي کيسى مان به ٿي آنا ڪيدي تريءَ هر جهelia.

ماieneءَ جي ڪچ تي، بيمار جيولي عهد، خالي چولڙي هر، هونگڙون ڏيندي، پيشاب ڪري ڏنو. ڦينگون ٿي ويون، پار ب رُنو، داڪر به خفي ٿيو. مائيءَ باهر وڃي چولو نپوڙيو... مني سودا رهجي ويئي. ڪنهن ن ورجائي.

مریض گنبد یه بنو پیو هو. اشیی ڈاڑھی، اشیا وار، اکیون پینل، وحشت پریل منهن جی روء دونھاتیل. چڻ ته حیاتی، هت پیر هٹی دنگ کيو هو. موت جي هدائين پیحری جا ٿالا چٻنا چڻ ته وڌندا، وڌا ٿيندا، هن جي ڪمزور جسم کي وکوڙيندا، نپوڙيندا ٿي ويابا... سندس ننڍڙو پت ریزهیون پائيندو، ستو اچي ٿي نك کان جھلیائينس. ماڻس کٺي ٿي پري ڪيس.

داکتر سندس پیت کی لئاڑیندی چيو، ”چا تیو آهي؟“  
 ”دهون دینهن تیو آ، هنیانہ ہر چک...“ چپ چباراً چیندی، مُٹ پکوڑیندی، انتھائی  
 لیدا جو اطھار ڪندي، مریض چيو، ”اهڑي ڪا دوا ڏي، هنیانہ نري پوي!“  
 ”سئی هنلن، سئی هلن؟“ داکتر و اپاري انداز ہر چيو، ”چار ریبا لڳدا.“  
 بیمار یہ سندس زالوري ھک پئي کي ڈنو. پئي چپ رهيا. داکتر کي جواب  
 ملی ويyo.

نخو لکن شروع کیا، عینک جي مтан نهاریندي پچیائين، ”گھٹن ڏينهن جي دوا کپي، ستن ڏينهن جي کیا؟“ ولکن، گکهي واري نندڙي کيسی جي باڙائي چگي، طرح تازيء ويو هو.

”چئن ڏينهن جي ڪرنس!“ مریض پاڻ چيو. ڈاڪٽ نسخي تي ڪجهه ترکيو ۽ کمپاؤنڊر ڏانهن اماڻائين.

مائيء دوا ورتى، پيسا گئى، وري گئيانين. كليل هىڭىز ھەممىئونىنبر ڈانهن  
كىيانىن. ذرى گەت ھەرئى پيسا مىئىي ويس. مائيء جى منهن تى اعتراض يو، منت ئ  
آخر ھەرئى جەھىز اھىجان اچى ويا. سئى نە لېگى تە بە...  
”داكىر، كائىچا؟“

“کیر، کشمش، نارنگیءَ جو رس.“  
مائی ویچاری چپ ٿی ویئي، ”داڪتر پٽ کائي!“  
داڪتر باه ٿي ويو، ”جيڪي وٺيس سو کائي. تو هان نه مڙنڊؤ، مری ته مری پر  
پٽ ضرور کائو!“

مائيء مترس کي تيڪ ڏني؛ سهڪندو ڪنجھندو وڃي پلال تي ڪريو. سئي  
کان لڳي، ۽ کائڻ لاءِ ڪنگهي، جا داڻا يائيءِ هر تچڪندا نظر آيا.

کاڏي چيڪت ڪندي روانى ٿي. منيء سويدا ۽ نارنگي ۽ جي رس کان پري. مائي ۽ جو سرتاج، ابھر جو پيءُ، هن نديزني نظام شمسي ۽ جو مرڪز، اووندهه ۾ غائب ٿيندو وڃيو.

داڪٽ مون سان گڏجي هليو. نديڙي، کي تپاسيائين، آذا - مُنو ڪلاڪ وينو. سُئي هنيائين، دوانون ڏنائين، دوانون لکيائين ۽ پوءِ باهربند نكتو.

مان سايس گڏجي تانگي تائين آيس، ڏھين رپين جو نوت کشي هت هر ڏنومانس.

کي راپس ڪيائين، ”اه صاحب، مان اهڙو بدتميز آهياب!“

تالگر روانو ٿي ويو. قيشا ڦرندما وي، سبن جي تاپ تاپ، تانگي جي ڪرڪڙ ۽ بيل ڪادي، جاچيڪت ملي هڪ ٿي ويا.... ”بدتميز.... بدتميز.... بدتميز....“

مشق

## (الف) هیئتین سوالن جا جواب ڏيو:

- KARWAN**

1 هن کھائیءِ ہر کھڑا کھڑا کردار آهن؟

2 داکتر جو مریض سان روئو کھڑو هو؟

3 اپیا وار، یہ 'اکیون پینل' مان چا مراد آهي؟

4 هن کھائیءِ مان کھڑو سبق ملي ٿو؟

5 جمال ابڑي جي هن کھائیءِ ہر کھڑا کھڑا سماجي مسئلا بيان ڪيل آهن؟

6 اسان کي مریضن سان کھڑو سلوک کرڻ گهرجي؟

7 هن کھائیءِ جو مرڪزي خیال کھڑو آهي؟

(ب) هیئین لفظن جي معنى لکو ۽ جملن ۾ کم آظيو:

اڏڙوٽ سخاوت پکوڙڻ آڪلابو ُسخو ڪنجهندو بدتميز ڪنگڻي

## (ج) هينين اصطلاحن جي سمجھائي لکو:

- \* هت پير هڻڻ
- \* منيون ڀڪوڙڻ
- \* نرڙ ۾ گهنج پوڻ
- \* هنيان ۾ چڪ پوڻ

## (د) هينين حوالن جي سمجھائي ڏيو:

- \* ”اهڙي ڪا دوا ڏي، هنيان ٺري پوي.“
- \* جيڪي وٽيس سو کائي، توهان نه مڙندئ، مری ته مری پر پٽ ضرور کائو.“

(ه) ’اسان جا رَوِيَا ڪهڙا هئُن گهرجن‘ جي موضوع تي پنج کان ڇهه

منت جي تقرير ڪريو.

سرگرمي:

جيڪڻهن توهان داڪٽر هجو هات، مریضن سان ڪهڙو ورتاءَ ڪريو ها؟

## سورث ۽ راء ڏياچ

سکیا جي حاصلات تحریرجي حاصل مطلب، لفظي، فکري ۽ فني خوبین کان آگاهه ٿي سکهي. لفظن جي معني لکي جملن هر ڪم آئي سکهي. اشارن، تصويرن وغيره جي مدد سان ڪھائي لکي سکهي. لوک ادب جي اهميت بابت جائي سکهي. پتي معني وارن لفظن کي کتب آئي سکهي. انهن کي عبارت مان چوندي ڈار کري سکهي. اصطلاحن جي معني جائي لکي سکهي. پنهنجي گفتگو ۾ ظاهري (مجازي) مفهوم کي آڻو رکي درامائي ڪيفيون ادا کري سکهي. اخبار تان معلومات حاصل ڪري، موجوده حالتن، معاشي ۽ سياسي مسئلن تي پنهنجو نقطه نظر لکي ۽ پيش کري سکهي.

کنهن سمي راء ڏياچ نالي هڪڙو راجا جهونا ڳڙهه تي راج ڪندو هو. کيس هڪ پيڻ هئي، جيڪم اولاد لاءِ سکايل هئي. هڪ لڳا کنهن فقير دعا ڪيس ته ”پڙتو سو ملنئي پر اهو ڀائھين جي سسي ڏڙ کان ڈار ڪندو.“ اهو ٻڌي راجڪماريءَ کان رڙ نڪري وئي. ”اهڙو پت نئي ڪھوريوا“ پر، جو لکيو منجهه نزاڙ سو قلم ڪياڙيءَ ن و هي، وانگر، لکيو ڪين تريوا! راجڪماريءَ کي پت ڄائو. راجڪماريءَ کي فقير جي ڳالهه ياد هئي، سو هن ٻار کي صندوق هر بند ڪري دريمه هر لوڙهي ڇڙيو. اها پيٽي لزهندى اچي راجا اnierاء جي ملڪ مان نڪي، هڪڙو چارڻ ۽ ان جي زال دريمه تي باشي ڀرڻ لاءِ آيا هئا. انهن جي نظر و جي صندوق تي پئي صندوق پاڻيءَ مان ڪڍي جان ڪڍي ڏسن، ته ان هر هڪ ملوڪ ٻار پيو آهي.

چارڻ ۽ ان جي زال ٻار کي گهر ڪڍي آيا ۽ کيس پُت ڪري پليائين. سندس نالو ٻيجل رکيائون. ٻيجل اچ ننديو، سيان وڏو، تان جو اچي جوان ٿيو ۽ جهنگ هر مائتن جا گڏهه ۽ گھوڙا چارڻ لڳو. جهنگ هر ڪنهن شڪاريءَ هرڻ جو شڪار ڪري، ان جا آنڊا ڪڍي ڪرڙ تي ڦتا ڪيا هئا. جڏهن ڏکڻ جو واءِ گھلندو هو، تڏهن انهن آنڊن مان اهڙو ته سُريلو ۽ من موھيندڙ آواز ايندو هو، جو ان تي پکي پکڻ ۽ جانور به موھت ٿي اچي مڙندا هئا. هڪڙي ڏينهن ٻيجل جي ڪن تائين به اهو آواز پهتو نيه هن اها پرولي سلي ورتئي، اهو آواز انهن آنڊن مان ئي اچي ٿو. ٻيجل اهي آنڊا پنهنجي چنگ (سرندي) تي چاڙهي، گز سان وينو وجائڻ، ته پکي پکڻ ۽

جانور سڀ مست ٿي موھجي ويا. پوءِ ته سندس سُرندي جي هاك هندين ماڳين پکڙجي ويئي.

جڏهن بيچل چائو هو، تڏهن راجا انيراء کي به هڪ ڌي، چائي هئي. کيس اڳائي گھٻيون ڏيئرون هيون، سو هن پيري به جڏهن ڌي، چايس، ته ان کي صندوق ۾ وجهي، دريءَ ۾ لوڙ هي چڏيائين. أنها صندوق لڙهندي اچي راءِ ڏياچ جي ڏيه کان نكتي، جيڪا رتنى ڪنپار کي هت آئي. رتنو به هو اولاد لاءِ سڪايل سو ههڙو ملوڪه بار ڏسي ڏايو سرهو تيو. هن کي پنهنجي گهر ڪطي آيو. ۽ چوچ سان پاليانيس ۾ ٻالو و ڪيائينس سورث. جڏهن سورث سامائي، تڏهن سندس سُونهن جي سُرهان هندين ماڳين پکڙجي ويئي. انيراء کي به سورث جي سُونهن جي سُڏ پنجي وئي. تنهن رتنى ڪنپار کان سورث جو سَگ گھريو ۽ هن وڏي خوشie سان سَگ ڏيڻ قبولي. رتنو مقرر ڏينهن تي دھلين دماهن سان جچ سڀائي جڏهن شهر مان نكتو. تڏهن راءِ ڏياچ کي خبر پنجي وئي. ته سندس ئي ملڪ جي هڪ اپسرا پاڙيسري بادشاهه سان پر طجي پئي وڃي. پوءِ ته سورث کي ڪمائني پنهنجي محل ۾ آيو ۽ ان سان وهان ڪيائين.

اها خبر جڏهن انيراء تائين پهتي ته رو وٺو لشڪر سڀائي جهونا گڙهه تي ڪاهي آيو. بارهن مهينا جهونا گڙهه کي ڪڀرو ڪري وٺو رهيو. هڙ حاصل ڪجهه ڪين ٿيس. هٿين خالي موتي پنهنجي ماڳ پهتو ۽ ويز وٺڻ جي باهه ۾ ويترا پجرڻ لڳو. پوءِ ته رتن ٿڪن جو تالهه پري سجي ملڪ ۾ پڙهو ڏياريانين ت ”جيڪو راءِ ڏياچ جي سسي ويدي ايندو، تنهن کي رتن ٿڪن جو هي تالهه ۽ بيوجيڪي ڪجهه گھرندو سو ملنڊو“ بيچل جي زال هئي لوبي، تنهن اهو تالهه وئي رکيو ۽ چائين نه ”منهنجو مترس راجا جي منشا پوري ڪندو“ بيچل جڏهن گهر موتيو تڏهن ڏايدو ڪاوڙيو، پر هاڻي چا ٿي ٿي سگھيو! هن جي زال ته وچن ڏئي چڪي هئي. هاڻي جي وچن نتو پاڙي ته راجا سندن ‘جڻ بچو تو رُلائي!‘ سو بي ڪا به واهه نه ڏسي، بيچل سُرندو سينگاري، جهونا گڙهه روانو ٿيو.

جهونا گڙهه پهچي، بيچل رنگ رتول باهران ويهي تند توارڻ لڳو. هن جي سرندي جي سُرُن جي سرهان چوڏاري پکڙجي ويئي. راءِ ڏياچ تائين اها به تند توار پهتي. هن رنگ رتول جي دري کولي مگڻي کان پچيو ”مگڻهارا! گهر

جيڪي ڪھڻو هجئي!“ پيجل وراٽيو ته ”راجا! مون کي تو سان ڳجهه ڳرھڻو آهي.“ راجا جي حڪر تي راڳيءَ کي چودول ۾ چاڙهي رنگ رتول ۾ آندو ويyo. اتي پيجل وري به اهڙو ته چنگ چوريyo ۽ سارڻ مان اهڙا ته سوز پيريا سر پلتيا، جو راجا جو روح ريجهي پيو. راءِ ڏياچ مڪتني تي ماڻکن جو مينهن وسائي ڇڏيو. پر ڏياچ جي ڏلن ڏاڻ تي پيجل جي اك ئي نه ٻڌي! راجا، راڳيءَ جي اهڙي روش تي اچرج ۾ پئجي ويyo. پيجل جي تند بندئي نه ٿئي! سُرندي جي سُرن راجا کي اهڙو ته سرور بخشيو، جو پيجل کي چيائين ”گھر جيڪي ڪھڻو هجئي!“ ان تي پيجل ٻولايو ته ”مال متاع جي مون وٽ ڪا به ڪمي ڪانهي، تنهنجي سر جو گھورو آهيان، اهو ملي ته هن مڪتني کي ڪو همان ملي!“ پيجل جي اهڙيءَ گھر تي راءِ ڏياچ کي ڏاڍي حيرت ٿي. هن پيجل کي گھڻو بي سمجھايو ته هن مٿي جو ملهه ئي ڪھڙو آهي؟ توکي اهڙا ته دهرا دان ڏيندس، جو تنهنجوون ست پيڙ هيون کائينديون، تدهن به نه ڪتندا! پر هو ته سر جو ئي سڀڪڙو هو، سو ڪنهن ٻه ڳالهه تي ڪونه ريجهيyo. راءِ ڏياچ مڪتني کي مان ڏنو ۽ ڪتاري سان ڪند ڪپي ٺئي پيجل آڏو اچلايائين:

وَدِ سُرْثِي سَرْهُو، مُوكِي آئُمَّهُ كِي گَاءِ.  
جَاحِكَ! تو مَتَاءُ، مُلَكٌ مِرْوَشِي كَهْرُويَان.

بیجل، راء ڏیاچ جو سر کلی انیراء ڏانهن اسھیں نھی، حادثی جو هُل هندین مائیگن هُلی ویو. اها ڪالهه انیراء تائین ب پھچی چکی هئی. بیجل، راء ڏیاچ جو سر کلی جدھن انیراء وٽ پھتو، تدھن هن پریان ئی هکل کئی. هیدی و دی سخنی سردار جو سر لشی آيو آھین، سو اسان جو وری ڪھڙو سچن ٿيندين! هاتھی ڏیه نیکالی ائهي: جیدانهن جو آھین تيڏانهن هليو وج!“ بیجل جا تم ڇھئي چجي پيا ۽ پڻ وويڪ جا وڌ پوڻ لڳس. پوءِ چرين و انگر جهونا گڙھه ذي دوڙندو ویو. جدھن شهر جي ويجهو پھتو، تدھن ڏنائين ته باه جا آڙاھه پيا ٻرن ۽ سورث ڏاگھه تي چڙھي رهي هئي. پاڻ به ڏوکيندو انهي آڙاھه ۾ ڪاهي پيو ۽ سٽري پسم ٿي ویو.

## مشق

هينين سوالن جا جواب ڏيو:

(الف)

راجڪماري، کي فقير چا چيو؟

1

راجڪماري، جنهن صندوق ۾ وجهي ٻار کي لوڙهيو هو، اها صندوق

2

کنهن کي هت آئي؟

3

انيراء جهونا گزهه تي ڇو ڪاهي آيو؟

4

لو ڏياچ جو روح ڇاتي ريجهي پيو؟

5

پيجل، راء ڏياچ کان ڪٿي گهر ڪئي؟

6

پيجل، راء ڏياچ جهم سر کطي جڏهن انيراء وٽ پهتو، تڏهن هن چا چيس؟

هينين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آتيو:

(ب)

لڳا ملوڪ پرولي سوهومي چوج سُد اپسرا وهانه پجرٺ  
منشا وچن رنگ رتول مرٺ پسر

هينين اصطلاحن جي معني لکو:

(ج)

\* پرولي سلڻ      \* چنگ چورڻ

\* ماڪن مبعن و سٺ      \* ڇه چڄڻ

هينين لفظن ضد جا لکو:

(د)

راجا ڏيمه سرهو مان پائی سجه

هن سبق مان مرڪ لفظن چوندي لکو: جيئن 'مال متاع'.

(ه)

هر بولي، ۾ اهڙا ساڳيا لفظن هوندا آهن، جن جون استعمال جي لحاظ

کان مختلف معنايون بيهنديون آهن، جيئن:

• آرسيء = 'ست-ڪاهل'، 'درنسني-آئينو'

• ڦئي = 'مڪڻ جو ذروء'، 'ونئڻ يا ڪپه جو پُوڻو'.

اوھين ڪي به اهڙا ٻتي معني وارا به لفظن لکي ڏيڪاريyo:

(و)

(ز)

‘ظرف’ اهو لفظ آهي، جو فعل يا صفت يا پئي ظرف سان ٿو لڳي،  
 ظرف وقت يا هنڌ يا دستور يا انداز يا انڪار ٿو ڏيڪاري، جڏهن  
 ظرف وقت ٿو ڏيڪاري تڏهن انهيء، کي ظرف زمان ٿا چون، جيئن  
 اڄ سڀائي، هائي، پوء، هميشه ۽ جڏهن هنڌ ٿو ڏيڪاري تڏهن ان کي  
 ظرف مكان ٿو چئجي، جيئن ته هتي، هتي، هيٺ، متى، اڳيان پئيان.

توهين ‘ظرف زمان’ ۽ ‘ظرف مكان’ ۾ ڄاڻايل لفظ پنهنجن جملن  
 ۾ ڪتب آطي ڏيڪاريو.

ياد رکو ته:

لوڪ ادب مان مراد آهي ‘عام ماڻهن جو ادب’، جنهن ۾ نشر توڙي نظم شامل  
 هوندو آهي. لوڪ ادب ۾ لوڪ ڪھاڻيون، آڪاڻيون، پرولييون، ڳجهاڻتون، هنر، ڏور، مولود،  
 مداد، ڳيج وغيره جون صنفون اچي وڃن ٿيون. سندی لوڪ ادب سند جي ثقافت ۽ ڏاھپ  
 جو آئينو آهي.

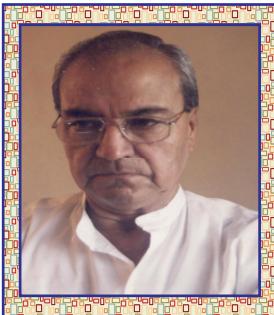
سرگرمي:

➡ شاڳرڏ اخبارن جو مطالعو ڪن ۽ ڪنهن ڪالم تي پنهنجي راء لکن.

استاد لاءِ هدایت:

لوڪ ڪھاڻي، دراميائي انداز ۾ بارن کي ٻڌائي ويچي.

# آغا سليم



وفات: 2016 ع

ولادة: 1935 ع

آغا خالد سليم ولد آغا عبداللطيف خان 7 اپریل 1935 ع تي شكارپور هر چائو. آغا سليم ڪھاڻيڪار ناتڪ نويں ناول نگار شاعر ۽ شاه عبداللطيف پتائي جو پارکو هو. هن جا لکيل ناول 'اونداهي ذرتی روشن هٿ، 'همه اوست' ۽ 'اڻ پورو انسان' گهڻا مشهور آهن.

آغا سليم جي شعری مجموعی جو نالو 'پن چڻ ۽ چلا آهي' مجتبه جا تمنائي، سندس ڪھاڻين جو ڪتاب آهي. پاڻ ڪامياب استيچ ناتڪ لکيا اتس، جيئن گل ڇنو گرنار جو، وغيره.

آغا سليم، شاه عبداللطيف پتائي، بابت لکڻ کان سواه شاه جي رسالي جو اردو ۽ انگريزيء هر ترجمو پڻ ڪيو. هن 12 اپريل 2016 ع هر وفات ڪئي. سندس قبر شاه عبداللطيف جي مقبري جي ذڪڻ هر ٿمر فقير جي مزار جي سامهون آهي.

## اونداهي ڏرتئي روشن هٿ

سکپا جی حاصلات

لطفی، فکری ۽ فنی خوبین کان آگاھ ٿي سگهي. تحریر جي مرڪزي خیال، ٺکتي يا تصور تائين پهچي سگهي. سوالن جا جواب ڏئي سگهي. نون لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آٿي سگهي. عبارت ۾ تشبیه وارن لفظن کي سچائي سگهي. ناول جي باري ۾ چائي سگهي. لاپيريري، جو استعمال ڪري سگهي.

سنڌ ۾ هن کي ريزيلدينسي ۾ رکيو ويو هو. هن سفر جي تياري ڪئي، سنڌ جي باري ۾ ايست اندیا ڪمپني، جو پراٹو ریکارڊ ۽ انگريز سياحان جا لکيل سفرناما پڻهائين ۽ مڪري ڏينهنوري سمند جهاڳيندو، هو سنڌ روanon ٿي ويو ۽ ڪراچي، پتو منھري ۾ مِنون جو قلعو هو. مهاڻن جا ڪارا ڪارا ۽ پن آگهاڙا بار لُڻڻن جيان پاڻي، هر تر ڪري رهنا هئا، اچرج وچان هن ڏانهن ڏسي رهيا هئا. ڪراچي، جي گورنر هن جو آذرپا، ڪير، ڪڀري هو پالكى ۾ چڙهي، پالكى، کي اڻن حمالن کنيو، پالكى ڪرمجي رنڪ جي بخمل جي نهيل هئي ۽ باهران نهایت قيمتي جهالر ۽ ڄڻو بالگ هئس، گورنر هن کي پاڻ وڌ رهائڻ لاءِ زور پريو، پر هن رام باغ وٽ ڪمپ هئي، شام جو ڪراچي، جو مشهور سڀت ناقتمل، مصرى، جا ٿالهه پرائي هن جي آذرپا لاءِ آيو، مِركندڙ تارا، عيار مرڪ، جيتري دير وينو، انگريزن جي تعريف ڪندو رهيو، وذا ڪشادا ميدان، سمند جون گھمييل ۽ ٿليون هوانون، رات جو بستري تي ليتنيو ته نند ڪطي ويس، پئي ڏينهن صبح جو هو ڪراچي، جو شف گھمن لاءِ نكتو، هر طرف ويراني، تمر ۽ ٿوهر كان سوء نه وٺ نه ٿئ، چاليهن ايڪڙن جي ايراضي، تي هڪڙو ڪچو قلعو هو، جنهن جي چئني بُرجن تي توبون رکيل هيون، قلععي کي به دروازا هئا، هڪڙو دروازو لياري ندي، ڏانهن گلندو هو ۽ بيو سمند ڏانهن، لياري واري دروازي کي منو در ۽ سمند واري دروازي کي کارو در سڏيو ويندو هو، لياري، جي پيٽ ۾ کوه هئا، جتن ماڻهو پاڻي پريندا هئا، انهن کوهن وٽ هن هندو عورتون ڏنيون، جيڪي ململ جي پوتين جا گھونگهٽ کيي پاڻي پري رهيون هيون، ململ جي گھونگهٽ ۾ هن جا جرڪندڙ چهرا جھڑا هلكي هلهٽ جھڙ ۾ چنان، پيشاني، تي تلڪ، جن ڏيائيون ٿي بريون! شام جو هو منگهو بير گھمن ويو.

پاسی کان گھاٹو بیلو. تکر تی مجاور جي جھوپڑي ۽ سنھڑو دگھو مجاور، جیکو هن کی تلائن ۾ رهندڙ واڳون ڏیکاري رهيو هو. اُتي ئي هن هنگلاچ جا نانگا ڏنا. ڪھڻو نه عجیب دیس آهي!

پئي ڏینهن هو گھوڙي تي حیدرآباد روانو ٿيو. جمendar جي لاندي، پپري، گھاري ۽ گجي ۾ منزلون ڪندو هو نئي پھتو نئي ۾ هو ڪمني، جي اڳوڻي نمائندي جي جاء ۾ رهيو، جنهن کي مقامي ماڻهو 'انگريزن جي ماڻي' سديندا هئا. شاهجهاني مسجد ۽ مکلي، جا مقبرا ڏسي حيران ٿي ويو. سوچيانين: شايد هي ملڪ به ڪھن زمان ۾ ڏاڍو تهذيب يافت هوندو. شايد اهو شهر ئي اهو پتيلابندر هو، جتان سڪندر اعظم جو اميرالبحر نيرڪوس فنيقي، مصرى ۽ يوناني ملاحن سان بيڙين تي چڙھيو هو. دراعظم جي يوناني اميرالبحر 'سائڪيلاس' سنتوء مان بيڙا ڪاهي شايد هن شهر جي ماڻهن کان ڏن اوڳاڙيو هو. عظيم يوناني تاريخ نويis 'هيرودوتس' هن ملڪ جي تاريخ لکي هئي، پرتگاليين هن شهر کي لتيو هو ۽ هن کي هن شهر مان ايترو ته لٿ جو مال مليو هئو، جيڪم کين ايشيا جي ڪنهن ملڪ مان نه مليو هو. هن شهر جي ويجهو 'lahri بندر' هو جتي 1635ء ۾ ايست انديا ڪمني جي نمائندي 'فرير لين جو جهاز' لهن ۽ ونجهن جي هدستان پھتو هو. هتان جي واپاري مال جي باري ۾ ان ساڳي فرير لين لکيو هو ته باهرين ملڪن ۾ جيتري سند جي سامان جي گهر آهي، اوتری هندستان جي ڪنهن به حصي جي سامان جي گهر ڪانهي. جيڪو سامان هتي نهي ٿو، اهڙو هندستان ۾ ڪشي به نتو نهي. هنار جو جمڙي جو سامان دنيا ۾ مشهور هو. ڪپڙي اُڻ وارن جا تي هزار گھراڻا آباد هئا. چار سو ميلري هئا. لاهري بندر تي پرتگالي ۽ انگريزي جهاز بینا هئا، جيڪي چمڙي جو سلامان، سوتني ڪپڙو، نير، قلمي شورو، چوپايو مال ۽ بيو واپاري سامان ڏورانهن ملڪن ڏانهن نيندا هئا. اهي سڀ جهاز ڪھڙن سمنبن ۾ غرق ٿي ويا. هن شهر جي عظمت کي ڪنهن لتيو. نئي ۾ هن هڪڙي گمنام ڪپتن "ڪ" جي قبر ڏني، جنهن جي باري ۾ ڪنهن کي خبر ڪا نه هئي ته ڪير هو ۽ هتي ڪين دفن ٿيو. شايد هو به ائين ئي هتي مرندو ۽ هن جي به هتي گمنام قبر ٺنهدي... هي مان ڪھڙيون ڳالهيوں پيو سوچان. شايد گرمي، جو اثر آهي. الا، ڪيڏي نه گرمي آهي. هن رومال ڪڍي ڙنهن

تان پکھر اگھیو ۽ سندس نوکر پکو تکو هلاتئن لڳو. بئی ڏینهن هو پیڙین رستی حیدرآباد پهتو.

حیدرآباد جو شهر چڱو آباد شهر هو. شهر جون جایون گھٹو ڪري سڀ ڪچيون هيون، رڳو مسجدون ۽ مقبرا پکا هئا. جاين جي چتن تي منگھه هئا. ريزيدينسي جي عمارت شهر کان چار پنج ميل پري درياهه کان ٿوري فاصلی تي هئي. اوپر ۾ حیدرآباد تائين ۽ اولهه ۾ درياهه تائين وائکا ميدان. پويان وڏن وڏن گھاتن وڻن جو باع، وڏو احاطو، جنهن ۾ پالتو هرڻ ۽ نندی قدم جا سانبر هئا. ريزيدينسي جي عمارت چڱي نهيل هئي. هن اچڻ سان ڪتابن جي پيٽي کولي، دائری لکيائين ۽ ڪتاب پٽڻ شروع ڪيائين.

هينئر هودرياهه جي ڪپ تي اچي بيٺو هو. هن جي پيرن ۾ سِندو وهي رهيو هو. ٿورو پيررو، ڪلني سان پيڻيون بيڻيون هيون. ڪنهن ڪنهن پيڙيءَ ۾ ڏينؤ تمکي رهيو هو. درياهه جي پرين، پير كجین جا وڻ هئا. چاندڻا ۾ سنتوء جو پاڻي جهڙو پکھريل سون. سنتوء هن کي هميشه پراسرار درياهه لڳندو هو. پورالي ندي. پور پويis ته ويرانيون آباد ڪري ۽ پور پويis ته آباديون ويران ڪري. سرمست ۽ شهزورا! آرين جڏهن پهرين سندوء کي ڏٺو، ته حيران ٿي ويا. سڪندر دجلاء فرات ڏنا هئا، پر سندوء ڏسي هو به ضرور حيران ٿيو هوندو. شايد ڪو پنهنجي مارگريت جي محبت جو ماريال آريه رشي، چانبوڪيءَ ۾ هن وانگر سندوء جي ڪپ تي اچي بيٺو هوندو ۽ هن جيان ئي سندوء ۾ وهنڌ پکھريل چانبوڪيءَ جي سونهن جي جادوء ۾ جڪڙجي، سندوء جي عظمت جو گيت لکيو هوندائين. هن ڪيترن هنڌن گي ڏٺو هو جيڪي سندوء جي پاڻي ڪي جل ديوتا ڪري پوچندا هئا ۽ مسلمان سندوء ڪي درياهه شاههولي ڪري سڏيندا هئا. هن جو يوريبي ذهن اهڙن وهمن ڪي قبول ڪرڻ لاءِ تيار ن هو، پر ڪڏهن ڪڏهن سندوء ڪي ڏسي هو به سوچيندو هو، ته شايد هندو ۽ مسلمان بئي صحيح آهن.

شروع شروع ۾ فلپ جڏهن سند ۾ آيو هو، ته سند هن ڪي صفا ڪانه وٺي هئي. سند ڪي ڏسي کيس ويرانيءَ جو احساس ٿيو هو. ڪراچيءَ ۾ سمند جا اڳاڙا ڪنارا، وارياسا ميدان ۽ ڏزا، ڪراچيءَ کان وٺي ٿي تائين پشريلا پت. ڪٿي ڪٿي بڪرين جا ڏڻ چري رهيا هئا، ڪنهن تكريءَ تي ڪڪوان گهر هئا، نه ته هر طرف

ویرانی ئي ویراني هئي. هن سوچيو هو، ته هن ديس جي ذرتى پنهنجن بچزن تي  
 ڪيتري نه نامهربان آهي. نه سندس سيني تي وڻ آهن، جيڪي اُس ۾ سڙي چانو ڏين،  
 پشـرـ كـائـيـ مـيـواـ ڏـينـ ۽ـ نـئـيـ سـندـسـ ڪـُـكـ ۾ـ گـلـ ۽ـ سنـگـ آـهـنـ. پـرـ پـوءـ آـهـستـيـ آـهـستـيـ  
 سـنـدـ هـنـ تـيـ پـنهـنجـيـ سـونـهـنـ ظـاهـرـ ڪـئـيـ. هـيـنـئـ هـنـ کـيـ سـنـدـ جـيـ تـصـورـ سـانـ ٽـيـنيـسـنـ  
 جـوـ هـڪـڙـوـ نـظـمـ 'ـلوـتـسـ اـيـترـسـ'ـ يـادـ اـينـدوـ هوـ. 'ـبـولـيـسيـئـنـ'ـ جـڏـهـنـ 'ـتـراءـ'ـ جـيـ جـنـگـ تـانـ  
 موـتـيـوـ، تـمـ سـمـنـدـ جـهاـڳـيـنـدوـ، طـوفـانـ سـانـ تـڪـرـائـيـنـدوـ، لـهـرـيـنـ سـانـ لـڙـنـدوـ، ٿـڪـجيـ، ٿـڪـجيـ،  
 سـاـلـوـ ٿـيـ هـڪـڙـيـ اـهـڙـيـ بـيـتـ ۾ـ اـچـيـ پـهـتوـ، جـتـانـ جـيـ رـهـوـاسـيـنـ جـهـوـلـ ۾ـ ڪـنـولـ جـاـگـلـ  
 آـتـيـ سـنـدـ سـاـتـيـنـ کـيـ آـچـياـ، ڪـنـولـ جـاـ اـهـيـ گـلـ کـائـڻـ کـانـ پـوءـ، سـنـدـ سـاـتـيـنـ جـوـ سـارـوـ  
 ٿـڪـلـهـيـ وـيوـاهـ نـنـدـ جـاـ اـهـڙـاـ کـيـپـ چـتـهـيـنـ، جـوـ جـنـگـيـنـ ۽ـ طـوفـانـ کـيـ وـسـارـيـ، اـنـ بـيـتـ  
 جـيـ ماـڪـ پـيـلـ گـاهـ تـيـ لـيـتـيـ، ڪـنـولـ جـهـڙـاـ ڪـوـمـلـ خـوابـ ڏـسـڻـ لـڳـاـ..... سـنـدـ بـهـ ڪـنـولـ  
 جـوـ دـيسـ آـهـيـ ۽ـ مـانـزـنـگـيـ، جـيـ طـوفـانـ سـانـ تـڪـرـائـيـنـدوـ هـتـيـ اـچـيـ پـهـتوـ آـهـيـانـ ۽ـ  
 هـتـانـ جـيـ مـاـڻـهـنـ جـهـوـلـيـنـ ۾ـ مـحـبـتـ جـاـ ڪـنـولـ آـڻـيـ مـونـ کـيـ آـچـياـ آـهـنـ. مـحـبـتـ جـيـکـاـ  
 اـزـ ليـ ۽ـ اـبـديـ حـقـيقـتـ آـهـيـ.  
 (اوـدـاهـيـ ذـرـتـيـ روـشـنـ هـتـ، نـاـولـ تـانـ وـرـتلـ)

## مشق

### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 هن ناول ۾ سنتو درياهه بابت ڪڙي منظر نگاري ڪيل آهي؟
- 2 فلب ڪراچي، کي ڪيئن ڏٺو؟
- 3 سند جي تهديب جا بنيدايو گڻ ڪهڙا آهن؟
- 4 منگهو پير ڇا جي ڪري مشهور آهي؟
- 5 آغا سليم جي ناول جي ٻولي ۽ منظر نگاريء بابت پنهنجي راء لکو؟

### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آڻيو:

پالکي جمال تهديب يافته ڏن عظمت تصور شهзор ڪومل

## (ج) هینین مان صحیح جواب چوندیو:

1 اُن پورو انسان، ناول آهي.

(1) سراج الحق جو آغا سلیم جو

(2) مرزا قلیچ بیگ جو محمد عثمان ڈیپلائی جو.

2 آغا سلیم چائو:

(1) حیدرآباد ہر شکارپور ہر (3) کراچی ہر (4) خیرپور ہر

3 آغا سلیم، شاہ جی رسالی جو ترجمو کيو.

(1) فرانسی ہر (2) اردو ہر (3) عربی ہر (4) سرائیکی ہر

## (د) هيٺ ڏنل جملن ہر تشبيهن جي وضاحت ڪريو:

\* ململ جي گھونگھت ہنن جا جرکندڙ چھرا جھڑا هلکي هلکي جھڙيم چندا!

\* چانڊاڻ ہر سنڌو جو پاڻي جھڙو پکھريل سون.

(ه)

اهڙا لفظ جيڪي ٻن لفظن، يا ٻن جملن يا جملني جي ٻن ڀاڱن کي ميلائين، تن کي 'حرف جملو' چئيو آهي.

**مثال:** \* باغ ہر ڪلاب ۽ چنبيلي جا گل آهن.

\* جيڪڏهن محنت ڪنددين تے ڪامياب ٿيندين.

اهڙي، ريت 'ع'، 'تم'، 'يا'، 'پر'، 'جيتوڻيڪ'، 'چاكاڻ'، وغيره حرف جملني جا مثال آهن.

اوهان اهڙا ڪي به پنج جملاء لکو، جن ہر 'حرف جملني' جو استعمال ٿيل هجي.

## سرگرمی:

استاد پنهنجي نگرانیه ۾ اسکول جي لائبريريه ۾ شاگردن کان ناول پڑھائڻ  
جي سرگرمي ڪراي.

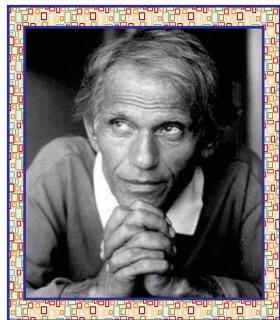
## استاد لاءِ هدایت:

استاد شاگردن کي ناول جي بناديءِ فني ٺكتن، ڪھائيءِ ۽ ڪردار نگاريءِ  
بات آگاه ڪري سگهي.

## ياد رکو ته:

لفظ 'ناول' اطالوي زبان جو لفظ آهي، جنهن جي معني آهي 'نئين يا عجيب  
شيء'. ادبی لحاظ کان ناول نثر جي اها ڪھائي آهي، جيڪا انساني کان وسیع هجي،  
جنهن ۾ ڪو مقصد رکي پُوري زندگيءِ جو حقيقی نقشو ڇتیو وڃي.

# علی بابا



ولادت: 1940 ع

وفات: 2016 ع

علی بابا جو اصل نالو علی محمد ولد محمد رمضان بلوج آهي. هو ڪوٽري، ضلعي دادو (هاطي ضلعو ڄامن شورو) 1940 ع ۾ جائو. علی بابا ڪھائيڪار، ناول نگار ۽ براهما بڪار جي هيٺيت سان مشهور آهي. علی بابا جي ڪھائيين جا ڪردار جيئرا جاڳندما محسوس ٿيندا آهن. وُس بولي، تاريخ، تهذيب ۽ سياسي سماجي حالتن جو ڳوڙهو ايياس آهي. سندس ڪھائيين جا اڪثر ڪردار غربت جي گھائي ۾ پيسجندت، هيسييل ۽ مظلوم آهن.

علی بابا ڪيتائي ڪتاب لکيا جن ۾ 'موهن جو دڙو،' 'سنڌ باد جو سفر،' 'درتيءَ ڏڪاڻا، آيل ڦي او لامبا' ۽ بيا مشهور آهن.

علی بابا جي ٿي وي ناتڪ 'دنگي منجهه دريه' کي جرمني ۾ ٿيون نمبر ايوارد مليو. علی بابا 8 آگسٽ 2016 ع تي وفات ڪئي. سندس آخری آرام گاه ڪوٽريءَ ۾ آهي.

## چند ۽ مانی

### سکیا جي حاصلات

ڪنهن به فنياري جي ادبی مرتبی جو تعين ڪري سگهي. تحرير جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبين کان اڳاهه ٿي سگهي. لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪم آئي سگهي. ڪنهن به فنياري جو مرڪزي خيال بيان ڪري سگهي. درامي بابت جاڻ حاصل ڪري سگهي. مختلف راندين، موسيقي، مصوري، درامي ۽ ناتڪ وغيره هر حصو وٺي سگهي. بحث مباحثن هر حصو وٺي سگهي. ڪنهن به علمي يا صحافتى موضوع تي پنهنجي وسيع مطالعى، تجربى ۽ مشاهدي جي روشنىء ۾ پتندرن آڏو درست لب لهجي سان پنج کان چه منٽ تقرير ڪري سگهي. پنهنجي گفتگو هر ظاهري (مجازي) مفهوم کي آڏو رکي درامائي ڪيفيتون ادا ڪري سگهي.

**ماه:** توبه... ان ٻها ٿين هن خاصصاحب اجا منهن به نه ڌو تو آهي، (آواز ڏيندي)

سليم، هيڏي دير ٿي وٺي آهي اسکول ڪونه ويچو اٿئي چا؟

**سليم:** آيس امان! بس رڳو منهن تان حصيله صاف ڪري وٺان.

**ماه:** مون کي اڄ ته تنهنجي نيت هر خلل ٿو لڳي.

**سليم:** هائي گھورڙا مري ويس.

**ماه:** ڇو، هائي وري چا ٿئي!

**سليم:** امان اکيون سڙي ويوون. هي ڪپڙن جو صابڻ اکيون ٿو سازى.

**ماه:** اڄ پئسا ايندا ته مان تنهنجي لا، سُرهو صابڻ گهرائي وٺنديس، ٿون جلدي اکين تي ڇندا هڻي وٺ.

**سليم:** پر امان، آئون توکي لکي ٿو ڏيان ته بابي کي پئسا موڪلڻ وسرى ويا اٿئي

**ماه:** چڱو چڱو، توکي انهيء جي ڇو اچي ڳلتئي لڳي آهي.

**سليم:** واهم، مون کي ڳلتئي ڇو نه ٿيندي، ڄڻ مون کي اسکول جي في ڏيٺي ئي ڪانهيء. ماستر ڪالهه به چيو هو ته جي سڀاڻي فيء، جا پئسا نه آئين ته اسکول نه اچجان....

**ماه:** پر پت، ٿون ماستر کي چئين ڇو نتو ته اجا اسان جا پئسا ڪونهن آيا.

**سليم:** پر امان، ٻن مهينن کان ته تاريندو آيو آهي، اڳئين مهيني جي في به ته ڪانه ڏني هيم، روز مون کي بين بارن جي سامهون لجي ٿيڻو پوندو آهي.

**ماه:** ها پُت، مون کي پاڻ، اتي لوڻ جي گٽشي اچي لڳي آهي. هڪ بن ڏينهن ۾ پنهنجا پشما اچي ويندا، الله ڪندو، سڀ نيك ٿي ويندو تون جلدي نيرن ڪري وٺ.

**سليم:** هون.... ته اچ هيءُ سُڪل بيل روئي ڪائڻي پوندي.  
**ماه:** ها پُت، هڪ بن ڏينهن جي ڳالهه آهي، ڏکيا سكيا ڏينهن گذاري چڻبا منهنجو نه خيال آهي اچ گھڻو ڪري پشما اچي ويندا پوءِ آئه سنئي گيه ۾ اُقراتا پچائي ڪلارئينديس.

**سليم:** اهان تون به کاءِ نه.  
**ماه:** ن پُت تون کاهه آئه رڳو چانه پيئنديس. پوري هڪ وڳي اسڪول مان ورندين، بک لڳنديني آئون ته پوءِ به گهر ۾ ويني آهيان.

**سليم:** امان، ته چا گهر ۾ ويني بک ڪان لڳندي آهي چا؟  
**ماه:** واهه! هاڻ ته تون ڏاڍيون ڳالميون ڪرڻ سکي ويو آهين، ڏاڍي گٽشي اٿئي.

**سليم:** چون، پورن ڏهن سالن جو جولن ٿي ويو آهيان.

**سليم:** کاءِ نه، نه ته مان به نه کائيندss.

**ماه:** چڱو چڱو، هاڻ گھڻو ٿيو ڏهن سالن جو ٿيو وڏو نيس مار خان ٿي ويو آهين، جلدی ڪائي پي تيار ٿي دير ٿي ٿئي. چانه جا ڏک پوري بدسي ماه جي پن bian ٿو وڃي ۽ ديوار تي ڪليءُ ۾ لڑکيل ڪتابن جو ٿيلهو ڪلي، ڪاهئي لڙڪائي ٿو.  
**ماه:** ته چا، اچ بنا ڦقيءُ جي، اسڪول ويندين چا؟ ڏهن سالن جو ٿي ويو آهين پر عقل تکي جو به ڪونه آيو اٿئي.

**ماه:** واهه.... هاڻ ٿي وئين نه ماظهو.

**سليم:** چڱو امان...!

**ماه:** پُت، لارين ۽ موترن کان سينالي وججان،

**سليم:** چڱو امان، خدا حافظ.

**ماه:** خدا حافظ.

شام جو دونهاتيل ڏنڌلا پاچا گھرا ٿيندا رات جو روپ ڏاريenda ويا. ڪتان ڪتان ڪرن جي ڪارن تهن مان ڪو ايڪڙ ٻيڪڙ تارو تمکي پنهنجو نور نچوئي رهيو هو.

ماه:

”پُت رات پئجي وئي آهي. هاڻ اچ ته توکي نند ولايت جي ڪھائي ٻڌايان.“  
پوءِ سليم ۽ سنڌس ماه پنهنجي کت تي اچي ليٽيا. ماه پنهنجي ٻانهن سليم  
جي سيراندي، ڏيئي کيس نند ولايت جي ڪھائي ٻڌائڻ لڳي، جتي ماڻهو ڇه  
مهينا سمهندا ۽ ڇه مهينا جاڳندا هئا.

**سليم:** ”امان! اهي ماڻهو ڇه مهينا ڪيئن سمهي سگھندا هئا، ڇا کين بک ڪان  
لڳندي هئي؟“

امان مون ڏانهن غور سان نهاريو ۽ مركي چيائين، ها! انهن کي بک ڪان  
هئي تون ماڻ ڪري ڳالهه ٻڌ.“

**سليم:** ”مون کي بک لڳي آهي.  
امڙ جون اکيون اونداهي آسمان ڏانهن کجي ويو، ڄڻ هن جون نظرون ڪجهه  
تلash ڪري هيوون هجعن ۽ هن انتهاي پيريل آواز سان چيو، ”ڏس پُت سليم!  
اج ڇندب ڪٿي نڪتو آهي؟ پاڻ غريب آهيو، پنهنجي ماني، جو حساب ڇندب  
وانگي آهي، ڪڏهن چوڻو، ڪڏهن لٿه، ڪڏهن سجي ته ڪڏهن آهي ئي ڪونه.“  
سليم اونداهي آسمان ڏانهن نهاريوع ماه جي ڪچ ۾ اڳهور نند ۾ پئجي ويو.

(ڇندب ۽ ماني، تان ورتل)

### مشق

#### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1      ’ڇندب ۽ ماني‘ درامو ڪنهن جو لکيل آهي؟
- 2      هن درامي جي ڪردارن مان توهان کي ڪھڙو ڪردار پسند آهي ۽ چو؟
- 3      هن درامي جو مرڪڙي خيال ڪھڙو آهي؟ بيان ڪريو.
- 4      علي بابا جي ڪھڙي ناٺک کي عالمي ايوارڊ مليو؟

#### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ کم آئيو:

سرهو روپ اڳهور تارڻ خلل

(ج) درامي جي ڪھائيءِ جو ٿئُ ڪي پنهنجي لفظن ۾ لکو.

(د) هيئين حوالن جي سمجھائي ڏيو:

\* ”چڱو، چڱو، تو کي انهيءِ جي چو ڳلتي لڳي آهي.“

\* ”واه! هاڻ ته ٿون ڳالهيون ڪرڻ سکي ويون آهين، ڏادي ڳلتي اٿئي.“

(ه) ”واه! هاڻ ته ٿون ڏاديون ڳالهيون ڪرڻ سکي ويون آهين، ڏادي ڳلتي اٿئي“ ان جمليءِ هر ليڪ ڏنل لفظ کي گرامر هر ’حرف ندا‘ چئو آهي. ان لفظ سان اهڙا ٻيا جملا ٺاهي ڏيڪاريyo.

(و) اوهان جيڪي دراما ڏنا آهن، تن جي ڪردارن جي باري هر گفتگو ڪريو ۽ ڏنل ڪنهن درامي جو ڪردار ڪلاس هر پيش ڪريو.

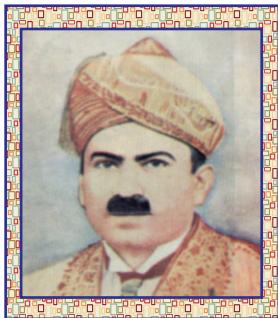
(ز) درامي ’چند ۽ ماني‘ هر بنائي ڪردار ڪهڙا آهن ۽ انهن وچ هر اختلاف يا اتفاق ڪهڙين ڳالهين جي ڪري آهي؟ بن ٿولن جي صورت هر ان تي بحث مباحثو ڪريو.

(ح) ’غربت جا ڪارڻ‘ جي موضوع تي پنج - چه منت تقرير ڪريو.

ياد رکو ته:

درامو یوناني بولي جي لفظ ’Drama‘ مان ورتل آهي. درامو ادب جي نشي صنفن مان هڪ آهي، ناول يا افسانو صرف لكت هر هوندو آهي، جڏهن ته درامو ڪردار کي عملی طور پيش ڪري ٿو. درامي جي شروعات یونان کان ٿي. درامي جا بنائي طور ٻه قسم آهن: هڪ الميه (Tragedy)، ٻيو طنزيه (Comedy).

# شمس العلماء داڪٽر عمر بن محمد دائم پوتو



وفات: 1958 ع

ولادت: 1896 ع

شمس العلماء داڪٽر عمر بن محمد دائم پوتو 25 مارچ 1896 ع تي تلتني، تعليقي سڀوهن هر جنم ورتو. هو تعليمي ماهر هے عالم ہی 1940 ع مر کيس اعليٰ تعليمي هے ادبي خدمتن جي ميحتا طور 'شمس العلماء' جو خطاب ڏمو ويو. داڪٽر دائم پوتو سنڌي توزي عربيء هر ڪيترا اهم ڪتاب تحقيق جي بنیاد تي لکيا هے ايدبت کيا. حیدرآباد هر سنڌس نالي تي 'شمس العلماء دائم پوتو لائبريري' قائم ٿيل آهي.

داڪٽر عمر بن محمد دائم پوتو 22 نومبر 1958 ع هر وفات ڪئي هر سنڌ آخری آرام گاه پٽ شاه هر آهي.

# مُنهنجي آتم ڪھائي

سکیا جي حاصلات

تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبين کان آگاهه ٿي سگهي. روزاني زندگي، جي حوالي سان روئاد ۽ آتم ڪھائي سگهي. آتم ڪھائي، بابت جاڻ حاصل ڪري سگهي. مختلف ادبی صنفن ۾ فرق کي سمجھي سگهي ۽ ان فرق جي روشنی، هر معيارن کي سمجھي سگهي. ڪنهن به علمي يا صحافتی موضوع تي پنهنجي وسیع مطالعي، تجربوي ۽ مشاهدي جي روشنی، هر بڌندڙن آڏو درست لب لهجي سان پنج کان چه منت تقرير ڪري سگهي.

لکان ٿو سچ سان آتم ڪھائي،  
رهي منهنجي مگر هي ياد باڻي.

هن بندي چو ڏيندا هماچن تاریخ 9 شوال 1313 هجري ڏبنهن اربع 25 مارچ 1896 ع) ڏاري ٿو، اگرچه سرڪاري دفتر ۾ ولادت جو سن 1 جون 1897 ع آهي. منهنجي تولد ڪري عزبرن کي بهایت خوشي ٿي، چاڪاڻ جو ابي امان کي پهريون ٻار نياڻي هئي. راج جي پوري هرمس جو گهر هو ۽ ڏاڻو عبداللطاب سکيو ستابو ۽ ڀاڳيو آدمي هو، آسپاس ۾ چڱي هلندي هيس. تنهن پنهنجي فرزند (جاجي) ميان محمد کي پهرين پُت ڄمنٽ تي ودا سادنالما ڪيم خيرات ڪيائين ۽ مُستيء جون گنديون ورهايائين. اجا نندو ئي هوس ته ڏاڻي صاحب رضا ڪئي. مون کي پوري ڀادگيري آهي ته ڪھڙي، طرح ان مون کي پنهنجي پويين پهاهن وقت پر ۾ وهاريو هئو، ۽ ڪيئن نه نهايت آرام ۽ اطمینان سان پنهنجي جان، جان افرين کي سپرد ڪئي هئائين. سندس وفات منهنجي معصوم دل کي سخت صدمو پهچايو هئائي مرحوم جي وفات بعد واڻين وکالن اچي اسان جو در ورتو ۽ جيڪي ڳئون ۽ ڏيڪا هوا، سڀ قرض هر ڪاهي سلهائي ويا ۽ پيريل ڀاڻ خالي ڪري چڏيائون.

هن حادثي بعد اسيين ڪنگال ۽ بي حال ٿي پياسين. ڪيترا ئي سال بابا جان پوك راه ڪئي، پر بخت ن پڻايو. امان جان جنب پيهي گذران ڪندي هئي، هڪ بهادر جو تي عورت هئي، چهم فوت ته قد هوس. ڀاڻس حاجي موسو جو پنهنجي پهلواني، ڪري ساري پسگرداڻي، هر مشهور هو، تنهن جيترو بار متئي تي ڪڻي ويندي هئي. جيڪڏهن هن ضعيف ۾ ڪا استقامت ۽ ذهانت آهي ته اها، 'ترى شناسن' جي چوڻ

موجب، والده شریفه جي ڪري ئي آهي. بايو سائين هڪ نهايت ساده مزاج، نيكوڪار، متقيٰ ۽ سخني مرد هو. بيو هڙ ۾ نه هوندو هوس ته ڪپڙا به لاهي محتاجن کي ڏئي چڏيندو هو، ۽ پاڻ رڳو چادر يا اجرڪ (ازرق) جي گود ٻڌي گهر اچي نڪرندو هو. پڃاڙيءَ تائين سندس اها گت هلندى آئي.

مان اجا پنجن چهن ورهين جو ٻار هوس ته مون کي اسڪول ۾ موڪليائون. امان جان مون کي خرچي لاءِ هڪ پيسڪ ڏنو، وڌي ماستر فيءَ جي گهر ڪئي. اهو تکو کيس ڏئي اچي اوچنگارن ۾ چتنگيس، جنهن تي وڌي ماستر ڪهل آڻي، اهو تحد موٺائي ڏنو ۽ هميشه لاءِ فيءَ معاف ڪري چڏيائين.

اسڪول ۾ پھريائين پنهنجي پراھين سوت محمد عباس جي ريس تي پڙهڻ وييو هوس، پر پڙهڻ انهيءَ ۽ بین هڪ جيڏن، جھڙوڪ مرحوم الله بخش (عرف جمن) ۽ جعفر پڙهڻ چڏي ڏنو، باقى آهنون پڙهڻ کي چھتيyo رهيس. ڪند فهم ڪو نه هوس، ليڪن گاهي گاهي چيڏڪ ايندو هو، ته اسڪول وڃڻ كان تائيندو هو. گڏهن ڏاڏي هاشر جي گئن سان پھري تي وبيلو هوس، گڏهن ناني محمد صالح جي ڪاريءَ واري کوري تي ڀجي ويندو هو، ۽ گڏهنون وري پنهنجي نار جي ڳاڏيءَ تي وهندو هو. يا پيهي تي چڙهي جهار هڪليندو هو. هڪ دفعي پٿيلي تي ٿي ڏيندي، نند اچي وير ۽ وجي پڙ تي ڪري. جي گلنهن ڏالدن کي سمڪ نه اچي ها ۽ بيهي نه رهن ها، ته هوند سندن پيرن ۾ چچرجي مردي وڃان ڦائهي دفعي کوري تان موٺندي ناني جي اٿ تان ڏکو ڪاڍم پر گھڻو آسيب ڪو نه رسونشن دفعي پيهي تي ڪانڀائي ڦيرائيendi ڀاڻ اچي وير ۽ ڦه وجي هيٺ پيس. چاڙهوب هڪڙئي هوس. ڪو به تلتيءَ هر وئي ڪو نه چڏيو هوندم. هڪ پيري هڪ تمام انڌين پيرن 'ٻچڙي' نالي جي چوتيءَ تي بير ڏوڻي رهيو هوس، ته تاريءَ تان پير ٿرڪي وير ۽ ڻڪ وجي سڪل ڪسيءَ جي تري ۾ ڪري. قدری چيلهه کي ضرب آئي، پر پيرن جي جهولي پيري، ڪلندو گڏندو گهر موٿي آيس.

راند جو گھڻو شوق ڪو نه هوندو هو، پر بهراڙيءَ جون سڀئي راندييون ڪيڏي سگنهندو هو، جھڙوڪ؛ ٻلهار، ونججهه وتي، ملهه، اٿي ڏڪ، چيڪلو، اڪٻوت، جھوڙ ملوڪين وغيره. اڪر سنا ڪونه هوندا هئر. شايد پهرين يا ٻئي درجي ۾ هوس ته قاضي عبدالوهاب صاحب بوبڪن وارو اسان جو امتحان وٺ آيو. سليتن تي

صورت خطی لکایائين. جڏهن مان پنهنجي سليت وتس کڻي ويس، تڏهن مُشكی چيائين ته ”اکر لکيا اٿئي يا ٿندي ماکوڙن جون ٽنگون؟“ انهي، طعني تمام ڪري چڏيو. پوءِ انڊن پڻ ۽ مشق پچائڻ رستي پنهنجا اکر سداري ورتم. اهو تربيت جو اثر اجا هليو اچي ۽ هميشه پنهنجن شاگردن کي سٺن اکرن لکڻ جي ترغيب ڏيندو آهيان، چاكاڻ ته منهجو عقيدو آهي ته اکر اخلاق تي وڏو اثر وجهن ثا.

ٿئين درجي سندني تائين (1905ع) منهنجي اردائي ۽ گوشتبائي هلندي آئي، پر والد صاحب جي هڪ سخت مار کان پوءِ جڻ ڪtie کن ويدايا. هون، تم بين گوسڙو چوڪرڻ کي ماسترن جي حڪم موجب ٽنگوتالي ڪري وئي ويندا هناسين، اڳچه مون کي هٺو واقعويش کو ن آيو، پر بعضي بعضي رڏي ڪري گهر ويهي رهندو هوس يا ڪشي وڃي لختندو هوس، يا ڏادي هاشم جي نار تي گوهي ڪري ويندو هوس. هڪ دفعي ضد ڪري اسڪول کان گسايم. مجاذ بايي کي خبر پئجي وئي، سو زلهلي ڪري مون تي وري آيو. امڻ ۽ ٻاني چيٺب (زنب) چدائڻ تي ۽ ابو مارڻ تي. نيث بيزار ٿي، ڪلهيءَ تي چاڙهي، اسڪول ڏي ڪشي وهم، مون به وات تي ڪڙين سان خوب پير ڪتيومانس، پر منهنجي پچر نه چڏيائين ۽ ڈوكيندي وڃي ماستر پيسومل وت ستياينم. هي ماستر ڳوڻ جو ويٺل هو ۽ اسان جي گهڻا ڏڏ مکن گهارائيندو هو، تنهن به چتائي قيه ڪڍيم ۽ سارو ڏينهن بيچ تي بيهاري چيائينم.

انهي، سزا کان پوءِ اهڙو ته سُترى پيس، جو جڏهن به مسڪيني، سبب بابو چوندو هوم ته پڙهڻ چڏي اچي ڪم ۾ بانهن بيلي ٿينم، تڏهن نابري ڦاريندو هوس. علم اهڙي ته چاشني چڪائي، جو وري اسڪول کان گڏهين ڪون گسايم. بابا کي مدد ٻڌن خاطر هنري ۽ جندي اسڪول ۾ داخلا ورتم، ۽ وايدڪي ۽ جندي، جي ڪم ۾ ڄترى ۾ مهارت حاصل ڪيم جو ڪتون، منجيون، ويٺن ۽ چڪلا ٺاهي ويندو هوس، ۽ اهي شهر جي هندن کي وڪطي پيسا بايي کي پهچائيندو هوس، جنهن ڪري مون کي پڙهڻ کان گڏهن به نه روڪيائين.

بابا ان وقت ڪاشتگري، جو ڏندو چڏي، ڊڪاڻکي ڪرڻ لڳو ۽ هارين جا نار آهت تي چاڙهيندو هو. مان به کيس ارڙين ٽڪ، مالهڻ وٽن ۽ ڏينگن ٺو ڪڻ ۾ مدد ڪندو هوس. پاڻ جڏهن پوک پوکيندو هو، تڏهن مهل سر وڃي ڳاڏي هڪليندو هوس. هر ڪاهيندو هوس، ڪتر هڻندو هوس ۽ پاڻي ورائيندو هوس. هڪ پيري ڪتر هشندي

کابی هت جي آگوئي جو اذ ننهن کپي وذر. بعضي ته ڈاند ب چارڻ ويندو هوں. هڪ پيري ادي وڌي جمال خاتون (جمڻ) ئ آئون گڏجي دڳا چارڻ ويا هناسون، ته کي چور وجُهه وٺي، اسان کي لپاتون هٺي، بن پلن ڏاندن جو جوڙو زوري ڪاهي ويا، جو پوءِ بايو بلاولپور جي وڌيرن جي واهر سان ٻينگ ڏيئي ڇڏائي آيو. پڻ لغڻ ناهه، ڪتون وائڻ ئ ڄلڊ بندي جو ڪم سکي پيس، جنهن مان گھڻو اپراسو ٿيندو هوم. بعضيوري ڪمي ب ڪمائيندو هوں، تغاريون ڊوئيندو هوں ئ مهتن جو پاڻي پيريندو هوں.

مطلوب ته نندوي هوندي کان وني خود ياوري جو سبق پيت ۾ پيو، جو وڌي هوندي گھڻو مفيد ثابت ٿيو. پيسى ڪارڻ ڪنهن جي به ڪاڻ ڪا ن ڪيلم، ئ نکي ڪنهن جي اڳين سوال جو هت تنگيم. هڪ دفعي دهليءَ کان 'غيات اللغات'، جو ڪتاب ٻارهين رپين گرايو هوم، جنهن جي قيمت مامي عبدالڪريمر ڏيڍي ڪئي هئي، پر پوءِ بابي کي مهڻا ديل ۽ تورا ٿفڻ لڳو. مون کان اها ڳالهه سنئي ن ٿي، ڪمائي ڪري سڀ پئسا پيري ڏناماس ۽ وري ڪتابن خريد ڪرڻ لا، ڪنهن جي محتاجي ڪا ن ڪيلم.

سنڌي چوئين درجي پاس ڪرڻ بعد (1906ع) مون کي پنهنجي هوشياري ڪري انگرزي اسڪول ۾ موڪليائون، جتي به پنهنجو جو هر ڏيڪاريم، پر ٿوري وقت کان پوءِ امان جان وفات ڪئي (1908ع)، جنهن ڪري دل شڪستو ٿي وري وجي سنڌي پڙهن لڳس. هيبلماستر صاحب، مستر مدنداس ڏadio مهربان هوندا هو ۽ پنجين درجي جو ماستر ميان محمد سنجر هو، جو هڪ سوتيد بوٽيد جيٽلمين هون ۽ مون کي تمام گھڻو پائيندو هو ۽ بعضي ته ماني، ڏڌ، مڪ اسان وتنان گهرائيندو هو اهڙن الات فائقن شخصن جي نظر. شفقت هيٺ زندگيءَ جا سال سك سانت سان گنڻ لڳا، اسيين به ماستر صاحبن جون ڏاڍيون خدمتون چاڪريون ڪندا هئاسين گرميءَ ۾ جهيليون چڪيندا هئاسين، سندن گهرن جو پاڻي پيريندا هئاسين ۽ ٿکا هوا ته ڪين پيشون به ڏيندا هئاسين. پېرن ۽ نمن مان سندن لاءِ ڏندڻ وديندا هئاسين. هڪ پيري ماستر مدنداس لاءِ ڏندڻ چلهيندي منهنجي کابي هت جي اشهد اڳر مٿين ڏوڏيءَ کان ڪپجي پئي. هي سڀ ڪم پنهنجي راءِ رضا ڪندا هئاسين، ماستر جي شيوا ۾ اسان کي خوشي ٿيندي هئي. پاڻ به نهايت مهربان ۽ جفاڪش هوندا هئا. صبح کان وني سانجهيءَ تائين اسان کي پاڙهيندا هئا. ماڻن وانگر هئا ۽ ڪدڻ ن چاهيندا هئا ته

شاگردن جي حياتي اجائی وڃي. هر ڪنهن نموني ۾ ان کي سقلی ڪڻ لاءِ ڪوشان هوندا هئا. وڌي خوبی منجهن اها هئي ته هو اخلاق جا صاحب هوندا هئا ۽ شاگردن کي پنهنجي اولاد وانگر ڪري سمجھندا هئا.  
**(منهجي مختصر آتم ڪھائي، تان ورتل)**

## مشق

### هينين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 آتم ڪھائي چا کي چئبو آهي؟
- 2 شمس العلماء جي معني چا آهي؟ ۽ عمر بن محمد دائم پوتي کي اهو خطاب چو مليو؟
- 3 ډاڪٽ دائم پوتو ڪوئين راندين جو شوقين هو؟
- 4 پهراڙيءَ، جون ڪھئيون ڪھئيون خاص رانديون آهن؟
- 5 ډاڪٽ دائم پوتي شروعاتي راندگي چيئن گذاري؟
- 6 هيءَ آتم ڪھائي پڙهي اوهان جي ذهن هم جيڪر خجال ايري ٿو، تنهن کي بيان ڪريو.

### (ب) هينين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آظيو:

ياڳيو ڪنڊفهم پسگرڊائي استقامت ارڊائيءَ نابري اپراسو مٿلي پيڙي

**'منهجو ننڍپڻ' جي موضوع تي پنج كان چه منت تقرير ڪريو.**

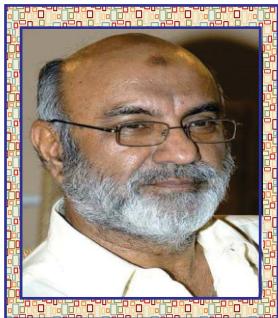
سرگرمي:

هڪ ڏينهن جي ڪيل ڪم ڪار کي لکو ۽ ڪلاس ۾ پڙهي بتايو.

استاد لاءِ هدایت:

استاد شاگردن کي آتم ڪھائي، ۽ سوانح حيات ۾ جيڪو فرق آهي اهو مثالان ذريعي سمجھائي.

# الطاـف شـيخ



ولـات 1944 ع

الطاـف شـيخ ولـد گـل محمد سـيـمـع 14 نـومـبر 1944 ع تـي هـلا نـوان ۾ جـائـو. سـندـس سـيـاحـاـپ سـفـرـنـامـه نـگـار طـور آـهي. الطـاف شـيخ جـاـكـيـتـرـائي سـفـرـنـامـا شـايـع ٿـي چـڪـاـهنـ. مـئـيـن اـنجـئـيرـنـگ ڪـرـڻـ كـانـ پـوءـ هـنـ سـامـونـديـ جـهـازـنـ ۾ نـوـكـريـ ڪـئـيـ ۽ سـجـيـ دـنـياـ گـهـميـ پـنهـنـجـنـ سـفـرـنـ کـيـ سـهـيـزـيـ ڪـتابـيـ شـكـلـ ڏـنيـ. هـنـ مـخـتـلـفـ مـلـكـنـ جـيـ سـماـجيـ، مـعاـشـيـ ۽ ثـقـافـتـيـ زـنـدـگـيـ ڪـيـ پـنهـنـجـنـ سـفـرـنـامـنـ ۾ بـيـانـ ڪـيوـآـهيـ. الطـاف شـيخ ڪـيـ سـندـس اـدبـيـ خـدمـتـنـ جـيـ مـيـجـتاـ طـورـ ڪـيـتـرـائيـ اـيـرـادـ مـلـيـ چـڪـاـهنـ. سـندـسـلـ سـفـرـنـامـنـ جـاـ ڪـتابـ هـڪـ سـوـکـانـ مـتـيـ چـپـيلـ آـهنـ.

## سنگاپور ۾ ست ڏينهن

سکیا جي حاصلات تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبین کان آگاهه ٿي سگهي.  
 تحریر جي مرڪزي خيال، نڪتي يا تصور تائين پهچي سگهي. نئين متن کي سمجھي حقيقتن تي پتل سوالن جا جواب ڏئي سگهي. لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سگهي.  
 روزاني زندگي، جي حوالي سان روئداد ۽ آب بيٽي لکي سگهي. سفرنامي بابت ڄاڻ حاصل ڪري سگهي.

ملايا جي بندرگاه پورت ڪلانگ (Port Klang) کان سنگاپور فقط چهن ڪلائن چو ساموندي سفر آهي. رات جو ڦي وڳي اسان سنگاپور جي سامهون لنگر ڪيرائيو. سامهون سنگاپور شهر جي رستن ۽ اوچين عمارتن جون بتيون چمکي رهيوون هيون، جيئن شادي، تي ڪنهن عمارت کي بلبن سان سينگارجي. اسان جي چؤداري بيا به سث کن خطاز مختلف ملڪن جا لنگر ڪيرائيو بينا هئا. سندن بتين ۽ پائني، هر پوندڙ عڪس عجیب منظر پيش کيو ٿي ۽ ائين لڳو ٿي جڻ هر هڪ جهاز الڳ ننڍڙو بیت هجي. سنگاپور جا ڪلائيني هي نقطء نگاه کان قدرتني طور ڪجهه اهڙي هندت تي آهي، جو هر جهاز پيسفڪ سمنڊ کان هنڌي وڌي سمنڊ ذي ايندي توڙي ويندي يا ذڪڻ چيني سمنڊ مان لنگهندى، سنگاپور وڌان ضخور لنگهي ٿو. ان کان علاوه جهازن جي تيل جو پڻ وڏو مرڪز آهي. فري پورت تنهن ڪاخ سوا، ان ڪري سنگاپور هڪ روشن ڏيئي مثل آهي، جنهن جي چؤداري پتنگ: جهاز ميز ڪيو بينا هوندا آهن. کي تيل وٺڻ لاء، کي سامان لاهڻ لاء، کي چاڙهي بين ملڪن ڏي ڪشي ويٺڻ لاء سنگاپور وڏو مرڪز آهي. مثال طور اسان کي ڪراچي، مان سامان آمريڪا لاء مليو آهي. جيتويٺيک اسان کي آمريڪا وجڻو ناهي پر ان هوندي به اسان مال وٺڻ کان انڪار نه ڪيو. مال ورتوسين ۽ هاڻ سنگاپور جهڙي بندرگاهه تي لاهي چڏينداسين جتي اسان جي آفيس وارا اهو سامان ڪنهن بئي ملڪ جي جهاز ذريعي، جيڪو آمريڪا ويندڙ هوندو، موڪلي چڏيندا. اهڙي، طرح ان ڀاڙي هر اسان جي ڪمائي جو به حصو ٿي ويندو ۽ ڏارئين جهاز جو به ساڳئي وقت سامان موڪليندڙ جو به ترت ڪر ٿي ويyo. يا جيئن مثال طور: هن وقت هڪ آستريليا جو جهاز هندستان کان ڪپه ڪشي، هتي سنگاپور چڏي پاڻ آستريليا هليو ويyo آهي. اها ڪپه دراصل هانگ ڪانگ لاء آهي. سو

هانگ کانگ تائين اها ڪپه اسان پنهنجي جهاز ۾ پري رهيا آهيون. ان کان علاوه سنگاپور مان ربڑ ڪطي رهيا آهيون، جو چپان تائين ڪطي وينداسين، اتان پوءِ هڪ بيو پاڪستانی جهاز لاس اينجلس (آمريكا) تائين ڪطي ويندو.

سنگاپور جي بندرگاه جي جيتي ڪافي وڌي آهي. ڪيترا ئي جهاز هڪٻئي جي ويجهو ويجهو پاڻيءَ ۾ لنگر ڪيرائي بيهن. اسان جو جهاز به لنگر ڪيرابيو بيٺو آهي، چؤداري پاڻيءَ آهي. سامان بارجز (Barges) وڌيون ويڪريون بېڙيون بنا انجڻ جي فريعي پرجي اچي رهيو آهي. جيڪو جهازن جي ڪريين (Derricks) ذريعي جهازن هڙڙ هي رهيو آهي. ماڻهن کي ڪناري تائين پهچائڻ ۽ آڻڻ لاءِ لانچون ذري ائين لنگهي رهيو آهن، جيئن شهر ۾ ٽڪسيون يا رڪشانون هلن. انهن لانچن کي سڏين به ٽڪسي، جهاز جي عرضي (Deck) تي بيهي انهن لانچن جو انتظار ڪبو آهي. جيئن ئي ڪالانچ لانگهندني آهي ته 'ٽڪسي'، پُڪاري سُڏ ڪبو آهي. پوءِ مٿان ئي انگريزيءَ ۾ يارڙو طئي ڪبو آهي گھڻو ڪري هڪ سنگاپوري دالر (چئن رپين) ۾ راضي ٿي ويندا آهن. جهاز جي ڈاڪڻ 'Gangway' تان لهي ان ۾ اچي ويٺيو آهي. لانچ بيٺن جهازن تان به مسافر ڪطي اجي بندرگاه ۾ چڻيندي آهي. جيئن ته اسان جي سنگاپور ۾ به آفيس آهي، سو آفيس طرفان پڻ هڪ لانچ، سجو ڏينهن رات، ڪلاڪ ڪلاڪ کان پوءِ اسان جي جهاز تي ٿيرا ڪندي هي عاها جهاز جا ماڻهو مفت ڊوئيندي آهي. بندرگاه سنگاپور فقط نالي جو آهي، ڪو بستم وارو نظر نه ايندو. بندرگاه ٽڪس کان آجو هجڻ ڪري ڪنهن به شيءَ آڻڻ يا ڪطي وڌڻ جي حل هل پل ڪانهي، سوءِ نشي جي شين جي، مثال طور: چرس، گانجو، ڏوڏي وغیره. هونئ ڪا به شيءَ جهاز تان، شهر ڏي ڪنهن کي ڪطي ويندي مون نه ڏنو. هئيني حالي بندرگاه تي لهن ۽ واپسي تي سندن ٻنهي هشن ۾ ٿيلها ۽ سامان سان پيريل لفاف هوندا آهن. انهن لفافن ۽ ٿيلهين ۾ سبيل اڻ سبيل ڪڀڙا، ريدبيا، واقون، ڪئميرائون ۽ ٽرانسيستر، سينت، پلاستڪ جا گل، رانديكا ۽ بيو سامان هوندو آهي، جو هتي تمار سستو آهي.

سنگاپور هڪ نديزو ٻيت نما ملڪ آهي، جنهن جي وڌي وڌي ندي فقط تو ميل ڊگهي آهي، جا وج شهر مان ٿيندي اچيو سمند ۾ چوڙ ڪري. شهر وٽ اها ندي وڌين وڌين ٻيڙين ۽ بارجز سان پيريل هوندي آهي. پري پري کان سامان ترڪن ۾

کجی، نديء تائين اچي، جتنان بیئین ذريعي جهازن تي موکليو وجي تو. ساڳي، طرح جهازن تان سامان سنگاپور اچي. انهن ودين بیئين / بارجز کي پنهنجي انځن نه ٿئي. جدهن چار پنج بارجز پرجمي وينديون آهن تم پوءِ هڪ لانچ/ موتر بوت، کين چکيندي آهي. پري کان ائين لڳندو آهي، چڻ ڪو اُنچ جو قافلو پيو اچي. پهرين بارج جي پُٺ، بيءِ جي اڳ سان، رسيءِ ذريعي گنديبل هوندي آهي. اهڙي نموني سان هڪ پئي پٺيان ڪيتريون ئي هونديون آهن. هتي اهي بارجز گھڻو ڪري چينين جون آهن، جي ٻارن پچ سان انهن ۾ رهن ۽ رڏين پچائين به انهن بېئين تي.

سنگاپور، انيڪ مذهبن ۽ قومن جو ملڪ آهي. گھائي مسلمان جي آهي. انهن کار علاوه ٻئ، هندو، عيسائي، سڪ ۽ پراشي جين مت جا آهن. زبانون به ڪيتريون ئي ڳالهایون وڃن ٿيون، قومي زبانون چار آهن: انگريزي، ملائي، چيني، تامل. جتي ڪشي بورد انهن زبانن ۾ نظر ايندا. ٿي، وي ۽ ريديو تي پڻ سيني زبانن جو پروگرام اچي. سنگاپور ۾ ملاي، چين، بالكتستان، اندونيسيا، تائيلاند ۽ بین ملکن جا ماڻهو رهيل آهن. سڀ کان گهڻا هندستان جا آهن هندستان جي متئين حصي ڀو پي ۽ سيءِ بي جو ماڻهو ڪو ورلي نظر ايندو، پر ڏکڻ هندستان جا عام گهڻا آهن، جن جي مادري زبان تامل آهي. سنگاپور ڪنهن زماني ۾ هندستان جو حضو هو. انگريزن جي ڏينهن ۾ ڪجهه وقت هندستان جو وائسراء حڪومت ڪڻو هو. هئن سنگاپور آزاد ۽ خودمختار ملڪ آهي.

### مشق

#### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 جاگرافيءِ جي حوالي سان سنگاپور جي ڪھڙي اهميت آهي؟
- 2 سنگاپور جو بندرگاه ڪيئن آهي؟
- 3 سنگاپور جي ندي شهري جي ڪھڙي پاسي کان آهيءِ ان تي ڪھڙو ڪاروبار ٽيندو آهي؟

- 4 1830 ۾ سنگاپور ڪنهن جي هٿ هيث رهيو؟
- 5 الطاف شيخ پنهنجي سفرنامي ۾ سنگاپور جي ڪھڙي منظرنگاري ڪئي آهي؟

(ب) هینین لفظن جي معنی لکو ۽ جملن ۾ کم آظيو:

عکس نقطه نگاه ورلي ڌاڪو ڪستم ڦانلو بندرگاه

هینيان خال پرييو:

(ج)

- سنگاپور جي ندي ..... دگهي آهي.  
سنگاپور جو بندرگاه ..... كان آجو آهي.  
جڏهن چار، پنج بار جز پرجي وينديون آهن، ته پوءِ هڪ ..... کين  
چڪيندي آهي.

1

2

3

(د) 'کير،' 'کھڙو،' 'چا' - اهي سوال پچڻ جا لفظ کن اسمن بدران کم

اچن ٿا. تنهن ڪري اهي ضمير آهن. اهڙن ضميرن کي 'ضمير استفهام'  
چئيو آهي. 'فهم' معنی 'سمجهه يا ڄاڻ'.

توهين انهن استفهامي لفظن سان پنهنجا جملنا هي ڏيڪاريyo.

سرگرمي:

جيڪڏهن اوهان ڪو سفر ڪيو آهي ته ان جو احوال پنهنجن لفظن ۾ لکو.

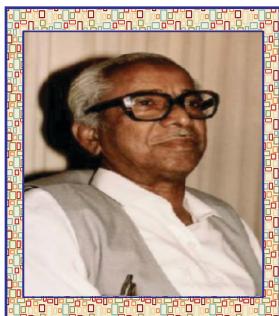
ياد رکو ته:

سفرنامو، سير سفر جي مشاهدن جي اها روئداد آهي جيڪا ليڪ قلمبند  
ڪندو آهي. هڪ ادبی سفرنامي لاء انهن ماڳن مكانن يا ملڪن جو سير ڪبو آهي.  
هڪ ليڪ پنهنجي تجربى ۽ مشاهدي سان ان خاص خطى جي رهاڪن جي تهدبىي.  
تمدنى، معاشرتى ۽ سياسي تاريخ وغيره لکندو آهي.

استاد لاءِ هدایت:

استاد شاگردن کي سفرنامي جي وصف مثالان ذريعي سمجھائي.

# علی احمد بروھی



وفات: 2003 ع

ولادت: 1920 ع

علی احمد بروھی ولد کریم بخش بروھی 11 نومبر 1920 ع تی کنپڑا گوٹ،  
تعلقی گزھی یاسین، ضلعی شکارپور ہر چانو علی احمد بروھی، جو مزاہیہ ادب ہر  
وڈو نالو آهي. پر سندس سیجائپ مزاہیہ، طنزیہ کھانیون ے کالم آهن. سندس  
کیترائی کتاب چپیل آهن جن ہر 'جام'، 'جاموت'، 'جامڑا'، 'تیک تیل قلیل'، مشہور  
آهن. تحقیق جی موضوع تی بے سندس کر تیل آهي. هن 1 ڈسمبر 2003 ع تی وفات  
کئی.

# عدو موچيء جو راڳ سڪڻ

## (طنز و مزاح)

سکیا جي حاصلات کنهن فنپاري جي ادبی مرتبی جو تعین ڪري سگهي. تحریر جي حاصل مطلب، لفظي، فڪري ۽ فني خوبين کان آگاهه ٿي سگهي. تحریر جي مرڪري خيال، نڪتي يا تصور تائين، پهچي سگهي. نئين متن کي سمجھي حقيقتن تي ٻتل سوالن جا جواب ڏئي سگهي. لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سگهي. اصطلاحن جي سمجھائي ڏئي جملن ۾ ڪر آئي سگهي. لفظن جا اشتقاد ڪري سگهي.

استاد عدو موچي ڪو عادي بنيادي ميرائي هرگز نه آهي، جيئن عام طور سمجھيو وينداهی. دراصل عدوء جي وڌڙن جو اوائلی ڏنڌڙو جُتريون ڳنڍڻ هو. اهو پيشو، پشت بپست جلد پڻ هين تائين چالو رهيو. ليڪن بعد ۾، پادرن جي پورهئي اندر ڪو خاص ”فيوبر“ نه دسي، عدوء ”موچزن جي مرمت جو معاملو“ ترڪ ڪري ملهمه وڙهن جو شغل شروع ڪيو. ملهمه عدوء خاصو نالو ڪيو ۽ هڪ به ناهوکا ميل مرتسيء سان مات ڪيائين، جو ترايندر ڪنهن به جھتي تھري ملهمه کي مجال نه ٿيندي هئي جو عدوء سان سندرو ڪري. ڪتراينيرات عدوء کي هيئن به چوندو ٻڌو وييو هو ته ”ڪهن امڻ اهڙو اجا پڇڙوئي نه ڄڙيو هيو جو سندس پئي پٽ لڳائي.“

پر چوندا آهن ته تڪبر هميشه ڪندڙ ڀندڙ آهي، سو هڪ پيري، پٽائي گهوت جي ميرتي تي، عدو بـ ڪنهن شيدي، جي ڊاڪ تي چٿهي وييو، جنهن مٺين تي ڪشي، ٿيراتيون ڏياريون، وچين ڏئي، آطي جو هنيس پٽ تي، ته مڙس ڏنڌڙجي وييو. ڏنڌڙ ڀڳا، تريون مهتيون، تدهن وجي عدوء جي لوندڙين لنوڻ شروع ڪيو. سامت هـ آيو سانپر ٿيس ته ڪندڙ ڪندو ضربيل ٻـ عدد پاسريون تائيل ۽ کابي ٻانهن قشيء وٿان به ٿڪر تيل هئي.

اهو ڏينهن اهو شينهن،وري ڪنهن بني بشر عدوء کي سندرو ڪندي اکين نه پسيو. عدوء تي گهڻا زور بار آندا ويا ۽ کيس آزيون نيازيون ڪري ڪافي ڪجه سمجھايو وييو، ته سندس ملهمه هڪ بي بها آرت هو ۽ ان جي خاتمي سان قومي ڪلچر کي ڪاپاري ڏڪ لڳندو، ليڪن عدو ته چار ماہ هڪ هند تي چيچلايو هو ۽ مسين مسين سندس زخمر انگوريا هئا، تنهن گيسيون ڪندي اعلان ڪيو ته

”ملهه وارو عدو مري چکو ۽ هاڻ هو راڳ سِکندو. جنهن ۾ نه ڏڪ اچي نه عضور  
كري ۽ نهوري ڪو طبيبين تات پئجي.“

پوءِ عدوءِ اچي راڳ تي مارو ڪيو. راڳ به وائڙو سائڻو يا گُوناڻي 'الوميان' ن، بلڪ نئٺ سُڪڏاسي سنگيت. پکي گانى تي طبع آزمائي فرمانيندي عدو جملني رکارڊ توڙي چڏيا. صبح سانجهي، رات، اڏ رات، هڪ ڪري ڏنائين. ٿئي ويٺي، ڪاڌي پيٽي، عدوءِ جي ”سرگم پتنى سا“ ۽ ”دادا گڙ گڙ نا“، اهڙو اچي مڻ مچايو، جو پاڙڻي وارن جي نند آرام زهر ٿي پيو. ريزڪي نقصانن جو ته ڪو اندازوئي نه هو. بهاول نازيروال حي واڌي ۾ ٿن مينهن کير ڏيڻ کان نابري واري بهاول کي راڳ ٻڌ شرط دل هول ٿي پيو ۽ هو عدوءِ جي راڳ کان بچڻ لاءِ پنهنجين ڪن ۾ ٿات جون پجيون وجهي، هٿان ڪڻڪ جو گوهيل اتو تٺي چڏيندو هو. الاهي جان سڀائي جي نديڙي نينگر کي ديجهڻ ٿي پيو ۽ سندس گچي ۾ ايترا ته تعويذ ۽ دعائون مٿهائين ٻڌيون ويون جو غريب چوڪرو اٿي ڪمهٽ بجائے بانٻڙا پائي رڙهندو ٿي رهيو.

پاڙڻي وارن مجبور ٿي پنهنجلت سدائى، هي فيصلو ڪيو ته عدوءِ کي ”گوندا ايكت“ ۾ اڙائڻ لاءِ ڪليڪتر کي درخواست ڪئي وڃي يا ووري عدوءِ جو حقوق پاڻي بند ڪري کيس ڀُت برادي، مان خارج ڪيو وڃي. عدوءِ کي اڳوات ڪرڪ پئجي ويئي جنهن منتون ڪري پنهنجات پرچائي ۽ لكت ۾ اڳريمينت ڪئي ته هو آئنهه پاڙڻي ۾ شريف ٿي رهندو ۽ ڪدنهن به پنهنجو راڳ ڪائي پاڙا ڪيو لوون جي ڪن جو سور ثابت نه ٿيندو.

ٻئي ڏينهن عدو پنهنجو يڪتاڻو ڪلهي تي ڪطي وڃي خانصاحب گامڻ خاله جا ڪونرا ڊوئڻ شروع ڪيا، جنهن فيض ۾ رڳي چڏيس. فن جي ڪمال جي حالت هي هئي. جو عدوءِ جي مُرك ۽ ميند ڪلاڪن جا ڪلاڪ جاري رهندی هئي ۽ متس غشي ۽ غندگي اهڙي طاري ٿيندي هئي، جو چتي ڪُتني جو ڏاڙهيل سمجهي متس سائي چادر وجهي ويندا هئا.

راڳ جي تحصيل ڪرڻ بعد عدوءِ، استاد جا قدم چُمي اجازت وٺي واپس اچي پنهنجي گوٺ وارد ٿيو. قضا الاهي جو ساڳئي ڏينهن شادي هئن ڪري کيس شام ڏاري راڳ ڪائڻ لاءِ مدعو ڪيو ويو ۽ ان سلسلي ۾ کيس 25 رپيا پيشگي پڻ ڏني ويئي.

نیک وقت تی وارد ٿي، عدوءِ محفل جو معائنو ڪيو. حشام ماظهن جا اچي ڪنا ٿيا هئا. آخر به گامڻ خان جي خاص شاگرد جو راڳ هو ۽ ڪو پڻ ڀگت يا اهڙي تهڙي جو گانو ٿورو ئي هو. عدوءِ گوڏا ڀجي استاد مرشد سنپالي، ”دروازو دلبر جو،“ ممبر محراب آ” ڳائڻ شروع ڪيو. استاد عدو دروازو اڪري ممبر محراب تائين مس پهتو هو ته ڪنواريتن هر بي آرامي شروع ٿي. ٻيجا تي معلوم ٿيو ته ڪنوار کي، استاد عدو جي پڙلاهه پوڻ شرط ئي ”حساب“ ٿي پيو هو! ۽ هو لهر ڪرڻ ۾ مشغولي هئي عدوءِ پنهنجي پيدا ٿيل اثر کي متائڻ لاءِ پلتو هنيو. پوءِ ته منتمن جي صفائي هئي. ڪر ڪر کر ۽ گر گر گر جي غرزاڻن اهڙو اچي غوغاءُ وڌو، جو سموروي خلق ۾ ٻاڪ ڪنومچي ويو. محسوس ائين ٿي ٿيو ڄڻ ته ڪا مال گاڏي، شتنگ ڪندي شاديءِ جي محفل ڏانهن ڏوكوي رهي هئي. ماسي بصران ته پنهنجو بيان هنن لفظن ۾ جاري ڪيو ته ”ابا آخوي زمانيءِ جي تدا ويڙهه“ شروع ٿي رهي آهي.

راڳ، جو عدوءِ جي رڳي رڳ ۾ سمائي جي چڪو هو سو ڪين ٿو ڪنترول ۾ اچي! عدوءِ جي ”شكارپوري توڙي“ ٿيلان حد تائين مقبول ٿي چڪي هئي جو جڏهن ڪنهن مريض کي ٻئي ڪنهن ذريعي ٿئي (التي) ڪراڻ ۾ ٻاڪٽر ناكامياب ٿيندا هئا، ته عدوءِ جي ”شكارپوري توڙي“ بن منتمن ۾ مريض جو چار ڏينهن اڳ جو هضم ڪيل ڪاڏو به ٿئه باهه ڪيڻ لاءِ هڪ ٿڪ علاج ثابت ٿيندو هو. عدوءِ جي ”موچڪي پيروي“ به پنهنجو مَت پاڻ هئي ۽ ندين ٻارڙن جي ديجڙي لاءِ اٺڻ علاج هئي هر روز سوين ڪراڙيون عورتون، پت پوترا ڪچن تي ڪٿي آئي فيضياب ٿيندون هيون. ليڪن شفا لاءِ هي ضروري هو ته ٻار کي ديجڙو ٿيندر هجي، ورنه چڱي ڀلي همڪي راڳ ٻڌن شرطوري بيهُ ديجڙو ٿي پوندو هو.

عدوءِ جو ”مالڪوس“ به ڪو گهٽ اثر وارو راڳ نه هو. سموروي تر جا ڪاسائي سندس مالڪوس بڌن لاءِ هر وقت شائق رهندما هئا. راڳ بڌن وقت محسوس ائين ٿيندو هو ڄڻ ڪنهن ڪوس گهر اندر چاليهارو ڪن ٻڪرن کي هڪ وقت تي تكبير وڌي وئي آهي! ديس يعني سورث راڳڻيءِ تي ته عدوءِ کي ايترو عبر حاصل هو جو ”ها“ ڪرڻ شرط پاڙي جي ڪنپرن جا گڏهه عدو جي آواز سان آواز ملائي ايڙيون ته هيٺگون ڪندا هئا، جو ان ايراضيءِ هر لڏي آيل ماظهن جاين الات ڪراڻ ڪان ئي توبه ڪري چڏي. هڪ دفعي راشن ڪارڊ جي سلسلي ۾ عدوءِ هڪ عملدار جي

گهر اگیان ”میری عرض سنو سرکار“ راگ درباری سُر ھر گایو. نتیجو ھی نکتو جو عملدار جي ڪن جون دھلڙيون ٺڪاءِ ذئي ڦائي پيوون ۽ هو غريب اچ ڏينهن تائين ڪنھن وڌيڪ عرض ٻڌڻ کان محروم ٿي ويو.

عدوءِ پبلڪ راگ جي پچر چڏي ڏني. هر روز چار پنج ميل پند ڪري پر واري جهنجُل جي ٻوڙن ھر ويهي، راگ جي ڪسرت ڪندو رهيو ۽ ڪلاڪن جا ڪلاڪ روح رهائ ۾ مشغول رهندو هو. ڪنهن ماڻھوءِ وڃي بيلي ڪاتي جي عملدار کي شڪايت ڪئي ته سندس جانور بيلي مان تاهيا وڃن ٿا، ۽ اگر عدوءِ جو راگ به ڏينهن ٻيارجي رهيو ته جهنجُ جانورن کان خالي ٿي ويندو. عملدار انهيءِ شڪايت جو نويسيں وٺندي، عدوءِ کي جهنجُ مان گھرائي، خالي گنديءِ ۾ بند ڪرائي، ڳاڙهن مرچن جو دونھون ڏياريو. ويچارو عدو اذ مئو ٿي پيو. جدھن کيس ٻاهر ڪڍيو وييو ته ڳچ ڏينهن ته ڪت ٿي ئي ڪنهنندو رهيو، چڻ ”ڪالندڙو ۽ پوريا“ خيال گڏي ڳائي پري هي. پنجن ريبن جي دوا ۽ ڦڻڊنمي ڪائڻ ۽ به ٿي واري پنا ”ريگ مال“ رٽڪڻ بعد، عدوءِ جي ٿڙي مس مس وجعي راس ٿي ۽ ساڳي سطح تي پهتي.

هائِ عدوءِ لاءِ باقي هڪ رستو هي ڪليل ھوتے ريلوي استيشن تي راگ ڳائي پنهنجو پيت گذران به ڪري ۽ پنهنجي خداداد ذات ڪي هر ماڻھوءِ جي ڪن تي سھولت سان پهچائي. ان سلسلي ۾ عدوءِ کي ڪو ڪھڻو وقت انتطار ڪرڻو نه پيو. چاكاڻ ته عدوءِ جي شهرت پنهنجو ملڪ ته درڪنار، پر ست سمبد پارپئ پهچي چڪي هيئي. آخر هڪ ڏينهن آيو جو استاد عدوءِ کي ريديو تي ڳائڻ لاءِ ٺڀي ڏني ويئي، جا عدوءِ طرفان قبول فرمائي ويئي. پروگرام مطابق سنيري عدو ريديو استيشن تي چيو وارد ٿيو ۽ مائڪرو فون کي مُنهن ڏيئي پنهنجو مشهور راگ ”پيلو“ شروع ڪدر. دراصل هن رنگا رنگي راگ کي ”انبلٿ“ سڏيو ويندو آهي. پيلو فقط شروعات ۾ آپيو ويندو آهي، بعد ۾ ڪاري، نيري، سائي، ڳاڙهي کان ٿيندو فيروزي ۽ طوطائي رنگ تائين هلندو آهي، جيستائين ٻڌندڙ ماڻھن جو اچو مُنهن ٿي وڃي. کي ماڻھو هن کي اذ رنگو به چوندا آهن ۽ سندس خاص اثر هي آهي جو ويجهو ٻڌندڙ کي ”اذ رنگو“ ضرور ٿيندو آهي. خيال جا ٻول هئا:

ڪونهي يار منهنجي جو، ڪو مت ڙي ادا،  
توڙي آءَ هجان، چريو چربت ڙي ادا!

راڳ جي شڪل ناهي، منجهس رنگ پيريندي، عدوءُ ”چربت“ تي اچي پلتو هنيو، ۽ پوءِ چر چر مان گر گر گر تي اچي، گور پت تي زور رکيو ۽ گورپت کان بريپت ۽ بريپت کان ارگت تائين ۽ ارگت کان تزگهٽ تائين پهتو ته ملڪ جي حاڪم طفان ريديو استيشن کي بند ڪرڻ جو حڪم ڏنو ويو.

عدو غريب، جنهن کي ڪا خبر نه هئي ته دنيا اندر سندس راڳ باعث ڪهڙي قيامت بريا ٿي رهي هئي. سو گهٻراجي آهستگي، سان ماڻکرو فون چائي پنهين دروازي کان ديوار ٿي روپوش ٿي ويو ۽ اهڙو غائب ٿيو جو اڄ ڏينهن تائين وري سندس پتو نه پيو. اڄ ڏينهن تائين هي ڪنهن کي به پتو نه آهي ته دنيا هڪ غير معمولي موسيقار حي جادوء پري آlap ٻڌڻ کان ڪيئن محروم رهجي ويئي.

(ڪ پن، تان ورتل)

### مشق

#### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 علي احمد بروهي، جي عدو موچيءِ بابت ڪهائي اوهان کي ڪيئن لڳي؟
- 2 هن سبق ۾ ڪهڙا ڪهڙا ڪردار آهن؟
- 3 علي احمد بروهي، جي سنڌي ادب ۾ ڪهڙي سڃاڻ پاهي؟
- 4 اوهان ڪا ٻي مزاخيه لکڻي پڙهي هجي ته ان بابت ٻڌايو.

#### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آڻيو:

ڪاپاري مجال پسيو آزيون مسيين مسيين

#### (ج) هيئين مان ڏرست جواب چونديو.

- 1 علي احمد بروهي سنتي ادب ۾ سڃاڻ پ رکي ٿو:

(1) سفرناما نويس (2) ناول نگار

(3) مزاح نگار (4) شاعر

## علي احمد بروهي جاڻو: 2

ع 1947 هر (2) ع 1925 هر (1)

ع 1955 هر (4) ع 1920 هر (3)

## عدو موچيءَ جو ڪردار آهي: 3

مزاحيه (1) سنجидеه (2)

خوشامي (3) لالجي (4)

## هيئين اصطلاحن جي معني لکو ۽ جملن هر ڪر آئيو: (د)

\* ثورو لاهن \* پاڻيءَ مان نڪڻ \* ڄمندي ڄام هئڻ  
\* چوت کائڻ \* مڻڻ مچائڻ

## هيئين لفظن جا استقاق ڪريو ۽ معني لکو: (ه)

درخواست يكتارو فيضياب هنڌنار عملدار

## هيٺ ڏنل متن کي پڙهي سوالن جا جواب ڏيو: (و)

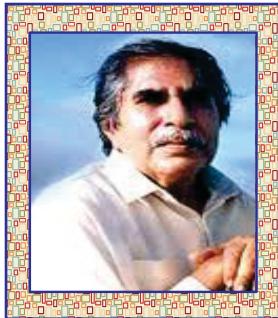
سنڌي ٻوليءَ هر مزاحيه ادب کي پڻ تمام گھڻي اهميت آهي. ڏڪن ۽ پريشانيين هر ورتل ماڻهن کي تفريح پهچائڻ لاءِ مزاحيه ادب ضروري آهي. طنز و مزاح هر تفريح ۽ وندر سان گڏ کو نصيحت جو ٺكتو به ڏنو ويندو آهي؛ جنهن سان ماڻهوءَ جي اصلاح وارو پهلو به اجاگر ٿئي ٿو.

سوال 1. مزاحيه ادب مان چا مراد آهي؟

سوال 2. مزاحيه ادب چو ضروري آهي؟

سوال 3. طنز و مزاح لکڻ وقت ڪھڙين ڳالهين جو خيال رکڻ گهرجي؟

# شيخ ایاز



وفات: 1997 ع

ولادت: 1923 ع

شيخ ایاز جو اصل نالو مبارڪ علي شيخ ولد غلام حسین شیخ آهي. هن شکارپور ۾ 2 مارچ 1923 ع مجندر وڌتو. هن ابتدائي تعليم شکارپور مان حاصل ڪئي. بي - اي ۽ اي - اي، بي - جي سندھ طالب ڪراچي مان ڪيائين. هُو سندھ یونیورسٹي، جو وائیس چانسلر پڻ رهيو. شیخ ایاز پنهنجي دور جو سرمور ڙ شاعر آهي. شیخ ایاز سنتي شاعري، کي نوان موضوع، فل جي نواڻ ۽ خيان جي انفراديت، لفظن جو ترنم ۽ موسيقي بخشي. شیخ ایاز شاعري، سان گڏ نثر هر پڻ ڪيتائي ڪتاب لکيا. سندس آخر ڪھائي' ڪٿي نه پچبو ٿڪ مسلط ۽ بين عنوانن سان چڀيل آهي. 'بنهل کان پوءِ'، 'سفید وحشی'، سندس ڪھائين جا مجسوعاً آهن خطن جو مجموعو 'جي ڪاك ڪڪوريا ڪاپڑي'، جي نالي سان چڀيل آهي، هي خط سندس انهيءِ مجموعي مان ڏجي ٿو. جيڪو هن محمد ابراهيم جوبي ڏانهن لکيو هو. شیخ ایاز 28 دسمبر 1997 ع تي وفات ڪئي. سندس قبر پٽ شاه ۾ ڪراڙ دني جي ڪپ تي آهي.

## چاندبوکی ۽ مان (ادبی خط)

سکھی جی حاصلات تحریر جی حاصل مطلب، لفظی، فکری ۽ فی خوبین کان اکاھه ٿي سکھي.  
تحریر جي مرڪري خيال، ٺكتي يا تصور تائين پهچي سکھي. نئين منٽ کي سمجھي حقيقتن  
تي پڻ سوالن جا جواب ڏئي سکھي. لفظن جي معني لکي جملن ۾ ڪر آئي سکھي. اصطلاحن جي  
سمجھائي ڏئي جملن ۾ ڪر آئي سکھي. سندتءِ ۾ اي-ميل ڪري سکھي. ڪنهن به ادبی، علمی يا  
صحفتي موضوع تي پنهنجي وسیع مطالعی، تحريري ۽ مشاهدي جي روشنی ۾ بُڌنڌ آدو درست اچار ۽  
لب لهجي سان پنج کان چه منت زبانی تقرير ڪري سکھي.

اداء

تو پنهنجي خط هر عجيب تقاضا کئي آهي ته مان توکي چانبوکي هر ويهي  
خط لكان. توکي شايد خبر نه آهي ته مون کي چانبوکي کان چز آهي. چانبوکي  
منهنجي نيسن کان نندڙي کسي ولندى آهي، هه مان راتين جون راتيون چند پنيان چارا  
رلندو وتندو آهيان. توکي شايد خبر نه آهي ته چنڊ نند اصل جا ويري آهن. چانبوکي  
اڪڙين کي او جاڳا ڏيندي آهي. دلين جا دٿل دا کائيندي آهي. مان ڪيئي راتيون نور  
پوريءه نيران ۾ نهاريندو رهيو آهيان. ڪيئي پيرا ستسارجي سيني هر گھوري ڏٺو اثر.  
چانبوکي هر مون کي هي ئه ڪائنات ڪنهن ڪوريئري جومهاجر لگندي آهي، جنهن  
هر انسان ڪنهن جيتزي وانگر ڦاسندو ڦتكندو نظر ايندو آهي جنهن اسماں هر ائين  
هلندو نظر ايندو آهي، گويا کيس کوئي ڪندي وجهي ڪنهن ازلي منزل ڏانهن  
چكي رهيو آهي- مان به پنهنجي، منزل جي تلاش هر هن جي پنيان ڪيئي متبلون  
طئي ڪري ويندو آهيان. ساري رات انهيءه سفر هر طئي ٿيندي آهي، هه منهنجن چپرن  
جي چانو هر پره ڪر موڙيندي نظر ايندي آهي.

ادڙا، چند مون کي ڪائناں جي ازلي اک وانگر لڳدو آهي، جا مون ڏانهن گھوريندي رهندی آهي، ۽ مان پنهنجي خوف ۾ تارن پيرين راتئرين جو سهارو وٺندو آهيان. اچ ب اطيهين اونداهي آهي ۽ مان توکي بتيءَ جي ذيمىءَ جوت ۾ هي ئ خط لکي رهيو آهيان. شايد تنهنجي زندگي ۽ مان پهريون شاعر آهيان، جنهن کي چاندوكىٰ کان چڙ آهي. پر، ان هوندي به منهنجي شاعريءَ ۾ هر جڳهه چاندوكىٰ

جو ذکر آهي! چو؟ شاید مون کي چانبوکي بیحد پیاري آهي! شاید چانبوکيءَ ۽ ندبه رقبات جو جذبو آهي. تنهنکري! اڌڙا، مان هڪ خسته تن ۽ خسته دل انسان آهيان: مون کي ندبڙي وڌيڪ پیاري آهي.

-تنهنجو پنهنجو

(جي ڪاك ڪوريا ڪاپڙي 'تان ورتل)

### مشق

(الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 هن خط ۾ ڪھڻي منظر نگاري ٿيل آهي؟
- 2 هي خط پڙهڻ کان ٻيءَ اوهان جي ذهن ۾ ڪھڙو تاثر اُپري ٿو؟
- 3 عام ۽ ادبی خط ۾ ڪھڙو ڌرق اهي؟
- 4 شيخ اياز جي ادبی خطن جي مجموعي جو تاللو چا آهي؟
- 5 اوهان ڪو ٻيو اهڙو ادبی خط پڙهيو هئي ٿان بابت ٻڌايو.

(ب) هيٺ ڏنل لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪر آظيو.

ازلي سنسار مها جوت رقبات خسته تقاضا  
هيئين اصطلاحن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آظيو:

- \* اتي مان وار ڪين \*
- \* اچا ڪارا پترا ٿيڻ \*
- \* اک لڳ \*
- \* باع باع ٿيڻ \*

(د) پنهنجي دوست ڏانهن اي ميل جي ذريعي سنديءَ ۾ خط لکي کيس

ڪنهن تاريخي ماڳ بابت احوال ڏيو.

(ه) اوهان پنهنجي دوست ڏانهن ادبی خط لکو، جنهن ۾ مينهن وسٹ جي  
منظر بابت پنهنجا تاثرات بيان ڪريو.

(و) 'كتابي ميلو' جي موضوع تي پنهنجن لفظن ۾ هڪ مضمون لکو.

ياد رکو ته :

خط جي جديد لغوي معني آهي، 'لکظي' ۽ لکت جو نمونو، ادبی خط، ادب جي هڪ اهڙي پياري صنف آهي، جنهن جي شر ۾ شعر، شعر ۾ پنهنجائي ۽ پنهنجائي پ ۾ دل جي گهراين جي اپتار ملي سکهي ٿي، ادبی خطن ۾ ليڪن جي بحث جو دائرو دانشوراڻو هوندو آهي.

استاد لاءِ هدایت:

شاڳردن کي خط ۽ درخواست جا ڪجهه نمونا ڏئي سمجھائي.

# شاه عبداللطیف پتائی



وفات: 1752 ع

وِلَادَة: 1690 ع

شاه عبداللطیف پتائی مُتیاري صلعی (اڳوڻی حیدرآباد) جي ڀئين پور ڳوٺ هر 1102 ه / 1690 ع ۾ جائو. سندس والدجو نالو شاه حبیب هو. شاه حبیب جي وفات کان پوء، شاه عبداللطیف پت شاه کي پنهنجو مسڪن بٹایو. هڪ روایت آهي ته شاه سائین امي هو! پر ان بابت مختلف عالمت مختلف رايا ڏنا آهن. ڪن کيس يگانو عالم سڌيو آهي ته ڪن صاحبن جي راء ۾ کيس عمل الدني حاصل ٿيل هو، جيڪو ڏئيءِ طرفان ڪامل ولين کي عطا ٿيندو آهي. شاه سائين سان ٿي ڪتاب سدائين سان ٿوندا هئا: قرآن شریف، مثنوي مولانا روم ۽ شاه عبدالطیر بلٿيءِ واري جو رسالو. 'شاه جو رسالو' سنتي ٻولي ۽ ثقافت جو عظيم دستاويز آهي، شاه سائين ۽ جي شاعري ۾ فرنسي ۽ فکري گھرائي سڀني کان نرالي آهي. سندس ڪلام ڪيترين ئي ٻولين هر ترجمو ٿي چڪو آهي. شاه صاحب سڄيءِ سند جو پيرين پيادو سير سفر ڪيو ۽ عام ماظهن جي رهڻي ڪھڻي ۽ غيره جو مشاهدو ڪري، پنهنجي شاعري ۾ پلتائين. سند جا ماظهو کيس عقيدت وچان پتائي گھوت، لاکيڻو لطيف ۽ لالئون لال لطيف جي نالن سان ياد ڪن ٿا. شاه عبداللطیف پتائی 14 صفر 1165 ه / 1752 ع تي وفات ڪئي.

سُر سارنگ

سکیا جی حاصلات

**سکیا جی حوصلات** کنہن ب فن پاری جی ادی مرتبی جو تعین کری سکھی۔ کنہن نظرم کی شر سان سمجھائی جی صورت ہر لکی سکھی۔ تحریر جی حاصل مطلب، لفظی، فکری ۽ فنی خوبین کان آگاہہ شی سکھی۔ تجیسیں حرفي بابت جائی سکھی۔

اگم کیا اللہ، لگے پس! اطیف چئی،  
پلر جی پالوں سین، پتن جھلیا پاہے،  
واحد و دائی کیا، مثی گسن گاہے،  
سانگیں وریا سالم لئن آب اکون برو۔

بَرَ وَنَاثَرَ وَنَاءَ، وَنَيِّ كَيْ كَيَارَ  
پُونِیَازِیِ پَشِنْ تَیِّ، دِسْ! نَايَا شُونِی اَرَ  
سِاجِهِ، سَتَارَ، لَاتَادُرْثَ دِبَهَ تَانَ

سارنگ کي ساريں، ماڑھو، مرگھه مينھيون،  
اڦيون، اٻڙ آسري، تاڙا تٺواريں،  
سپون جي سُمونڊ، نئين سچ نهارين،  
پلر پيارين، تے سانگهاڻ سُڪ ٿئي.

سَاجِنْ سانوُن مِينهَن جَهَنْ، جُهَيْتَكْنَ پاسِي جَهُوكْ،  
ذِينَدا پاہ پَتَنْ کي، مَنْجَهَان مِينهَن موکَ،  
کَس بِيارين لوک، آگَم کيو اکِيُن سِين.

## مشق

### (الف) هیثین سوالن جا جواب ڏيو:

شاه سائين، جي شاعري، جون ڪھڙيون ڪھڙيون خوبیون آهن؟

1

شاه سائين، جي 'سنگهارن' مان چا مراد آهي؟

2

شاه عبداللطيف پتائي، جي سُرسارنگ جي بیتن ۾ ڪھڙو پيغام ڏنل آهي؟

3

شاه عبداللطيف پتائي "سارنگ جي بیتن ۾ مينهن جي منظر نگاري ڪين

4

ڪهي آهي؟

### (ب) تجنیس حرفی:

حرف لفظ جي معني 'اکر' آهي. 'تجنیس حرفی' مان مراد، 'کنهن

شعر جي هر لفظ جي مُندی ۾ ساڳين اکرن جو استعمال هجي،

**جيئن:** کن کت ڪاپت ڪاپڙي، ڪنوٽيا کن چير.

مٿئين بيت جي ست جو هر لفظ 'ڪ' جي اکر سان شروع ٿئي ٿو. ان  
ڪري اها 'تجنیس حرفی' آهي.

توهان شاه صاحب جي ڏنل بيتن منجهان 'تجنیس حرفی' واريون  
ستون ڳوليyo.

### سرگرمي:

Shah صاحب جا ڪجهه پيا بيت شاه جي رسالي مان چونڊ ڪري لکو.

# میان سرفراز ڪلهوڙو



وفات: 1777 ع

ولادت 1751 ع

میان سرفراز ڪلهوڙو سنڌ جي حاڪم میان غلام شاه ڪلهوڙي جو فرزند هو. سندس جنم 1751 ع تي حيدرآباد سنڌ هئيو. هو ڪيٽرين ئي زبانن جو چاڻهو هو. هو سنڌي شاعريء، هر 'مداح' جو موحده آهي مداح هُن قيد دوران لکي. میان سرفراز ڪلهوڙي 1777 ع تي وفات ڪئي ۽ سينس مقبرو حيدرآباد سنڌ هر آهي.

# مداح

سکیا جی حاصلات

ڪنھن فپاری جي علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنی، هر جائز و نی سگھي. خلاصو لکي يا تشریح کري سگھي. نظر مان لطف انداز ٿي سگھي. مداح جي باري هر جائز حاصل کري سگھي.

بسم الله لِبَّكَ اللَّهُ، مُحَمَّدٌ شَاهُ، كَرْپَناهُمْ پَرِينْ تُونْ،  
مَنْجَهُهْ دَرَگَاهُهْ، كَيْمَ آهُهْ، مَتْيَ رَاهُهْ رسِينْ مُونْ،  
پِلا جَامَهْ، هَنْ غَلامَهْ، سَندُو سَوَالُ سُطْجَ تُونْ!

\*\*\*\*\*

آهِيَانْ لَذَّهْ غَمَنْ گَذَّهْ، سَچَا سَدَّهْ سُطْجَ تُونْ،  
پَسِيَ پَاظَهُهْ كَرْسَاهُهْ، ذَكِيَا ذَاظَهُهْ دَئِينْ مُونْ،  
پِلا جَامَهْ، هَنْ غَلامَهْ، سَندُو سَوَالُ سُطْجَ تُونْ!

\*\*\*\*\*

لَنْگَهِيَالَّكَ، لَثَاشَكَ، هَليَهْ كَذِياسُونْ،  
فِي الْحَالِ، مَنْجَهُهْ وَصَالَ، اَچِي مُحَبَّ مَلِياسُونْ،  
پِلا جَامَهْ، هَنْ غَلامَهْ، سَندُو سَوَالُ سُطْجَ تُونْ!

\*\*\*\*\*

سَچَارُ ۽ موچَار، جِي مَهْنَدَار لِيكِيَا مُونْ،  
تَنْ مِرْڙَنْ، پِلا رَنْ سَانَدو مُهَرْ آهِينْ تُونْ،  
پِلا جَامَهْ، هَنْ غَلامَهْ، سَندُو سَوَالُ سُطْجَ تُونْ!

\*\*\*\*\*

نَهْ سَأَخْلَقَ، نَهْ كَيِي مَلَكَ، نَهْ هَا فَلَكَ، زَمِينُونْ،  
تَنْهِنْجُو نُورُ، ٿَيُو ظَهُورُ، آگَاتُو سِينِي كَئُونْ،  
پِلا جَامَهْ، هَنْ غَلامَهْ، سَندُو سَوَالُ سُطْجَ تُونْ!

\*\*\*\*\*

بسم الله سين مدادح، تنهنجي شاه، چئي سُون،  
هيء ساراهه، لڳ الله، کر قبول، هتان مون،  
پلا جام، هن غلام، سندو سوال سُطج تون!

\*\*\*\*\*

‘سرفراز’ کي اداس، آهي آس، اوہان ڏون،  
راهه راس، بند خلاص، خوببي خاص ڏئين مُون،  
پلا جام، هن غلام، سندو سوال سُطج تون!

\*\*\*\*\*

### مشق

(الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

1 ميان سرفراز ڪلهوڙو ڪھڙي صنڌ جو شامر آهي؟

2 ميان سرفراز ڪلهوڙي جو مقبرو ڪتي آهي؟

3 مدادح مان ڇا مراد آهي؟

(ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ کم آڻيو:

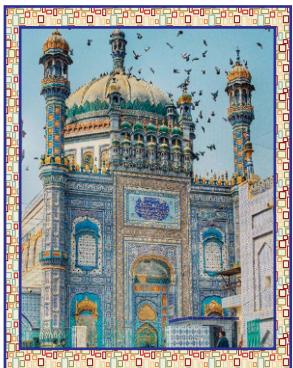
سطج ڏڏ ڏاڻ مهندار فلک ظور مُھر خلاص

(ج) ميان سرفراز ڪلهوڙي جي ‘مدادح’ جو خلاصو پنهنجن لفظن ۾ لکو

ياد رکو ته:

‘مدادح’ عربي لفظ ‘مدح’ مان ورتل آهي، جنهن جي معني آهي ‘ساراهه يا واکاڻ’. مدادح ۾ حضور اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَآلِهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ ۽ ٻين بزرگن ۽ ولین جي شان ۾ ساراهه ڪئي ويندي آهي.

## سچل سرمست رح



وفات: 1827 ع

ولادت: 1739 ع

سچل سرمست جو اصل فلکیه بیان عبدالوهاب هو، پر نندي هوندي کان ئي  
مائت کيس 'سچيدنو' کري سڌيندا هئا، اذ کري ماڻ شاعريءَ ۾ تخلص به سچو،  
سچل ۽ سچيدنو ڪتب آندو اتش. فارسي ڪلام ۾ 'اشكارا' تخلص ڪر آندو اتش.  
سچل سرمست سن 1152ھ بمطابق 1739ع درازن ۾ حائڻ سندس والد جو نالو  
ميان صلاح الدین هو پيءَ جي وفات کان پوءِ پنهنجي چاچي ميان عبدالحق جي سنپال  
هيث رهيو، جنهن کان روحاني فيض پرایائين.

سچل کي 'هفت زبان شاعر' سڌيو ويندو آهي. سچل سرمست بيڪ ۽ ڪائي،  
جو باكمال شاعر هو. سندس ڪلام ۾ رندي ۽ بيباکي جهجهي آهي. سچل جي  
شاعريءَ ۾ رس رچاء، روانيءَ ۽ فڪر جي اونهائي آهي. سچل سرمست 14 رمضان،  
سن 1242ھ بمطابق 1827ع تي درازن ۾ وصال ڪيو.

## مارئيءَ جا بيت

ڪيا جي حاصلات ڪنهن به فن پاري جو مرڪزي خيال لکي سگهي ڦيت بابت ڄائي سگهي.  
ڦيت مان لطف انزوڙ ٿي سگهي.

ساريم اچ سنگهار، جن ڏئي مون ڏينهن ٿيا!  
سي هي لک لنگي پيهي ويا، پانور منجهه پهنوار،  
هڻي وينا پکڙا، هت سک ٿي اجزوار،  
جن جي ساه سڀيار، سڀ اچ پهنوار پري ٿيا!

\*\*\*\*\*

ٻهنوارن پيغام، جيڪر مڪاتڏهين،  
پر مون دا اچ بري ٿيا، ويڙهنجا وريام،  
تيلهان مون ڏي نه لايٺ، ڏنهن سنگهارن سلام،  
هئا ملير مدام، پر جو سانگن اچي سانگ پيو.

\*\*\*\*\*

تدهن مڪائون، جيڪر مون ٿي خاصا خابرو،  
لهڻ سُد سنگهار جي، نکو پانتي ٽهائون،  
پر پري شايد پهنوار ويا، جو سُد نه لدائون،  
پكا پانور ڪنتئين، نئين هيجهون هنيائون،  
ڇڏي ملڪ ملير ويا، هُن تر تيلهائون،  
ائين اتائون، ته هُن ڏر ڏريجو ناهه ڪو.

\*\*\*\*\*

ڪڏهن ڏيهه ڏئام، ٿي ساعت ساعت سومرا،  
مارو ڪالهه ملير ۾، پر پري اچ پيام،  
آهن ڪئين انهن ريءَ، اڪڙين ۾ آرام،  
سدا وتن سِڪنديون، پر سانڀن سُور ٿيام،  
سي پڻ ڪيڻ ويام، ٿي جن سان ڳر هيم ڳالهڙيون،

\*\*\*\*\*

جي هوند آئي، هاما ماروئزا مليز ه،  
سُد لـدانون سـگـهـري، حال بـذـي هيـئـي،  
پـر تـر چـرهـي وـيـئـي، جـيـڪـسـ، وـسـئـنـ وـيـزـ هيـچـنـ حـيـ.

مشق

## (الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

- سچل سرمست شاعری، ہر کھڑا تخلص کم آندا آهن؟ 1

سچل سرمست جی بیتن ہر مارئی پنهوaran کی کھڑا دوراپاڈئی ٹی؟ 2

مارئی جو کردار چا جی علامت آهي؟ 3

سچل سرمست جی مارئی، جی بیتن ہر کھڑو پیغام ڈنل آهي؟ 4

(ب) هیئین مان صحیح جواب چوندیو:

- سچل سرمست فارسي ۱) مختصر كتب آندو آهي .

(1) سچيدنو (2) سچل (3) آشكارا (4) سچور .

سچل جا هي بيت بابت آهن .

(1) انقلاب بابت (2) حب الوطنی بابت (3) جلکوئم بابت (4) تعلیم بابت .

سچل سرمست جي والد جو نالو هو .

(1) میان عبدالوهاب (2) میان صلاح الدين (3) میان علاء الدين .

سُرگرمی:

**سچل سرمست جي ڏنل مارئي ؟ جي بيتن جو مرڪزي خيال لکو ۽ بيان ڪريو.**

یاد رکو تہ:

بیت جی معنی آهي 'کهر'، اصطلاحی معنی موجب بن يا وذیک ستن  
جي سندی شعری صنف آهي. 'بیت' سندی شاعریه جي اهرم، بنیادیه ۽ قدیم صنف آهي.  
بیت جی ذریعی شاعر ینتفجی جذب، احسان، امنگ، خوشین ۽ ارمانن جو اظہار کندوآهي.

## سامي

جنر: 1743 ع

لاڏاڻو: 1850 ع

هن درویش جو نالو یائی چین راء بچو مل ُنبد هو. پنهنجي گروء سوامي ميسڪهراج ٻانهن جي نالي کي شرف ڏيئن لاء شاعراظو نالو يا تخلص ڪڏهن 'سامي'، ته ڪڏهن ٻانيڻ، ڪمو آندو اتش. یائی چين راء 1743 ع شڪارپور ۾ ڄائو ۽ سن 1850 ع ۾ اتي ئي 107 سالن جي عمر ۾ دنيا مان لاڏاڻو ڪري ويو. هن جيکي بيت چيا آهن تن کي 'سامي'، جا سلوٽ، سڏبو آهي. اهي ڏاڍا سُپك، سوادي ۽ روحاني رمزن وارا آهن.

## مايا

### سکیا جی حاصلات

ڪنهن فپاري جي علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنی، هر جائز و نئي سگهي. خلاصو لکي يا تشریح کري سگهي. ڪنهن ادب پاري جي باري هر مرکزي خیال ۽ ان هر موجود ٺکتن کي پوري، ريت سمجھي سگهي ۽ بیتن مان لطف انداز ٿي سگهي. ٿجنس تام بابت جائز حاصل کري سگهي.

مايا ڀلائي، وڏو جي ۽ ڀرم هر،  
اڻ هوندي دريء هر، غوطانت کائي،  
سامي ڏسي ڪين ڪي، منهن مڙهي، پائي،  
ستگر جاڪائي، ته جاڳي جُڙي پاڻ سان.

\*\*\*\*\*

مايا ڀلائي، وڏو جي ۽ ڀرم هر،  
پاڻ پنهنجو پاڻ هر، وينتو وڃائي،  
سپني هر سامي چئي، ڪوت جنم پائي،  
اوديا پٽ لاهي، جاڳي ڏسي ڪين هي.

\*\*\*\*\*

مايا ڀلائي، وڏا جي ۽ ڀرم هر،  
سامي ڏسي ڪونه ڪو، منهن مڙهي، پائي،  
جنهن کي اوديا نڊ مون، ستگر جاڪائي،  
سو ويهي وجائي، نگارو نٻاڻ جو.

\*\*\*\*\*

مايا ڀلائي، وڏا جي، جهان جا،  
نانا روب رچي ڪري، ويناٺ ٺاهي،  
پاڻو واظو مَتِ ڪي، سڀکو وڏائي،  
منهن مڙهي، پائي، سامي ڏسي ڪونه ڪو.

\*\*\*\*\*

مايا سڀ موهي، جي، کياس وس پانهنجي،  
وڌائيں ول چل سان، اندا ٻڌي ٿوئي،  
ڏيئي ڏجها پاڻ کي، ڪن هوئي هوئي،  
اُتم دن کوهي، مورک وينا مات ري.

\*\*\*\*\*

## مشق

### (الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 ساميء جي شاعري، کي چاٿو چئجي؟
- 2 مورک وينا مت ري، جو مطلب چا آهي؟
- 3 ساميء مايا، بابت چاٿو پشني، پنهنجي لفظن هر لکو.
- 4 مايا جي موهه کان کيئن بچجي؟

### (ب) هيئين مان صحيح جواب چونديو:

- 1 ساميء جو اصل نالو هو.
- 2 (1) سوامي مينگهراج (2) پائي چين راء  
(3) سادڙو نولراء (4) تاراچند شوقيرام
- 3 ساميء جائو.
- 4 (1) لاڙڪائي هر (2) حيدرآباد هر  
(3) جيڪ آباد هر (4) شڪارپور هر.

### 3 ساميء جي شاعري، کي چئجي ٿو.

- 1 ساميء جو رسالو (2) ڪليات سامي جو پيغام
- 3 ساميء جا سلوڪ (4) ساميء جو ڪلام.

## تجنیس تام: (ج)

‘تام’ لفظ جي معني ‘جاڙو ڄمڻ’ يا ’کپڙي جي بنهي کڻهن ۾ هڪ جهڙو آٺڻ’ آهي. تجنیس تام مان مراد، به يا پن کان وڌيل معنوی فرق رکنداهه. هڙا لفظ ڪم آٺڻ جيڪي لکت جي لحاظ کان پاڻ ۾ هو بهو جاڙا يا هڪ جهڙا هجن.

**جيئن:** وار ڇوڙي جي مون تي وار ڪرين.  
خوش ٿيان جي هزار وار ڪرين

متئين شعر ۾ ساڳين زيرن- زبرن سان لفظ ’وار‘ تي دفعا ڪم آيو، جڏهن ته انهن جي معني مختلف ٿيندي.  
توهان ڪنهن اهڙي شعر جي چونڊ ڪريو جنهن ۾ تجنیس تام جو مثال موجود هجي.

## هيت ڏنل بيت جي سمجھائي لکو: (د)

مايا ڀلائي، وذا جي،  
نانا روب رچي ڪري، وينا نانت هئي،  
پاڻو واطو ماتِ کي، سڀکو وڌائي،  
مُنهن مڙهي، پائي، سامي ڏسي ڪونه ڪو.

# سید ثابت علی شاھ

وفات: 1810 ع

ولادت: 1740 ع

سید ثابت علی شاھ 1740 ع ۾ سیوہن ۾ چائو. سندس وڏا اصل ملتان شهر جا رها کو هئا. پاڻ مولوی مداھ کان شعر جي اصلاح وٺندو هو. تنهن کان سواء تفسیر، حدیث ۽ فقهه جي تعلیم پڻ ورتائين. سندی مرثیه گوئي ۾ سندس بيو کوبه مٽ ڪونهي. ان کان سواء قصیدا پڻ لکيا اٿس. 27 جمادی الثاني 1225ھ (1810 ع) سیوہن ۾ وفات ڪيائين. سندس ملحفن سیوہن ۾ آهي.

## مرثيو

### سکیا جی حاصلات

ڪنهن فپاري جي علم بيان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیءَ هر جائز وٺي سگهي، خلاصو لکي يا تشریع کري سگهي. متن کي سمجھي سوالن جا جواب ڏئي سگهي.

مرثيي جي باري هر جان حاصل کري سگهي.

ڪربلا جي قتل جي ڪرا خبر اي آسمان!  
کيئن ڏئه نيزن چٿهيا، شاهن جا سر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

هي خدا جا قطب تارا، عرش ڪرسيءَ جا جزا،  
هي رسول الله جا شمس و قمر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

مرتضي مولا حامي سر ساهءَ تنهن نور عين،  
فاطمه زهرا جا هي جلزن و جگر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

هن سرن کي نتنبي صلوٽ جا بخشيا ثواب،  
تن جي پارت ڪيائين با جن رش اي آسمان!

\*\*\*\*\*

جڏ علي اصغر ڏئه ٿي تير سان رت هر بتل،  
چونه ان جي تير جي تون ٿيئن سپر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

جڏ ڏئه عباس پياسن ڪاڻ پاڻيءَ تي ڪئ،  
توکي رئظو هو، جي هو تو هر ڪر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

منهن ڏئه اکبر جو هو ساڳيو مثال مصطفى،  
کيئن ڏئه نيزي تي، پنهنجي رت هر تر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

سر حُسين ابن علي هو، سڀ جي اڳ هر نيزه سر،  
پر سندس هر پائيتاء ۽ سڀ جگر اي آسمان!

\*\*\*\*\*

## مشق

### (الف) هینهن سوالن جا جواب ڏيو:

سيد ثابت علي شاه ڪهڙي صنف جو شاعر هو؟

1

سيد ثابت علي شاه آسمان سان مخاطب ٿي چا چيو آهي؟

2

هن مرثيي ۾ شاعر ڪهڙي واقعي جو ذكر ڪيو آهي؟

3

### (ب) هینهن مان صحیح جواب چونديو:

سيد ثابت علي شاه جائو:

(2) ع ۾ 1740

(1) ع ۾ 1745

(4) ع ۾ 1748

(3) ع ۾ 1747

سيد ثابت علي شاه جا وڌا هئا:

(1) سیالکوت جا

(3) اڄ شریف جا

(2) ملتان جا

(4) شکارپور جا

سيد ثابت علي شاه دفن ٿيل آهي:

(1) روهڙي ۾

(3) سیوهن ۾

(2) ملتان ۾

(4) حيدرآباد سندھ ۾

### ياد رکو ته:

مرثيو عربي زبان جي لفظ 'رشي' مان ورتل آهي. جنهن جي لغوي

معني آهي، 'کنهن جي وفات تي روئي سندس خوبيون بيان ڪرڻ'. هن نظر ۾ شهيد يا

ڪنهن ماڻ، دوست جي وفات جو واقعو پُر درد طريقي سان بيان ڪيو ويندو آهي.

### استاد لاءِ هدایت:

استاد شاگردن کي مرثيي جي وصف ۽ مرثيي ۾ ڪم ايندڙ مضمون

بابت سمجھائي.

# میر عبدالحسین 'سانگی'



وفات: 1924 ع

ولادت: 1851 ع

میر عبدالحسین 'سانگی'، حیي والد میر عباس علي هک انگریز خاتون سان ڪلکتي جي هزاري باغ ۾، مظربندلي دووان شادي ڪئي. جنهن مان 1851 ع ڏاري مير عبدالحسين خان پيدا ٿيو. 1857 ع مير والد هي وفات کان پوءِ هو پنهنجي چاچي مير حسن علي خان گنجي سند ۾ ايو ڀه سندس سنیال هيٺ رهڻ لڳو. حیدرآباد ۾ چڱي تعلیم حاصل ڪيائين، سرڪار وتنان ڪيم اسپيشل فرست ڪلاس مئجستريتيءَ، جو عھدو مليو.

'سانگي' کي نديپن کان وني شاعري، جو شوق هو. اڳتى هلي 'سانگي'، پنهنجي دور جي وڏن شاعرن ۾ ليڪجڻ لڳو. سند جا ناميara شاعر جھوڪو، حافظ حامد تڪائي، سيد مرتضي شاه 'مرتضائي'، غلام محمد شاه دا، پير صاحب ڏنو شاه بلڙائي سندس محل ۾ گنجي شاعر اڻيون محفلون ڪندا هئا. هن سندى غزل ۾ نواڻ آندي، هن کي سندى غزل جو بادشاهه سُنجي ٿو. هن شاه لطيف جي زندگيءَ، فكر تي فارسي، هر 'لطائف لطيفي'، كتاب پڻ لکيو آهي. سندس بين ڪتابن مان 'ديوان سانگي'، 'ڪليات سانگي'، 'ڪافي مشهور آهن، جيڪي چچجي چڪا آهن. سانگي صاحب 12 جون 1924 ع وفات ڪئي. هُو پٽ شاه ۾ شاه لطيف جي مقبري جي پرسان دفن تيل آهي.

غزل

سکیا جی حاصلات

**سکھاں جی حاصلات** کنھن فنپاری جی علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جی روشنی، ۾ جائز وو نئی سکھی. خلاصو لکھ کیا تشریح کری سکھی. غزل مان لطف انوز ٿی سکھی. متن کی سمجھی حقینت تی پتل سوالن جا جواب نئی سکھی. قافی، جی باری ۾ چاڻ حاصل کری سکھی.

آئے دنیا ہر جی رہے ٹو واجب،  
س سور تنهن جا آهن سھٹ واجب.

اہل نظرن کی جا چکی مرغوب،  
جال اہتری آہی چلن واجب.

دِ مان ڪن جي ڦوٽ ڦيلارا،  
انھي ڦولي کان ٿيو ڙئڻ واجب.

نیک و بد جیکی کو چوی سو چوی  
تنهن تی هرگز نه کن کرٹ واچ.

رات کی دینهن، دینهن کی چھرائے،  
اجم جم، ائمہ، ہنٹ و احمد.

آشنايی جا وٹ بے ویسا ویجی،  
پر کان یاٹ کی یلٹ واجب.

پهلوانی جو وقت ویو گذري،  
آهي ڏنگن کان ٿيو ڏرڻ واجب.

سوانگی، آهي صلاح تان کنهن کي،  
سورناهنهن کڏنهن سَلْطُون واجب.

## مشق

(الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 مير عبدالحسين سانگي ڪٿي ڄائو؟
- 2 مير عبدالحسين سانگي، کي سندتي غزل جو بادشاھ، چو ٿو سدّيو وڃي؟
- 3 مير عبدالحسين سانگي لطيف سائين، جي زندگي ۽ فکر تي ڪهڙو ڪتاب لکيو آهي؟
- 4 شاعر هن غزل ۾ زندگي گذارڻ لاءِ ڪهڙيون صلاحون ڏنيون آهن؟ تن کي پنهنجو لفظن ۾ بيان ڪريو.

(ب) هیئین لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آطيو:

مرغوب واجب آشناي پرت پھوانی سلٹ

(ج) قافيyo:

قافيي لفظ جي معني آهي 'پنيان هلڻ'. شاعري، ۾ ڪم ايندڙ اهڙا مختلف لفظ جن جي پچاڙيءَ، جا آواز هڪجهڙا هجن، تن کي 'قافيyo' چئيو آهي. جيئن: سرهان-مهران، سروان-کليان وغیره.

توهان پڙهيل مرثبي مان قافيين جي نشاندي ڪريو:

استناد لاءِ هدائت:

شاگردن کان ڪنهن ٻئي غزل مان قافيي جي سجائپ ڪرائي وڃي.

## محمد صدیق 'مسافر'



وفات: 1961 ع

ولادت: 1879 ع

محمد صدیق 'مسافر' ولد گلاب خان تلخی باگی ضلعي بدین ھر 1879 ع ھر چائو. 1934 ع ھر سند مسلم ادبی سوسائٹي، جي مئييجهك ظامنيي، جو ميمبر ٿيو. تصنيف ۽ تاليف ڪاميٽي، ھر پاڻ ميمبر هو. شاعر، نقاد، نثر ٿويس ۽ بهترین استاد هو. مسافر اعليٰ پايي جو شاعر هو. هُن ڪيرائي نظرم ۽ گيت لکيالاهن، بارن لاء لکيل سندس ڪيرائي نظر درسي ڪتابن ھر آهن. هُو 'أخبار تعليم'، جو ايديزير پئ رهيو. سن 1961 ع ھر وفات ڪيائين.

## نظم

سکیا جی حاصلات کنهن فنپاری جی علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جی روشنی، هر جائز و نئی سکھی. خلاصو لکی یا تشریح کری سکھی. نظر مان لطف انداز ٿی سکھی. تجنبیں ناقص جی باری ۾ جاڻ حاصل کری سکھی. تخلص جی باری ۾ جاڻ حاصل کری سکھی.

ویساک جو مهینو جنهن ۾ لکون ۽ جهولا،  
جهڻ آسمان اچلیا، ٿی گرم گرم گولا،  
گدریم ٿی ڏینهن ڏکیرو پر رات جوبه رولا،  
کن کی پکا هتن ۾، کن جا گُڏن کتولا،

”تلخاڻ کا ٿئي“ هئي، اي وات سڀ جي وائي،  
”رمي مينهن مهر“ جي بي آذر سُجهي نه ڪائي.

هارين هنيان لهي ويا، دل سست ڪئي سنگهارن،  
پروردگار پل پل، پي ياد ڪيو پھسوارن،  
ٿي بيقرار فطرت، پسنديئي بيقرارن،  
پيو ٿريلو فلك ۾، منجه نكترن سيارن

ات عرش جو هنيون پڻ، بي اختيار ٿي بي،  
هارڻ هنجن جي ڪارڻ، تهدل تيار ٿي پيو

مولی جي مهر برسي، ڏرتيءَ جي اڄ اجهائي،  
سرسبز سينوان جو، مرڪي هيئر نماڻي،  
ٿر بر تلاتراين، پلتیو پلر جو پاڻي،  
گل ٿل ٿريا ولين ۾، وٺڪار موج ماڻي،

برسات ريءَ بُكن ۾، جي ٿي ويها پورا،  
تپيو ڏين ٿا تاڏون، اڄ ڊور سيءَ سمورا.

اپ کی ذنی امانت، ڈرتیءے بخار سان جا،  
 اپ کئی ادا امانت، لئکن قطرار سان سا،  
 قدرت کشش پنهی ہر، کئی اہری کار سان کا،  
 کثرت ہر نقطو وحدت، لاثائین تار سان چا،  
 پوءِ موج ہر 'مسافر'، برسات چونہ آٹی؟  
 ٿو ذرو ذرو جنهن جو، تن کی تکوئی تائی.

### مشق

(الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 نظر ہر محمد صدیق مسافر یوساف ۽ فطرت جي منظر نگاري ڪھڙي کئي  
 آهي؟ ان بابت لکو.
- 2 نظر جي پھرئين ۽ تئين بند ہر معني ۽ مفہوم جي لحاظ کان ڪھڙو فرق  
 آهي؟ بيان ڪريو.
- 3 محمد صدیق مسافر جي هن نظر جو مرڪزي خيل ڪھڙا آهي؟
- 4 هن نظر کي پڑھي مناسب عنوان ڏيو.

(ب) هيٺ ڏنل بند جي سمجھائي لکو:

\* هارين هنيان لهي ويا، دل سست ڪئي سنگهارن،  
 پروردگار پل پل، پي ياد ڪيو پھنوارن،  
 ٿي بيقرار فطرت، پسنديئي بيقرارن،  
 پيو ٿرٿلو فلڪ ہر، منجه نكترن سيارن،  
 ات عرش جو هنييون پڻ، بي اختيار ٿي پيو،  
 هارڻ هنجن جي ڪارڻ، تهدل تيار ٿي پيو.

## تجنیس ناقص: (ج)

ناقص جي معني 'گهتایل، گاريل' آهي. کنهن شعر يا بیان ھر اھزا معنوی فرق رکندز ساڳیا لفظ، جن جي زیرن زبرن ھر فرق هجي، ان کي 'تجنیس ناقص' چئبو آهي.

**جيئن:** وَرُ ھـ ڪونهي وَرُ، دـيرن وَرُ وَدـو ڪيو.

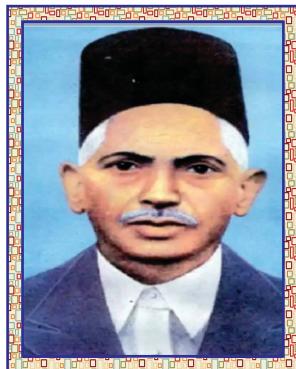
مٿين سـت ۾ سـاڳـيـ شـڪـلـ وـارـنـ لـفـظـنـ: وَرُ، وَرُ، وَرُ، وَرُ ھـ زـيرـنـ زـبرـنـ جـوـ فـرقـ آـهيـ، تـنهـنـڪـريـ انـ کـيـ 'تجـنـيـسـ نـاقـصـ'ـ جـوـ مـثالـ سـدـبـوـ.

توهان اھزا کي بيا مثال ڏيو.

## سرگرمي:

☞ شاعر جي قلمي نالي کي 'تخلص' چئبو آهي، شاعر اڪثر ڪري پنهنجي غزل يا نظر جي آخری شعر ۾ تخلص استعمال ڪندو آهي. توهان محمد صديق 'مسافر' جو اهو شعر لکو جنهن ھـ هـنـ پـنهـنـجـوـ تـخـلـصـ استـعـمـالـ ڪـيوـ آـهيـ.

# کشنچند بیوس



لاداڻو: 1947 ع

جنم: 1885 ع

کشنچند تیرت داس کتری، 1885 ع تی لازکاتی ۾ جنم ورتو. سندس ودا اصل ملتان جا هئا. سندس پڙڏاو اتكل 18 صلای عیسوی، جي وچ ڏاري لازکاتی ۾ اچي رهيو. فائينل پاس ڪري پرائمرى ماستر ٿيو. تي سال ٽرينگ ڪاليج جا پاس ڪري، هيڊ ماستري، تائين پهتو 1940 ع ۾ پيشن ور تائين، لئه کان پوءِ طب جو ڏنتو شروع ڪيائين. کشنچند بيوس، جديد سندى شاعري، کي ٺون موڙ ڏنو. هُن جي نظمن ۾ رواني ۽ موسيقىت آهي. سندس زبان سليس ٻ عام فهم آهي. سندس شاعري، ۾ ڌرتي لاءِ درد آهي. سندس ڪيتائي نظر ٻارن جي ڌري ڪتابن ۾ رکيا ويا آهن. بيوس جي شاعري، جو پھريون مجموعو 'شيرين شعر' آهي. هُو 23 سپتمبر 1947 ع تي پرلوڪ پتاري ويو.

## غريبين جي جھوپڙي

سکجا جي حاصلات کنهن فنياري جي علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیٰ هر جائز و وٺي سگهي.  
خلاصو لکي يا تشریح کري سگهي. نظر مان لطف انداز ٿي سگهي. نظر کي شر جي صورت هر سمجھائي، سان لکي سگهي. نظر جي باري ۾ ڄاڻ حاصل ڪري سگهي.

جا آهه جائداد نه ورثي و بال کان،  
ٿيندي نه زير بار جا گرويءِ جي خيال کان،  
اونو ڏجنهن کي آهي ڪو جو کي جنجال کان،  
هلکي رهي جا هانوٽي سولي سڀال کان،  
جههن ۾ غرور زرن سراسر سگهي گھرٽي،  
الا! جھري ۾ شال غريبين جي جھوپڙي!

جا وئن ويسي ٿي چيز کنهن ناوار ڻ نهين کان،  
آجي رهي جا اوچ گذاري جي ريس کان،  
پڻ ٿي پناهه ۾ رهي حاسد حریص کاهم  
ڏاري نه خاص خوف ڪو خوني خبيث کان،  
بي ڪرف ۽ ڪڙي رهي سوگهي صندوقڙي،  
الا! جھري ۾ شال غريبين جي جھوپڙي!

چانگي چنو آڏيانون، جو لامن لکن منجهان،  
سادو اجهو سٽيانون، پراڻن بکن منجهان،  
ڪايدو ڪڍيانون ڪڙب جي ڪان ڪن منجهان،  
پوري ٻو پٽيانون پاڻ ۽ سرتن سکن منجهان،  
مفتی مدد تي آيا مچي مڙس ٿي مڙي،  
الا! جھري ۾ شال غريبين جي جھوپڙي!

جنهن تي نه نقش ساز کي کو ناز ٿو رهي،  
 رازو ڊکڻ نه جنهن تي کو لوهار ٿو و هي،  
 چوني، پڻ ريا سر جو نه سر بار ٿي سهي،  
 ”محصول جاء“ گاهه جي هينان نه جا ڳهي،  
 مسواڙ بي مهار جي آهي نه جا پڙي،  
 الا جهـري مـ شـالـ غـرـبـينـ جـيـ جـهـوـپـزـيـاـ

سچ چند واجهه ٿو وجهي جنهن جي وئين منجهان،  
ترکيو اچن ٿا ترورا تارن ڪتئن منجهان،  
پلڪندڻي پچي هوا جنهن جي ڀئين منجهان،  
ڇڪار مينهن ٿو ڪري ڇتڪي ڇتئن منجهان،

فَلِرَتْ سَلَلِيْ كَمَال، صَحْتْ لَاءْ سَوْكَتْيِيْ  
لا! جُهْرِيْ فَرَسَّالْ غَرِيبِنْ جَيْ جَهْ وَبِرْتِيْ!

جنن ۾ جشن مچي مڻي دلائي جو راتي،  
ساڊو گذر وجهي نه طببن تماراتي،  
پورهييو وجهي ٿو واڏ وڌيري ڄماراتي  
غالب پوي نه حرص خوشيءَ جي خماراتي،

بیوس، جتی جلائی نه ڇتا جی چو ڙتی  
لا! جہری م شال غربین جی جہو پتی

مشق

## (الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

- |   |  |
|---|--|
| 1 | ڪشنچند 'بيوس'، جي نظر 'غريبن جي جهوبوري'، هـ ڪھري منظر<br>نگاري ٿيل آهي؟ |
| 2 | شاعر جهوبوري، جي اهميت ڪيئن بيان ڪئي آهي؟                                |
| 3 | ڪشنچند 'بيوس'، جو هي نظر سُر ۽ لئه سان پرتهي ٻڌائي.                      |

(ب) هینین مان صحیح جواب چوندیو:

1 ڪشنچند بیوس، جائو:

- (1) لاڙکاڻي هر      (2) حیدرآباد هر  
(3) نوشہرو فیروز هر      (4) شکارپور هر

2 ڪشنچند بیوس، جا وڏا هئا:

- (1) سیوهن جا      (2) سیالکوت جا      (3) ملتان جا      (4) عمرکوت جا.

3 غرین جي جُھوپڙي، شاهکار نظر آهي:

- (1) محمد صدیق 'مسافر' جو      (2) پیرومِل 'غريب' جو  
(3) ڪشنچند بیوس، جو      (4) حیدر بخش جتوئي، جو

4 شاعر جي حیلal هر بی ڪرف ۽ ڪري رهی سوگھي،

- (1) جُھوپڙي      (2) سوگھي      (3) گھري      (4) صندوقڙي

(ج) نظر 'غرین جي جُھوپڙي' جو تَ لکو:

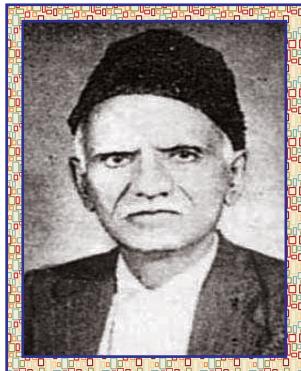
سرگرمي:

شاگرد پنهنجا چه گروپ جو ڙين، هر گروپ هڪ شعر جي سمجھائي  
لکي، کلاس هر استاد کي ڏيڪاري.

ياد رکو ته:

'نظر' عربي، جو لفظ آهي. جنهن جي لغوی معنی آهي 'پئڻ'. نظر  
هر وزن ۽ قافيي سان ڪيرائي بند هوندا آهن. هر هڪ بند جو ٻئي بند سان لڳايو هوندو  
آهي. موضوع جي لحاظ کان نظر هر قسم جو مضمون اچي سگهي ٿو.

# عبدالکریم 'گدائی'



وفات: 1978 ع

ولادت 1901 ع

عبدالکریم 'گدائی' ولد بچار خان لاشاری، جو جنم گوٹ کریم آباد تعلقی  
تل ضلعي جيڪ آباد ۾ 1 جنوري 1901 ع مدئيو. سنڌي زبان جو بلند پايه شاعر  
هو. نظر کان سوا نثر به لکيو اٿس. شاعري، جي هر صنف تي طبع آزمائي ڪيائين.  
سنڌس شاعري، هر قديم روایتن ۽ جديڊ رڄڌاس جو حَمِين امتزاج ملي ٿو.  
شعر ۾ وقت جي حالتن ۽ ساٽيٽه جي سُورن، ڏوچهڻن ۽ ذکن جي ڳالهه ڪئي  
اٿس. سنڌس شاعري، جا تي مجموعا آهن. 'پکڑا ۽ پنهوار، ساٽيٽه جا سور' ۽  
'پيماني تي پيمانو'. عبدالکریم گدائی 28 جنوري 1978 ع ۾ وفات ڪئي.

# وطن جي اذوت

سکجا جي حاصلات

ڪنھن فنپاري جي علم بيان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیءَ هر جائز و نئي سگهي.  
خلاصو لکي يا تshireج ڪري سگهي. ۽ ئظر مان لطف انداز ٿي سگهي. ۾ متن کي سمجھي حقيقتن  
تي پڏل سوالن جا جواب ڏئي سگهي.

چڏي خوا بِ غفلت ٿي بيدار هاڻي،  
وڃن تنهنجا متجي نآشار هاڻي،  
ائين ڪين هلندو هي وهنوار هاڻي،  
سدڻي وقت توکي پيو يار هاڻي،  
گلستان کي پنهنجي نه ويران ڪر تون!  
وطن جي اذوت جو سامان ڪر تون.

هنر باڳاني جا، ايجاد ٿيڻا،  
غمر و رنج و ارمان برپا ٿيڻا،  
بيابان، شادات و آباد ٿيڻا،  
ڏکي ديس وارا، قري شاد ٿيڻا،  
آٿي خارزارن کي بستان ڪر تون!  
وطن جي اذوت جو سامان ڪر تون.

جهالت سندي پاڙ پتبني سراس،  
ودياوان ٿيڻدو، قبيلي جو هر گهر،  
کلي ويندا هر هنڌ اسڪول اڪش،  
وديا سان سڀئي ڳوڻ ٿيڻدا منور،  
پسن کي علم ساڻ انسان ڪر تون!  
وطن جي اذوت جو سامان ڪر تون.

پکيون صاف سڙکون، ڪٿي کوهه جاري،  
 ڪٿي واه، نهرون، ڪندا آبياري  
 ڪٿي ڪڻك، ڇانيا، ڪٿي ونهڻ ساري  
 عجب ديس پنهنجي هر، ايندي بهاري،  
 ببابان، شاداب و خندان ڪر تون.  
 وطن جي اڏاوت جو سامان ڪر تون.

هليو شان سان وج، وطن جا سپاهي!  
 خدا تنهنجو حافظ، وطن تنهنجو واهي!  
 مڪهمو آڻ دشمن جي سر تي تباهي!  
 ڏئي هوب جي ٿو گدائی، گواهي!  
 هريلار وطن جو وڃين شان ڪر تون!  
 وطن جي اڏاوت جو سامان ڪر تون.

### مشق

(الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

- 1 شاعر وطن جي اڏاوت لاءِ چا ٿو چئي؟
- 2 شاعر موجب جهالت جي خاتمي سان چا ٿيندو؟
- 3 هن نظر ۾ عبدالکريمر گدائی اسان کي ڪھڙيون صلاحون ڏئي ٿو.
- 4 وطن جي سر بلنديءَ لاءِ اسان کي چا ڪڙڻ گهرجي؟

## (ب) هیئین مان صحیح جواب چوندیو:

عبدالکریم گدائی، جو جنر ٿیو: [1]

- (1) لاڙکاڻي ۾
- (2) شڪارپور ۾
- (3) ڪريم آباد ۾
- (4) خيرپور ۾

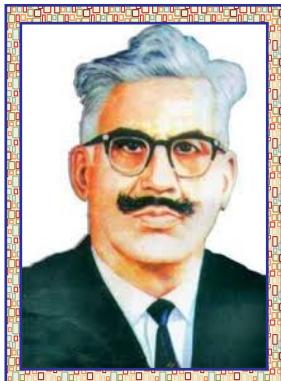
عبدالکریم گدائی جي شاعري، جو ڪتاب آهي: [2]

- (1) پڪڙا ۽ پنهوار
- (2) تقويم حاڪم
- (3) شيرين شعر
- (4) تحفه سيندھ

## (ج) هیٺ ڏنل شعر جو بند مکمل ڪريو:

\* جهالت سندی پاڙ .....  
.....، قبيلي جو هر گهر،  
کلي ويندا هر هند اسکول اڪثر،  
ڳوڻ ٿيندا منور،  
سڻ انسان ڪر تون!  
جو سامان ڪر تون.

# حیدر بخش جتوئی



وفات: 1970 ع

ولادت: 1901 ع

حیدر بخش جتوئی ولد الهداد خان جتوئی گوٹ بکو دیرو، تعلقی ڈوکری،  
ضلعی لاڑکانہ ۷ اکتوبر ۱۹۰۱ ع تی جائو ہن ۱۹۷۰ ع ہر دی - جی سند کالج  
کراچی، مان بی۔ ای (انرس) کئی۔ روینیو کاتی ہر ملارمت کیائیں، مختیارکار ے  
دپتی کلیکٹر ٹی رہیو ۱۹۴۵ ع ہر جذہن دپتی کلیکٹر ہوتے ملارمت تان استعفی  
ڈیئی ہارین کی حق وئی ڈین ے انہن جی حالتن سدارن لاء و ڈی جلو جھڈ کھائیں

حیدر بخش جتوئی شاعر ے نثر نویس ہو۔ ہن سنتی بولی، ہر ادب بیان  
کیترائی کتاب لکیا۔ ”دیاہ شاہ“ سندس شاہکار نظر آهي۔

حیدر بخش جتوئی 21 مئی 1970 ع تی وفات کئی ے سندس آخری آرامگاہ  
حیدرآباد سند ہر غلام شاہ گلہوڑی جی ڦبی جی پاسی ہر آهي۔

## دریاھ شاھ

سکیا جی حاصلات

ڪنھن فپاری جي علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیء ۾ جائز وئي سگھي.  
خلاصو لکي يا تشریح کري سگھي. ۽ ظلم مان لطف انداز ٿي سگھي. ڪنھن مضمون لکھ وقت  
پنجن کان مٿي پپراگران ۾ پنهنجي مشاهدي، جاڻ، تجربن ۽ تخيل جي حوالي سان جامع انداز ۾ سمورن  
رخن جو احاطو ڪري سگھي.

اچين مانسرور مان ڪشمير ۾،  
۽ اڳاعدن واري تصوير ۾،  
پيرين تنهن کي خوشبوء اڪسير ۾،  
مُفرح کي سندلئي سير ۾،  
ڏئين دل کي فرجت، ڏئين روح راحت،  
۽ ڪيلاش پربت، منجهان شير شربت،  
۽ گلزار گلشن جاظئين اناهـا!  
پلي آئين، جي آئين درياھـ شامـا!

\*\*\*\*\*

ٿي راوي اچي تنهنجي ديدار تي،  
۽ ستلج ۽ جهلـ نمسـكار تي،  
ٿـين مـست ٿـيون تـنهنجـي لـلـڪـارـ تـي،  
ڪـرن تـنهنجـي قـدمـنـ جـي آـذـارـ تـي،  
ٿـين توـ تـي قـربـانـ، فـناـ پـنهـنجـي ڪـجـانـ،  
ڏـين پـاـڻـ پـنهـنجـوـ لـهـنـ وـصـلـ تـنهـنجـوـ!  
جو مـيلـوـ سـماـيلـ فـناـ انـدرـ آـهـاـ!  
پـلي آـئـينـ، جـي آـئـينـ درـياـھـ شـاهـاـ!

هـو اول ھـر تنهنجـو سـمندر ھـر گـھـر،  
 تـپـش عـشـق جـي پـر ڪـاريـئـي سـفـر،  
 گـھـمـئـين مـلـك سـھـسـين ڏـنـئـي شـهـر بـر،  
 هـمـاليـه تـي وـرـتـي تو شـڪـلـگـھـر!  
 ٿـيو پـاـڻـي گـورـهـر، پـيو سـمنـدـانـدر،  
 هي دـنيـا آـچـرـخـي سـنـدي چـاـڙـهـ لـاهـ!  
 پـيلـي آـئـين، جـي آـئـين درـيـاهـ شـاهـ!

تئي سانوڻ ۾ توكى بهاري ٿئي،  
بهاري، ۾ خوش خلق ساري ٿئي،  
ٿئي ساريءَ سان ڌرتى به ڪاري ٿئي،  
ٿئي هر ڪازمين برک واري ٿئي،  
ٻيون ريوچ ڪائ، سگهو آن آپائ،  
پرن واهه ريلا، ڪري جهنگ ٻيلا،  
ٿئي جهنگ جهر پلاتي شو حصار ماھ،  
پلئي آئين، جي آئين درياهي شاه!

مشق

هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

حیدربخش جتوئی 'درياهه شاه' نظر ۾ ڪهڙي منظر نگاري ڪئي آهي؟

هن نظم ۾ شاعر سنتو دریاھ کان سواءِ بین ڪھڙن دریاھن جو ذکر

کیو آھی؟

حیدر بخش جتوئی نوکری، تان استعفی چو ڏنی؟

1

2

3

## (ب) هیئین مان صحیح جواب چوندیو:

حیدربخش جتوئی جو جنم ٿیو:

1

- (1) نشین دیری ۾ (2) رتی دیری ۾  
(3) بکی دیری ۾ (4) بنگل دیری ۾

حیدربخش جتوئی، ملازمت کئی:

2

- (1) تعلیم کاتی ۾ (2) روپیو کاتی ۾  
(3) صحت کاتی ۾ (4) مکانی کاتی ۾

حیدربخش جتوئی جو مشهور نظر آهي:

3

- (1) انقلاب (2) دریاہ شاه  
(3) شهر آشوب (4) زندگی

حیدربخش جتوئی وفات کئی:

4

- (1) 1968 ع ۾ (2) 1969 ع ۾  
(3) 1970 ع ۾ (4) 1971 ع ۾

سرگرمی:

‘سنڌو دریاہ’ بابت مضمون لکو.

استاد لاءِ هدایت:

استاد پارن کي ‘سنڌو دریاہ’ جي تاریخ ۽ دریاہ جي اهمیت ۽ افادیت بابت پذائی.

# غلام احمد نظامی

وفات: 1950 ع

ولادت: 1895 ع

غلام احمد نظامی، لازکانی ۾ 15 جون 1895 ع تي چائو. سندس پيءُ جو نالو  
محمد صدیق آهي. نشر توڑي نظر ۾ ڪیترائي ڪتاب لکیل اش. 'بیاض نظامی'  
۽ 'ریاض نظامی' سندس شاعری جا ڪتاب آهن. 1950 ع تي وفات ڪیائين.

## سچائیءِ جو انعام

سکیا جی حاصلات کنن فنپاری جی علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جی روشنیءِ ہر جائز و نئی سگھی۔ خلاصو لکی یا تشریح کری سگھی۔ نظر مان لطف انداز ٿی سگھی۔ نئین متن کی سمجھی حقیقتن تی پتل سوالن جا جواب ڏئی سگھی۔ مطلع، ۽ مقطع، جی باری ہر جا حاصل کری سگھی۔

سچائیءِ جو جیکو طلبگار ٿيندو،  
اهو باعِ جنت جو حقدار ٿيندو،

هذا کان سوا مهل مشکل ہر ڪوئی،  
نـ حـامـیـ نـ سـاـئـیـ مـدـگـارـ ٿـيـنـدوـ،

رهیو جی بـشـرـ کـوـ بـغـافـلـ جـهـانـ ہـ،  
مـصـیـبـتـ ہـاـخـرـ گـفـضـارـ ٿـيـنـدوـ،

ڏـسـیـ تـنـگـدـسـتـیـ ہـ ۽ـ مـفـلـسـ یـءـ ہـ،  
پـجـیـ پـاءـ کـانـ یـاءـ بـیـلـارـ ٿـيـنـدوـ.

سـداـ پـروـسوـ جـنـهنـ جـوـ آـهـیـ خـداـتـیـ،  
سـوـ درـیـائـیـ غـرـ مـانـ تـرـیـ پـارـ ٿـيـنـدوـ.

کـنـلوـ قـومـ جـیـ جـیـکـوـ خـلـمـتـ هـمـیـشـ،  
اهـوـ مـلـکـ وـ مـلـتـ جـوـ مـهـنـدارـ ٿـيـنـدوـ.

اـچـیـ پـیـشـ پـونـدوـ عـادـوـ خـودـ اـدـبـ سـانـ،  
جـذـہـنـ ہـیـ سـُـتـلـ بـخـتـ بـیـلـارـ ٿـيـنـدوـ.

طـفـیـلـ مـحـمـدـ 'ـنـظـامـیـ'ـ خـداـ جـوـ،  
یـقـینـاـ ـقـیـامـتـ ہـ دـیـلـارـ ٿـيـنـدوـ.

## مشق

هينين سوالن جا جواب ڏيو:

1

2

3

- شاعر نظر ۾ قوم جي خدمت بابت چا چيو آهي؟  
اسان پاڻ ۾ بيداري کيئن آڻيون؟  
شاعر هن نظر ۾ نوجوانن کي ڪھڻي نصيحت ڪئي آهي؟

(ب) مطلع ۽ مقطع:

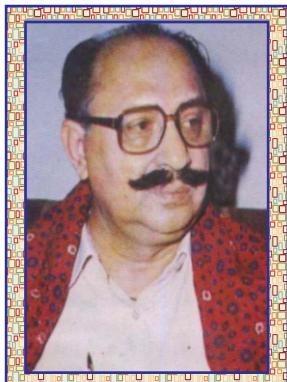
شاعري، هر غزل جي شروعاتي هم قافيه بن ستن کي 'مطلع' ۽ تخلص وارين آخری بن ستن کي 'مقطع' چئجي تو. 'مطلع' عربي، بولي، جي لفظ 'طلع' مان ورتل آهي، جنهن جي معني 'ايرڻ'، آهي. يعني جتان غزل ايرندو هجي. 'مقطع' به عربي بولي، جي لفظ 'قطع' مان آهي، جنهن جي معني 'ڪٿڻ'، ختم ڪڻ، پورو ڪڻ، آهي. مطلب جتي شاعر پنهنجو تخلص ڪر آئيندي، غزل کي ڪٿي يا پورو ڪري تو.

توهان پڙهيل غزل مان مطلع ۽ مقطع جي نشاندهي ڪريو.

سرگرمي:

‘سچائي، جو انعام’ غزل پڙهيو توهان جي ذهن ۾ ڪھڙو تاثر ايري تو؟ پنهنجي لفظن ۾ لکو.

# مخدوم محمد زمان 'طالب المولى'



وفات: 1993 ع

ولادت: 1919 ع

مخدوم محمد زمان 'طالب المولى' 4 آکتوبر 1919 ع تي هلا ۾ جنر ورتو. سندس پيءُ جو نالو مخدوم غلام محمد آهي پاڻ حضرت نوح رح جي سلسلی جا 16 هان سجاده نشین هئا مخدوم صاحب سیاسي، تعلیمي ۽ ادبی خدمتون سرانجامار ڏنيون آهن پاڻ قومي اسيمبلي ۽ جا ميمبر رهيا، طالب المولى هاستل هلا ۽ طالب المولى هاء اسڪول دادو سندن تعلیمي خدمتن جو شوت آهن. پاڻ جمعيت الشعرا سند جا صدر، بزم طالب المولى جا سرپرست، لطيف ڀاڍڪار ڪاميٽي ۽ جا ميمبر ۽ سندی ادبی بورڊ جا ميمبر ۽ چيئرمين رهيا. سندی ٻولي، ادب ۽ سنگيت سان بيحد چاهه هئن. پاڻ اعليٰ پائی جا شاعر هئا. طالب المولى جي بيتن ۾ زمانی جي حالتن جو بيان نمایان نظر اچي ٿو. طالب المولى جي شاعري خوبصورت جذبن جي عڪاس آهي. جن ۾ انساني امنگون ۽ سوچون سمایل آهن. مخدوم صاحب ورهائي کان پوءِ انهن شاعرن مان آهن جن سند جي نج صنف 'ڪافي' کي مقبول ڪيو. مخدوم صاحب ڪيتائي ڪتاب لکيا جن مان 'ٻهار طالب'، 'رباعيات طالب'، 'بي ٻير اکيون'، 'چپر ۾ چٿيون'، 'ديوان طالب المولى'، ۽ 'سدا وسين سندڙي' اهم آهن. پاڻ 11 جنوري 1993 ع تي وفات ڪيائون.

# ڪافي

**سکیا جي حاصلات** **ڪنهن فپاري جي علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنی، هرجائز وٺي سکھي.** خلاصو لکي یا تشریح کري سکھي. **نظر مان لطف انوز ٿي سکھي.** **منکر ۽ مؤنث جي قسمن بابت جڙا حاصل ڪري سکھي.** **ڪافي، بابت جڙا حاصل ڪري سکھي.**

جانی! هجی توکی جس، هین کی کبیون آهن یار جدایون،

اک ملی کی ڈینھڑا گداریوں، هکبئی کی جام پرت جو پیاریوں،  
وار سچن کی وصال جو واپسیوں، فربہ رکھری کسُّ

رات ڏينهن ٿون راهون نهارن، هجر ۾ هر هر هنجزوں هارن،  
گام نهارن ڪُس، پيارا پرين، آهن اڪتزيون اڃائيون،

تاز لڳي آهي يار اندر ۾، فاني ٿيلسوون فن فڪر ۾،  
کونهي حرص هوس، آتم ويهي ڪو درهه ورهايئون،

”ونحن“ واري ويژه وصالى، جانى جوز جمال جـالـالـى، طالب تى كاڭ ئرسۇ، آتەورى كو نئون نىنھـنـ لـايـونـ

مشق

ہیئتین سوالن جا جواب ڈیو:

مخدوم طالب المولى، کھریں کھریں ادارن ہے خدمتوں سرانجام ڈینیوں؟

**ڪافيء جي يهرئين بند جي وضاحت ڪريو؟**

هن کافیءِ مر اوہان کی وذیک کھڑو بند وٹی تو یہ چو؟

1

2

3

## (ب) هینین مان صحیح جواب چوندیبو:

مخدوم محمد زمان جنم ورتو: 1

(1) هالا ۾ (2) ڪوتڙيءَ ۾

(3) حیدرآباد سنڌ ۾ (4) بدین ۾

مخدوم محمد زمان جو تخلص آهي: 2

(1) بيوس (2) طالب المولى

(3) مسافر (4) قلیج

مخدوم محمد زمان وفات کئي: 3

(1) 1994 ع ۾ (2) 1995 ع ۾

(3) 1993 ع ۾ (4) 1992 ع ۾

## (ن) مذكر - مؤنث

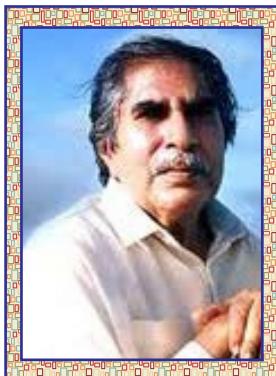
سنڌي پوليءَ ۾ مذكر ۽ مؤنث بن قسمن جا ٿيندا آهن. هڪڙا جنسی پيا غير جنسي. مؤنث جو دارومدار لفظ جي آخری زير، زبر ۽ پيش تي به هوندو آهي. **جيئن:** اک (آخری زير سبب مؤنث ٿيندي). ڪتاب (آخری پيش سبب مذكر چئيو). هینین مان غير جنسی مذكر ۽ مؤنث الگ ڪري لکو ۽ ان جي آخری اکر تي درست اعراب ڪر آئيو.

رات ماڻ ڪڻ کير سوال دل بيت اسپٽال پٽ

ياد رکو ته:

‘ڪافي’ سنڌي ادب جي اهم صنف آهي. هن جي موضوعن ۾ حقيقی توڙي مجازي عشق جي وصال ۽ فراق جون ڪيفيتون هونديون آهن. ڪافيءَ جي گفتگو گھٺو ڪري عورت جي زباني هوندي آهي.

# شیخ ایاز



وفات: 1997 ع

ولادت: 1928 ع

شیخ ایاز جو اصل نالو مبارک علی سخن ولد غلام حسین شیخ آهي.  
هُن شکارپور ۾ 2 مارچ 1923 ع ۾ جنم ورتو. هن اندھائي تعلیم شکارپور مان حاصل  
کئي. بي- اي ۽ اي، دي- جي سنڌ گورنمنٽ سائنس ڪالج ڪراچي مان ڪيائين.  
هو سنڌ يونيورستي، جو وائيس چانسلر پڻ رهيو.

شیخ ایاز سنڌي شاعري، جي موضوع، فن ۽ فصر ۾ جدت آندي  
۽ سنڌي شاعري، کي نئون موڙ ڏنو. سندس شاعري، جي ڪتابن  
‘کپر ٿو ڪُن ڪري،’، ‘وجون وسٹ آئيون،’، ‘کي جو بیجل ٻوليو،’  
‘يونر ڀري آڪاس،’ ۽ بيا ڪيتائي ڪتاب مشهور آهن.

شیخ ایاز شاعري، سان گذ نثر ۾ پڻ ڪيتائي ڪتاب لکيا. ‘پنهل کان پوءِ’  
۽ ‘سفید وحشی’، سندس ڪھائين جا مجموعا آهن. هن 28 دسمبر 1997 ع ۾  
وفات ڪئي. سندس قبر پٽ شاهم ۾ ڪراڙ ڏيندجي ڪپ تي آهي.

## غزل

### سکبا جي حاصلات

ڪنهن فنياري جي علم بيان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنی ۾ جائز وئي سگهي، خلاصو لکي يا تشریع کري سگهي. ڪنهن ادب پاري ۾ مرڪزي خيال ۽ ان ۾ موجود نكتن کي پوريءَ ريت سمجھي سگهي. نئين متن کي سمجھي حقيقتن تي پتل سوالن جا جواب ڏئي سگهي.

غزل مان لطف اندوز ٿي سگهي. غزل بابت ڄاڻ حاصل ڪري سگهي.

جي هانُن هارين ڪو هيaryl! هي ڏينهن به گهاري وينداسين،  
چو پير پساري وينو آن، اٿا ڊونگر ڏاري وينداسين.

ڪنهن لاءَ ٽكين ٿو ڪنڌ عتلان بي ٻڌي ڪابه نه اچشي آ،  
جي ٿون به اچين او وظجارا! تورکي به اڪاري وينداسين.

دریاھه اندر جا دهشت آ، ڪنهن وقت قيمات تي ويدى  
ٿون مان ته رُڳو هن سنتوءَ تي، ڪا لهر اپاري وينداسين.

ڪا جهمر جهمر جنگنوءَ جي، ڪا تم تم تم تاري جي،  
گهنجههور گهتا جو گهiero آ، ڪنهن جي ته سهاري وينداسين.

تون آءَ ته اوريون اوراڻا، چو جيءَ سهي هي جهوراڻا؟  
تون ڇا کان ڇرکين ٿو راڻا، اچ ڪاڪِ ڪناري وينداسين.

## مشق

### (الف) هينين سوالن جا جواب ڏيو:

- شاعر جي 'دونگر ڏاري ويندا سين' مان چا مراد آهي؟ 1  
 هن غزل مان اوهان کي ڪھڙو بند وڌيڪ پسند آهي ئے چو؟ 2  
 شيخ اياز جي هن غزل جو مرڪزي خيال ڪھڙو آهي؟ 3

### (ب) هينين لفظن جي معني لکو:

هانءُ اخري ڪندي ڏونگر پساری جگنو<sup>ا</sup>  
 اوريون جهوراڻا ڪڳوگهڻا

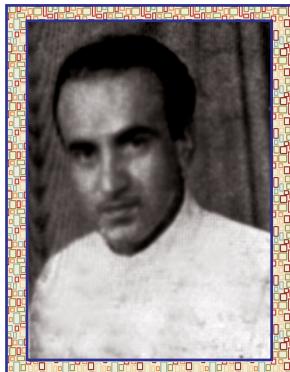
### (ج) هيئيان شعر مکمل ڪريو:

\* جي هانءُ نه هارين ڪوھيارل! .....  
 .....، اٿا! ڏونگر ڏاري ويندا سين  
 .....، چو جيءُ سهي هي جهوراڻا؟ .....  
 .....، تون ڇا کان ڇرڪين ٿو راڻا!

ياد رکو ته:

غزل عربيءُ بوليءُ جو لفظ آهي، جنهن جي معني آهي،  
 عورتن جو ذكر ڪرڻ يا عورتن جون ڳالهيوون ڪرڻ، غزل جو هر بند بن ستن جو  
 ٿيندو آهي، غزل جي بن ابتدائي هر قافيا ستن کي 'مطلع' چئبو آهي ئے تخلص آيل آخری  
 بن ستن کي 'مقطع' چئبو آهي.

# نیاز همایونی



وفات: 2003 ع

ولادت: 1930 ع

نیاز همایونی، جو اصل نالو مشتاق احمدامیمیز ھو. سندس جنم 1930 ع ھر ضلعي شکارپور جي گون همایون شریف ھر ٿيو محتلف درسگاهن مان تعليم حاصل ڪيائين. نشر ۽ نظر ھر سندس ڪيريائي ڪتاب لکيلاء ايدت ڪيل آهن. جن ھر 'فرهنگ جعفری'، 'تاریخ مظہر شاھجهانی'، 'ذرتی'، 'جا گيٽ'، منتھر آهن.

نیاز همایونی 3 جنوری 2003 ع ھر وفات ڪئي. سندس قبر بابن شاه جي مقام حيدرآباد ھر آهي.

ای وطن تون لک لھین

سکیا جی حاصلات

ڪياب جي حاصلات **ڪ**نهن فڀاري جي علم بيان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیه هر جائز وٺي سگهي. خلاصو لکي يا تshireج ڪري سگهي. **ڪ**نهن ادب پاري جي باري هر مرڪزي خيل ۽ ان هر موجود نڪتن کي پوري، ريت سمجھي سگهي. **ڪ**يت مان لطف انوز ٿي سگهي. **ڪ**يت بابت ڄائي سگهي. **ڪ**نهن مضمون لکڻ وقت پنجن کان مٿي پئرا ڳارفن هر پنهنجي مشاهدي، ڄاڻ، تجربن، تخيل جي حوالي سان جامع انداز هر سمورن رخن جو احاطو ڪري سگهي.

وطن، منهنجا وطن، پیارا وطن، تون لک لهین!  
ننجا ویرانا به ٿو پائیان چمن، تو لک لهین!  
ای وطن، منهنجا وطن!

نهنجي ندین هر محبت قیریون پائی پئي،  
نهنجي پوکن هر حیاتي پیروين گائي پئي،  
نهنجي جهونگارن تان صدفي حاذق، تون لک لهين،  
ای وطن، منهنجا وطن!

نهنجي بېرن جي ۋەزىرى چانو، بۇتن كان يېلى،  
نهنجي كىرولىن جي منزىلىست، پۇتن كان يېلى،  
غىر جي گىندىي كان وۇ تەھنجو بۇكىن، تۈن لك لەھىن،  
اي وطن، مەھنجا وطن!

نهنجي بولي جن تے اوندا هيءِ ماندالا الا،  
نهنجا گفتا جن تے چاندائيں ماندالا الا،  
نهنجي مجلس تي ملائک يي چڪن، تون لک لهين،  
اي وطن، منهجا وطن!

## مشق

هينين سوالن جا جواب ڏيو:

(الف)

نياز همایوني، جي شاعري، جي ڪتاب جو نالو چا آهي؟

1

شاعر اي وطن تون لک لهين، گيت ۾ جيڪا منظر نگاري

2

کئي آهي، ان کي بيان ڪريو.

3

شاعر وطن جي ٻولي، کي ڇا سان تشبيه ڏني آهي؟

هينين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪر آئيو:

(ب)

ويرانا گفتا ڪاهه جهونگار صدقی

‘وطن’ جي موضوع تي مضمون لکو.

(ج)

اوهان وطن بابت جيڪي بيا شعر پڙھيا آهن، اهي ٻڌايو.

(د)

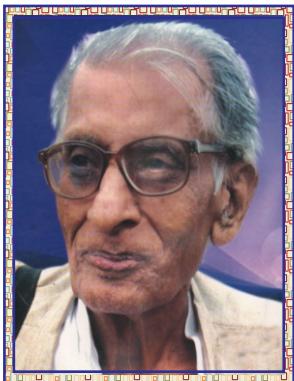
سرگرمي:

نياز همایوني، جي گيت اي وطن تون لک لهين، جو مرڪزي خيال پنهنجي  
لفظن ۾ لکو ۽ ٻڌايو.

ياد رکو ته:

گيت جي معني آهي ‘ڳائڻ’. گيت، انساني آواز جي آlap ۽ سازن جي  
ميلاپ سان ڳائيو آهي. کي گيت سازن کان سوء پڻ ڳائيا آهن. گيت اڪيلو يا گڏيل  
صورت ۾ ڳائي سڪهجي ٿو. مضمون جي لحاظ کان، هن صنف ۾ خوشي، ڏک، فراق،  
وصال وغيره جون ڪيفيتون سمائي سڪهجن ٿيون.

# شمشير الحيدري



وفات: 2012 ع

ولادت: 1932 ع

شمشير الحيدري ولد رسول بخش خواجه ڳوڻ ڪلڻ ضلعی بدین ۾ 15 سپتember 1932 ع جائو. هُو سنو شاعر، اديب، صحافي ۽ دراما نويس هو. سندس ادبی خدمتون تمام وسیع آهن.

شمشير الحيدري جا نثر ۽ نظم ۾ ڪيتراي ڪتابات لکيل آهن. هن سنتدي ناول 'زینت' کي درامائي روپ ڏنو. هن تيليوينن لاء ڪيتراي ڊوامالکه، جيڪي بيمد مقبول ٿيا.

شمشير الحيدري جي شاعري، جو مجموعو 'لات' جي نالي سان شایع ٿيل آهي.

شمشير الحيدري، 10 آگسٽ 2012 ع ۾ وفات ڪئي.

## غزل

سکیا جی حاصلات ڪنهن فنپاری جی علمربیان ۽ شعری اصطلاحن جی روشنی، ۾ جائز و ڏئی سکھی.  
خلاصو لکي یا تشريح ڪري سکھي. نظر مان لطف انلوز ٿي سکھي. متن کي سمجھي حقیقتن تي  
ٻڌل سوالن جا جواب ڏئي سکھي. 'رديف' جي باري ۾ جاڻ حاصل ڪري سکھي. قافيني ۽ رديف جي  
فرق کي واضح نموني جائي سکھي.

رامبر پڃجي ويا، اهل نظر پڃجي ويا،  
سوقِ منزل ۾ سڀئي کاري سفر پڃجي ويا.

ڪنهن جي ڳولا ۾ هنڌا نڪتا سدائی هو شمند،  
واٹ حي وٺخار ۾ پنهنجي خبر پڃجي ويا.

رات جو سوچي سُتا منزل تي پهچڻ جامزا،  
صبح ٿيو، همراه منزل جو شمر پڃجي ويا.

رات جو پويون پهر، ۽ صبح جو پهريون پهر،  
بن گهڙين جي فرق ۾ کوته نظر پڃجي ويا.

مان پڪاريندو رهيس منزل جي هر هڪ موڙ تان،  
رهبرن سڀکجهه ٻڌو هوندو، مگر پڃجي ويا.

هاءٌ تن گلٿن جي محروميءَ تي ڪو روئي سکھي،  
جن جا مالهيي با غبانيءَ جو هنر پڃجي ويا.

جن گهري ورتني هئي دل، ياد جو تحفو ڪري،  
سي به اج 'شمشير' جي خاطر خبر پڃجي ويا.

## مشق

هينين سوالن جا جواب ڏيو:

(الف)

شاعر، گلڙن جي محروميءَ جو ڪارڻ ڪھڙو ٿو ٻڌائي؟

1

شاعر، هن غزل ۾ ڪھڙو پيغام ڏنو آهي؟

2

هن غزل جو اوهان کي جيڪو بند ڦئي ٿو، ان جي سمجھائي لکو.

3

هينين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪر آطيو:

(ب)

هوشمُند وٽڪار ٿمِر باغبانی هنر تحفو

هينين مان صحيح جواب چونديو:

(ج)

شمشيرالحيدري درامائي روپ ڏنو.

1

(1) زينت ناول کي (2) دلارم ناول کي (3) جهان آرا ناول کي (4) گلن جي توکري ناول کي

2

شمشير الحيدري جائعو.

3

(1) 1930 ع ۾ (2) 1931 ع ۾ (3) 1932 ع ۾ (4) 1933 ع ۾

شمشيرالحيدري جي شاعري ۾ جو کتاب آهي.

(1) لات (2) هوا جي سامهون (3) وجون وسٹ آئيون (4) رڳون ٿيون رباب

(د)

رديف:

رديف لفظن جي معني آهي، 'بيله سوار'، شعر جي قافيي وارن

صراععن جي آخر ۾ قافيي پنيان دهرائجندر لفظن کي 'رديف' چئبو آهي.

مثال: دوكا، دغانون، انگل ماڻو دنيا جو

چاقيمت ۽ قدر آ، سڃاڻو دنيا جو.

متئين شعر ۾ 'ماڻو' ۽ 'سيحانو' قافيا آهن، انهن جي پنيان دهرائجندر

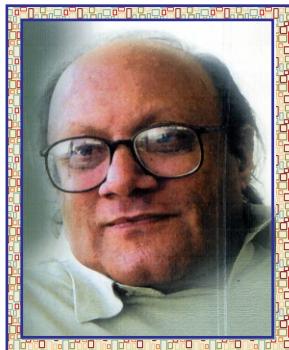
لفظن 'دنيا جو' کي 'رديف'، چيو ويندو آهي.

توهان پڙهيل غزل مان قافيي سان گڏ ايندڙ 'رديف' جي نشاندهي ڪريو.

ياد رکو ته:

استاد شاگردن کي قافيي ۽ رديف جي استعمال بابت مثالن ذريعي سمجھائي

# تنوير عباسي



وفات: 1999 ع

ولادت: 1934 ع

تنوير عباسي، جو اصل نالمو تنور بجي ولد گل حسن عباسي آهي. سندس جنم 07 دسمبر 1934 ع هر ضلعي خيرپور جي شهر سويي ديри هر ٿيو. سندس مٿئرك تائين تعليم اين.جي.وي هاءِ اسکول ڪراچي، هر ٿي. انتر دي. جي سند گورنمننت سائنس ڪاليج ڪراچي، مان ۽ ايمربي.بي.ايس. لياقت ميديكال ڪاليج ڄام شورو مان ڪيائين، جيڪا هائي روپورستي آهي. 1965 ع کان سندس مستقل رهائش خيرپور هر هئي، جتي هانگي ڪلينك هلائيندو هو.

تنوير عباسي سندي شاعري، جو وڏو نالو آهي. تنوير عباسي جديد سكتاني شاعري، جو نمائنده شاعر آهي. تنوير عباسي، تحقيق جي شعبي هر نوان لازماً متعارف ڪرایا. 'شاه لطيف' جي شاعري، سندس لطيف سائين، تي لکيل تحقيقي كتاب آهي. ان کان سوء هو سندي ادب جو جديد نقاد پڻ آهي. سندس شاعري، جي مجموعن هر رڳون ٿيون رباب، 'شعر' ۽ 'هي، ڦرتني' آهن. تنوير عباسي 25 نومبر 1999 ع هر وفات ڪئي.

# هرکو ماڻهو موتيء داڻو

سکیا جي حاصلات ڪنهن فپاري جي علم بيان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیء ۾ جائز و نی سگهي. خلاصو لکي يا تشریح ڪري سگهي. (2) 'ڪنایو' بابت جان حاصل ڪري سگهي.

هرکو ماڻهو موتيء داڻو، هرکا دل هيرن جي کاڻ،  
ڄائي ڏس ته سهي الڳان.

هر کا دل درياه، ٿو جنهن ۾ چوليون ماري پيار،  
هرکو سينو سمند، توي ۾ چنهن جي ڪئين اسرار،  
هرکو من مکڻ جو چالو، هر چھرو چاندڻا،  
هرکو ماڻهو موتيء داڻو، هرکا دل هيرن جي کاڻ،

وېجهو وېجهو واجهائی ڏس، ماڻهو، جو من چلاه،  
سُنگهي ته ڏس تون خوشبوان جي، سُرهو آهه ساه،  
گهڙي، جي لي، جو گل ساماثو، آهي امران جي سُرهان،  
هرکو ماڻهو موتيء داڻو، هرکا دل هيرن جي کاڻ،

ڪنهن جي جي، ۾ جهاتي پائي، آهي ڏنو تو ڪون،  
ٻاهر جيکو ڪارو ڪو جهو، اندر سارو سون،  
جو ڏک جي کوري ۾ ڪاڻو، سوئي سات ڏطي سروان،  
هرکو ماڻهو موتيء داڻو، هرکا دل هيرن جي کاڻ،

## مشق

### (الف) هیئین سوالن جا جواب ڏيو:

1 تنویر عباسی پنهنجي گيت ۾ ماظھوء کي 'موتيء داڻو' ۽ هر ماظھوء جي  
دل کي 'هيرن جي کاڻ' چو ٿو سڏي؟

2 تنویر عباسیء جي شاعريء ۾ جيڪا منظر نگاري ٿيل آهي، ان کي  
بيان ڪريو؟

3 تنویر عباسیء جي هن نظم جو مرڪزي خيال بيان ڪريو؟

### (ب) هیئین لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آئيو:

اسرار چانڊاڻ سرهائڻ ساماڻو سروڻ ڪجهو

### (ج) هیئین مان صحيح جواب چونديو:

1

تنویر عباسیء جو اصل نالو هون

(1) محمد ملوڪ عباسی (2) نجم عباسی

(3) نورنبي عباسی (4) الطاف عباسی

تنویر عباسی ڄائو:

2

(1) ڪوت ڏيجي ۾

(2) خيرپور ۾

(3) سوييي ديري ۾

(4) پير جو ڳوڻ ۾

تنویر عباسی مئترڪ تائين تعليم حاصل ڪئي:

3

(1) حيدرآباد ۾

(2) جام شوري ۾

(3) خيرپور ۾

(4) ڪراچي ۾

4

تنویر عباسیء جي شاعريء جي ڪتاب جو نالو آهي.

(1) اسان جي ڏرتني

(2) هي ڏرتني

(3) سُنهاري ڏرتني

(4) سُهڻي ڏرتني

5

تنيویر عباسیءَ جو شاه لطيف تي لکيل کتاب آهي.

(1) شاه لطيف جو پيغام (2) لطيفي سير

(3) شاه لطيف جي شاعري (4) مقدم لطيفي

(د)

هیٺ ڏنل شعر جي سمجھائي لکو ۽ ٻڌايو:

\* ويجهو ويجهو واجھائي ڏس، ماڻھوءَ جو من ڇا ه،  
 شنگكي ته ڏس تون خوشبو ان جي، سُرھو آھر سا ه،  
 گھڙي، جي ليءَ جو گل سامانلو، آهي امر آن جي سُرھا ه،  
 هر ڪو ماڻھو هموريءَ داطو، هر ڪا دل هيرن جي کا ه،

ڪنایو:

(ه)

اشاري يا رمز ۾ ڪيل اهڙي ڳالهه، جنهن جي حقيقى توڙي مجازي  
 مراد وٺي سکھجي ته ان کي ڪنایو چئجي ٿو.  
 مثال: جمال جي چُلھه پئي ٿي بري.  
 هتي 'چلھه بڙ' مان مراد 'رڏ پچاء لاءِ باهه بڙ'، حقيقى مراد ۾ آهي  
 ۽ مجازي مراد ۾ 'مهمان نوازي' جو جاري هجڻ آهي.

توهان اهڙا به جملاء ٻڌايو، جنهن ۾ ڪنایي وارا اشارا موجود هجن.

استاد لاءِ هدایت:

استاد شاگردن کي ڪنایي جي وصف ۽ استعمال جي باري ۾ مثالان  
 سان سمجھائي.

# امداد حُسيني



وفات: 2022 ع

ولادت: 1940 ع

امداد حُسيني، جو پورو نالو سید امداد علی شاه آهي. سندس پيءُ جو نالو سید فضل محمد شاه آهي. امداد حُسيني تکثر ضلعی حیدرآباد هائوکی ضلعی تنبو محمد خان ۾ 10 مارچ 1940 ع تي ڄائو. پاڻ پرائمری تعلیم تکڙ جي گٽاب ۾ ورتائين. ميٽرك نور محمد هاءِ اسکول حیدرآباد سند، اتر سچل سرمست ڪاليج، بي- اي (آنرز) ۽ اي- سند ڀوننيورستيءَ مان ڪيائين.

امداد حُسيني، سندتی ادبی بورڊ، سندالاجي ۽ سند تيڪست بڪ بورڊ، نوكري ڪئي. پاڻ دراما نگار، ڪھائيڪار، مترجم، محقق ۽ نقاد آهي. ڪھانيون 'سانول' جي نالي سان لکيون اٿن. امداد حُسيني، جا هي شعری مجموعا چپيل آهن: 'امداد آهي رول، 'شهر، 'هوا جي سامهون، 'ڪرڻي جھڙو پل، 'هوء، '، 'دوپ ڪرن(اردو)'، 'ان کان سواءِ مرزا قليچ بيگ جو ناول 'زينت'، 'دودو چنيسر، 'اردوءِ هر ترجمو ڪيا اٿن، فيض احمد فيض جو ڪلام 'تنهنجي ساڳر نيڻن ۾، 'جي نالي سان ترجمو ڪيو اٿن. امداد حُسيني، 27 آگسٽ 2022 ع ۾ وفات ڪئي.

## خوشحالی (نظر)

سکیا جي حاصلات کنن فنپاری جي علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیء ۾ جائز وئي سگهي، خلاصو لکي يا تشریح کري سگهي نظر مان لطف انوز ٿي سگهي مجاز مُرسل، جي باري ۾ جاڻ حاصل کري سگهي.

هرڪو هاري ناري سُکيو، خوش هرڪو مزدُور،  
کوبه نه آهي، کو به نه آهي، محڪوم ۽ مجُبور.  
هت هت ٿيندو، آڏجي ويندو، پنهنجو دلبُر ديسُ،  
آڻاڪن تي اُنجي ويندو، سُوسٽي، لونگي، کيسُ،  
بانهن جيميل سان ئي ٿيندو، دك دلين جو دُور،  
کوبه نه آهي، کوبه نه آهي، محڪوم ۽ مجُبور.

هت چُهي ته ٿري ٿو قبتو، ڪڏهن نه ٿيندو جام،  
خوشحالی آپنهنجو مقلان، آزادي انعام،  
وايدا، رازا، کوري، ڪپير، محنت ۾ مسرُور،  
کو به نه آهي، کوبه نه آهي، محڪوم ۽ مجُبور.

مير مهاڻا، سُچيت سِيائا، جهاڳي آيا سِجڻا،  
ماڻهو مرکيا، چمکيو آهي، اڳن ڳل تي چند،  
هر ڪو جي پيو ٿو جهومي، هر چھرو پُر ٿور،  
کو به نه آهي، کوبه نه آهي، محڪوم ۽ مجُبور.

### مشق

(الف) هيئين سوالن جا جواب ڏيو:

شاعر جي مطابق پانهن جي بل سان چا ٿو ٿئي؟

1

وطن ۾ خوشحالی ڪيئن آهي سگهجي ٿي؟

2

- امداد حُسيني، جي شاعري، جي ڪھڙي خوبی آهي؟ 3
- هن نظر ۾ شاعر اسان کي ڪھڙي نصیحت ٿو ڪري؟ 4
- اوهان وطن جي ترقى، لاءِ چا ڪرڻ چاهيو ٿا؟ 5

### (ب) هيئين لفظن جي معني لکو ۽ جملن ۾ ڪم آٿيو:

محڪوم آذائا اُڻ سُچيت مسُور

### (ج) هيئين مان صحيح جواب چونديبو:

- امداد حُسيني، جو پُورو نالو آهي: 1

(1) سيد امداد علي شاه (2) سيد امداد محمد شاه

(3) سيد مدد علي شاه (4) سيد محمد علي شاه

‘هوا جي سامهون’ ڪتاب جو شاعر آهي: 2

(1) شيخ آيلاز (2) تنوير عباسي (3) شمشير الحيدري (4) امداد حُسيني

امداد حُسيني ڄائو: 3

(1) ڪراچي، ۾ (2) ميرپور خاص، ۾ (3) لاڳاڻائي، ۾ (4) تڪ، ۾

### (د) مجاز مُرسِل:

مجاز مُرسِل مان مراد ڪا نئين وات وٺڻ يا لفظن جي غير حقيقی معني وٺڻ آهي. اهڙي وات جو مكان مان مراد ‘مکين’، سبب مان مراد مسبب / نتيجو ۽ جز مان مراد ڪل هجي.

**مثال:** دلاور جي پوري ڳوڻ ۾ نيكى پئي ڳائجعي.

هتي ڳوڻ مان مراد ڳوڻ جا رها ڪو آهي.

2- آسمان مان ڪر پيو ٿو وسي.

هتي ڪر (سبب) مان مراد ‘مینهن جو وسٽ’ مسبب آهي.

3- لوڻ پهرين لوڻه کي ڪتیندو آهي.

هتي پهرين لوڻه مان مراد ان جي جز يعني ان مان نھيل ڪتیندڙ شيء.

آهي ۽ بيو لوڻه ان جو ’ڪل‘ آهي

توهان اهڙا ٻيا جملا ٻڌائي، جنهن ۾ مجاز مُرسِل وارا اشارا موجود هجن.

استاد لاءِ هدایت: شاگردن کي مجاز مُرسِل، وڌيڪ مثالان سان سمجھائي.

## مریم مجیدی



ولادت: 1943ء

مریم مجیدی جو جنر 15 جون 1943ء م گوٹ قیصر خان جتوئی لڳ شاہ عنات شہید جھوک شریف، تعلقی میرپور شوری ضلعی نتی (ہاٹوکی سجاول) ہر ڈیو. ہن تعلیم کاتی ہ خدمتوں سرانجام ڈنیون آهن۔ مریم مجیدی، جی شاعری اصطلاحن، پھاکن ۽ چوڑیں سان سینگاریل آهي۔ سندس شاعری، ہ فنی ۽ فکری پختگی، سان گذ بھراڑی، جی بولی، ثقافت، مسئلا ۽ ڈک سماں آهن۔ سندس شاعری، جو پھریون مجموعو 'سروم دکم'، کی انترنیشنل قلیچ ایوارد مليو، ان کان سواہ سندس شاعری، جو پیو ڪتاب 'نیرانا ئی نیٹ' پڻ چپیل آهي۔

## غزل

سکیا جی حاصلات **ڪ**نھن فنپاری جی علم بیان ۽ شعری اصطلاحن جی روشنی ۾ جائز وئی سکھی.  
خلاصو لکی یا تشریع کری سکھی **ڪ**نظم مان لطف انداز ٿي سکھی. **ڪ**سٹی پتنڈر طور لفظن،  
جملن، ستن، شعرن، نظمن، کیتن وغیره جی أچارن، لش، سر ۽ ادائیگی سان شعوري طور لطف حاصل  
کری سکھی ۽ اهر نکنن تی تبصرو ڪرڻ ۽ سمجھائڻ لکن/ بیان ڪرڻ جی لائق ٿي سکھی.

پٽ تی ڪو بے نے پیرو پنهنجو  
ڪیڏو ماءِ ڏکیرو پنهنجو

پیرن لاهن پیر ڪڑا پر،  
ڏور اچ ماڻکر رون پنهنجو

اک ڙین ۾ ٿی اوندہ اؤکي،  
میرو سانجهه سڏیرو پنهنجو

دولیا! تنہنجي دار نے ڄام،  
نیٹ ڀڳو تو یو پیرو پنهنجو

اون داهيء مان اکري آخر،  
ٿو ڙیندا گهه گهيرو پنهنجو

جذبن جي هن جوء ۾ جي ڦيون،  
رهندو مان مٿيرو پنهنجو

مشق

هینین سوالن جا جواب ڏيو:

- مریم مجیدی، جی هن غزل ۾ کھڑو خاص پیغام ڏنل آهي.  
شاعره، جذبن کي جیارڻ لاءِ کھڑي ڳالهه کئي آهي؟  
مریم مجیدی، جی ڪتاب کي ڪھڑو ایوارد ملیو؟  
اوہان ڪنهن پي عورت شاعره جي شاعري پڙھي هجي تم ٻڌايو.

هیئین لفظن جي معنی لکو ۽ جملن ۾ ڪم آڻيو:

میورو ذکیر و سانچہ دار دولیا پیرو جوء متیرو

## هیٹ ڏنل شعرن جي سمجھاڻي لکو:

\* پیرن ناہن پیر کوئی پر  
دُور اج سادگی دی روپنہنجوں

\* اون داهيء مان اکري آخر،  
ت وزيندا گھير و ينهنجو.

اوہان کی اصلاحی شعر یاد ہجی تہ اھو بڈایو.

اوھان ڪنهن شاعر جي، شاعري ٻڌي هجي ته ان تي پنهنجي راء

ڏيو. آها راء، شاعر جي انداز بيان، لفظن جي چونڊ ۽ ادائیگيءَ بابت

ھجی

## سانوڻ فقير

سانوڻ فقير ذات جو خاصخيли، بدین ضلعي جي ندي شهر کان چار ميل اتر طرف ڳوٺ شهداد خاصخيلي جو وينل هو. اندازي موجب 75 - 1870 ع ڏاري ڄائو. سانوڻ مهيني ۾ ڄمن ڪري، سندس نالو 'سانوڻ' رکيائون. ندي هوندي کان ئي 'ٿڙ بيت' جي ڪچريں سان چاه هئس. ڪيترن ئي مشهور شاعرن جا بيت ياد ڪيائين، جي پنهنجي منهن جهړنگاريندو هو.

## مورڙو

سکیا جي حاصلات

ڪنهن فناري جي علم بيان ۽ شعری اصطلاحن جي روشنیء ۾ جائز وئي سگهي، خلاصو لکي يا تشریح کري سگهي. بيت مان لطف انوز ٿي سگهي. لوڪ شاعريء جي صنفن بابت چائي سگهي.

مورڙو مج لاء، سورهيه ساماثو،  
ڪاهي پوندو ڪن هر رڄ ڪڍي راڻو،  
پوندو منهن مج جي، اڌيو مج به ماندڻو،  
جڳ جيرا ويندو، گهمائي گهاڻو،  
سورن هر، سانوڻ جئي، ملاح مهاثو،  
آيو سالڪ سياڻو، مورڙو آنهيء مياظ تي.

\*\*\*\*\*

ادا گهر نه آئيا، مورڙا مانجهي ٿيامهمان،  
آيس پيغام پرين جو، ٻڌائين بات بيلان،  
ويهڻ جنهن کي وه ٿيو، کاچ نه کائي خان،  
اوپائي ان سان، هئا کيا نسورا نقسان،  
آنا ڀڪا اوپائي، ڪونه ڪيائين ڏيان،  
ڏسڻ واري ڏٺو پئي، مٿان رب رحمان،  
سُور مج کي، سانوڻ چئي، هئا فھري اندر ڪان،  
مج سندو مكان، رهيو ڪلاچيء جي ڪن هر.

\*\*\*\*\*

ڪلاچيءَ جي ڪُن هر، آهي غازي گراگر،  
 ڪلاچيءَ جي ڪُن هر، آهي جو ڏو جناور،  
 ڪلاچيءَ جي ڪُن هر، آهي مج وڏو مانگر،  
 ڪلاچيءَ جي ڪُن هر، وڌي سان وڳر،  
 ڪلاچيءَ جي ڪُن هر، ڪري پيلائي بهڪر  
 ڪلاچيءَ جي ڪُن هر، گجي ٿو گيئور،  
 سجهي پيو، سانوڻ چئي، نالي نشانبر،  
 سو واري ڪيئن وڳر، جو واڳونءَ وڏو وات هر.

\*\*\*\*\*

واڳونءَ وڏا وات هر، وٺي ڏڳ بـ ڏمايو،  
 ڪلاچيءَ جي ڪن هر، وينو مج هر مچايو،  
 او هيئن مهائـا ميلـجا، هلي سـپـوـزـوـ سـپـيـاـيو،  
 او هيئن مهائـا ميلـجا، هـلـي رـچـ بـ رـماـيو،  
 سـپـرـ سـدـيـ چـيوـ، او هيئـنـ پـيرـاـيـدانـهنـ نـهـ پـاـيوـ،  
 ڪـونـترـ وـينـداـ قـوتـ ٿـيـ، اـڳـيانـ لـٹـوـ مجـ بـ مـهـمـاـيوـ،  
 سـجـيـ عمرـ، سـانـوـ ڻـ چـئـيـ، مـتـانـ وـڃـيـ پـيـشـهـيـ پـتـاـيوـ،  
 پـوـ اـشـارـوـ آـيـوـ، مـجـ جـيـ مـارـڻـ جـوـ

\*\*\*\*\*

مجـ جـيـ مـارـڻـ جـيـ، وـينـوـ ڳـالـهـ ڳـڻـيـ،  
 ڏـنـائـينـ دـانـهـنـ دـلـورـاءـ ڪـيـ، اـهـوـ گـهـاءـ گـهـڙـيـ،  
 ڏـيـنـمـ اـوزـارـ رـڪـ جـاـ، ڇـڏـيـ ڪـائـيـ منـجـهـ ڪـڙـيـ،  
 وـڙـهـانـ وـڃـيـ واـڳـونـءـ سـانـ، مـتـانـ چـوتـ چـڙـهـيـ،  
 ڪـانـهـيـ نـنـڊـ نـارـ ڪـيـ، سـيـرهـهـيـ پـئـيـ سـڙـيـ،  
 ڪـانـهـيـ نـنـڊـ نـارـ ڪـيـ، اـداـ آـيـلـ ڦـيـ،  
 سـورـنـ هـرـ، سـانـوـ ڻـ چـئـيـ، منـهـنجـوـ سـاهـ سـڙـيـ،  
 شـلـ ڏـيـ قادرـ پـيرـ ڪـڙـيـ، مـارـيـانـ انـهـيـءـ مـجـ ڪـيـ.

\*\*\*\*\*

## مشق

(الف) هينين سوالن جا جواب ڏيو:

- سانوڻ فقير جي بيتن ۾ چا جو ذكر ٿيل آهي؟  
‘مورڙي ۽ مانگر مڃ’ جي قصي کي اوهان پنهنجن لفظن ۾ بيان ڪريو.  
سانوڻ فقير تي، سانوڻ، نالو ڪين پيو?  
سانوڻ فقير پنهنجي بيتن ۾ مورڙي جي بهادری ڪين بيان ڪئي آهي؟

1

2

3

4

(ب) هينين مان صحيح جواب چونديو:

سانوڻ فقير شاعر هو.

- (1) بچ جو (2) نڙ بيت جو  
(3) سينگلار جو (4) ڏور جو

2

سانوڻ فقير جي هن ٻئن ۾ ذكر آهي:

- (1) عمر مارئي جو (2) مورڙي ۽ مانگر مڃ جو  
(3) سهڻي ميهار جو (4) نوري ڄاڻر تعاخي جو

3

سانوڻ فقير ڄائو:

- (1) ڪلين شهر ۾ (2) ڊڪن شهر ۾  
(3) نندي شهر ۾ (4) بهمن شهر ۾

اوهان کي سانوڻ فقير جو جيڪو بيت وٺي ٿو، ان جي  
سمجهائي لکو.

(ج) استاد لاء هدایت:

استاد شاگردن کي لوڪ شاعري، جي هيٺ ڏنل صنفن جي وصف مثالن

ذرعيي سمجھائي.

\* نڙ بيت \* مورو \* جمالو

## نوان لفظ

### 1. حضور أَكْرَم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْ آتِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ جَنْ جَا اخْلَاقْ مَبَارَكْ

معنی	اللغة
مجھ - قبول کرڻ	اعتراف
هدایت - نصیحت	تلقین
زور - ظلم	ذاید
سوچھرو - أَجَالُو	سھاھو
رہبر - رہنما	سُونھون
لنگھٹن	فاقو
جملو	فقرو
هنڌ - مکان - آستان	ماڳ
شان - ماڻ - عزت - درجو	مرتبو
ڪمزور - نېل	ھیٺو

### 2. حضرت امام حسین علیہ السلام

سدارو - واڈارو - ترقی - اوسر	ارتقا
ڪلامی قابلیت - خوش بیانی	بلاغت
ڪُوڙو - کوتو	باطل
ھٿ - غرور - گھمنڊ	تکبر
خوشنودي - مرضي - رضامندی	رضا
ترقي - بهتری - واڈارو	سدارو
سِر ڏيندر - سِر قربان ڪندڙ	سروچ
ارادو - خواهش - ڪوشش	عزم
مشغول - رُڏل	مصروف
ڄمـر - جنر	ولادت
چُرچ - بچ	ھُشی

### 3. علام آء آء قاضي

آرام جي جاء - قبر	آرام گاه
اوپرو - اڻ واقف	اجنبي
ڳالهابيو - چيو-وراڻيو	اڪليو
مطالعو - پڙهڻ	اڀاس
غلطي - چُڪ	پل
ريت - رسم - رواج	پر
غير سرڪاري - ذاتي - شخصي	خانگي
اذان ڏيندڙ - ٻانگو	مؤذن
بيگانو - ڏکويل - بي حال	ويڳاڻو

### 4. گنجي تکر جو سير

سخت أچ - ڏوگهو - خشكي	أسات
پره ڦتي	پريات
جهجهو - جام - بي انداز	پوج
جهمر - چلکو - رونق	جهگمگ
غرق - مَحو - مشغول	غلطان
قسمين قسمين - طرحين طرحين	گوناگون
سمجهه - هوش - پُروڙ	مت
سرهو - خوشبودار	معطر

### 5. سندي ادب جي مختصر تاريخ

پرائي	آڳاتي
شروعي - اوائلي	ابتدائي
ڪوشش - حيلو	جتن
ئون - تازو - هائوڪو	جديد
زندگي - حياتي - عمر	جيوب
ڪوشش - جاڪوڙ	جدوجهد
جنگي داستان	رزميو

چگي عادت - لچٹ ظاهر - پترو - چتو ويکرو - کشادو ساڳئي وقت وارو - ساڳئي زمانی وارو	پک نمایان واسیع معصر
---	-------------------------------

## 6. سچائي

تات - ڳالهه - گلا مذاق - چتر - توک خوبصورتی - حُسن تاكيد - ڪوشش - محنت هدایت - نصیحت - سمجھاڻي فریب - دغا - ئېگي مطابق - جھڙو - ئیک - برابر موهہ - چاھم - الفت لاڳاپو	پچر ٿٺولي سُونهن سعيو فهمائش مكر موافق نينهن نسبت
---	---

## 7. ڪاهوء جو دڙو

نشان، آثار متيء لٽ سان پريل - خاڪ مليل ڪپڙي تي چاپي هڻڻ جي حالت - ڪپڙي تي نکتل ڇتسالي هندن جو مندر - مڙهي - سماڻ - يادگار آواز ڪڍڻ جو هڪ اوزار - ڪوڏ - سِڳ - واجو عجبائب گهر - عجیب شیون محفوظ ڪرڻ جي جاء مٿو - ٿرُ - سطح - مٿيون حصو کوتایا	اهڃان بيوت چُر ڏڀورو سنک عجبائب خانو مٿ ولايا
--	--

## 8. وسڪارو

پاڻيءُ جي چڙ قسماين قسمين - طرح طرح مينهن جو پاڻيءُ اٿل - پاڻيءُ جي پلت - ڪثرت پونيءِ تي پاڻيءُ جو دهه - پاڻيءُ جي چڙ کُچي ويل نيڪ - برابر کِنوڻ مينهن جو وسڪارو - برسات	اچ پانت پانت پلر پالوت چاچر ڪتل گپ وج وسڪارو
--	--

## 9. ساٽيه جي سڪ

ڏسُ - پتو پرڏيده - پريديس جهنگ جي گاهه ٻوڙن ، ٻوڻن ، وڻن مان پيدا ٿيل ڦل - آڻ - کادو باجرى يا ڪنهن ٻئي آڻ جو رڙل ڏارو پٽڻو ڀڻ - چانورن - ڪڻك - جُوئر - عادت - چال - مزاج گاهه جو قسم خوشبودار ٻوٽي جو هڪ قسم - سُرهان وچورو - جدائى - هجر	پرو ڏيساوار ڏٺ رب سڀاء كمه ڪٿوري ورهم
--	--

## 10. بين جا عيب برداشت ڪڻ

آزمائش-تجربه-پروڙ چپن ۾ ڪجهه چوڻ-ڪنجھڻ-آهستي ڳالهائڻ صبر-تحمل-مائار آسرؤ-دلاسو-دلجاء	پرك جهشڪن ڌيرج ڏڏي
---	-----------------------------

روک - جهل - رکاوٹ	رندک
تارازی - ٿکڙی	ساهمي
نقص - ڪمي - خرابي	عيب
مهربانی - رحم - پاجھه	مهر
مد - همراهي	واهر

### 11. شاه جي ٻوليءَ جو معیار

فوقیت	ترجیح
چوڏاري - آس پاس	پسگردائي
سمجهه - عقل - پروڙ	فهم
تحریر - لکڻي	لکيت
پکيڙ - ڦهلهءَ	وسعت

### 12. جمشيد نسروانجي - هڪ نيكدل انسان

اٿر - پختو	اٿل
اڪير - طلب	تانگهه
بقايا - رهيل - پاچي	رهٺو
خبر - سُدِ - ٻڌڪ	سُسٽس
مد - واہر	سهاڻتا
ڪم - مقصد	ڪارج
مناسب	معقول
نا اميد ڪيل - نراس ڪيل - ڇڏيل	وانجهيل
نراولو - ماھر - هوشيار	يڳانو

### 13. ڪچي جو سير

مالوند - ڀاڳ وارو	ڀاڳيو
پوک تان جهار هڪلڻ لاءِ بنيءَ ۾ نهيل نندڙو مَنهُن ڱڻ - وڌي گهندڻي جيڪا اٿ ، مينهن يا ڳئونءَ جي ڳچيءَ ۾ بُڌجي.	پيهو چڙو

وُطن جو ڪنبن وارو تارو  
ڳڻتي - سنیال - خبرداري

دينگر  
گوندر

### 14. شخصیت ۽ لباس

پليڪار - استقبال	آجيان
روشن	اجاگر
سيجائپ - واقفيت - ذيٺ ويٺ	تعارف
رعبدار - تاب وارو	ڀيڪيدار
لاڏلي - پيار سان پاليل	سکيلڌي
تربيت	سكيا
انهن کان	کائنهن
نزاڪت - ڪوملنا	نفاسهت
شاهوڪار گهرائي جي	وذگهرائي

### 15. چريائي

ڏسي وائسي - جائي وائي	جائي بجهي
پاڳلپتو - سوداء - بيوقوفي	چريائي
وائزرو - منجهيل - موڳو	حيران
عجب جھڙو - حيرت انگيز	عجيب
گھڙمو - وارو - مقرر وقت	نوبت

### 16. موڪلاڻي

زور سان روئڻ جي حالت - پار ڪيدي روئڻ	اوچنگار
موڪلاڻي - رخصت	الوداع
چتو - نروار - ڏسٽ جھڙو	بظاهر
مسخري - چرچو - خوشطبعي	پيوڳ
پيريل - تار - سرشار	ٿئمار
أكير - محبت	چاهت
موڪل - اجازت - موڪلاڻي	رخصت
ظاهر - پترو - عيان - آشڪار	نميان

اڏ و هيءَ وارو - جوانيءَ كان موتييل	اڏڙوت
بد تهذيب - بد اخلاق - گستاخ - بداعالو	بدتميز
چيياتڻ - بند ڪرڻ	پڪوڙڻ
سخا - بخشش - خيرات	سخاوت
دانهون ڪندو - رڙيون ڪندو	ڪنجنهندو
چانورن جي هڪ جنس	ڪنگطي
ترڪيب - ٿوٽکو - دوائين جي ترتيب جو لکيل پر چو	نسخو

.18 سورٽ ۽ راءِ ڏيماچ

سہٹی عورت - حُور	اپسرا
گچھارت - ڪنهن چیز بابت لفظن ۾ لکیل اهیاڻ	پرولی
سڙڻ - پڙن - ڪاوڙڙجڻ	پچرڻ
سُک - چاھم - سمجھه	چوچ
وقت - دور - پیری - زمانی	سمی
حُبر	سد
پیری - دفعی	لگا
سہٹو - سندر - خوبصورت	ملوڪ
شادی - پرڻو - نڪاح	وهانءَ

## ۱۹. اونداهی ڈرتی روشن هٹ

با اخلاق - تربیت یافته - ستاریل	نهذیب یافته
ذویی	پالکی
سُونهن - حُسن - سوپیا	جمال
دِل - محصول - نذرانو	ذُن
متالو - مدهوش - مخمور	سرمست
پهلوان - طاقتور	شهزور
وذائی - بزرگی - برتری	عظمت
نازک - نرم - موہیندز	کومل

## 20. چند ۽ ماني

اونهو - گھرو	اڳهور
پري ڪڻ - پاسي ڪڻ - هتائڻ	تارڻ
رُخنو - رنڊڪ - روڪ - رڪاوٽ	خلل
مُهانبو - مُك - مُڪڙو - مُنهن	ڙوپ
خوش	سَرهو

## 21. منهنجي آتم ڪھاطي

مضبوطي - پختائي - ثابت قدمي	استقامت
آڪڙ - اهندائي - ڏنگائي	ارڏائي
آمدني - پيدائش - أپٽ - کتيو - ڪمائي	اپراسو
سائڻ - گڏ - وٽ - ويجهو	پيڙو
چوداري - آس پاس	پسگردائي
فائدي واري - نفعي واري	سلقي
بي عقل - بي سمجھه - ڏڏ	کُند فهم
انڪار - چيو نه مڃڻ	نابري

## 22. سنگاپور ۾ سٽ ڏينهن

دریاء يا سمنڊ جي ڪناري تي جهاز - بڀڙين وغيره	بندرگاه
بيهڻ جي جاء	ڌاكو
هيبيت	عڪس
اولڙو - پاچولو - سايو	قافلو
ڪاروان - تولو	ورلي
ڪڏهن ڪڏهن - اتفاق سان	

## 23. عدو موچيء جو راڳ سڪڻ

منتون - التجائون	آزيون
ڏٺو - نهاريyo - چاچيو	پسييو
چوتيء جو - متيء وارو - سخت	ڪاپاري

پچندی - وَسُ - پهچ  
ذکیائیء سان - ورلي - کڏهن کڏهن

مجال  
مسین مسین

### 24. چانبوکي ۽ مان (ادبي خط)

اصل کان - شروعات کان وٺي	ازلي
گھر - ضرورت - حاجت	تقاضا
روشنۍ - ٿور - تجلو	جوت
زخمي - گھايل - دلگير - رنجيده	خسته
مخالفت - وير - حسد - ساڙ	رقبات
ڪائنات - دنيا - جڳ	سنسار
أتر - وڏو - عظيم	مها

### 25. شاه عبداللطيف پتاي رح

ڪڪن جي مڙتي اچڻ جي حالت	اڳ
برسات جو پاڻي - نير - جل - پاڻي	آب
پاڻي پيريل ڪڪ - بادل - ميگنه	ابر
مينهن جي پاڻيء جو تلاء - مينهن جو پاڻي	پلر
گاهه ۽ گلن جي رنگت - رونق	پاهه
آفت - تکليف - ذک - سور	درت

### 26. ميان سرفراز ڪلهڙو

آزاد - چتل - ختم	خلاص
بي علم - اڻ ڄاڻ - نادان	ڏڏ
ڏن - بخشش - دان - خيرات	ڏاڻ
ٻڌج	سطح
پترائي - اظهار	ظهور
آسمان	فلك
اڳواڻ - پيشوا - سردار	مهندار
اڳياڙي - اڳ - شروعات	مُهرڙ

## 27. سچل سرمست

پکرین و ارو- مالوند	اجزو ار
پکرار- ریدار- ریدون پکریون چاریندز	پهناور
شاید - هوند	جیڪس
خبر ڏیندر- اطلاع ڏیندر	خابرُو
پئو- بپ- خوف	ڏريجو
خبر- آگاهي- ڄان	سُدِ
هميشه- سدائين	مدام
جهنگ ۾ رهندر- جهانگي- مارو ماڻهو	ويڙهيجا

## 28. سامي

اڻجاڻائي- لاعلمي- جهالت	اوِديا
ڏک- عذاب- تکلیفون	ڏجهما
سچو مرشد- سگهارو گرو	ستَگر
تکاڻو- جسم- سرير	مَرْهِي
ڏن دولت- مجازي سونهن- لوپ لالچ	مايا
بي عقل- نادان- احمق	مورک
نغارو- واجي لاء دهل جو هڪ قسم	نگارو
چوتڪارو- مُكتي- سڀني خواهشن مان آجو ٿي، ڌٽيء	نرباڻ
۾ گمر تيڻ واري حالت	
تال- اتكل- ور وڪر	ول ڇل

## 29. سيد ثابت علي شاه

انسان- آدمي	بشر
دل- جان- پيارو	جگر
ڊال- بچاء- آڙ- جهل	سپر
جي لاء- جي ڪري- غرض	ڪان
مسلسل- لاڳيتو	نت
اکين جو نور	نورعين

### 30. میر عبدالحسین 'سانگی'

واقفیت - سیحائچ - ڄاڻ	آشناي
قرب - پیار - سک	پرت
بهادری - دلیری - سورهیائي	پھلواني
ٻڌائڻ - خبر ڏيڻ - ظاهر ڪڻ	سلڻ
رغبت ڪيل - دلپسند - وٺندڙ	مرغوب
جائز - نيك - مناسب	واجب

### 31. محمد صدیق 'مسافر'

ٿپ ڪڏ - مستيء جا ڪڏ	تادون
آسمان - آپ - آڪاس	فلک
خلقت - سيرت - جبلت - مزاج	فطرت
اضافو - واذارو	ڪثرت
گرم هوائون - جهولا	لکون
خيال - ويچار	نقطو
سبنت سال جي بئي مهيني جو نالو (اپريل، مئي واروعرصو)	ويساك
هيڪڙائي - ايڪو - اتفاق	وحدت
هانء - دل - من	هڻيون

### 32. ڪشنچند 'بیوس'

بلندي - وڏائي - وڏو مرتبو	أوج
گهر - رهڻ جي جاء - سهارو	أجهو
مال ملکيت - دولت - سامان	جائداد
فِڪر - ڳٽتي - خيال - الڪو - اونو	چتنا
حسد ڪرڻ وارو - ساڙيل - مَسْهُو	حاسد
حرص وارو - لالچي - لوبيي - هڀجي	حريص
پليد - ناپاڪ - گندو - بچڙو	خبيث

پيٽي جوئر يا پاچيريءَ جا و ذيل سُكل ڪانا پاڙو- ڪرايو بيماري- مرض- روڳ- رنج- تکليف پري ڀڇڻ- پاسو ڪرڻ	صندوق ڪڙپ مسواڙ وبال ونهن ويڻ
---	---

### 33. عبدالکريم' گدائي'

اهڃان- علامت- نشاني وطن وغيره کي پاڻي ڏيڻ جو ڪم- آپاشي باغ- چمن- ڦلواري سجاڳي پيهر سرسبز- تروتازا- آباد علم- چاڻ- پروڙ	آثار آبياري بستان بيدار دوٻالا شاداب وديا
--	---

### 34. حيدر بخش جتوئي

نهایت مفید تمام وڏو- اونھو- بي حد تمام وڏا جبل آبادي کان اڳ ۾ زمين ۾ ڏنل پاڻي سلام- آسيس- دعا لاڳاپو- ڳاندياپو- ميلاپ	اڪسير أاناھ پربت ريع نمڪار وصل
--	---

### 35. غلام احمد نظامي

سيجائي- غريبي حمايتي- مدد ڪندڙ- ڀرجھللو حق رکندڙ- حقي- سچو مالڪ ڪاھل- ڊرو- سست تنگ حالي- محتاجي- غربت	تنگدستي حامى حددار غافل مفلسي
---	---

أمت - گروه - قوم  
سردار - سالار - اڳواڻ

ملت  
مهندڙ

### 36. مخدومر محمد زمان 'طالب المولى'

رحر - قیاس - پاجه	ترس
پریت - محبت - قرب	پرت
غضیناڪ - سخت ڪاوڙ ڪندڙ	جلالی
گهات - نقصان - چیهو	ڪُس
وک - پنڈ	گام
پیار - الفت - محبت - پریر	نینهن
جُدائی - وچوڙو	ورهم
جدائی - وچوڙو	هجر

### 37. شیخ ایاز (غزل)

پار ڪري	اڪاري
بيان ڪريون - کوليون - اظهاريون	اوريوون
ٿانڊاٺو - گڙگيٽو	جيگنو
ڳڻتي - ڳاراٺو	جهواراڻا
ڪپ - ڪنارو	ڪندڻي
گهاٽو جُهڙ - گهاٽي ڪِكري	گهنگهور گهتا
دل - هنيون	هانء

### 38. نياز همايوني

آlap - ڏيمى سُر ۾ ڳائڻ	جهونگار
قربان - نشار - فدا	صدقى
حملو	ڪاهه
ڳالهيوون - چوڻيوون	ڪفنا
غيرآباد جاء - برپت	ويرانا

## 39. شمشير الحيدري

باغ سنیالڻ ۽ پوکڻ جو هنر- باغبان جو ڏنتو  
 باغ جو ڪم ڪندڙ- باغائي  
 ٿڌكار- ڦواهه- ڦڻ جي چانو  
 هوش وارو- ذهين- عقلمند

باغبانی  
 مالهي  
 ولڪار  
 هوشمند

## 40. تنویر عباسی

ڳجهه - راز  
 چانبوڪي - چند جي روشنني  
 خوشبوء  
 راس ٿيل - سامايل - جوين تي آيل  
 سردار - مهندار - اڳواڻ  
 بي ڊولو - بدشڪل - گدلو - ميرو - خراب - گهٽ

اسرار  
 چانڊڻ  
 سُرهان  
 سامانڻ  
 سروڻ  
 ڪوچهو

## 41. امداد حُسيني

ڪپڙي اُڻجي جاء  
 ڪپڙو وغيره ٺاهڻ - اٺاوت ڪرڻ  
 هوشيار - خبردار - دانشمند - ڏاهو  
 حڪم هيٺ - تابع - زير دست  
 سَهو - خوش - شاد

آڏاڻو  
 اُڻن  
 سُچيت  
 محڪوم  
 مسرور

## 42. مريم مجيدي

پير جو نشان  
 چڪر- گھمره- دفعو  
 هند- ماڳ- مكان  
 ڏکيو- ڏڪ وارو- غمگين  
 نمونو- دنگ- طرح  
 سڄڻ- دوست- پيارو

پيرو  
 پيرو  
 جُوء  
 ڏکيرو  
 دار  
 ڊوليما

شامر - سانجهي مٿي - بلند - اوچو	سانجه مٿيرو
<b>سانوڻ فقير</b> 43	
ڊور - چوپايو جانور مضبوط - پختو - بهادر سڀرييل - تيار ٿيل صوفي - درويش ٺاهه ٺوهه - جوڙجڪ - بناؤت ٻيڙي هلائيندڙ - ناكئو - ملاح مچي ماري گڏ ڪرڻ واري جاء - مهائي جو هنڌ ڌڻ - وَڳ - ولر - ست	جانور ذگي سڀوريو سالك مانڊاطو مانجهي مياڻ وڳر

